Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 55

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN
0025064
10286
AZ 3000 Bern 1
Postcode 1
249

No 55 Mittwoch, 20.03.2002 120. Jahrgang
No 55 Mercredi, 20.03.2002 120. année
No 55 Mercoledì, 20.03.2002 120. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 200.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.– (TVA compris); Etranger CHF 200.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.– (IVA compresa); Estero CHF 200.–
Servizio d'abonnenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Best of Babylon Tokus Iso**, in Baden, Haselstrasse 19, 5400 Baden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Take Away Restaurants. Eingetragene Personen: Tokus, Iso, von Neuenhof, in Neuenhof, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2001 vom 14.03.2002
(00392470 / CH-400.1.023.386-1)

■ **Citroën-Center Döttingen, Erne + Kalt AG**, in Döttingen, Vorhard 20, 5312 Döttingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 02. 2002. Zweck: Handel mit Fahrzeugen sowie Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Karl Erne', in Full-Reuenthal, Teilaktiven von CHF 1'559'416.44 und Teilpassiven von CHF 835'730.84, nämlich die Geschäftsbereiche 'Autoreparaturwerkstätte und Autohandel', zum Preis von CHF 723'685.60 wofür 200 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 523'685.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die Liegenschaft GB Full-Reuenthal Nr. 1815 zum Preis von höchstens CHF 130'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Erne, Karl, von Leuggern, in Full-Reuenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kalt, Oliver, von Böttstein, in Ennetbaden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erne-Zumsteg, Maria, von Leuggern, in Full-Reuenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; UTA & Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2002 vom 14.03.2002
(00392472 / CH-400.3.023.262-2)

■ **Langenstein Immobilien AG**, in Wettingen, Winkelriedstrasse 4, 5430 Wettingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 03. 2002. Zweck: Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Immobilien; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schuler, Josef, von Lachen, in Obersiggenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bräm, Stefan, von Baden und Schneisingen, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ineichen, Josef, von Eschenbach LU, in Küssnacht am Rigi, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2003 vom 14.03.2002
(00391982 / CH-400.3.023.263-8)

■ **PAC Communication AG**, in Lenzburg, Lenzhardstrasse 15, 5600 Lenzburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2002, 7. 03. 2002. Zweck: Beratungen in den Bereichen Netzwerk und Telekommunikation sowie Vertrieb von Hard- und Softwarekomponenten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Obrist, Christian, von Lenzburg und Gansingen, in Lenzburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2004 vom 14.03.2002
(00391984 / CH-400.3.023.264-3)

■ **Siemens VDO Trading AG, Zweigniederlassung Spreitenbach**, in Spreitenbach, Händlistrasse 17, 8957 Spreitenbach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Siemens VDO Trading AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Rüthi SG. Statuten Hauptsitz: 06.12.1971; letztmals revidiert am 26.09.2001. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 08.12.1971 (letzte Publikation: SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 10). Zweck Hauptsitz: Herstellung von und Handel mit feinmechanischen und elektronischen Geräten. Eingetragene Personen: Besting, Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Lohmar (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchel, Josef, von Rüthi SG, in Rüthi SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fleischman, Thomas, österreichischer Staatsangehöriger, in Mäder (A), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feuz, Peter, von Beatenberg, in Graben, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Scherrer, Anna, von Mosnang, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 2005 vom 14.03.2002
(00391986 / CH-400.9.023.265-8)

■ **Unique Consulting Zberg**, in Arni AG, Breite 1, 8905 Arni, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing und Verkaufsförderung sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Zberg, Roger, von Zürich und Flüelen, in Arni AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2006 vom 14.03.2002
(00391988 / CH-400.1.023.387-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABB Venture Capital Ltd**, in Baden, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2001, S. 8861). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 11.03.2002 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'ABB Asea Brown Boveri Ltd', in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die 'ABB Asea Brown Boveri Ltd' über.
Tagebuch Nr. 2007 vom 14.03.2002
(00392474 / CH-400.3.007.793-0)

■ **Adecco human resources AG**, in Aarau, Beratung und Dienstleistungen für die Suche, Selektion, Beförderung, Ausbildung, Anstellung und Zurverfügungstellung von temporärem oder festangestelltem Personal usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 2001, S. 1588), mit Hauptsitz in: Lausanne. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Andreas, von Horgen, in Schlossrued, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2008 vom 14.03.2002
(00392476 / CH-400.9.009.586-7)

■ **Algo Vision Communication AG**, in Gebenstorf, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2002, S. 1, Publ. 304128). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO International AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2009 vom 14.03.2002
(00392478 / CH-400.3.019.397-3)

■ **ALSTOM (Schweiz) AG**, in Baden, Entwicklung und Herstellung von elektrischen Stromerzeugungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10257). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wernli, Martin Walter, von Thalheim AG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Dr. Anton, von Gams, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krumm, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Weilheim (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2010 vom 14.03.2002
(00392480 / CH-400.3.008.848-1)

■ **ALSTOM Power O & M AG**, in Baden, Anlagen der Stromerzeugung und Stromverteilung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2001, S. 6885). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krumm, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Weilheim (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2011 vom 14.03.2002
(00391990 / CH-400.3.021.603-7)

■ **ALTO Schweiz AG**, in Villmergen, Vertrieb von Reinigungssystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2001, S. 8561). Firma neu: **ALTO Schweiz AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Ernst & Young AG, Bahnhofstrasse 29, 5001 Aarau. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Aarau, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Breu, Josef, von Oberegg, in Döttingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Messmer, Otto, von Thal, in Boniswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ernst & Young AG, in Aarau, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten [bisher: Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2012 vom 14.03.2002
(00391992 / CH-400.3.017.609-9)

■ **Balli Treuhand und Consulting AG**, in Hornussen, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Organisation, Buchhaltung, Treuhand, Schulung sowie Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 2001, S. 1944). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nufer, Marianne, von Sarnen und Mosnang, in Volketswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Setz, Julius, von Pfeffikon, in Niederlenz, Revisionsstelle; Huber-Zimmermann, Rita, von Wohlenschwil und Grossdietwil, in Hornussen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zimmermann, Rita, von Wohlenschwil, in Fislisbach].
Tagebuch Nr. 2013 vom 14.03.2002
(00391994 / CH-400.3.017.886-4)

■ **Bruno La Macchia Velos-Motos**, in Othmarsingen, Verkauf und Reparatur von Velos, usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 03. 05. 1988, S. 1773). Zweck neu: Import, Export und Verkauf von sowie Reparatur an Velos, Motos und Mofas und deren Zubehör. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: La Macchia, Ursula, von Othmarsingen, in Othmarsingen, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: La Macchia, Philipp Marcel, von Othmarsingen, in Othmarsingen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2015 vom 14.03.2002
(00392482 / CH-400.1.005.547-2)

■ **Carrosserie Schneider**, bisher in Hilfikon, Betrieb einer Carrosseriewerkstatt usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 16. 03. 2000, S. 1786). Sitz neu: Wohlen AG. Domizil neu: Kesselackerstrasse 19, 5611 Anglikon.
Tagebuch Nr. 2016 vom 14.03.2002
(00392484 / CH-400.1.021.740-6)

■ **Franz Koch Gerüstbau AG**, in Büttikon, Gerüstbauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1998, S. 8655). Der Gemeinderat Büttikon als Vormundschaftsbehörde hat mit Beschluss vom 26.02.2002 Toni Bühlmann zum Verwaltungsbeistand der Gesellschaft ernannt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Franz, von Büttikon, in Büttikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühlmann, Anton (genannt Toni), von Hochdorf, in Bremgarten AG, Beistand, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2017 vom 14.03.2002
(00392486 / CH-400.3.020.063-9)

■ **Franz Koch Gips und Verputz GmbH**, in Büttikon, Gips- und Verputzarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1999, S. 4834). Der Gemeinderat Büttikon als Vormundschaftsbehörde hat mit Beschluss vom 26.02.2002 Toni Bühlmann zum Verwaltungsbeistand der Gesellschaft ernannt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühlmann, Anton (genannt Toni), von Hochdorf, in Bremgarten AG, Beistand, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2018 vom 14.03.2002
(00392488 / CH-400.4.020.636-8)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio

AG 1	GE 6	NW 9	TG 11	ZG 16
AR 2	GL 8	OW 9	TI 12	ZH 16
BE 2	GR 8	SG 9	UR 14	
BL 5	LU 8	SO 11	VD 14	
BS 6	NE 9	SZ 11	VS 15	

Konkurse 20
Faillites
Fallimenti

Nachlassverträge 24
Concordats
Concordati

Schuldbetreibungen 25
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Schuldenrufe 27
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 29
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 31
Marchés publics
Acquisti pubblici

Marken 35
Marques
Marchi

Unternehmenspublikationen 42
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Index 46
Indice
Indice

Provisorisches Angebot:
Ab sofort können die SHAB-Daten als PDF-Dateien unter **www.shab.ch** wieder eingesehen werden.

Offre provisoire:
Des maintenant, les donnés de la FOSC peuvent de nouveau être consultées sous format PDF à l'adresse: **www.shab.ch.**

Abonnementsdienst
Service d'abonnement

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK

■ **Franz Koch Transport AG**, in Büttikon, Transport- und Entsorgungs-Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1999, S. 4269). Der Gemeinderat Büttikon als Vormundschaftsbehörde hat mit Beschluss vom 26.02.2002 Toni Bühlmann zum Verwaltungsbeistand der Gesellschaft ernannt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Franz, von Büttikon, in Büttikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühlmann, Anton (genannt Toni), von Hochdorf, in Bremgarten AG, Beistand, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2019 vom 14.03.2002
(00391996 / CH-400.3.020.548-5)

■ **Griesser AG**, in Lenzburg, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wetterschutzanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2001, S. 4366), mit Hauptsitz in: Aadorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel, Fridolin, von Netstal, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neff, Rudolf, von Appenzell, in Mosnang, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2020 vom 14.03.2002
(00391998 / CH-400.9.019.207-6)

■ **Jakem AG**, in Münchwilen AG, Planung und Realisation von Stahl- und Fassadenbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 30. 05. 2000, S. 3678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gianora, Dante, von Leontica, in Effingen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien; Obrecht, Peter, von Wangenried, in Stein AG, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien; Rafiq, Ahmed Shah, deutscher Staatsangehöriger, in Bad-Säckingen (D), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien; Häfner, Heinrich, von Winterthur, in Elgg, mit Kollektivprokura zu zweien; Manna, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Pazzallo, mit Kollektivprokura zu zweien; Geissmann, Adolf, von Hägglingen, in Mellingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Thommen, Yvonne, von Basel, in Unterentfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2021 vom 14.03.2002
(00392000 / CH-400.3.021.466-8)

■ **Job-Cballenge GmbH, Siglistorf**, in Siglistorf, Beratung und Vermittlung von Fachpersonal usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2002, S. 1, Publ. 323178). Statutenänderung: 25. 02. 2002. Firma neu: **Job-Challenge GmbH**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hurt-Wattenhofer, Astrid, von Mumpf und Zürich und Lachen, in Siglistorf, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Hurt, Georges, von Mumpf, in Siglistorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 2022 vom 14.03.2002
(00392002 / CH-400.4.023.137-7)

■ **Karl Erne**, in Full-Reuenthal, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1999, S. 5647). Zweck neu: Postautobetrieb, Linienkurse und Extrafahrten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duttwiler-Erne, Renate, von Leuggern und Oberehrendingen, in Full-Reuenthal, mit Einzelunterschrift; Erne-Zumsteg, Maria, von Leuggern, in Full-Reuenthal, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2023 vom 14.03.2002
(00392490 / CH-400.1.002.716-2)

■ **Marven AG in Liquidation**, in Lenzburg, Handel mit Waren, insbesondere für den Haushalt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13. 01. 1999, S. 232). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 2024 vom 14.03.2002
(00392492 / CH-400.3.009.894-8)

■ **Müller Treuband**, in Kölliken, Ausübung sämtlicher Treuhandfunktionen wie Buchhaltungen, Steuerwesen, EDV-Schulungen und Beratungen, Immobilien-Verwaltungen, Betriebsorganisationen sowie diesbezügliche Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2000, S. 1182). Domizil neu: Hauptstrasse 39, 5742 Kölliken.
Tagebuch Nr. 2025 vom 14.03.2002
(00392494 / CH-400.1.016.504-6)

■ **Netix Communication GmbH**, in Wettingen, Telecom- und Netzwerkinstallationen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2001, S. 936). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Marco, von Künten, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Di Pietro, Silvio, italienischer Staatsangehöriger, in Oftringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neleman, Marion, von Döttingen, in Döttingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fraefel, Urs, von Zürich und Uzwil, in Eggenwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2026 vom 14.03.2002
(00392496 / CH-400.4.017.893-6)

■ **Peregrine Systems GmbH**, in Neuenhof, Vertrieb von Software und Erbringung von Anpassungsdienstlesitungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2002, S. 2, Publ. 355008). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peregrine Systems Global Limited, in Saggart/County (Dublin, Irland), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- . Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peregrine Systems Operations Limited, in Dublin (Irland), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 2027 vom 14.03.2002
(00392498 / CH-020.4.021.716-5)

■ **PILGER MEDIZIN-ELEKTRONIK AG**, in Zofingen, elektronische Geräte für die Medizin usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 2, Publ. 317962). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber-Kaserer, Irène, von Spreitenbach und Menzingen, in Künten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brombacher, Peter, von Basel, in Fraubrunnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strycker, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2028 vom 14.03.2002
(00392004 / CH-320.3.030.057-4)

■ **Profi Print AG**, in Oberehrendingen, Fabrikation von, Handel mit sowie Import und Export von Bedarfsartikeln der Elektro-, Elektronik- und Computerindustrie oder verwandter Branchen sowie Uebernahme von Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1999, S. 8716). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kleofas, Josef, von Wettingen, in Oberehrendingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; BSR Treuhand AG, in Spreitenbach, Revisionsstelle; Rack, Antal, ungarischer Staatsangehöriger, in Oberehrendingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glauser, André, von Zürich und Münchringen, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giordano, Rinaldo, von Winterthur, in Götighofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hilber, Ruth, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; SRG Salensteiner Revisions-Gesellschaft mbH, in Salenstein, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2029 vom 14.03.2002
(00392006 / CH-400.3.017.430-3)

■ **Rolling Rock AG**, in Aarau, Bau und Betrieb von Freizeitzentren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1996, S. 2459). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fässler, Brigitte, von Luzern und Rehetobel, in Oberrohrdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Christian, von Zuzwil BE, in Rohr AG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2030 vom 14.03.2002
(00392008 / CH-400.3.017.416-8)

■ **Stiftung für Behinderte Aarau-Lenzburg**, in Lenzburg, Stiftung (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1999, S. 6885). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ursprung, Rudolf, von Ueken und Zurzach, in Unterentfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Becker, Matthias, von Ennenda, in Möriken-Wildegg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2031 vom 14.03.2002
(00392010 / CH-400.7.002.773-5)

■ **Subag GmbH**, in Baden, Handel mit technischen Systemen, insbesondere im Bereich Lufthygiene, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 1999, S. 1656). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 2032 vom 14.03.2002
(00392500 / CH-400.4.016.879-0)

■ **Walther Mory Maier Bauingenieure AG**, in Frick, Ausführung von Ingenieurarbeiten, einschliesslich Generalunternehmeraufgaben, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 2000, S. 7343), mit Hauptsitz in: Basel. Hauptsitz neu: Münchenstein. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santini, Gilbert, von Muttenz, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 2033 vom 14.03.2002
(00392502 / CH-400.9.004.442-4)

■ **Werkma AG**, in Moosleerau, Handel mit Werkzeugmaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5102). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häfliger, Thomas, von Reitnau, in Holziken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz Treuhand AG, Schöftland, in Schöftland, Revisionsstelle; Lüber, Stefan, von Mogelsberg, in Rohr AG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritschi, Helene, von Teufenthal AG, in Kirchleerau, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsidentin]; Karrer, Richard, von Teufenthal AG, in Kirchleerau, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Häfliger Treuhand, in Holziken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2034 vom 14.03.2002
(00392504 / CH-400.3.004.147-1)

■ **Zumsteg Holzhandel AG**, in Villmergen, Handel mit Rund- und Schnittholz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 2001, S. 7959). Domizil neu: Chrumbacherweg 10, 5612 Villmergen.
Tagebuch Nr. 2035 vom 14.03.2002
(00392506 / CH-400.3.019.821-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Coiffeur Trend Line for Men, Ursula Solothurnmann**, in Unterentfelden, Betrieb eines Coiffeurgeschäftes. Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1998, S. 7257). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2036 vom 14.03.2002
(00392012 / CH-400.1.020.482-7)

■ **Hans Safran Schreinerei-Montagen**, in Untersiggenthal, Schreinerei-Montagen, Handel mit Möbeln aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1989, S. 1013). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2037 vom 14.03.2002
(00392014 / CH-400.1.009.699-0)

■ **Restaurant Altstadt, S. Lüscher**, in Aarau, Speiserstraurant. Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 17. 09. 2001, S. 7222). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau 11.01.2002 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2038 vom 14.03.2002
(00392016 / CH-400.1.020.439-6)

■ **Sörensen support**, in Spreitenbach, Support von PC usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2001, S. 6798). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2039 vom 14.03.2002
(00392018 / CH-020.1.018.265-6)

■ **TTS Tlach's Transport Service**, in Brittnau, Kleintransporte usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1839). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 10.12.2001 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2040 vom 14.03.2002
(00392508 / CH-400.1.019.675-6)

■ **W. Kiser Garten-Cbemineebau**, in Benzenschwil, Ausführung von Garten-Cheminee-bauten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 1997, S. 9148). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2041 vom 14.03.2002
(00392510 / CH-400.1.019.692-8)

AR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Peter Spycher Bauingenieurbüro**, in Schwellbrunn, Risi 829, 9103 Schwellbrunn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Ingenieursbüros, Abwicklung von Aufträgen aller damit in Zusammenhang stehenden Arbeiten im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Spycher, Peter, von Zürich und Köniz, in Schwellbrunn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 222 vom 14.03.2002
(00391906 / CH-300.1.014.365-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Christian Beer AG**, in Herisau, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6456). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bösch & Edthofer AG, in Herisau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KETAG Treuhand GmbH, in Herisau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 223 vom 14.03.2002
(00391908 / CH-300.3.011.878-2)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 80 vom 05. 04. 1963, S. 989, publizierten TB-Eintrag Nr. 37 vom 21. 03. 1963. **Lanker AG, Speicber**, in Speicher, Fabrikation von Maschinen und Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2001, S. 8862). Aktien neu: 800 Namenaktien zu je CHF 1'000 und 2'000 Namenaktien zu je CHF 100 (Stimmrechtsaktien) (bisher: 800 Namenaktien zu je CHF 1'000 und 2'000 Namenaktien zu je CHF 100).
Tagebuch Nr. 224 vom 14.03.2002
(00391910 / CH-300.3.010.714-4)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 1993, S. 3179, publizierten TB-Eintrag Nr. 522 vom 03. 06. 1993. **Mako AG.**, in Speicher, Bearbeitung und Verkauf von Metallen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 09. 04. 1997, S. 2355). Aktien neu: 200 Namenaktien zu je CHF 1'000 und 500 Namenaktien zu je CHF 100 (Stimmrechtsaktien) (bisher: 200 Namenaktien zu je CHF 1'000 und 500 Namenaktien zu je CHF 100).
Tagebuch Nr. 225 vom 14.03.2002
(00391912 / CH-300.3.010.734-0)

■ **Spielcasino Appenzellerland AG**, in Herisau, Führung und Betrieb des Kursaals/Spielcasinos Herisau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3102). Löschungsgrund: Die Gesellschaft (Firma neu: Scuderia Media AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 48 vom 11.03.2002, S. 12) im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 226 vom 14.03.2002
(00391914 / CH-300.3.014.203-2)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 87 vom 08. 05. 1989, S. 1882, publizierten TB-Eintrag Nr. 164 vom 24. 04. 1989. **Welz AG Schreinerei**, in Trogen, Herstellung und Verkauf von Schreinerarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 263). Aktien neu: 260 Namenaktien zu je CHF 1'000 und 400 Namenaktien zu je CHF 100 (Stimmrechtaktien) (bisher: 260 Namenaktien zu je CHF 1'000 und 400 Namenaktien zu je CHF 100).
Tagebuch Nr. 227 vom 14.03.2002
(00392398 / CH-300.3.010.112-9)

■ **Zweirad Center Hauser GmbH**, in Speicher, Betrieb eines Fachgeschäfts für Velos, Motos usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 1997, S. 8965). Statutenänderung: 12. 03. 2002. Firma neu: **Hauser GmbH**. Domizil neu: Sägli 4, 9042 Speicher. Zweck neu: Handel und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Rasenmähern und Zubehör sowie Ausführung von Reparaturarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, andere Unternehmungen erwerben, erworbene Unternehmungen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten.
Tagebuch Nr. 228 vom 14.03.2002
(00392400 / CH-300.4.013.478-3)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Dr. Schenker Kommunikationszentrum für Wirtscbaft und Politik AG**, in Bern, Hirschengraben 5, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 03. 2002, 12. 03. 2002. Zweck: Betrieb eines Kommunikations- und PR-Beratungsunternehmens; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 1'500 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Dr. Schenker Kommunikationszentrum für Wirtschaft und Politik', in Bern, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 8.3.2002 und Übernahmebilanz per 1.1.2002 mit Aktiven von CHF 601'935.22 und Passiven von CHF 203'618.60 zum Preis von CHF 398'316.62, wofür 1'500 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 248'316.62 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schenker, Hans-Jörg Dr., von Walterswil SO, in Zollikofen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schenker-Basler, Susan Nancy, von Walterswil SO, in Zollikofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gfeller + Partner AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1566 vom 14.03.2002
(00391592 / CH-035.3.030.363-7)

■ **GeoLogix AG**, in Bern, Muristrasse 60, 3000 Bern 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 02. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB oder schriftlich an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ochsner, Urs, von St. Gallen, in Kiesen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hertig, Thomas, von Rüderswil, in Stettlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marino, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Röthlisberger AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1567 vom 14.03.2002
(00391594 / CH-035.3.030.364-5)

■ **Juwelier ERCOSMAN**, in Bern, Aarbergergasse 15, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Juweliergeschäfts sowie Handel mit Waren aller Art. Übernimmt einen Teil der Aktiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Sarioglu Katarina', in Bern. Eingetragene Personen: Ercosman, Kazim, von Rapperswil BE, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1568 vom 14.03.2002
(00391596 / CH-035.1.030.365-6)

■ **MAP Communications Urs Mosimann**, in Bern, Allmendstrasse 9, 3014 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Marketing- und Werbeagentur. Eingetragene Personen: Mosimann, Urs, von Signau, in Zollikofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1569 vom 14.03.2002
(00391598 / CH-035.1.030.366-4)

■ **Sylvia & Kurt Schenk-Architekten AG**, in Bern, Kirchenfeldstrasse 68, 3005 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 03. 2002. Zweck: Führen eines Architekturbüros, insbesondere Uebernahmen von Planung- und Bauleitungsarbeiten im Hoch- und Tiefbau, Ausführungen von Neu- und Umbauten, Renovationen und Generalunternehmungsaufträgen, Vermittlung von Aufträgen des Baugewerbes sowie sämtlichen damit zusammenhängenden Arbeiten; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Sylvia Jolanda Schenk-Roth, in Zug, und Kurt Hans Schenk, in Zug, das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft 'Sylvia + Kurt Schenk', in Bern, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 1.3.2002 und Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 338'242.15 und Passiven von CHF 115'920.10, zum Preis von CHF 222'322.05, wofür 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-- ausgegeben und CHF 122'322.05 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schenk-Roth, Sylvia Jolanda, von Eggiwil, in Zug, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Schenk, Kurt Hans, von Eggiwil, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schenk, Eveline Sylvia, von Eggiwil, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schenk, Franziska Barbara, von Eggiwil, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Treuhand Strasser AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1570 vom 14.03.2002
(00391600 / CH-035.3.030.358-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **B&P Consultants AG**, in Bern, Beratung von Personen, Unternehmen und Institutionen des privaten und öffentlichen Rechts in Fragen des Abgabe- und Wirtschaftsrechts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2002, S. 2, Publ. 372106). Zweigniederlassung: [gestrichen: Zürich].
Tagebuch Nr. 1571 vom 14.03.2002
(00391758 / CH-035.4.007.823-6)

■ **B&P tax and legal AG**, in Bern, Beraten von Personen, Unternehmen und Institutionen des privaten und öffentlichen Rechts in Fragen des Abgabe- und Wirtschaftsrechts usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 2002, S. 3, Publ. 364024). Weiteres Geschäftslokal: Talstrasse 82, 8001 Zürich. Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug. Weiteres Geschäftslokal: Route de la Glâne 107, 1752 Villars-sur-Glâne.
Tagebuch Nr. 1572 vom 14.03.2002
(00391760 / CH-035.3.030.269-0)

■ **Bahag Belp AG**, in Belp, Unterstützung der Bauhaus-Gruppe im Einkaufsbereich sowie in der Erschliessung neuer Märkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 2000, S. 255). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kühne, Rudolf Dr., von Kaltbrunn, Luzern und Meilen, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1573 vom 14.03.2002
(00391762 / CH-035.3.016.049-2)

■ **Blatter Küchen Design**, in Rüeggisberg, Beratung, Planung, Design und Ausführung im Bereich Innenausbau usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 28. 07. 1999, S. 5140). Domizil neu: Dorf, 3088 Oberbütschel.
Tagebuch Nr. 1574 vom 14.03.2002
(00391764 / CH-035.1.017.778-0)

■ **BLW Immobilien AG**, in Bern, Erwerb, Vermittlung, Vermietung und Verwaltung sowie Verkauf usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993, S. 5353). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frédy von Gunten, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revera AG, in Bolligen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1575 vom 14.03.2002
(00391602 / CH-035.3.011.779-1)

■ **Bühler Embryo-Transfer AG**, in Bern, Viehexport und Viehimport, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1980, S. 3514). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 1576 vom 14.03.2002
(00391604 / CH-035.3.010.672-6)

■ **Ernst Dick AG**, in Bern, Betrieb von Verkaufsgeschäften für Herren- und Knabenkonfektion usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2002, S. 2, Publ. 3083). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Moderna Fashion AG, in Ostermundigen. Aktiven von CHF 6'861'583.60 und Passiven von CHF 1'986'659.90 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 7.3.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übertragenden Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 1577 vom 14.03.2002
(00391606 / CH-035.3.001.631-0)

■ **Espace Arena Emme AG** in Biglen, Betreiben und Verwalten der Sport- und Mehrzweckhalle 'Mutti' in Biglen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 2001, S. 4915). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imholz, Beat Dr., von Schattdorf, in Grosshöchstetten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rüegsegger, Beat, von Röthenbach im Emmental, in Bowil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rüegsegger, Thomas, von Röthenbach im Emmental, in Steffisburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Suter Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Burgdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1578 vom 14.03.2002
(00391608 / CH-035.3.027.456-9)

■ **Froidevaux & Cie**, bisher in Fribourg, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1999, S. 7239). Sitz neu: Köniz. Domizil: Sensemattstrasse 105, 3174 Thörishaus. Beginn: 1. 03. 2002. Zweck: Beratung in Vermögensfragen und individuelle Vermögensverwaltung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Froidevaux, Pascal, von Le Noirmont, in Thörishaus, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fribourg]; Froidevaux, Ewa, polnische Staatsangehörige, in Thörishaus, Kommanditärin, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.-- [bisher: in Fribourg].
Tagebuch Nr. 1579 vom 14.03.2002
(00391766 / CH-217.1.000.392-3)

■ **Geiger Handling AG**, in Wahlern, Herstellung von und den Handel mit Automatisierungssystemen, Handhabungsgeräten und Robotern, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 2001, S. 6987). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Murena, Denis, von Savagnier und Le Pâquier NE, in Lugnorre, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soltermann, Daniel, von Vechigen und Riehen, in Derendingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Jürg, von Thun, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1580 vom 14.03.2002
(00391768 / CH-035.3.014.670-9)

■ **Heiner Federli Consulting GmbH**, bisher in Frauenkappelen, Beratung von Personen, Unternehmen und anderen Organisationen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 8000). Statutenänderung: 1. 03. 2002. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Monbijoustrasse 22, 3011 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Federli, Heinrich, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Frauenkappelen]; Federli-Hegelbach, Gertrud, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Frauenkappelen].
Tagebuch Nr. 1581 vom 14.03.2002
(00391770 / CH-035.4.007.748-3)

■ **Hofer AG Kommunikation**, in Bern, Führung einer Werbe- und PR-Agentur usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2001, S. 2080). Eingetragene Personen neu oder mutierend: WS Treuhand AG Liebefeld, in Köniz, Revisionsstelle [bisher: Widmer & Partner AG Liebefeld, in Köniz].
Tagebuch Nr. 1582 vom 14.03.2002
(00391772 / CH-035.3.001.288-1)

■ **Interbauhaus Finanz AG**, in Belp, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Finanzsektor für die Bauhaus-Gruppe sowie die Durchführung von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2001, S. 10000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kühne, Rudolf Dr., von Kaltbrunn, Luzern und Meilen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1583 vom 14.03.2002
(00391610 / CH-035.3.009.727-3)

■ **Interbauhaus Leasing AG**, in Belp, Durchführung von Leasinggeschäften für die Bauhaus-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 1997, S. 7316). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kühne, Rudolf Dr., von Kaltbrunn, Luzern und Meilen, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1584 vom 14.03.2002
(00391612 / CH-035.3.016.037-0)

■ **Interessengemeinschaft Hirschen AG**, bisher in Meiringen, Betrieb und Verpachtung des Hotels Hirschen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7927). Gründungsstatuten: 15.01.1996. Statutenänderung: 12. 02. 2002, 11. 02. 2002. Firma neu: **Immo Brawesa AG**. Sitz neu: Muri bei Bern. Domizil neu: Mattenstrasse 9, 3073 Gümligen. Zweck neu: Kauf und Verkauf sowie Vermietung von Liegenschaften; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Meiringen-Gbbl. Nr. 1824 für CHF 950'000.-- sowie das zudienende Gross- und Kleininventar für CHF 50'000.--, total somit CHF 1'000'000.-- [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brawand, Esther, von Matten bei Interlaken, in Gsteigwiler, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Brienz].
Tagebuch Nr. 1585 vom 14.03.2002
(00391614 / CH-092.3.006.612-1)

■ **Keller Handels AG**, in Bolligen, Handel mit Holz (Roh-, Halb- und Fertigprodukte), usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11. 08. 1998, S. 5538). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Urtenen-Schönbühl (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 3) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1586 vom 14.03.2002
(00391616 / CH-035.3.013.581-0)

■ **Koetsu Datacom Roland Meier**, in Laupen, Netzwerkberatung für Datenverarbeitung, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 1995, S. 5419). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberlunkhofen (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2002, S. 2) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1587 vom 14.03.2002
(00391774 / CH-035.1.005.768-9)

■ **Lüchinger + Schmid AG, Eier & Eiprodukte**, in Köniz, Produktion von und Handel mit Futter- und Nahrungsmitteln aller Art, insbesondere für und von Eiern und Eiprodukten und aller damit verbundenen Vor- und Nachstufen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 164 vom 24. 08. 2000, S. 5766), mit Hauptsitz in: Kloten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Issenmann, Nico, von Herrliberg, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Herrliberg und Walchwil]; Schmid, Rudolf O., von Zürich und Hägglingen, in Kloten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Nürensdorf]; Zürcher, Marco, von Menzingen, in Dielsdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 1588 vom 14.03.2002
(00391776 / CH-035.9.000.387-2)

■ **Modema Fashion AG**, in Ostermundigen, Fabrikation und Vertrieb von Herren- und Knabenbekleidungs-Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 09. 1998, S. 6519). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 7.3.2002 infolge Fusion mit der Ernst Dick AG, in Bern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 7.3.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Ernst Dick AG über.
Tagebuch Nr. 1589 vom 14.03.2002
(00391778 / CH-035.3.010.940-3)

■ **NOVO Insurance Consultants AG**, in Bern, Erbringung von Informatik- und Beratungsdienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 2000, S. 5547). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stahl, Bernd, von Deutschland, in Bad Oldesloe (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichinger, Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1590 vom 14.03.2002
(00391780 / CH-035.3.026.557-6)

■ **Papillon-Park AG**, in Ostermundigen, Handel mit und Vermittlung von Grundstücken und andern Vermögenswerten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2002, S. 3, Publ. 307990). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinz Rolli Unternehmens- und Steuerberatung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jungen, Daniel, von Frutigen, in Zweisimmen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Besthaus Revisions- und Treuhand AG, in Bienne, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1591 vom 14.03.2002
(00391618 / CH-035.3.012.494-4)

■ **Pierrot-Lusso AG**, in Ostermundigen, Handel mit und Vertrieb von Nahrungsmitteln aller Art, insbesondere Speiseeis usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2001, S. 3178). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lupi, Ramon, von Coldrerio, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien; Polet, Robert, Bram, von den Niederlanden, in BR Bilthoven (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Radke, Uwe, von Deutschland, in Ostermundigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hegglin, Beat, von Menzingen, in Gutenswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van Herterijck, Herman P.M., belgischer Staatsangehöriger, in Leefdaal-Berten (B), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1592 vom 14.03.2002
(00391620 / CH-035.3.000.482-8)

■ **RAMON ESMORIS UMBAUTEN-RENOVATIONEN**, bisher in Frauenkappelen, Umbauten, Renovationen, Keramikbeläge, Sanierungen und Cheminéebau, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 1998, S. 1551). Sitz neu: Wohlen bei Bern. Domizil neu: Ballmoosweg 4, 3033 Wohlen bei Bern.
Tagebuch Nr. 1593 vom 14.03.2002
(00391622 / CH-035.1.017.517-5)

■ **Rexult AG**, in Bern, Unterstützung von Unternehmen und Organisationen in den Bereichen Unternehmensentwicklung, Projekt- und Informationsmanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 2000, S. 7866). Domizil neu: Schwarztorstrasse 69, 3001 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kristall Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nordring Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1594 vom 14.03.2002
(00391624 / CH-035.3.026.901-6)

■ **Solenthaler Informatik AG**, in Bern, Erstellung von computergestützten Branchenlösungen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2000, S. 1174). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Adliswil (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2002, S. 19) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1595 vom 14.03.2002
(00391626 / CH-053.3.000.096-7)

■ **Stiftung Berner Hospiz**, in Bern, Aufbau und Betrieb eines Hospizes, mit dem Ziel eine ganzheitliche Betreuung und fachgerechte Pflege für Schwerkranke und Sterbende usw. Stiftung (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 5004). Domizil neu: Taubenstrasse 12, 3011 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merz, Elsbeth, von Beinwil am See, in Bern, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Münger, Hans-Peter, von Wohlen bei Bern, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuhrer, Emmi, von Langnau im Emmental, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Malinverni, Raffaele, von Locarno, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schaad, Franz-Othmar, von Laupersdorf, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vogt Clerici, Susanna, von Walzenhausen und Remigen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wildbolz Quarroz, Esther, von Bern, in Herrenschwanden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wipf, Heidi, von Stetten SH, in Liebefeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti-Anliker, Irene, von Bern, Saanen, Gadmen und Gondiswil, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wandeler, Elsbeth, von Zürich, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Hansueli, von Affoltern am Albis und Zürich, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Herzog, Roland, von Bussnang und Gachnang, in Bern, Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1596 vom 14.03.2002
(00391782 / CH-035.7.011.477-8)

■ **Stiftung Seniorenuniversität**, in Bern, Organisation, Durchführung und Finanzierung vorwiegend wissenschaftlicher Veranstaltungen usw. Stiftung (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1993, S. 5858). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aerni, Klaus Martin Prof. Dr., von Zollikofen, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Arzt, Gunther Prof. Dr., von Deutschland, in Stettlen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Graeser, Andreas Prof. Dr., von Deutschland, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mosimann, Willy Prof. Dr., von Hasle bei Burgdorf, in Zollikofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ringeling, Hermann Prof. Dr., von Bern, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vandevelde, Marc Prof. Dr., von Belgien, in Innerberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zahler, Peter Prof. Dr., von St. Stephan, in Liebefeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klopfstein, Martin Prof., von Adelboden, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1597 vom 14.03.2002
(00391784 / CH-035.7.016.988-2)

■ **TKL Management AG**, in Bern, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 1995, S. 4572). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Gunten, Frédy, von Signiswil, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revera AG, in Bolligen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1598 vom 14.03.2002
(00391786 / CH-035.3.002.984-8)

■ **ts-international Steiner**, in Bolligen, Unternehmensberatung zur internationalen Strategieentwicklung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 1999, S. 1693). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Veyrier (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 7) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1599 vom 14.03.2002
(00391788 / CH-035.1.020.580-7)

■ **Valiant Bank**, in Bern, Betrieb einer Bank für Privat- und Geschäftskunden usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2001, S. 8099). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann-Bettler, Brigitte, von Boltigen und Wileroltigen, in Kerzers, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gosteli, Markus, von Wohlen bei Bern, in Laupen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voegeli, Max, von Herbligen, in Heitenried, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klaus, Beat, von Plasselb, in Bösingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Raemy, Helene, von Plaffeien, in Düdingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1600 vom 14.03.2002
(00391628 / CH-035.3.014.676-4)

■ **VALIANT PRIVATBANK AG**, in Bern, Betrieb einer Bank für Privat- und Geschäftskunden usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2002, S. 3, Publ. 336298). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gosteli, Markus, von Wohlen bei Bern, in Laupen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1601 vom 14.03.2002
(00391630 / CH-035.3.016.697-3)

■ **Wohnbaugenossenschaft Grabenacher Büetigen in Bern**, in Bern, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, insbesondere im Grabenacher, in der Gemeinde Büetigen, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, usw, Genossenschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4973). Domizil neu: Die Genossenschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 1602 vom 14.03.2002
(00391632 / CH-035.5.001.102-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bamiyan Orient Teppich & Schmuck P. Hatef & M. Gol**, in Ittigen, Verkauf von Orientteppichen sowie Silber- und Tischschmuck, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1993, S. 2848). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 68 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1603 vom 14.03.2002
(00391634 / CH-035.2.014.411-6)

■ **Dr. Schenker Kommunikationszentrum für Wirtschaft und Politik**, in Bern, Medien- und Kommunikationsberatung, Medienarbeit, Schulung im wirtschaftlichen und politischen Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1994, S. 869). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Dr. Schenker Kommunikationszentrum für Wirtschaft und Politik AG', in Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1604 vom 14.03.2002
(00391790 / CH-035.1.004.957-2)

■ **Fürsorgestiftung für das Personal der Schweizerischen Käseunion AG**, in Bern, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgekommen sind, Stiftung (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2002, S. 2, Publ. 298948). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantrons Bern vom 29.01.2002 aufgehoben. Die Stiftung ist gelöscht.
Tagebuch Nr. 1605 vom 14.03.2002
(00391792 / CH-035.7.000.969-9)

■ **Heimberg-Collection**, in Bern, Import und Export von Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 1989, S. 3870). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1606 vom 14.03.2002
(00391794 / CH-035.1.002.149-3)

■ **Intuit Consulting GmbH in Liquidation**, in Bern, Dienstleistungen in den Bereichen Organisation und Informatik, Beratung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2000, S. 1063). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1607 vom 14.03.2002
(00391796 / CH-035.4.017.940-8)

■ **Multicommerce Barblan**, in Oberdiessbach, Vertrieb und Montage von Zubehör der Gärtnerei- und Baubranche, Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2001, S. 7471). Löschung von Amtes wegen, nachdem das Konkursverfahren über den Inhaber dieser Einzelfirma mit Verfügung des Konkursrichters von Konolfingen vom 13.2.2002 mangels Aktiven eingestellt worden ist und der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.
Tagebuch Nr. 1608 vom 14.03.2002
(00391636 / CH-035.1.017.489-0)

■ **Patronatsstiftung der Firma Schaller Uto AG**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 1998, S. 1886). Die Stiftung ist

gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 29.01.2002 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1609 vom 14.03.2002
(00391638 / CH-035.7.016.411-3)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Thomet, Gipser- und Malergeschäft**, in Bern, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für ihre Hinterbliebenen im Alter, bei Invalidität, Krankheit und Unfall sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern, Stiftung (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2002, S. 3, Publ. 344806). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 29.01.2002 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1610 vom 14.03.2002
(00391640 / CH-035.7.016.620-8)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Kieswerk Daepp AG**, in Opplingen, Die Stiftung bezweckt die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, Stiftung (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1996, S. 2893). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungaufsicht des Kantons Bern vom 29.01.2002 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1611 vom 14.03.2002
(00391642 / CH-035.7.009.162-0)

■ **Personalfürsorgestiftung der Fueter AG**, in Bern, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen, Stiftung (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2002, S. 3, Publ. 308470). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 29.01.2002 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1612 vom 14.03.2002
(00391798 / CH-035.7.005.253-8)

■ **Personalfürsorgestiftung Maikler AG**, in Bern, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgekommen sind, Stiftung (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 2002, S. 3, Publ. 347106). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherungen und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 29. Januar 2002 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1613 vom 14.03.2002
(00391800 / CH-035.7.001.951-1)

■ **Personalvorsorge der Fissco AG**, in Worb, Die Stiftung bezweckt die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie Unternehmungen, die mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, Stiftung (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1995, S. 1681). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 29.02.2002 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1614 vom 14.03.2002
(00391802 / CH-035.7.018.334-6)

■ **René Seiler**, in Muri bei Bern, Betrieb eines Architekturbureaus, Einzelfirma (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1959, S. 3118). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1615 vom 14.03.2002
(00391804 / CH-035.1.019.664-4)

■ **Restaurant Spatz AG in Liq.**, in Köniz, Betrieb des Restaurants 'Spatz' in Bern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 17. 03. 2000, S. 1814). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1616 vom 14.03.2002
(00391806 / CH-035.3.001.976-5)

■ **SmithKline Beecham Markenartikel AG in Liquidation**, in Neuenegg, Handel mit chemischen u, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 1998, S. 5271). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1617 vom 14.03.2002
(00391644 / CH-035.3.006.460-5)

■ **Werner Wiedmer**, in Rüeggisberg, Vertrieb von Arbeitskleidern und anderen Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1990, S. 4389). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1618 vom 14.03.2002
(00391646 / CH-035.1.006.631-3)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ENGEL COPERA AG**, in Langenthal, Marktgasse 28, 4900 Langenthal, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: ENGEL COPERA AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Muri bei Bern. Statuten Hauptsitz: 03.11.2000. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 28.01.1987. Zweck Hauptsitz: Uebernahme von Treuhandfunktionen aller Art, insbesondere Wirtschaftsprüfung, Wirtschaftsberatung, Steuer- und Rechtsberatung, Buchführung und allgemeine Treuhandfunktionen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Eingetragene Personen: Liechti, Bernhard, von Landiswil, in Riggisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathys, Dieter, von Willadingen, in Murten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Näf, Fritz, von Itzenthal, in Aarwangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kämpf, Reto, von Signiswil, in Kirchberg BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär, Remo, von Dotzigen, in Aarwangen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 512 vom 14.03.2002
(00391648 / CH-053.9.015.678-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bumbachsäge AG**, in Schangnau, Betrieb einer Sägerei mit Hobelwerk sowie Handel mit Holz und Produkten der Holzverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1999, S. 2364). Statutenänderung: 6. 03. 2002. Aktienkapital neu: CHF 230'000 [bisher: CHF 152 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 230'000. Aktien neu: 230 Namenaktien zu CHF 1 000 [bisher: 152 Namenaktien zu CHF 1 000].
Tagebuch Nr. 513 vom 14.03.2002
(00391650 / CH-053.3.002.069-3)

■ **JENSEN AG BURGDORF**, in Burgdorf, Herstellung von und Handel mit Eingabe-, Mangel- und Faltmaschinen für Textil- und Wäschereibetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1353). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser, Rudolf, von Günsberg, in Grossaffoltern, mit Kollektivprokura zu zweien; Messerli, Michael, von Riggisberg, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Smet, Jan, belgischer Staatsangehöriger, in Burgdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Casty, Ulrich, von Trin, in Wabern (Gemeinde Köniz), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 514 vom 14.03.2002
(00391808 / CH-053.3.003.909-8)

■ **Kiener + Wittlin AG**, in Münchenbuchsee, Engros- und Detailhandel mit Stahl, Eisen, Metallen, Kunststoffen und Waren aus diesen Rohstoffen, insbesondere Eisenwaren, Schrauben, Beschlägen, Werkzeugen, Elektrowerkzeugen, Werkzeugmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2001, S. 6694). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kirchen, Erika, von Tschlin, in Münchenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verdun, Adrian Andrin, von Bern, in Ostermundigen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Däppen, Stefan, von Riggisberg, in Lyss, mit Kollektivprokura zu zweien; Tschan, Dieter, von Bolligen und Sigriswil, in Lugnorre (Gemeinde Haut-Vully), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 515 vom 14.03.2002
(00391810 / CH-053.3.000.839-4)

■ **Personalfürsorgestiftung der W. Aebersold AG**, in Burgdorf, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bezw. Arbeitgeberfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 2000, S. 7940). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zürcher, Hansulrich, von Sumiswald, in Hasle bei Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, aber nicht mit Gerber Elisabeth. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Elisabeth, von Oberthal, in Hettiswil bei Hindelbank (Gemeinde Krauchthal), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, aber nicht mit Mainella Felice [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, aber nicht mit Zürcher Hansulrich]; Mainella, Felice, italienischer Staatsangehöriger, in Oberburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, aber nicht mit Gerber Elisabeth.
Tagebuch Nr. 516 vom 14.03.2002
(00391812 / CH-053.7.006.572-9)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Burn Erwin, Naturnahe Gärten**, in Adelboden, Hinderesegge 15, 3715 Adelboden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartenbau, speziell naturnaher Gartenbau. Eingetragene Personen: Burn, Erwin, von Adelboden, in Adelboden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 551 vom 14.03.2002
(00391672 / CH-092.1.015.348-7)

■ **FI Fenix Betriebe GmbH**, in Interlaken, Höhenweg 74, 3800 Interlaken. Postadresse: Postfach 645, 3800 Interlaken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 03. 2002. Zweck: Führung von Restaurations-, Verpflegungs-, Unterhaltungs- und Gastronomiebetrieben sowie die Gestaltung, den Vertrieb und Verkauf, Import und Export von Dekorationsmaterial. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben sowie Immobilien mieten, erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Mitteilungen an Gesellschafter: Eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Profit-Finanzservice GmbH, in Dübendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Bioutiiker, Iaroslava, russische Staatsangehörige, in Gsteigwiler, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Di Meo, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Neeser, Patrick, von Seengen, in Wohlen AG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 531 vom 13.03.2002
(00391814 / CH-092.4.015.347-1)

■ **Restaurant Dampfschiff, Schürch Michael**, in Thun, Hofstettenstrasse 20, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen des Restaurants Dampfschiff. Eingetragene Personen: Schürch, Michael, von Rohrbach, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schürch-Gasser, Ruth, von Rohrbach und Belp, in Thun, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 552 vom 14.03.2002
(00391674 / CH-092.1.015.349-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Apotheke Hanns Busse AG**, in Unterseen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 05. 04. 2000, S. 2271). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin Benkert, lic. oec. HSG, in Unterseen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manfred Kämpf, Treuhand, in Interlaken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 553 vom 14.03.2002
(00392238 / CH-092.3.000.223-2)

■ **Assals Consult GmbH**, in Steffisburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 13. 06. 1997, S. 4090). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gossau ZH (SHAB Nr. 47 vom 8.3.2002, S. 17) im Handelsregister Berner Oberland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 554 vom 14.03.2002
(00392240 / CH-092.4.000.553-3)

■ **Axtelle Immobilien GmbH**, in Heimberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 1999, S. 1550). Firma neu: **Axtelle Immobilien GmbH in Liquidation**. Ueber die Gesellschaft ist mit Verfügung der Gerichtspräsidentin 4 als Konkursrichterin des Gerichtskreises X Thun vom 27. Februar 2002 der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 555 vom 14.03.2002
(00392242 / CH-092.4.008.720-0)

■ **Casa Immobilien AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2002, S. 4, Publ. 343266). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Andreas, von Sigriswil, in Toffen, mit Kollektivprokura zu zweien; Freiburghaus, Esther, von Neuenegg, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien; Santschi Treuhand AG Thun, Revisionsstelle; Holzfeind, Bruno, österreichischer Staatsangehöriger, in Wichtrach (Niederwichtrach), mit Kollektivprokura zu zweien; Saxer, Herby, von Zürich, in Ueberstorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schutz, Jörg, von Zurzach, in Thun, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Stalder, Renata, von Lützelflüh, in Muri bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; unico thun ag, in Thun, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 556 vom 14.03.2002
(00392244 / CH-092.3.002.577-9)

■ **Decora AG**, in Brienz BE, Produktion und Verkauf von Wand- und Tischdekorationen etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 18. 04. 1996, S. 2198). Statutenänderung: 6. 03. 2002. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vonlanthen, Colette, von Heitenried und St. Antoni, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Chardonne].
Tagebuch Nr. 557 vom 14.03.2002
(00391676 / CH-092.3.005.361-1)

■ **Fritz Studer AG**, in Steffisburg, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2001, S. 9000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanner, Hans, von Langnau im Emmental, in Heimberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gaegauf, Alfred Werner, von Frauenfeld und Kreuzlingen, in Hagendorn (Cham), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röder, Fritz Rainer genannt Rainer F., deutscher Staatsangehöriger, in Lenzburg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 558 vom 14.03.2002
(00391678 / CH-092.3.001.229-6)

■ **Fürsorgefonds der Firma Karl Kipfer AG**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 81 vom 09. 04. 1983, S. 1154). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Kantonale Neuorganisation des Stiftungsaufsichtswesens].
Tagebuch Nr. 532 vom 13.03.2002
(00391652 / CH-092.7.004.927-5)

■ **INOMOB Design GmbH**, bisher in Burgdorf, Handel mit Designmöbeln sowie aller damit zusammenhängenden Geschäften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 17. 08. 2000, S. 5605). Statutenänderung: 21. 05. 2001. Firma neu: **Inomob Verwaltungen GmbH**. Sitz neu: Gsteig. Domizil neu: Châlet les Etoiles, 3785 Gsteig bei Gstaad. Zweck neu: Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Vermittlung und insbesondere Verwaltung von Liegenschaften sowie Beteiligung an Liegenschaften aller Art im In- und Ausland. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Kann ferner Handel mit Waren aller Art betreiben und verschiedene Dienstleistungen im Bereich des Hauptzwecks erbringen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Das Stammkapital ist zu 72 % liberiert. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gutzwiller, Clément, von Therwil, in Kirchberg BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Testa, Giovannino, italienischer Staatsangehöriger, in Oberburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Berrafato, Francesco, von Bellach, in Subingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Chiové, Gian Carlo, italienischer Staatsangehöriger, in Freiburg, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Leuenberger, Jürg, von Burgdorf, in Burgdorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käsermann, Serge, von Bätterkinden, in Gerlafingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Käsermann, Hugo, von Bätterkinden, in Kirchberg BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 559 vom 14.03.2002
(00391680 / CH-053.4.014.877-2)

■ **Personalfürsorgestiftung der BONA FIDE Revisions- und Treuhand AG**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5443). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Kantonale Neuorganisation des Stiftungsaufsichtswesens].
Tagebuch Nr. 533 vom 13.03.2002
(00391654 / CH-092.7.004.196-1)

■ **Personalfürsorgestiftung der Briggen Holzbau AG**, in Spiez, Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 04. 06. 1988, S. 2305). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Kantonale Neuorganisation des Stiftungsaufsichtswesens].
Tagebuch Nr. 534 vom 13.03.2002
(00391656 / CH-092.7.004.206-1)

■ **Personalfürsorgestiftung der Dr. Ed. Burkhalter, Finanz- und Unternehmensberatung AG**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 168 vom 21. 07. 1979, S. 2346). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Kantonale Neuorganisation des Stiftungsaufsichtswesens].
Tagebuch Nr. 535 vom 13.03.2002
(00391658 / CH-092.7.004.208-4)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma A. Baumann AG**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 2000, S. 2968). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Kantonale Neuorganisation des Stiftungsaufsichtswesens].
Tagebuch Nr. 536 vom 13.03.2002
(00391816 / CH-092.7.004.152-2)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma A. Gyger, Photo-Verlag, Adelboden**, in Adelboden, Stiftung (SHAB Nr. 284 vom 03. 12. 1966, S. 3833). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Kantonale Neuorganisation des Stiftungsaufsichtswesens].
Tagebuch Nr. 537 vom 13.03.2002
(00392222 / CH-092.7.004.650-1)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Baco AG, Seilbahnen und Aufzüge**, in Steffisburg, Stiftung (SHAB Nr. 199 vom 26. 08. 1978, S. 2678). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Kantonale Neuorganisation des Stiftungsaufsichtswesens].
Tagebuch Nr. 538 vom 13.03.2002
(00392224 / CH-092.7.004.144-6)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Helmle AG**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 106 vom 07. 05. 1977, S. 1498). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Kantonale Neuorganisation des Stiftungsaufsichtswesens].
Tagebuch Nr. 539 vom 13.03.2002
(00392226 / CH-092.7.004.777-8)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Kurt Schick, Hünibach-Garage**, in Hilterfingen, Stiftung (SHAB Nr. 176 vom 31. 07. 1971, S. 1899). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Kantonale Neuorganisation des Stiftungsaufsichtswesens].
Tagebuch Nr. 540 vom 13.03.2002
(00391660 / CH-092.7.005.192-1)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Meyer AG Thun, Tor- und Storenbau**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1999, S. 8888). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Kantonale Neuorganisation des Stiftungsaufsichtswesens].
Tagebuch Nr. 541 vom 13.03.2002
(00391662 / CH-092.7.004.998-6)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Radio Moser AG**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1993, S. 4558). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Kantonale Neuorganisation des Stiftungsaufsichtswesens].
Tagebuch Nr. 542 vom 13.03.2002
(00391664 / CH-092.7.005.068-3)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firmen Burn & Künzi AG und Holzbau Burn AG**, in Adelboden, Stiftung (SHAB Nr. 53 vom 04. 03. 1978, S. 677). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Kantonale Neuorganisation des Stiftungsaufsichtswesens].
Tagebuch Nr. 543 vom 13.03.2002
(00391666 / CH-092.7.004.209-2)

■ **Personalfürsorgestiftung der Fritz Krebs & Co. AG**, in Oberhofen am Thunersee, Stiftung (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1996, S. 3414). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Kantonale Neuorganisation des Stiftungsaufsichtswesens].
Tagebuch Nr. 544 vom 13.03.2002
(00392228 / CH-092.7.004.943-2)

■ **Personalfürsorgestiftung der Garage Arthur Hürzeler AG**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1985, S. 4411). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Kantonale Neuorganisation des Stiftungsaufsichtswesens].
Tagebuch Nr. 545 vom 13.03.2002
(00392230 / CH-092.7.004.855-6)

■ **Personalfürsorgestiftung des Kur- und Verkehrsvereins Adelboden, offizielles Verkehrs- und Reisebüro, Schweizer Skischule Adelboden, Autoverkehr Adelboden-Geils**, in Adelboden, Stiftung (SHAB Nr. 60 vom 12. 03. 1966, S. 828). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Kantonale Neuorganisation des Stiftungsaufsichtswesens].
Tagebuch Nr. 546 vom 13.03.2002
(00392232 / CH-092.7.004.970-0)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma SHB Steinbruch und Hartschotterwerk Blausee-Mitholz AG**, in Frutigen, Stiftung (SHAB Nr. 181 vom 17. 09. 1999, S. 6395). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Kantonale Neuorganisation des Stiftungsaufsichtswesens].
Tagebuch Nr. 547 vom 13.03.2002
(00392234 / CH-092.7.005.141-7)

■ **RUAG Components**, in Thun, Herstellung etc. von Erzeugnissen und Anlagen für die Maschinen-, Papier, Druck, Bau-Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2002, S. 4, Publ. 362542). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthlisberger, René, von Dinhard, in Bürglen UR, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haefeli, Viktor Dr., von Mümliswil-Ramiswil, in Stans, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 560 vom 14.03.2002
(00391682 / CH-092.3.002.075-1)

■ **Schönholzer AG Ingenieurbüro**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 06. 06. 2000, S. 3826). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rupp, Beat, von Signau, in Seftigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 548 vom 13.03.2002
(00392236 / CH-092.3.007.567-5)

■ **ZS Telefondienst GmbH**, in Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1996, S. 5266). Statutenänderung: 13. 03. 2002. Domizil neu: Bälliz 40, 3600 Thun. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rothenbühler, Hans sen., von Lützelflüh, in Thun, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rothenbühler, Hans jun., von Lützelflüh, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--].
Tagebuch Nr. 561 vom 14.03.2002
(00392246 / CH-092.4.001.000-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Hotel Weisses Kreuz AG**, in Interlaken, Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 2001, S. 6516). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 19.1.2002 aufgehoben. Die Stiftung wird gemäss Art. 104 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 549 vom 13.03.2002
(00391668 / CH-092.7.004.853-0)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma Freiburghaus Treuhand AG in Liquidation**, in Gwatt (Gde. Thun), Stiftung (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2001, S. 7720). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 29.1.2002 aufgehoben. Die Stiftung wird gemäss Art. 104 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 550 vom 13.03.2002
(00391670 / CH-092.7.004.448-7)

BL

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Basellandschaftliche Kantonalbank**, in Liestal, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Öffentlich rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2001, S. 7720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wundrak, Dieter, von Frenkendorf, in Frenkendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bürgin, Hans-Ulrich, von Seltisberg und Bubendorf, in Seltisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greiner, Patrick, von Basel, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Merckx, Christoph, von Büsserach, in Breitenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pfister, Eduard, von Basel, in Rodersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Frieden, Andreas, von Ruppoldsried, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Citino, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Tecknau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brülisauer, Stephan, von Appenzell und Basel, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Castri, Markus, von Lotzwil, in Böckten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hersche, Miriam, von Liestal, Appenzell und Provence, in Hölstein, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; de Snaijer, Dr. Mark, niederländischer Staatsangehöriger, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Männle, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Pablo, von Basel, in Lausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Buser, Monika, von Basel und Hochdorf, in Duggingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Argast, Monika, in Binningen]; Buser, Birgit, von Basel und Hemmiken, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Bumann, Birgit, von Basel]; Fanchini, Markus, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Grieder, Daniel, von Kilchberg BL, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gschwind, Felix, von Therwil, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pertoldi, Luca, von Basel, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 1136 vom 14.03.2002
(00392374 / CH-280.8.910.265-0)

■ **Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Allschwil**, in Allschwil, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2001, S. 7721), mit Hauptsitz in: Liestal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nikles, Martin, von Jens, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Bürgin, Hans-Ulrich, von Bubendorf und Seltisberg, in Bubendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Billeter, Hanspeter, von Basel und Männedorf, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfister, Eduard, von Basel, in Rodersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Männle, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Pablo, von Basel, in Lausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buser, Monika, von Basel und Hochdorf, in Duggingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Argast, Monika, in Binningen]; Stalder, Martin, von Basel und Schüpfheim, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1137 vom 14.03.2002
(00392376 / CH-280.9.914.503-7)

■ **Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Arlesheim**, in Arlesheim, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2001, S. 7721), mit Hauptsitz in: Liestal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgin, Hans-Ulrich, von Seltisberg und Bubendorf, in Seltisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Otzenberger, Corinne, von Dornach und Gempen, in Dornach, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfister, Eduard, von Basel, in Rodersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Männle, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Pablo, von Basel, in Lausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bitterli, Andreas, von Basel und Wisen SO, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Buser, Monika, von Basel und Hochdorf, in Duggingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Argast, Monika, in Binningen].
Tagebuch Nr. 1138 vom 14.03.2002
(00392378 / CH-280.9.910.269-0)

■ **Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Binningen**, in Binningen, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2001, S. 7721), mit Hauptsitz in: Liestal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgin, Hans-Ulrich, von Seltisberg und Bubendorf, in Seltisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Eduard, von Basel, in Rodersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Hotz, Monika, von Zürich, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stalder, Martin, von Basel und Schüpfheim, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Leuthardt, Simon, von Basel und Arlesheim, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deck, Werner, von Basel und Schwyz, in Känerkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Männle, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Pablo, von Basel, in Lausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buser, Monika, von Basel und Hochdorf, in Duggingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Argast, Monika, in Binningen].
Tagebuch Nr. 1135 vom 14.03.2002
(00391888 / CH-280.9.910.266-9)

■ **Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Birsfelden**, in Birsfelden, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2001, S. 7721), mit Hauptsitz in: Liestal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgin, Hans-Ulrich, von Seltisberg und Bubendorf, in Seltisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Eduard, von Basel, in Rodersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Männle, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Pablo, von Basel, in Lausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buser, Monika, von Basel und Hochdorf, in Duggingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Argast, Monika, in Binningen].
Tagebuch Nr. 1139 vom 14.03.2002
(00392380 / CH-280.9.910.271-2)

■ **Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Gelterkinden**, in Gelterkinden, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2001, S. 7721), mit Hauptsitz in: Liestal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgin, Hans-Ulrich, von Seltisberg und Bubendorf, in Seltisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Eduard, von Basel, in Rodersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Männle, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Pablo, von Basel, in Lausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buser, Monika, von Basel und Hochdorf, in Duggingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Argast, Monika, in Binningen].
Tagebuch Nr. 1140 vom 14.03.2002
(00391890 / CH-280.9.910.267-7)

■ **Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Laufen**, in Laufen, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2001, S. 7721), mit Hauptsitz in: Liestal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgin, Hans-Ulrich, von Seltisberg und Bubendorf, in Seltisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Eduard, von Basel, in Rodersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Männle, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Pablo, von Basel, in Lausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buser, Monika, von Basel und Hochdorf, in Duggingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Argast, Monika, in Binningen].
Tagebuch Nr. 1141 vom 14.03.2002
(00391892 / CH-280.9.918.865-2)

■ **Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Muttenz**, in Muttenz, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Vokswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2001, S. 7721), mit Hauptsitz in: Liestal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgin, Hans-Ulrich, von Seltisberg und Bubendorf, in Seltisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Eduard, von Basel, in Rodersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Männle, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Pablo, von Basel, in Lausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buser, Monika, von Basel und Hochdorf, in Duggingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Argast, Monika, in Binningen]; Citino, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Füllinsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1142 vom 14.03.2002
(00391894 / CH-280.9.914.196-3)

■ **Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Oberdorf**, in Oberdorf BL, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2001, S. 7721), mit Hauptsitz in: Liestal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gschwind, Felix, von Therwil, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Bürgin, Hans-Ulrich, von Seltisberg und Bubendorf, in Seltisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Eduard, von Basel, in Rodersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Männle, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Pablo, von Basel, in Lausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blank, Viktor, von Augst, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Buser, Monika, von Basel und Hochdorf, in Duggingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Argast, Monika, in Binningen].
Tagebuch Nr. 1143 vom 14.03.2002
(00391896 / CH-280.9.910.268-5)

■ **Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Sissach**, in Sissach, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2001, S. 7721), mit Hauptsitz in: Liestal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schafroth, Bernhard, von Röthenbach im Emmental, in Ettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bürgin, Hans-Ulrich, von Seltisberg und Bubendorf, in Seltisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Eduard, von Basel, in Rodersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Männle, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Pablo, von Basel, in Lausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buser, Monika, von Basel und Hochdorf, in Duggingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Argast, Monika, in Binningen].
Tagebuch Nr. 1144 vom 14.03.2002
(00392382 / CH-280.9.910.270-4)

■ **Chatelain Transport AG**, bisher in Ormalingen, Ausführung von internationalen Transporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2000, S. 195). Statutenänderung: 13. 03. 2002. Sitz neu: Muttenz. Domizil neu: Stegackerstrasse 20, 4132 Muttenz. Zweck neu: Ausführung von internationalen Transporten, Vornahme von Verzollungen und Lagerungen und alle damit zusammenhängenden Geschäfte sowie Erwerb der hierzu notwendigen Transportmittel. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chatelain, Pierre-André, von Tramelan, in Ormalingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Chatelain, André, von Tramelan, in Tenniken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 1145 vom 14.03.2002
(00392384 / CH-280.3.915.314-1)

■ **Gefu Oberle**, in Arisdorf, Produktion von und Handel mit Milch-, Obst- und Futterprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 5). Zweigniederlassung neu: Dottikon (HRA Aarau).
Tagebuch Nr. 1146 vom 14.03.2002
(00392386 / CH-280.1.913.022-8)

■ **INVACARE AG**, in Allschwil, Verkauf und Kauf von Waren jeglicher Art, ferner Fabrikation von Rollstühlen und technischen Hilfsmitteln für Behinderte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 472). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tabickman, Louis, Bürger der USA, in Tours (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gsell, Jean-François, französischer Staatsangehöriger, in Saint-Cyr-sur-Loire (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sparrow, Kenneth Allan, neuseeländischer Staatsangehöriger, in Tours (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Depye, Christian Gérard, französischer Staatsangehöriger, in Mulhouse (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Watterton, Simon Bruce Laurence, von Basel und Reigoldswil, in Laufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1147 vom 14.03.2002
(00392388 / CH-280.3.917.285-6)

■ **Peter Thommen InfraConsult**, in Häfelfingen, Technische und betriebswirtschaftliche Beratungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 2002, S. 4). Firma neu: **Thommen InfraConsult**.
Tagebuch Nr. 1148 vom 14.03.2002
(00391898 / CH-280.1.005.300-3)

■ **PP Profilholz und Platten AG**, in Bubendorf, Handel mit Holz und Holzwerkstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1125). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wollerau (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2002, S. 11) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht. Firma neu: SOCO Immobilien AG.
Tagebuch Nr. 1149 vom 14.03.2002
(00391900 / CH-280.3.917.873-2)

■ **ROLIC Research AG**, in Allschwil, Forschung und Entwicklung elektrooptischer Display-Konzepte und Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7069). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchecker, Dr. Richard, von Luzern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Born, Esther, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cherkaoui, Prof. Dr. Mohammed Zoubair, marokkanischer Staatsangehöriger, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1150 vom 14.03.2002
(00391902 / CH-270.3.011.702-9)

■ **SFB-Schule für Förderkurse Basel**, bisher in Basel, Durchführung, Organisation und Vermittlung von Förderkursen für Schüler, Lehrlinge und Erwachsene, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4386). Statutenänderung: 12. 03. 2002. Firma neu: **EWS Europäische Wirtschaftsschulen**. Uebersetzungen der Firma neu: **(EWS Ecoles de Commerce Européennes) (EWS European Business Schools) (EWS Scuole Europee di Economia)**. Sitz neu: Duggingen. Domizil neu: Brunngasse 6, 4242 Duggingen. Zweck neu: Durchführung und Organisation von Ausbildungen auf Fachhochschulniveau im Bereich der Europäischen Wirtschaft nach den Richtlinien der ESA (European Schools for Higher Education in Administration and Management) und der EMA (European Management Academy). Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sanio, Marianne, von Freienbach, in Ueken, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Georg B., von Schenkon, in Rheinfelden, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Fumasoli, Stefano, von Cadro, in Duggingen, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Streicher & Brotschin Revision und Unternehmensberatung AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1151 vom 14.03.2002
(00391904 / CH-270.3.004.829-8)

■ **Soft World Kaiser**, in Pfeffingen, Handel mit und Vertrieb von EDV-Programmen und Computeranlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6005). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 08.01.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Urteil wurde mit Beschluss des Obergerichts des Kantons Basel-Landschaft vom 11.03.2002 bestätigt.
Tagebuch Nr. 1152 vom 14.03.2002
(00392390 / CH-280.1.900.729-6)

■ **UP BS AG**, in Sissach, Vermietung, Einsatz, Reparatur, Wartung und Verkauf von hydraulischen Arbeitshebebühnen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2001, S. 4617). Domizil neu: Stierenmattweg 1, 4450 Sissach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buess-Dardel, Jürg, von Gelterkinden, in Gelterkinden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ganz, Dr. Werner, von Embrach, in Bülach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Stebler, Dieter, von Sissach und Busswil bei Büren, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1153 vom 14.03.2002
(00392392 / CH-280.3.915.139-9)

■ **Wohndesign Carrera AG**, in Arlesheim, Wohndesign, Handel mit Möbeln und Haushaltartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 2000, S. 7872). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Carrera, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Oberwil BL, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1154 vom 14.03.2002
(00392394 / CH-270.3.000.620-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Zaali Transport, Z. Özkaya**, in Lupsingen, Betrieb eines Transportgeschäfts (Deutsche Post Dienst), Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2001, S. 5512). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.
Tagebuch Nr. 1155 vom 14.03.2002
(00392396 / CH-280.1.004.725-5)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Dienstleistungen und Handwerk, Brunner**, in Basel, Neuweilerstr. 34, 4054 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen und Ausführungen von handwerklichen Arbeiten aller Art. Eingetragene Personen: Brunner, Theodor, von Bassersdorf, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1367 vom 13.03.2002
(00391860 / CH-270.1.012.553-7)

■ **HOTEL ALLEGRA, Gartmann & Co.**, in Basel, Reiterstr. 1, 4054 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 13. 03. 2002. Zweck: Betrieb des Hotels Allegra. Eingetragene Personen: Gartmann, Nicolas, von Castrisch, in Binningen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Jolis, Franziska, von Zürich, in Binningen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1368 vom 13.03.2002
(00391862 / CH-270.2.012.118-2)

■ **Koechlin Schmidt Architekten AG**, in Basel, Grellingerstr. 35, 4011 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 03. 2002. Zweck: Planung und Durchführung von Bauprojekten aller Art, Generalplanung und Baumanagement sowie alle damit verbundenen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern und sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Koechlin, Tom, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schmidt, Benedikt, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1369 vom 13.03.2002
(00391864 / CH-270.3.012.998-9)

■ **M. Hempel GmbH Handel Transport und Logistik**, in Basel, c/o artax Fide Consult AG, Arnold Böcklin-Str. 11, 4011 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 03. 2002. Zweck: Handel, Transport und Logistik. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bremgartner, Ludwig, von Eich, in Muri AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Hempel, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Laatzen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 1370 vom 13.03.2002
(00392348 / CH-270.4.013.091-0)

■ **Osiris Umzüge GmbH**, in Basel, Klybeckstr. 86, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 03. 2002. Zweck: Ausführung von Transportaufträgen, insbesondere Organisation und Durchführung vom Umzügen. Die Gesellschaft kann andere Unternehmungen erwerben und sich an solchen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kurz, Roland, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Jozic, Goran, kroatischer Staatsangehöriger, in Jajce (BA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 1371 vom 13.03.2002
(00392350 / CH-270.4.013.092-1)

■ **Sorat Hotel AG**, in Basel, Rosentalstr. 11, 4058 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 03. 2002. Zweck: Betrieb eines Hotels in Basel. Die Gesellschaft kann auch Hotels an anderen Standorten in oder ausserhalb der Schweiz betreiben sowie sich an anderen Unternehmungen der Hotelbranche beteiligen und für solche Unternehmungen Dienstleistungen erbringen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hinderling, Dr. Hans Georg, von Basel und Maur, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Meissner, Nicolas, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Direktor, mit Einzelunterschrift; Zbinden Treuhand AG, in Allschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1372 vom 13.03.2002
(00392352 / CH-270.3.012.999-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ACL-Distribution AG (ACL-Distribution Ltd.)**, bisher in Näfels, Verkauf von Rechten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 07. 1998, S. 5021). Statutenänderung: 7. 03. 2002. Firma neu: **Swiss Ship AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(Swiss Ship Ltd.)**. Sitz neu: Basel. Domizil neu: c/o Befrag AG, Hochbergerstr. 18, 4019 Basel. Zweck neu: Erwerb, Vermietung und Verkauf von Schiffen, Betrieb eines Schifffahrtsunternehmens unter schweizerischer Flagge, Erbringen von Touristikdienstleistungen, insbesondere im Zusammenhang mit Schiffsreisen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. [Sacheinlage und -übernahme: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 04.11.1982 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: SHAB oder, sofern Adressen aller Aktionäre bekannt, eingeschriebene Briefe. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Soland-Gallati, Manuela, von Kienberg und Näfels, in Möhlin, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gallati, Walter E., von Näfels, in Lenzburg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Kaibac AG, in Luzern, Revisionsstelle [wie bisher]; Gallati, Raphael, von Näfels, in Lenzburg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Holderbank AG].
Tagebuch Nr. 1373 vom 13.03.2002
(00392354 / CH-160.3.000.014-3)

■ **Adecco ressources humaines SA**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2001, S. 5378), mit Hauptsitz in: Lausanne (HR Lausanne). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sardagna, Esther, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1374 vom 13.03.2002
(00392356 / CH-270.9.000.007-3)

■ **AVAG Anlage und Verwaltungs AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 2001, S. 4108). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gesellschaft für Bankenrevision GBR, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Niklaus C., von Zürich, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Albrecht, Dr. Christoph J.C., von Basel, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Baumann, Dr. Wolfgang, von Zürich, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1375 vom 13.03.2002
(00391866 / CH-270.3.001.006-4)

■ **Bader Automobile AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 17). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treyer Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alpha Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1376 vom 13.03.2002
(00391868 / CH-270.3.011.730-2)

■ **Baloise Asset Management International AG**, in Basel, Anlageberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 2001, S. 10096). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diezi, Reto, von Berlingen und Zürich, in Freiburg im Breisgau (D), Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brück, Marco, deutscher Staatsangehöriger, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Förster, Sylvia, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leitner, Thomas, von Klingnau, in Binzen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Netz, Pascal Michel, von Basel und Büren SO, Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schädlich, Eva Ada, deutsche Staatsangehörige, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schütz, Stefan, von Wohlen bei Bern, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strobel, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wäger, Andreas, von Emetschwil, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wesescha, Hildegard, von Savognin, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1377 vom 13.03.2002
(00391870 / CH-270.3.012.771-9)

■ **Baloise Asset Management Schweiz AG**, in Basel, Anlageberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 2001, S. 10096). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diezi, Reto, von Berlingen und Zürich, in Freiburg im Breisgau (D), Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brück, Marco, deutscher Staatsangehöriger, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Förster, Sylvia, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leitner, Thomas, von Klingnau, in Binzen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Netz, Pascal Michel, von Basel und Büren SO, Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schädlich, Eva Ada, deutsche Staatsangehörige, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schütz, Stefan, von Wohlen bei Bern, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strobel, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wäger, Andreas, von Emetschwil, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wesescha, Hildegard, von Savognin, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1378 vom 13.03.2002
(00391872 / CH-270.3.012.772-7)

■ **BANK SARASIN & CIE**, in Basel, Kommanditaktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2002, S. 6, Publ. 310636). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadler, Josef, von Flüelen, in Münchenstein, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Moser, Judith, von Basel und Neuhausen am Rheinfall, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Richter, David, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gerig, Monika, von Zürich, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baur, Evelyne, französische Staatsangehörige, in Saint-Louis (F), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 1379 vom 13.03.2002
(00392358 / CH-270.8.000.003-8)

■ **Berafina AG**, in Basel, Beratung in allen Fragen der Vermögensanlage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2002, S. 6, Publ. 297634). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haller, Rémy François Noël, von Reinach AG, in Biel-Benken, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1380 vom 13.03.2002
(00392360 / CH-270.3.000.763-7)

■ **Clariden Bank**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 6, Publ. 317794), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grübel Oswald J., deutscher Staatsangehöriger, in Wollerau, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Hansjörg, von Wisen SO, in Kleinlützel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger, Sandra, von Heiden, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steimer, Olivier, von Winterthur, in Epalinges, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Béguin, Pierre-André, von Rochefort, in Conches, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1381 vom 13.03.2002
(00392362 / CH-270.9.000.956-0)

■ **Fastmile AG**, in Basel, Entwicklung, Aufbau und Betrieb eines Telekom-Netzes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2001, S. 2888). Statutenänderung: 12. 03. 2002. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 20'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--].
Tagebuch Nr. 1382 vom 13.03.2002
(00392364 / CH-270.3.012.797-5)

■ **Food Processing Technology GmbH**, in Basel, Lebensmittelprodukte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 684). Domizil neu: ohne. Domizil Gartenstr. 101, 4002 Basel, weggefallen. [Gesellschaft zurzeit ohne Domizil am statutarischen Sitz.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diener, René, von Eschenz, in Tenniken, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1383 vom 13.03.2002
(00391874 / CH-270.4.002.230-4)

■ **Fr. Sauter AG**, in Basel, Entwicklung und Fabrikation von Investitionsgütern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2001, S. 1699). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willem, Nellestein, niederländischer Staatsangehöriger, in Magden, mit Kollektivprokura zu zweien; Bichsel, Dr. Jürg, von Eggiwil, in Gipf-Oberfrick, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Unterägeri, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 1384 vom 13.03.2002
(00391876 / CH-270.3.002.483-5)

■ **Gil Generalbau und Immobilien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1994, S. 4705). Firma neu: **Gil Generalbau und Immobilien AG in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 07.03.2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burckhardt, Dr. Mathis, von Basel, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Strebel, Jürg, von Muri AG, in Rüttenen, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1385 vom 13.03.2002
(00391878 / CH-270.3.002.636-0)

■ **KPMG Fides Peat**, in Basel, Wirtschaftsprüfungs- und -beratungsgesellschaft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2002, S. 6, Publ. 297654), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galliker, Dr. Jürg, von Basel und Gunzwil, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Peter, von Homburg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1386 vom 13.03.2002
(00391880 / CH-270.9.000.145-3)

■ **Pensionskasse der Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 166 vom 27. 08. 1999, S. 5882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hollinger, Leo Erich, von Basel und Gipf-Oberfrick, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohde, Dr. Adelheid, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schröder, Gabriele, deutsche Staatsangehörige, in Heitersheim (D), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giauque Fischer, Edith, von Prêles, in Muttenz, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1387 vom 13.03.2002
(00392366 / CH-270.7.000.531-8)

■ **Planzer Transport AG**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2001, S. 9733), mit Hauptsitz in: Dietikon (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger, Marc, von Schmiedrued, in Glashütten, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1388 vom 13.03.2002
(00392368 / CH-270.9.001.126-4)

■ **Pretti + Pretti AG**, in Basel, Ausführung von Maler- und Tapeziererarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 1996, S. 7536). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engelbert Langenegger, in Therwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchex Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1389 vom 13.03.2002
(00392370 / CH-270.3.004.495-9)

■ **Rapsodi Pizza GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 6, Publ. 317808). Firma neu: **Rapsodi Pizza GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit. e bzw. Art. 86 HRegV. [Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Geschäftsführung und ohne Vertretung.].
Tagebuch Nr. 1390 vom 13.03.2002
(00392372 / CH-270.4.001.912-6)

■ **RMS Risk Management Service**, in Basel, Besorgung aller im Tätigkeitsbereich der Versicherungsberatung und des Risk-Management liegenden Geschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2001, S. 7602). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wydler, Clark, von Zürich, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1391 vom 13.03.2002
(00391882 / CH-270.3.004.945-3)

■ **Sevis AG**, in Basel, Dienstleistungen im und um das Gebäude wie Reinigung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2002, S. 5, Publ. 369374). Zweigniederlassung neu: Zürich (HR Zürich).
Tagebuch Nr. 1392 vom 13.03.2002
(00391884 / CH-270.3.002.477-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **INFORMATE SA**, in Basel, analysierende Dienstleistungen und Programmierungsarbeiten im Bereiche Informatik usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 67 vom 05. 04. 2001, S. 2551), mit Hauptsitz in: Fribourg (HR Fribourg). Löschungsrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baltensperger, Charles, von Brütten, in Praroman, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1393 vom 13.03.2002
(00391886 / CH-270.9.001.088-5)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ASEMA COMMUNICATION Sàrl**, à Genève, clos Malletdu-Pan 6, c/Guy Mettan. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11.03.2002. But: conseil en communication, promotion de projets, organisation d'événements, édition. Capital: CHF 22'000. Associés: Mettan Guy, d'Evionnaz, à Genève, pour une part de CHF 10'000, Flaux Dominique, de France, à Genève, pour une part de CHF 10'000, et IMAGIC Sàrl, à Carouge, pour une part de CHF 2'000. Gérants: l'associé Mettan Guy, lequel signe individuellement, et l'associé Flaux Dominique, lequel signe collectivement à deux. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 2932 du 14.03.2002
(00392146 / CH-660.0.540.002-3)

■ **Boschung Cuisiniste**, à Genève, rue Pradier 6. Chef de la maison: Boschung Jacques, de et à Genève. Etude, vente et installation de cuisines professionnelles et tout matériel y relatif.
Journal no 2933 du 14.03.2002
(00392148 / CH-660.0.541.002-6)

■ **Charles Roig, Michel Roig successeur**, à Lancy, Grand-Lancy, chemin de Grange-Collomb 10. Chef de la maison: Roig Miguel dit Michel, d'Espagne, à Thônex. Carrosserie. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle 'Charles Roig', à Lancy.
Journal no 2934 du 14.03.2002
(00392150 / CH-660.0.542.002-2)

■ **CT TECHNOLOGIES INC., Yorklin, succursale de Genève**, à Genève, rue du Rhône 50. Succursale de CT TECHNOLOGIES INC., corporation, à Yorklin, inscrite dans l'Etat du Delaware, USA, le 20-12-2001. But et objet particulier de la succursale: développement et commercialisation de logiciels et de systèmes informatiques, conseils et services dans le domaine de l'informatique. Capital émis et versé: USD 100'000, divisé en 1'000 actions de USD 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Wenger Pierre-André, de Längenbühl, à Bienne, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Schetat Martin, d'Allemagne, à Genève, directeur de la succursale.
Journal no 2935 du 14.03.2002
(00392152 / CH-660.0.543.002-8)

■ **ENGINEERIE SA INC.,Yorklin, succursale de Genève**, à Genève, rue du Rhône 50. Succursale de ENGINEERIE SA INC., corporation, à Yorklyn, inscrite dans l'Etat du Delaware, USA, le 18-12-2001. But et objet particulier de la succursale: entreprise générale de construction; import-export de marchandise et alimentaire. Capital émis et versé: USD 100'000, divisé en 1'000 actions de USD 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Wenger Pierre-André, de Langenbühl, à Bienne, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Bregnard Joseph, de Bonfol, à Lausanne, directeur de la succursale.
Journal no 2936 du 14.03.2002
(00392640 / CH-660.0.544.002-4)

■ **Fagulha Nettoyage, titulaire José Fagulha Mendes**, à Genève, route de Chêne 64 A. Chef de la maison: Fagulha Mendes José Manuel, du Portugal, à Genève. Entreprise de nettoyage et conciergerie; fourniture et pose de moquette, parquets, ponçage, imprégnation.
Journal no 2803 du 12.03.2002
(00392638 / CH-660.0.521.002-1)

■ **LSLY Sàrl**, à Genève, rue du Rhône 118. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.03.2002. But: fabrication, vente et distribution de produits de luxe, essentiellement dans le domaine du textile. Capital: CHF 20'000. Associés: Ledru Lydie Sonia, de France, à Bobigny, F, pour une part de CHF 19'000, et Leone Tonino, d'Italie, à Genève, pour une part de CHF 1'000. Gérant: Sevaz Jean-François, de Plan-les-Ouates, à Genève, avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à l'associée Ledru Lydie Sonia. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 2937 du 14.03.2002
(00392642 / CH-660.0.545.002-7)

■ **Olson Consulting**, à Veyrier, Vessy, chemin des Chamuses 37. Chef de la maison: Olson Pär Johan, de Suède, à Veyrier. Conseil en matière financière et en investissement.
Journal no 2938 du 14.03.2002
(00392644 / CH-660.0.546.002-0)

■ **STG Asset Management SA, succursale de Meyrin**, à Meyrin, route de Pré-Bois 20. Succursale de STG Asset Management AG [STG Asset Management SA][STG Asset Management Ltd], Société anonyme, à Bâle, inscrite au inscrite au registre du commerce de Bâle-Ville le 23-10-2001 (dernière FOSC du 24-01-2002, p. 6). But: négoce de titre professionnel; activités de conseil en placement et de gestion de fortune, de tenue de dépôts et de comptes de transactions de titres des clients; achat et vente de titres et d'instruments financiers sur produits dérivés, déroulement des opérations de trésorerie en relation avec ces opérations par l'intermédiaire des comptes bancaires et postaux de la société; accorde des crédits lombards et engagements conditionnels sur la base lombarde; garde de titres et d'objets de valeurs; placements fiduciaires et de ses fonds propres. Le négoce s'effectue sur les marchés des valeurs en Suisse et à l'étranger, notamment aux Bourses, soit directement, soit indirectement par l'intermédiaire de banques, de courtiers ou OTC (over-the-counter) avec des contreparties de première classe. Signature collective à deux de Taddei Sergio, de Lugano, à Binningen, président, Morax Dominique, de Mex (VD), à Rüschlikon, vice-président, Conrad Hans Peter, de Sils im Domleschg, à Lucerne, Grumbacher Jacques, de Bâle, à Muttenz, Ondraschek Marek, de Castaneda, à Horgen, et Pidoux André, de Villars-le-Comte, à Echandens; tous membres du conseil d'administration. Signature collective à deux de Roth Hans, de et à Bâle, président de l'organe de gestion, Marti Rolf, de Limpach, à Starrkirch-Wil, membre de l'organe de gestion, Putallaz Michel, de Conthey, à Vinzel, membre de l'organe de gestion, et Saner Daniel, de Trimbach, à Büsserach, membre de l'organe de gestion. Signature collective à deux de Suter Rudolf, d'Arboldswil, à Walchwil, et Zimmermann Christian, de Bâle, à Binningen, membres de la direction. Signature collective à deux de Cudré-Mauroux Alfred, d'Autigny, à Bâle, et Quinodoz Olivier, de Saint-Martin (VS), à Riehen. Procuration collective à deux de Dillier Rémy, de et à Magden. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale de Cailles Eric, de Genève, à Planles-Ouates, Hemmi Grégoire, de Coire, à Genève, Neri Jean-Luc, de et à Genève, et Schürmann Karl, de Zurich, à Veyrier. Procuration collective à deux limitée aux affaires de la succursale de Benz Dominique, de Marbach, à Lausanne, Kahla Alexandre, de et à Genève, et Stalhandske Frédéric, de Genève, à Collonge-sous-Salève, F.
Journal no 2940 du 14.03.2002
(00392154 / CH-660.0.548.002-9)

■ **STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin**, à Meyrin, route de Pré-Bois 20. Succursale de STG Société Fiduciaire Suisse [STG Schweizerische Treuhandgesellschaft] [STG Società Fiduciaria Svizera], Société anonyme, à Bâle, inscrite au registre du commerce de Bâle-Ville le 23-10-2001 (dernière FOSC du 01-03-2002 p.6). But: exécution de tous mandats pouvant faire partie du champ d'activité d'une société fiduciaire et de conseil, notamment dans les domaines du conseil en gestion de patrimoines, du conseil fiscal, juridique et immobilier, de la gestion immobilière, de la prévoyance professionnelle et du conseil en matière de risk management ainsi que de la planification de prévoyance, du conseil d'entreprise, de l'administration de sociétés et d'immeubles, de la gestion du secrétariat d'associations et de leurs bureaux, de la tenue de comptabilité, des activités de gérant, de commissaire et de liquidateur et des activités d'arbitre, d'exert-arbitre et de médiateur, de façon prédominante sur le territoire suisse. Signature collective à deux de Helbling Carl, de Rapperswil (SG), à Küsnacht (ZH), président, Morax Dominique, de Mex (VD), à Rüschlikon, vice-président, Taddei Sergio, de Lugano, à Binningen, également président de l'organe de gestion, et Conrad Hans Peter, de Sils im Domleschg, à Lucerne; tous membres du conseil d'administration. Signature collective à deux de Hürlimann Stephan, de Walchwil, à Zoug, membre de l'organe de gestion, Peyer Bernard, de Flaach, à Zurich, membre de l'organe de gestion, Roth Hans, de et à Bâle, membre de l'organe de gestion, et Cudré-Mauroux Alfred, de Autigny, à Allschwil. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale de Gillioz François G., de Riddes, à Avusy, membre de la direction, Schmid Eric, de Oberglatt, à Chêne-Bougeries, membre de la direction, Zanni Dario, de Versoix, à Cologny, membre de la direction, et Fischer Daniel, de Genève, à Versoix. Procuration collective à deux limitée aux affaires de la succursale, sauf avec un autre fondé de pouvoir de Dustour Gérard, de Jussy, à Versoix, Produit Gérard, de Chamoson, à Coppet et Weibel Beat, de Erlenbach, à Genève.
Journal no 2941 du 14.03.2002
(00392156 / CH-660.0.549.002-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Abderrazzek Yamane, La Baraka**, à Genève, snack, vente de sandwichs, etc. (FOSC du 23.01.2002, p. 6). Procuration collective à deux a été conférée à D'Amato Peppino, de Lancy, à Vernier.
Journal no 2942 du 14.03.2002
(00392158 / CH-660.0.142.002-0)

■ **Banque Clariden**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 31.01.2002, p. 7). Les pouvoirs de Grübel Oswald J. sont radiés. Steimer Olivier, de Winterthour, à Epalinges, vice-président, et Béguin Pierre-André, de Rochefort, à Chêne-Bougeries, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.
Journal no 2944 du 14.03.2002
(00392646 / CH-660.0.243.971-3)

■ **Banque MeesPierson BGL SA**, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Nyon (FOSC du 05.02.2002, p. 7). Ingenhoest Martijn, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux.
Journal no 2945 du 14.03.2002
(00392648 / CH-660.0.007.975-1)

■ **Club Vinophile de Conseil SA**, à Genève, commerce et stockage de produits de luxe, etc. (FOSC du 04.07.2001, p. 5057). Thibault Murielle est maintenant domiciliée à Founex.
Journal no 2947 du 14.03.2002
(00392652 / CH-660.1.290.001-8)

■ **Cogeref SA**, à Genève, conseils, gérance de fortunes, etc (FOSC du 10.10.2001, p. 7891). La procuration de Noé Véronique, est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Liand Raphaël, de Savièse, à Tannay. Nouvelle adresse: rue Pierre-Fatio 7.
Journal no 2948 du 14.03.2002
(00392162 / CH-660.0.318.987-9)

■ **Contrad, Sylla**, à Genève, Courtage dans les domaines des biens de consommation et financier (FOSC du 23.08.1994, p. 4710). Adjonction à l'objet: service de relations commerciales pour partenaires sis en Europe et en Afrique; installations et fournitures de matériel de télécommunication, importation et exportation s'y rapportant. Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 25.
Journal no 2949 du 14.03.2002
(00392164 / CH-660.0.850.994-6)

■ **COPIMMOB CAROLINE 12**, à Cologny, société coopérative, fournir à ses membres, par une action commune de ceux-ci, des logements à des prix favorables (FOSC du 28.11.2001, p. 9359). Nouveau siège: Genève, rue Bovy-Lysberg 5, c/Foex Raymond-Claude. Statuts modifiés le 15.01.2002.
Journal no 2950 du 14.03.2002
(00392166 / CH-660.0.121.999-8)

■ **COPIMMOB CLOS DU PRESSOIR**, à Cologny, société coopérative, fournir à ses membres, par une action commune de ceux-ci, des logements à des prix favorables (FOSC du 28.11.2001, p. 9359). Nouveau siège: Genève, rue Bovy-Lysberg 5, c/Foex Raymond-Claude. Statuts modifiés le 15.01.2002.
Journal no 2951 du 14.03.2002
(00392168 / CH-660.0.684.999-0)

■ **COPIMMOB LES CLOS DES HAUTS DE CHENAIE**, à Cologny, société coopérative, fournir à ses membres, par une action commune de ceux-ci, des logements à des prix favorables (FOSC du 28.11.2001, p. 9359). Nouveau siège: Genève, rue Bovy-Lysberg, c/Foex Raymond-Claude. Statuts modifiés le 15.01.2002.
Journal no 2953 du 14.03.2002
(00392654 / CH-660.0.156.999-4)

■ **COPIMMOB, COOPERATIVE DE DEVELOPPEMENT DE L'HABITAT**, à Cologny, société coopérative, favoriser par une action commune les intérêts économiques de ses membres, etc. (FOSC du 24.12.2001, p. 1015). Nouveau siège: Genève, rue Bovy-Lysberg 5, c/Foex Raymond-Claude. Statuts modifiés le 15.01.2002.
Journal no 2952 du 14.03.2002
(00392170 / CH-660.2.073.998-2)

■ **DA-MAK Sàrl**, à Genève, prestations de services et de consultant, etc. (FOSC du 12.04.1999, p. 2349). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 11.03.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **DA-MAK Sàrl, en liquidation**. L'associée Güney Sema, n'est plus gérante, ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: l'associée Saral Defne M., laquelle signe individuellement. Domicile de liquidation: Pully, avenue de Lavaux 63, c/Saral Defne.
Journal no 2954 du 14.03.2002
(00392656 / CH-660.0.661.999-1)

■ **E-FICIENCIES SA**, à Chêne-Bougeries, courtage en produits financiers, etc. (FOSC du 11.03.2002, p. 8). RFF - Revision Fiscalité Fiduciaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève.
Journal no 2955 du 14.03.2002
(00392658 / CH-660.1.809.001-9)

■ **Euro ADS Sàrl**, à Genève, activités, en Europe, dans le domaine de l'assurance, du courrier rapide, etc. (FOSC du 25.11.1998, p. 8060). Statuts modifiés le 12.02.2002 et le 18.02.2002 sur un point non soumis à publication. Mustaf Mustafa et Jasari Zain ne sont plus associés, ni gérants; leurs pouvoirs sont radiés et leur part respective de CHF 10'000 chacune ont été cédées à Jasari Fatmir, de Macédoine, à Duisburg, DEU, nouvel associé pour une part de CHF 10'000 et Jasari Rejhane, de Macédoine, à Genève, nouvelle associée pour une part de CHF 10'000, nommée en outre gérante avec signature individuelle.
Journal no 2956 du 14.03.2002
(00392660 / CH-660.2.113.998-8)

■ **FAM Ménagers SARL**, à Chêne-Bougeries, commerce d'appareils ménagers et électro-ménagers (FOSC du 08.06.1995, p. 3190). Le gérant Fam Milad Nazir n'est plus associé; sa part de CHF 19'000 a été cédée à l'associée Attia Rose-Marie, dont la part est ainsi portée de CHF 1'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 06.03.2002.
Journal no 2957 du 14.03.2002
(00392172 / CH-660.0.351.986-5)

■ **FIDUREAL SA**, à Collonge-Bellerive, fiduciaire immobilière, service juridique et surveillance. (FOSC du 26.04.2000, p. 2790). Selbonne-Roh Christiane n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Torrent Jacques, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 2958 du 14.03.2002
(00392174 / CH-660.1.601.999-7)

■ **FINARTIS FINANCIAL SA**, à Genève, soutien et assistance financière et technique au développement et à la réalisation de projets économiques, etc. (FOSC du 20.07.2001, p. 5602). Machoud Placide n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sporri Beat, de et à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 2959 du 14.03.2002
(00392176 / CH-660.1.184.999-4)

■ **Finartis Group SA**, à Genève, prise et gestion de participations dans d'autres entreprises. (FOSC du 17.12.2001, p. 9913). Machoud Placide n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sporri Beat, de et à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 2960 du 14.03.2002
(00392178 / CH-660.2.340.001-4)

■ **Fix Family Office SA**, à Genève (FOSC du 25.01.2002, p. 8). Nouvelle raison sociale: **Fix Asset Management SA**. Nouveau but: gestion de fortune pour le compte de tiers et conseils en cette matière, services fiduciaires et financiers en rapport avec la gestion de fortune ainsi que services administratifs et comptables de sociétés offshore. Statuts modifiés le 28.02.2002.
Journal no 2961 du 14.03.2002
(00392662 / CH-660.1.816.996-4)

■ **Fondation de Mr & Mme David Butin-Ponson-Robert, à Genève**, à Genève (FOSC du 07.06.1993, p. 2935). Les pouvoirs de Berney Jean et Bourquin Willy, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Grosjean Blaise, de Neuchâtel, à Genève, et Hofner Jean-Patrice, de Duggingen, à Môtiers, membres du conseil, signent collectivement à deux.
Journal no 2962 du 14.03.2002
(00392664 / CH-660.0.014.926-6)

■ **Gamba Tools Equipment**, à Onex, import, export et commerce d'outillages professionnels. (FOSC du 20.09.2000, p. 6440). Nouveau siège: Genève, avenue Louis-Casaï 18.
Journal no 2963 du 14.03.2002
(00392666 / CH-660.1.873.000-0)

■ **Girans SA**, à Genève, achat, vente et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 19.10.1990, p. 4173). Bakhtiari-Ziai Leila Samsam n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Schrago Philippe, de Noréaz, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: chemin des Crêts-de-Champel 26.
Journal no 2964 du 14.03.2002
(00392668 / CH-660.0.144.972-4)

■ **Govan SA**, à Meyrin, conseils en management, notamment en relation avec le domaine informatique. (FOSC du 31.03.1995, p. 1790). Weyer Gérard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lupu Pina, de Lancy, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.
Journal no 2965 du 14.03.2002
(00392180 / CH-660.0.438.995-4)

■ **Horlogerie et Bijouterie Clinton SA, Genève**, à Genève, achat, vente, représentation, consignation et commission de tous produits d'horlogerie, etc. (FOSC du 29.12.1999, p. 8846). L'administrateur Fisse Joseph est maintenant originaire de Chêne-Bougeries.
Journal no 2966 du 14.03.2002
(00392182 / CH-660.0.241.963-7)

■ **Igreja Pentecostal Deus E Amor, Sao Paulo, succursale de Genève**, à Genève, propagation de l'Evangile, etc. (FOSC du 10.08.1998, p. 5513). Nouvelle adresse: rue Cornavin 9.
Journal no 2967 du 14.03.2002
(00392184 / CH-660.0.322.998-0)

■ **New Look Peinture Sàrl**, à Lancy, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment (FOSC du 12.11.2001, p. 8868). Ceccarelli David n'est plus associé; sa part de CHF 1'000 a été cédée à Barby Carmen, dont la part est ainsi portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 14.01.2002.
Journal no 2968 du 14.03.2002
(00392186 / CH-660.2.123.001-7)

■ **Pellet Daniel**, à Carouge (GE), exploitation d'un bar à l'enseigne 'LA BODEGUITA'. (FOSC du 06.03.2002, p. 5). Procuration collective à deux a été conférée à Knecht Patricia, de et à Genève.
Journal no 2969 du 14.03.2002
(00392670 / CH-660.0.428.002-1)

■ **PME Group Associates SA**, à Genève, prestations administratives, de conseils et formation dans le domaine de la gestion du personnel (FOSC du 26.10.2001, p. 8384). Transformation des 100 actions de CHF 1'000, jusqu'ici nominatives, liées selon statuts, en 1000 actions de CHF 100, au porteur. Capital-actions réduit de CHF 100'000 à CHF 50'000 par suite de perte et annulation de 500 actions de CHF 100, au porteur. Capital-actions reporté simulatanément de CHF 50'000 à CHF 100'000 par l'émission de 500 actions de CHF 100, au porteur. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 200'000 par l'émission de 1000 actions de CHF 100, au porteur. Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de CHF 100, au porteur. Communication aux actionnaires: FOSC. Nouveaux statuts du 06.03.2002. Comfisarcom Sàrl n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire CT Contrôle SA, à Genève.
Journal no 2970 du 14.03.2002
(00392672 / CH-660.0.812.992-4)

■ **SASS.COM SA**, à Genève, négoce de vins, etc. (FOSC du 22.11.2001, p. 9195). Actifid SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Revidor - Société Fiduciaire SA, à Genève.
Journal no 2971 du 14.03.2002
(00392674 / CH-660.2.129.001-9)

■ **SCOTEN SA**, à Genève, vente d'objets de décoration et d'ameublement, etc. (FOSC du 22.05.2001, p. 3859). Par suite de changement d'état civil Devaud Viviane porte désormais le nom Traechslin Viviane et originaire de Riehen.
Journal no 2972 du 14.03.2002
(00392676 / CH-660.1.947.000-0)

■ **SGF, Société de Gares Frigorifiques et Ports Francs de Genève**, à Carouge (GE) (FOSC du 15.02.2002, p. 9). La procuration de Buchs Bertrand, est radiée.
Journal no 2973 du 14.03.2002
(00392188 / CH-660.0.077.927-4)

■ **Société Immobilière Angle Boulevard Georges Favon et Rue du Stand**, à Genève, société anonyme (FOSC du 31.07.1990, p. 3069). Eschenmoser Ruth et Marchand Pierre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Fauchier-Magnan Thierry, de et à Genève, président, Desbaillets Sophie, de Genève, à Tartegnin, secrétaire, et Bel Pierre-Laurent, de Veyrier, à Collonge-Bellerive, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Ernst & Young AG, succursale à Lausanne. Nouvelle adresse: boulevard du Théâtre 3, c/Mirabaud & Cie.
Journal no 2975 du 14.03.2002
(00392192 / CH-660.0.091.953-0)

■ **Sogal SA**, à Genève (FOSC du 15.12.1989, p. 5061). Nouveau but: exploitation de cafés, bars, restaurants et autres établissements publics ainsi qu'activités commerciales ou financières s'y rapportant. Conversion des 100 actions de CHF 500, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital-actions: CHF 50'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 500, nominatives. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 11.03.2002. Glaus Wellig Wendy n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Wellig Giorgio dit Georges, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Testa Jean-Pierre, de Genève, à Thonon-les-Bains, F, directeur. Réviseur: Sogesal SARL, à Genève. Nouvelle adresse: route de Frontenex 86 bis, c/Sogesal SARL.
Journal no 2976 du 14.03.2002
(00392194 / CH-660.0.572.983-5)

■ **Sourcingparts.com SA**, à Genève, développement et exploitation d'une plate-forme électronique d'échanges de demandes et d'offres de composants et assemblage pour machines et équipements industriels; etc. (FOSC du 03.07.2001, p. 5018). Capital-actions porté de CHF 304'670 à CHF 1'006'820 par l'émission de 70'215 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 1'006'820, entièrement libéré, divisé en 100'682 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés les 06.12.2001 et 01.03.2002.
Journal no 2977 du 14.03.2002
(00392196 / CH-660.0.279.000-7)

■ **TAMBI Sàrl**, à Genève, fabrication, sous-traitance, import, export, commerce en gros et au détail d'articles confectionnés, etc. (FOSC du 25.07.2001, p. 5726). Psalty Antoine n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 1'000 a été cédée à l'associé Gavarini Jean-Hugues, dont la part est ainsi portée de CHF 3'000 à CHF 4'000. Statuts modifiés le 05.03.2002. Gérant: Rivara Pierre-Laurent, de Genève, à Veyrier, avec signature individuelle.
Journal no 2979 du 14.03.2002
(00392680 / CH-660.1.469.001-1)

■ **TC Tissus Collections Sàrl**, à Genève, importation, commerce et transformation de tissus d'ameublement, etc. (FOSC du 15.02.2000, p. 1047). Par suite de changement d'état civil Devaud Viviane porte désormais le nom Traechslin Viviane et est originaire de Riehen.
Journal no 2980 du 14.03.2002
(00392682 / CH-660.0.347.000-6)

■ **The House of Trust SA**, à Carouge (GE) (FOSC du 21.11.2001, p. 9161). Procuration collective à deux a été conférée à Zanus-Fortès Jérôme, de Genève, à Saint-Julien-en-Genevois, F.
Journal no 2981 du 14.03.2002
(00392684 / CH-660.1.295.994-2)

■ **Trefida Société Fiduciaire SA, succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Montreux (FOSC du 25.05.1998, p. 3528). Les pouvoirs de Cheseaux Anne et Steulet Denis (décédé) sont radiés.
Journal no 2982 du 14.03.2002
(00392198 / CH-660.1.563.996-6)

■ **YUN QING Sàrl**, à Le Grand-Saconnex, activités dans les secteurs relatifs à la restauration, etc. (FOSC du 27.12.2001, p. 1021). La société exploite en outre un restaurant à l'enseigne 'Feuille de Banane', rue de Carouge 29, à Genève.
Journal no 2983 du 14.03.2002
(00392200 / CH-660.1.498.001-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Avis Location de Voitures SA**, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Opfikon (ZH) (FOSC du 25.09.2000, p. 6552). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2943 du 14.03.2002
(00392160 / CH-660.0.028.961-7)

■ **Charles Roig**, à Lancy, carrosserie. (FOSC du 26.06.1985, p. 2463). L'inscription est radiée par suite de décès du chef de maison. Actif et passif repris par 'Charles Roig, Michel Roig successeur', à Lancy.
Journal no 2946 du 14.03.2002
(00392650 / CH-660.0.520.982-4)

■ **Société Fiduciaire Suisse**, à Meyrin, exécution de tous mandats pouvant faire partie du champ d'activité d'une société, fiduciaire, de révision et de conseil (FOSC du 16.10.2001, p. 8068). La succursale est radiée. Continuation de l'activité par la nouvelle succursale 'STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin', à Meyrin.
Journal no 2974 du 14.03.2002
(00392190 / CH-660.0.001.921-3)

■ **STG Asset Management SA**, à Meyrin, succursale d'une société suisse. (FOSC du 12.06.2001, p. 4400). La société a été dissoute au siège principal par suite de fusion avec la société Schweizerische Treuhandgesellschaft à Bâle. La succursale est radiée. Continuation de l'activité par la nouvelle succursale 'STG Asset Management SA, succursale de Meyrin', à Meyrin.
Journal no 2978 du 14.03.2002
(00392678 / CH-660.1.146.992-0)

GL

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Hans Landolt AG**, in Niederurnen, Ausführung und Planung von Sanitär-, Spengler- und Schlosserarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1995, S. 3014). Statutenänderung: 12. 03. 2002. Firma neu: **Immolan AG**. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 23.03.1981 ist aus den Statuten gestrichen worden. [bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23.03.1981 und Übernahmebilanz per 01.01.1981 sämtliche Aktiven von CHF 711'170.25 und Passiven von CHF 210'449.10 der bisher im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Hans Landolt-Landolt', in Niederurnen, zum Übernahmepreis von CHF 500'721.15, wovon CHF 300'000.-- auf das Grundkapital angerechnet werden.]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 187 vom 14.03.2002
(00392296 / CH-160.3.003.117-6)

■ **Rebel + Trouble Inc.**, bisher in Zürich, Herstellung, Vermarktung und Handel von Tonträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2001, S. 1498). Gründungsstatuten: 09.02.1999. Statutenänderung: 18. 01. 2002. Firma neu: **LTL AG**. Sitz neu: Rüti GL. Domizil neu: Hauptstrasse, 8782 Rüti. Zweck neu: Erwerb, halten, verwalten und veräussern von Beteiligungen an Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten, verwalten und veräussern. Erbringen von Beratungen und Dienstleistungen im Treuhandsektor, insbesondere im Rechnungs-, Finanz- und Personalwesen, sowie Übernahme von Revisionsmandaten und Managementmandaten. Die Gesellschaft kann Kommissions-, Finanz-, Darlehens- und Treuhandgeschäfte aller Art auf eigene oder fremde Rechnung tätigen oder vermitteln, mit Waren aller Art handeln, Lizenzen, Patente, Rechte, Wertschriften, Liegenschaften und Beteiligungen an anderen Unternehmungen jeder Branche in beliebiger Form erwerben, verwalten und veräussern. Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Unternehmensberatung, insbesondere in den Bereichen Marketing, Markenaufbau, Geschäftsentwicklung und strategischer Zukunftsplanung. Vermarktung von Produkt- und Konzeptideen. Komposition, Arrangement, Produktion, Aufführung und Vermarktung von Musik und künstlerischen und kreativen Projekten. Handel mit Tonträgern, Vermittlung von KünstlerInnen, Planung und Durchführung von Veranstaltungen, Planung, Konzeption und Herausgabe von Verlagsprodukten, Erwerb und Verwertung von Rechten jeglicher Art (Musik, Lizenzen, Patente, 'Intellectual Property' etc.). Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Die Tätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Legler, Thomas, von Linthal, in Rüti GL, Präsident, mit Einzelunterschrift; Legler Thomsen, Elsbeth, von Linthal, in Linthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Legler, Elsbeth, Delegierte]; Thomsen, Lars, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Unirevisa Beratungs- und Verwaltungs AG, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 188 vom 14.03.2002
(00392298 / CH-020.3.021.604-2)

■ **Techform Technology AG**, in Glarus, Erwerb, Verwaltung und das Halten von Kapitalanlagen und Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen sowie die Unternehmensfinanzierung und der damit verbundenen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7103). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jutzeler, Claude, von Basel, in Ueken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nikolaus, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hörler, Stefan, von Appenzell, in Brütten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koyle, William Lewis, kanadischer Staatsangehöriger, in Orangeville, Ontario (Kanada), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauerbruch, Ernst, von Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Präsident, mit Einzelunterschrift; Freemann, Christopher, kanadischer Staatsangehöriger, in Ontario (Kanada), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sauerbruch, Markus, von Stein am Rhein, in Feldmeilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 189 vom 14.03.2002
(00392300 / CH-160.3.003.354-7)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Perl & Barth**, in Chur, Tittwiesenstrasse 29, 7001 Chur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2002. Zweck: Anbieten und Bereitstellen sämtlicher Dienstleistungen, welche mit einer Advokatur respektive einem Notariat in Verbindung gebracht werden können. Eingetragene Personen: Perl, Andrin, von Lavin, in Ilanz, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barth, Thomas, von Eggersriet, in Chur, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 766 vom 14.03.2002
(00392462 / CH-350.2.001.267-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aqua Engiadina SA**, in Scuol, Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Mineralquellen im Engadin und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 02. 11. 2000, S. 7465). Firma neu: **Aqua Engiadina SA in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.03.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carl, Not, von Scuol, in Scuol, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Barandun, Urs, von Feldis/Veulden, in Dubai (Vereinigte Arabische Emirate), Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fontana, Dr. Giatgen-Peder, von Salouf, in Nussbaumen bei Baden (Obersiggenthal), Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lutz, Dr. Peter, von Rheineck und Birmensdorf ZH, in Horgen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 767 vom 14.03.2002
(00391974 / CH-350.3.006.538-6)

■ **Bardill Holzbau AG**, in Jenaz, Betrieb eines Holzbaugeschäfts und weiterer ähnlicher Betriebe sowie der An- und Verkauf von Holz, Möbeln und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 1997, S. 4775). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bardill-Bärtsch, Hans, von Jenaz, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bardill, Verena, von Jenaz, in Jenaz, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 768 vom 14.03.2002
(00391976 / CH-350.3.000.128-8)

■ **Casino Davos AG**, in Davos, Betrieb eines Kursaals in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2001, S. 8238). Statutenänderung: 13. 03. 2002. Zweck neu: Betrieb eines Casinos mit Betriebs- und Standortkonzession B in Davos, Durchführung von Unterhaltungsanlässen für Gäste und Einheimische sowie Angebot von Glücks- und Geschicklichkeitsspielen; die Gesellschaft kann auch dem Fremdenverkehr dienende Anlässe und Institutionen unterstützen. Aktienkapital neu: CHF 2'000'000 [bisher: CHF 300'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'000'000. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1'000]. [Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roffler, Erwin, von Grüsch, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 769 vom 14.03.2002
(00391978 / CH-350.3.005.893-5)

■ **Deplazes Korrosionsschutz AG**, in Chur, Ausführung von Sandstrahlarbeiten, Führung eines Korrosionsschutz- und Metallspritzbetriebes sowie Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 07. 07. 1995, S. 3824). Firma neu: **Deplazes Korrosionsschutz AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.03.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Turnell-Cabalzar, Erwin, von Cazis, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Gredig & Andri Treuhand- und Revisions AG, in Chur, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten [bisher: Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 770 vom 14.03.2002
(00391980 / CH-350.3.000.886-6)

■ **Griesser AG**, in Chur, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wetterschutzanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 2002, S. 8, Publ. 347402), mit Hauptsitz in Aadorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel, Fridolin, von Netstal, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neff, Rudolf, von Appenzell, in Mosnang, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 771 vom 14.03.2002
(00392464 / CH-350.9.000.584-7)

■ **Lüchinger + Schmid AG, Eier & Eiprodukte**, in Igis, Produktion von und Handel mit Futter- und Nahrungsmitteln aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 135 vom 13. 07. 2000, S. 4792), mit Hauptsitz in: Kloten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaub, Rolf, von Basel, in Sevelen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Issenmann, Nicolaus, von Herrliberg und Männedorf, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Herrliberg und Walchwil]; Schmid, Rudolf O., von Zürich und Hägglingen, in Kloten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Nürensdorf]; Zürcher, Marco, von Menzingen, in Dielsdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Heim, Franco, von Appenzell, in Tuttwil (Wängi), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 772 vom 14.03.2002
(00392466 / CH-320.9.015.140-4)

■ **Multi-Engineering Services AG (Multi-Engineering Services SA) (Multi-Engineering Services Ltd.)**, bisher in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2001, S. 7895). Statutenänderung: 21. 02. 2002. Firma neu: **Multi-Engineering Services AG**. Sitz neu: Chur. Domizil neu: c/o Ingrid Kathmann-Bröring, Malixerstrasse 52, 7000 Chur. Zweck neu: Entwurf, Herstellung, Vertrieb und Service von Maschinen, Geräten und industriellen Anlagen jeder Art, Erwerb, Auswertung und Vermittlung von Erfindungen, Patenten, Lizenzen und jeglichen sonstigen gewerblichen Schutzrechten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 51'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 51'000. Aktien: 51 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hüppi, Dr. Michael, von Gommiswald, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hasler Treuhand, in Abtwil (Gaiserwald), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kathmann, Stefan, von Castaneda, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Kathmann-Bröring, Ingrid, von Castaneda, in Chur, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Treuhand Bärtsch AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 773 vom 14.03.2002
(00392468 / CH-320.3.014.726-6)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Battistella Elektrowicklerei**, in Schötz, Luzernerstrasse 50, 6247 Schötz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Elektrowicklerei; Reparaturen und Verkauf von Elektromaschinen und Elektromotoren; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Battistella, Gianfranco, von Schötz, in Schötz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1306 vom 14.03.2002
(00392248 / CH-100.1.025.729-8)

■ **Dienstleistungen Wohnungs- und Gebäudereinigungen Trillo Calo Teresa**, in Luzern, Rütligasse 2, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungen von Wohnungen und Gebäuden sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Trillo Calo, Teresa, polnische Staatsangehörige, in Luzern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1307 vom 14.03.2002
(00392250 / CH-100.1.025.730-7)

■ **Favotto Kaufmann**, in Horw, Allmendstrasse 5, 6048 Horw, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit technischen Produkten, insbesondere mit Autos und Autozubehör; Ausführung von Autopflege sowie Reinigungsarbeiten aller Art; Tätigung aller mit dem Zweck direkt und indirekt im Zusammenhang stehenden oder diesen fördernden Geschäfte; Beteiligungen an oder Zusammenschluss mit anderen Unternehmungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Kaufmann, Otto, von Beromünster, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1308 vom 14.03.2002
(00392252 / CH-100.1.025.731-5)

■ **ITO Reisen AG (ITO Travel Ltd.)**, in Luzern, Löwengraben 14, 6004 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 03. 2002. Zweck: Führung eines Reisebüros sowie allfälliger weiterer ähnlicher Unternehmungen; Erbringung von Dienstleistungen aller Art in diesen Bereichen; Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Herstellungsverfahren; Handel mit Waren und Erzeugnissen aller Art; Tätigung von treuhänderischen Geschäften; Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der D & W Immo AG, in Luzern, deren Reisebürogeschäft zu einem Maximalpreis von CHF 100'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Widmer, Johannes, von Stein AR, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Domo AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1309 vom 14.03.2002
(00391684 / CH-100.3.025.732-3)

■ **Katharina Müllener**, in Sempach, Büelhalde 7B, 6204 Sempach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führungscoaching und Qualitätsmanagement im Hotel. Eingetragene Personen: Müllener, Katharina, von Saanen, Buttisholz und Malters, in Sempach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1310 vom 14.03.2002
(00391686 / CH-100.1.025.733-1)

■ **Tiefkühlservice Haas Adrian**, in Hildisrieden, Hochdorferstrasse 2, 6024 Hildisrieden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Tiefkühlprodukten. Eingetragene Personen: Haas, Adrian, von Sempach und Neuenkirch, in Hildisrieden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1311 vom 14.03.2002
(00391688 / CH-100.1.025.734-6)

■ **Vierwald Nikolic & Nedovic**, in Littau, Hauptstrassse 11, 6015 Reussbühl, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 13. 03. 2002. Zweck: Finanzierungen und Vermittlungen von Investitionen im Ausland. Eingetragene Personen: Nikolic, Aleksandar, von Littau, in Littau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Nedovic, Boris, von Littau, in Littau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1312 vom 14.03.2002
(00391690 / CH-100.2.025.735-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BWB Gebäudetechnik Luzern AG**, in Luzern, Planung, Herstellung, Vertrieb, Montage, Wartung und Überwachung von sanitären Anlagen und Installationen, Gas-, Wasser- und Dampfanlagen, Heizungsanlagen, Röhrleitungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 2002, S. 8, Publ. 314142). Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Sonnenplatz 6, 6020 Emmenbrücke.
Tagebuch Nr. 1313 vom 14.03.2002
(00391692 / CH-100.3.025.566-8)

■ **CT CHEMISCH-TECHNISCHE HANDELS- UND BERATUNGS-AG**, in Luzern, Handel mit chemischen Produkten für den Bereich Reinigung, Kläranlagen und Hygieneanlagen sowie Beratung und Installationen von Reinigungs-, Klär- und Hygieneanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2001, S. 7041). Firma neu: **CT CHEMISCH-TECHNISCHE HANDELS- UND BERATUNGS-AG in Liquidation**. Der Amtsgerichtspräsident 1 von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 08.02.2002 die Gesellschaft in Anwendung von Art. 1 ZGB in Verbindung mit Art. 625 Abs. 2 OR aufgelöst, da keine Revisionsstelle eingesetzt werden konnte.
Tagebuch Nr. 1314 vom 14.03.2002
(00392254 / CH-100.3.023.436-8)

■ **Emmi Butterzentrale AG**, in Luzern, Herstellung, Verkauf von und Handel mit Butter, Rahm, Milch und verwandten Milcherzeugnissen sowie Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2002, S. 6, Publ. 354292). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bossert, Heinz, von Othmarsingen, in Ennetbürgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1315 vom 14.03.2002
(00392256 / CH-100.3.005.071-5)

■ **Eon AG**, bisher in Hergiswil NW, Handel mit Waren aller Art, Qualitätskontrolle sowie Vermittlung von Finanzierungsmitteln für Dritte und auf eigene Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2002, S. 11, Publ. 326232). Statutenänderung: 28. 02. 2002. Firma neu: **ARO (Schweiz) AG**. Sitz neu: Ballwil. Domizil neu: Hohenrainstrasse 3, 6275 Ballwil. Zweck neu: Übernahme der Generalvertretung für die Schweiz für ARO Automobile; Import und Export von Automobilen; Engros und Detailhandel mit Fahrzeugen und deren Ersatzteilen und Zubehör; Betrieb von Werkstätten, Servicestationen, Garagen und Einstellhallen für Fahrzeuge; Leasing und Vermietung für Fahrzeuge und Taxameterbetrieb; der Vertrieb erstreckt sich hauptsächlich auf die Schweiz; Gewährung von Darlehen; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 2'000 Inhaberaktien zu CHF 50.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirz, Walter A., von Hochdorf, in Uerikon (Stäfa), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kuhn, Werner, von Uster, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruggmann, Roger, von Mogelsberg, in Stetten AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiger, Joseph-Urs, von Emmen, in Othmarsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Campanile, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Untersiggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATB Bachmann Treuhand AG, in Ballwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1316 vom 14.03.2002
(00392258 / CH-150.3.002.656-9)

■ **ES Genetics SA**, in Littau, Herstellung und Handel von und mit Reagenzien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 09. 05. 1997, S. 3121). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hasegawa, Sachiyuki, japanischer Staatsangehöriger, in Hasselt (B), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Takahashi, Kenji, japanischer Staatsangehöriger, in Scherpenheuvel (B), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern].
Tagebuch Nr. 1317 vom 14.03.2002
(00392260 / CH-100.3.013.731-2)

■ **Ficon Holzgang GmbH**, in Luzern, Vertrieb von Allfinanzprodukten (Vorsorge- und/oder Finanzdienstleistungen wie Personenversicherungen, Effekten-, Immobilien- und Fondsanlagen sowie weitere Dienstleistungen), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1998, S. 6062). Domizil neu: c/o Bohraus Planung und Architektur AG, Sempacherstrasse 1, 6000 Luzern 5.
Tagebuch Nr. 1318 vom 14.03.2002
(00391694 / CH-100.4.020.579-7)

■ **Gewerbe-Treuhand Luzern**, in Luzern, Führung eines Treuhand-Unternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2001, S. 6072). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher, Adrian, von Kriens, in Ballwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Pius, von Luzern, in Rothenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1319 vom 14.03.2002
(00391696 / CH-100.3.006.158-7)

■ **Gewerbe-Treuhand Luzern**, in Willisau Stadt, Führung eines Treuhand-Unternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2001, S. 2252), mit Hauptsitz in: Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher, Adrian, von Kriens, in Ballwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Pius, von Luzern, in Rothenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1320 vom 14.03.2002
(00391698 / CH-100.9.016.321-6)

■ **Gewerbe-Treuhand Luzern**, in Schüpfheim, Führung eines Treuhand-Unternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2001, S. 2252), mit Hauptsitz in: Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher, Adrian, von Kriens, in Ballwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Pius, von Luzern, in Rothenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1321 vom 14.03.2002
(00391700 / CH-100.9.017.486-0)

■ **Gewerbe-Treuhand Luzern**, in Sursee, Führung eines Treuhand-Unternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2001, S. 2252), mit Hauptsitz in: Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher, Adrian, von Kriens, in Ballwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Pius, von Luzern, in Rothenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1322 vom 14.03.2002
(00392262 / CH-100.9.022.212-0)

■ **Gewerbe-Treuhand Luzern**, in Hochdorf, Führung eines Treuhand-Unternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2001, S. 2252), mit Hauptsitz in: Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher, Adrian, von Kriens, in Ballwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Pius, von Luzern, in Rothenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1323 vom 14.03.2002
(00392264 / CH-100.9.017.483-9)

■ **Griesser AG**, in Littau, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wetterschutzanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2001, S. 4697), mit Hauptsitz in: Aadorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel, Fridolin, von Netstal, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neff, Rudolf, von Appenzell, in Mosnang, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1324 vom 14.03.2002
(00392266 / CH-100.9.020.471-9)

■ **Imoventa AG**, bisher in Büron, Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 1998, S. 5244). Statutenänderung: 13. 03. 2002. Firma neu: **Imoventa AG Generalunternehmung**. Sitz neu: Geuensee. Domizil neu: Kantonsstrasse 31, 6232 Geuensee.
Tagebuch Nr. 1325 vom 14.03.2002
(00392268 / CH-100.3.014.357-5)

■ **Lötscher Holzbau & Planung GmbH**, in Meggen, Planung und Erstellung von Bauten, insbesondere Ausführung von Holzbauarbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 2000, S. 6572). Statutenänderung: 13. 03. 2002. Firma neu: **Lötscher Bauplanung GmbH**. Domizil neu: Hofmatt 15, 6045 Meggen. [Eine weitere Aenderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.].
Tagebuch Nr. 1326 vom 14.03.2002
(00391702 / CH-100.4.024.079-0)

■ **Oekomotive GmbH Luzern**, in Luzern, Umsetzung ökologischer und sozialer Erkenntnisse im Sinne der Nachhaltigkeit, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 22. 06. 2000, S. 4220). Statutenänderung: 5. 03. 2002. Firma neu: **Ökomotive GmbH Luzern**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Iwan, von Luzern, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Bühler, Rolf, von Luzern, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Fry, Peter, von Disentis/Mustér, in Malters, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Amberg, Bruno, von Kriens und Büron, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürkler, Markus, von Krummenau, in Malters, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 36'000.--; Ökomotive GmbH Luzern, in Luzern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Oekomotive GmbH Luzern, in Luzern].
Tagebuch Nr. 1327 vom 14.03.2002
(00391704 / CH-100.4.017.434-5)

■ **Primavest Liegenschaften und Beteiligungs AG in Liquidation**, in Meggen, Erwerb, Verwaltung und gegebenenfalls Veräusserung von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2001, S. 8488). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.].
Tagebuch Nr. 1328 vom 14.03.2002
(00391706 / CH-100.3.016.730-3)

■ **Printal Druck GmbH**, bisher in Luzern, Betrieb eines Druckerei- und grafischen Gewerbes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1999, S. 7910). Statutenänderung: 12. 03. 2002. Firma neu: **BM Print GmbH**. Sitz neu: Adligenswil. Domizil neu: Winkelbüel 3, 6043 Adligenswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, Bruno, von Meggen und Luzern, in Meggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: von Luzern, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--]; Trasmundi, Maurizio, von Ringgenberg BE, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--.
Tagebuch Nr. 1329 vom 14.03.2002
(00391708 / CH-100.4.020.740-2)

■ **Pro Senectute Kanton Luzern - Für das Alter**, in Luzern, Erhaltung und Hebung des Wohls älterer Menschen im Kanton Luzern, Stiftung (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2000, S. 1363). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tuor, Dr. Rudolf, von Luzern und Breil/Brigels, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Dr. Josef, von Hochdorf und Ermensee, in Hochdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glanzmann, Ida, von Altishofen, in Altishofen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Eduard, von Hochdorf und Menznau, in Hochdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1330 vom 14.03.2002
(00392270 / CH-100.7.020.556-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Alters- und Fürsorgekasse für die Angestellten der Sola-Besteckfabrik AG, Emmen**, in Emmen, Verwaltung der angesammelten Sparguthaben, Arbeitnehmer- und Arbeitgeberanteile sowie Auszahlung derselben nach den vom Gesetz verordneten Vorschriften, Stiftung (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1991, S. 2840). Mit Entscheid vom 10.10.2001 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern festgestellt, dass die Stiftung aufgrund von Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben ist. Sie ist daher im Handelsregister zu löschen.
Tagebuch Nr. 1331 vom 14.03.2002
(00392272 / CH-100.7.013.561-7)

■ **Ronald Roth-von Arx**, in Luzern, Betrieb des Restaurants Kegelsporthalle, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 02. 04. 1991, S. 1320). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1332 vom 14.03.2002
(00392274 / CH-100.1.013.932-6)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Falcy Automobiles S.à.r.l.**, à Saint-Sulpice NE, Le Pillial. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26.02.2002. But: exploitation d'un garage automobile, achat, vente, importation et exportation, réparation, entretien de véhicules neufs et d'occasion, ainsi que de véhicules spéciaux et d'accessoires automobiles. Capital: CHF 50'000. Apport en nature et reprise de biens: les actifs et passifs au sens de l'article 181 CO, de la raison individuelle exploitée jusqu'ici par Falcy Didier, sous la raison de commerce 'Garage du Pillial, D. Falcy', à Saint-Sulpice NE, selon bilan au 31.12.2001, présentant un actif de CHF 163'850.15, et un passif envers les tiers de CHF 24'145.60, soit un actif net de CHF 139'704.55, montant imputé sur le capital social à concurrence de CHF 50'000; l'apporteur restant créancier de la société à concurrence de CHF 89'704.55. Associés: Falcy Didier Charles et Falcy Marie-France Edith, tous deux de Vallorbe, à Saint-Sulpice (NE), chacun d'eux avec une part sociale de CHF 25'000. Gérant: l'associé Falcy Didier Charles, avec signature individuelle. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 653 du 14.03.2002
(00392628 / CH-645.4.095.662-3)

■ **RG Robert Genevet**, Le Landeron, Jolicrêt 29. Chef de la maison: Genevet Robert Maurice, de France, au Landeron. Fournitures industrielles, spécialisé dans le polissage.
Journal no 654 du 14.03.2002
(00392630 / CH-645.4.095.663-9)

■ **Valentina's Service traiteur & Catering Sàrl [Valentina's Service traiteur & Catering GmbH] [Valentina's Service traiteur & Catering Ltd Liab Co]**, à Saint-Aubin-Sauges, Saint-Aubin, Le Port. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05.03.2002. But: exploitation du restaurant du Port de Saint-Aubin-Sauges, service traiteur et organisation d'événements gastronomiques, culturels et festifs. Capital: CHF 40'000. Associés: Vantaggio Franco, de Neuchâtel, avec une part sociale de CHF 39'000, et Vantaggio Donatella, de Saint-Aubin-Sauges, avec une part sociale de CHF 1'000, tous deux à Neuchâtel. Gérant: l'associé Vantaggio Franco avec signature individuelle. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 655 du 14.03.2002
(00392136 / CH-645.4.095.664-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Eureka Products SA**, à Neuchâtel, opérer des transactions commerciales et financières. (FOSC du 06.01.1998, p. 43). Nouvelle adresse: rue des Beaux-Arts 8, c/Brookland S.A.
Journal no 656 du 14.03.2002
(00392138 / CH-645.1.004.592-3)

■ **Griesser AG**, succursale à Marin-Epagnier, fabrication et vente d'installations de protection contre le soleil et les intempéries (FOSC du 01.06.2001, p. 4154). Entreprise ayant son siège à Aadorf. La procuration de Michel Fridolin est radiée. Procuration collective à deux de Neff Rudolf, d'Appenzell, à Mosnang.
Journal no 658 du 14.03.2002
(00392142 / CH-645.1.004.562-9)

■ **Highway Informatique Sàrl**, à Neuchâtel, commerce et conseil dans le domaine de la technique du génie informatique et électronique, etc. (FOSC du 29.04.1997, p. 2871). Bianchi Giuseppe est maintenant domicilié à Marin-Epagnier, et Falciano Olivier à Assens.
Journal no 659 du 14.03.2002
(00392144 / CH-645.1.001.938-6)

■ **KPMG Fides**, succursale à Neuchâtel, fournir toutes prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 21.11.2001, p. 9162). Société anonyme ayant son siège à Zurich. La procuration de Meier Roland est radiée.
Journal no 660 du 14.03.2002
(00392632 / CH-645.1.001.635-6)

■ **MF Martins Finances SA**, à La Chaux-de-Fonds, conseil en gestion de fortune (FOSC du 21.02.2001, p. 1321). Les pouvoirs de Martins Davide sont radiés.
Journal no 661 du 14.03.2002
(00392634 / CH-645.1.006.429-5)

■ **MPR Electricité-Téléphone, Robert De Paoli, Sàrl**, à Boudry, exploitation d'une entreprise d'installations électriques et de téléphones, etc. (FOSC du 08.08.1995, p. 4442). Capital porté de CHF 40'000, à CHF 60'000 CHF par la création d'une nouvelle part sociale de CHF 20'000. Nouvel associé: Strauss Jean-Philippe, d'Oberstocken, à Valangin, avec une part sociale de CHF 20'000, lequel est nommé gérant avec signature individuelle. Statuts modifiés le 12.03.2002.
Journal no 662 du 14.03.2002
(00392636 / CH-645.1.005.679-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Garage du Pillial, D. Falcy**, à Saint-Sulpice NE (FOSC du 21.01.1998, p. 464). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actifs et passifs repris, au sens de l'article 181 CO, par la société à responsabilité limitée 'Falcy Automobiles S.à.r.l.', à Saint-Sulpice NE.
Journal no 657 du 14.03.2002
(00392140 / CH-645.1.004.725-5)

NW

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Gemeinschaftsantennen AG Willisau**, bisher in Willisau Stadt, Erstellung und Betrieb von Gemeinschaftsantennen für Radio und Fernsehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 1995, S. 5169) [Gründungsstatuten: 23. 02. 1970]. Statutenänderung: 11. 03. 2001. Firma neu: **Gemeinschaftsantenne FERACOM AG**. Sitz neu: Stansstad. Domizil neu: c/o Albert Affolter, Fischergasse 3, 6362 Stansstad. Zweck neu: Erstellung und Betrieb von Gemeinschaftsantennen für Radio, Fernsehen und kabelgebundene Kommunikation; kann Handel mit Wertschriften betreiben, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch aufgeführten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hitrag Treuhand AG, in Willisau Stadt, Revisionsstelle [wie bisher]; Affolter-Herzog, Albert, von Kriegstetten und Willisau Stadt, in Stansstad, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Kriegstetten, in Willisau (Willisau Land)]; Affolter-Herzog, Louise, von Kriegstetten und Willisau Stadt, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Affolter-Herzog, Alice, von Kriegstetten, in Willisau (Willisau Land)].
Tagebuch Nr. 322 vom 14.03.2002
(00391728 / CH-100.3.006.220-2)

■ **Gowa AG**, in Hergiswil NW, Durchführung von Personentransporten mit eigenen Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2002, S. 10, Publ. 299226). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2002, S. 9) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 323 vom 14.03.2002
(00391730 / CH-150.3.001.070-1)

■ **Rolf Meyer Sanitäre Anlagen & Planung**, in Stansstad, Planung und Ausführung von sanitären Installationen im Neu- und Umbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 03. 04. 2000, S. 2215). Firma neu: **Rolf Meyer Sanitäre Anlagen**. Domizil neu: Sommerweid 9, 6362 Stansstad. Zweck neu: Ausführung von sanitären Installationen im Neu- und Umbau.
Tagebuch Nr. 324 vom 14.03.2002
(00391732 / CH-150.1.000.164-5)

■ **WTS World Travel Services AG**, in Hergiswil NW, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2001, S. 3181). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2002, S. 19) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 325 vom 14.03.2002
(00392294 / CH-150.3.002.595-3)

OW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Auto Dall'Omo GmbH**, in Alpnach, Brünigstrasse 32, 6053 Alpnachstad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 03. 2002. Zweck: Betrieb einer Autogarage, Handel mit Motorfahrzeugen, Reparatur von Fahrzeugen, An- und Verkauf von Ersatzteilen, Betreiben einer Tankstelle und Vermietung von Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder veräussern. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 400'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Kurt Dall'Omo, Alpnachstad, das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Kurt Dall'Omo, in Alpnach, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 2'335'778.84 und Passiven von CHF 1'260'813.96 zum Preise von CHF 1'074'964.88, wovon CHF 380'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 694'964.88 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dall'Omo, Kurt, von Kerns, in Alpnachstad (Alpnach), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 380'000.--; Dall'Omo, Urs, von Kerns, in Alpnachstad (Alpnach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Dall'Omo-Nufer, Annemarie, von Kerns, in Alpnachstad (Alpnach), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 139 vom 14.03.2002
(00391724 / CH-140.4.002.421-7)

■ **Ganz Liegenschaftenservice**, in Engelberg, Büel-Hubel 1, 6390 Engelberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art in Zusammenhang mit Liegenschaften, wie Instandhaltung, Verwaltung, Vermittlung und Verkauf; kann selber Liegenschaften kaufen und verkaufen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Ganz, Christoph, von Embrach, in Engelberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 140 vom 14.03.2002
(00392286 / CH-140.1.002.422-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Paul Zumstein Treuhand AG**, in Sarnen, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Buchführung, Revisionen, Unternehmungsberatung, Steuerberatung, Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24. 08. 2000, S. 5768). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zumstein, Barbara, von Lungern, in Kerns, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Maria, von Sarnen, in Stalden (Sarnen), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walker, Rahel, von Gurtnellen, in Kerns, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 141 vom 14.03.2002
(00392288 / CH-140.3.000.624-5)

■ **Paul Zumstein Treuband AG, Zweigniederlassung Engelberg**, in Engelberg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 77 vom 18. 04. 2000, S. 2625), mit Hauptsitz in: Sarnen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zumstein, Barbara, von Lungern, in Kerns, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Maria, von Sarnen, in Stalden (Sarnen), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walker, Rahel, von Gurtnellen, in Kerns, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 142 vom 14.03.2002
(00392290 / CH-140.9.000.870-3)

■ **Raiffeisenbank Alpnach-Kerns-Sarnen**, in Alpnach, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gander, Klaus, von Beckenried, in Alpnach, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barmettler, Anton, von Buochs, in Alpnach, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Rolf, von Amriswil, in Alpnach, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; von Atzigen-Halter, Patrizia, von Alpnach und Giswil, in Alpnach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gasser, Theodor, von Lungern, in Alpnach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 143 vom 14.03.2002
(00392292 / CH-140.5.001.304-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Kurt Dall'Omo**, in Alpnach, Autoreparaturwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 15. 04. 1970, S. 836). Die Aktiven und Passiven sind an die Auto Dall'Omo GmbH, in Alpnach, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 144 vom 14.03.2002
(00391726 / CH-140.1.001.619-3)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BODA GmbH**, in Zuzwil SG, Grünring 6, 9524 Zuzwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 03. 2002. Zweck: Betrieb von einem oder mehreren Dienstleistungs- und Beratungsbüros, die sich in ihren Aktivitäten in erster Linie an Geschäftskunden im KMU-Bereich richtet; insbesondere ganzheitliche Beratung bei Büro-Neuorganisationen, Büro-Einrichtungen sowie rollende Beratung bereits bestehender Büro- und Verwaltungseinheiten; ganzheitliches und, oder partielles Führen von Buchhaltungen im Bereich Tagesgeschäft bis und mit Abschlussvorbereitungen, Übernahme von Mandaten in verschiedenen Bereichen der ganzheitlichen oder partiellen Firmenberatung, Firmenführung und Firmenverwaltung wie Gründungen, Due Diligence, Zusammenschlüsse, Finanzplanung, Personalwesen, Steuererklärungen etc.; kann

eigenes oder Drittpersonal temporär oder fest an ihre Mandanten vermitteln. Die Gesellschaft kann Vertretungen für Produkte und Dienstleistungen aus obgenannten Bereichen übernehmen und solche an andere Firmen weitergeben, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Affolter-Wüthrich, Doris, von Leuzigen und Trub, in Zuzwil SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Wüthrich, Willi, von Trub, in Neukirch an der Thur (Kradolf-Schönenberg), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 1852 vom 14.03.2002
(00392402 / CH-320.4.051.279-5)

■ **EC Eastern Commerce AG**, in St. Gallen, Burggraben 16, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 03. 2002. Zweck: Handel und Vermittlung von Modeartikeln, Lebensmitteln und Commodities im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland betreiben sowie Lizenzen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Niederer, Marcel, von Lutzenberg, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1853 vom 14.03.2002
(00392404 / CH-320.3.051.265-1)

■ **fibertech services GmbH**, in Au SG, Berneckerstrasse 15, 9434 Au, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 03. 2002. Zweck: Handel mit und Verkauf von Maschinenbauteilen und Ersatzteilen, insbesondere für Textilmaschinen; Vermittlung und Beratung von Kaufs- und Verkaufsinteressenten an Maschinen, Teilen, Dienstleistungen im Textilbereich; Verkaufsunterstützung, Marktanalyse, Aufbau von Vertriebsstrukturen im Textilmaschinenmanufakturen und -veredelungsbereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Buob, Patrick, von Zug und Hergiswil bei Willisau, in Au SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gut, Roland, von Obfelden, in Staad SG (Thal), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1854 vom 14.03.2002
(00391916 / CH-320.4.051.280-5)

■ **Finanz- und Immobilienberatung Claudia Widmer Hüberli**, in Lichtensteig, Loretostrasse 6, 9620 Lichtensteig, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanz- und Immobilienberatung. Eingetragene Personen: Widmer Hüberli, Claudia, von Mosnang, Lichtensteig und Nesslau, in Lichtensteig, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1855 vom 14.03.2002
(00391918 / CH-320.1.051.281-3)

■ **Finanz- und Immobilienberatung Urs Oberholzer**, in Niederhelfenschwil, Unt. Reckholder 1, 9527 Niederhelfenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanz- und Immobilienberatung. Eingetragene Personen: Oberholzer, Urs, von Goldingen, in Niederhelfenschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1856 vom 14.03.2002
(00391920 / CH-320.1.051.282-9)

■ **Pacific 81. Huynh**, in Wattwil, Lärchenstrasse 6, 9630 Wattwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von und Handel mit Teppichen und Parkett sowie Verlegen von Bodenbelägen. Eingetragene Personen: Huynh, Van Hiep, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Wattwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1857 vom 14.03.2002
(00391922 / CH-320.1.051.283-7)

■ **RHEX GmbH**, in Thal, Flugplatz, 9423 Altenrhein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 03. 2002. Zweck: Erstellen von Gutachten und technischen Expertisen bezüglich Fahrzeugen und Maschinen sowie Erbringung von sämtlichen damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Rechte erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vogel, Hansruedi, von Kölliken, in Thal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Vogel, Dora, von Kölliken, in Rorschach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1858 vom 14.03.2002
(00392406 / CH-320.4.051.284-4)

■ **Targiroff Moto-Center AG**, in Kirchberg SG, Gähwilerstrasse 22, 9533 Kirchberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 03. 2002. Zweck: Betrieb eines Motorradgeschäftes (Verkauf, Service, Reparatur) inkl. Handel mit Motorradzubehör aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Targiroff + Co. Motos, in Kirchberg SG, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 713'771.74 und Passiven von CHF 216'483.05, wofür 150 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 347'288.69 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Targiroff, Alain, von Münsterlingen, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Geiger Targiroff, Karin, von Wigoltingen und Münsterlingen, in Kirchberg SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Targiroff, Erich, von Münsterlingen, in Kirchberg SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; GRT Girsberger & Rütsche Treuhand, in Sirnach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1859 vom 14.03.2002
(00392408 / CH-320.3.051.285-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Agenor AG**, in Jona, Durchführung (Anbahnung, Abschluss und Abwicklung) von Einkaufsgeschäften im Bereich Gross- und Einzelhandel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8314). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Realfida Treuhand & Revisions AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 1860 vom 14.03.2002
(00392410 / CH-320.3.043.215-9)

■ **Albana Wohnbau AG**, in Au SG, Förderung von Wohnungbau und Erwerb von Wohnungs- und Hauseigentum auf gemeinnütziger Grundlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2001, S. 1700). Firma neu: **Albana Wohnbau AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterrheintal vom 30.01.2002 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 13.02.2002.
Tagebuch Nr. 1861 vom 14.03.2002
(00392412 / CH-320.3.033.038-5)

■ **Bad Friedensberg AG Gossau**, in Gossau SG, Erwerb, Überbauung, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1999, S. 7749). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Realfida Treuhand & Revisions AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 1862 vom 14.03.2002
(00391924 / CH-320.3.024.770-9)

■ **Benninger AG**, in Uzwil, Betrieb einer Maschinenfabrik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2001, S. 8959). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischler, Walter, von Möhlin, in Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Stolz, Norbert, von Uzwil, in Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1863 vom 14.03.2002
(00391926 / CH-320.3.043.185-3)

■ **Benninger Guss AG**, in Uzwil, Betrieb einer Giesserei, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Giessereierzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2001, S. 8959). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mauchle, Fabian, von Gossau SG, in Ennetaach (Erlen), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1864 vom 14.03.2002
(00391928 / CH-320.3.000.676-7)

■ **Bio-Dünger AG in Liq.**, in Sennwald, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von biologischen Düngemitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 565). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1878].
Tagebuch Nr. 1865 vom 14.03.2002
(00391930 / CH-320.3.013.081-1)

■ **Competence Network AG**, in St. Gallen, strategische Beratung und Betreuung von Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2001, S. 9086). Domizil neu: Bionstrasse 4, 9015 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visum Treuhand AG, in Abtwil SG (Gaiserwald), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1866 vom 14.03.2002
(00392414 / CH-320.3.042.601-3)

■ **Elektroservice Laslo Grebenicek**, bisher in Mörschwil, Servicearbeiten an Maschinen und Elektrogeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 05. 02. 1985, S. 450). Sitz neu: Thal. Domizil neu: Buechbergstrasse 5, 9422 Staad. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grebenicek, Laslo, von Altstätten, in Staad SG (Thal), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mörschwil].
Tagebuch Nr. 1867 vom 14.03.2002
(00392416 / CH-320.1.024.464-1)

■ **Glasauer Swiss AG**, bisher in St. Gallen, Erwerb, Halten, Verwaltung und Veräusserung von Wagniskapitalbeteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1836). Statutenänderung: 12. 03. 2002. Sitz neu: Rorschach. Domizil neu: Münzhof 4, 9400 Rorschach. Zweck neu: Erwerb, Halten, Verwaltung und Veräusserung von Wagniskapitalbeteiligungen; Tätigkeit als Treuhandkommanditistin für Investoren in Kommanditgesellschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interconsulta, Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1868 vom 14.03.2002
(00392418 / CH-320.3.046.865-4)

■ **Griesser AG**, in St. Gallen, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wetterschutzanlagen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 2001, S. 4108), mit Hauptsitz in: Aadorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel, Fridolin, von Netstal, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neff, Rudolf, von Appenzell, in Mosnang, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1869 vom 14.03.2002
(00392420 / CH-320.9.043.747-1)

■ **Jugendkurhaus Rosenberg St. Gallen AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Jugendkurhauses, das heisst Betreuung, Förderung und Ausbildung von Jugendlichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2001, S. 7894). Statutenänderung: 6. 03. 2002. Firma neu: **Institut auf dem Rosenberg**. Zweck neu: Führung einer Privatschule auf allen Schulstufen nach internationalen Lehrplänen, d.h. einer Betreuungs-, Förderungs- und Ausbildungsstätte für Jugendliche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 1870 vom 14.03.2002
(00391932 / CH-320.3.005.449-2)

■ **Keller + Hofer AG**, in Thal, Neuinstallationen, Unterhalt und Handel auf dem Gebiete des Heizungs-Sektors usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04. 09. 1997, S. 6522). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RCR Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treviso Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1871 vom 14.03.2002
(00391934 / CH-320.3.030.260-3)

■ **KPMG Fides**, in St. Gallen, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs- und Treuhandgesellschaft gehören, mit Schwergewicht Wirtschaftsberatung, insbesondere: Rechtsberatung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2001, S. 9163), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jürgensen, Thomas, von Basel, in Mörschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Lukas, von Allschwil, in Erlen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1873 vom 14.03.2002
(00391938 / CH-320.9.034.267-8)

■ **KPMG Fides Peat**, in St. Gallen, von den Auftraggebern unabhängige Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und -beratungsgesellschaft gehören usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2001, S. 9163), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Dr. Peter, von Homburg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1872 vom 14.03.2002
(00391936 / CH-320.9.034.266-2)

■ **Krieger Arzt- und Spitalbedarf**, in Wil SG, Handel mit Arzt- und Spitalbedarfsartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994, S. 5877). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Wil vom 22.02.2002 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 1874 vom 14.03.2002
(00391940 / CH-320.1.027.068-5)

■ **Käsereigesellschaft Frümsen in Liquidation**, in Sennwald, durch Zusammenschluss der Milchlieferanten Wahrung der Interessen der Mitglieder usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2001, S. 2053). Liquidation beendet. Die Genossenschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1879].
Tagebuch Nr. 1875 vom 14.03.2002
(00392422 / CH-320.5.000.596-2)

■ **Käsereigesellschaft Sax in Liquidation**, in Sennwald, Verwertung der verfügbaren Milch usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2001, S. 2053). Liquidation beendet. Die Genossenschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1879].
Tagebuch Nr. 1876 vom 14.03.2002
(00392424 / CH-320.5.005.726-7)

■ **Liba AG**, in Eschenbach SG, Handel mit Artikeln der Textil- und Textilmaschinenindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2001, S. 9287). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Realfida Treuhand & Revisions AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 1877 vom 14.03.2002
(00392426 / CH-320.3.012.135-2)

■ **Lüchinger + Schmid AG, Eier & Eiprodukte**, in Goldach, Produktion von und Handel mit Futter- und Nahrungsmitteln aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 135 vom 13. 07. 2000, S. 4791), mit Hauptsitz in: Kloten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Issenmann, Nicolaus, von Herrliberg und Männedorf, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Herrliberg und Walchwil, in Uitikon]; Schmid, Rudolf O., von Zürich und Häggilngen, in Kloten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Nürensdorf]; Zürcher, Marco, von Menzingen, in Dielsdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Heim, Franco, von Appenzell, in Tuttwil (Wängi), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1878 vom 14.03.2002
(00392428 / CH-320.9.015.136-9)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 2002, S. 9, publizierten TB-Eintrag Nr. 1615 vom 04. 03. 2002. **NFI Management Corporation**, in Jona, Erbringung von Dienstleistungen an nahestehende Gesellschaften und Dritte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 2002, S. 9). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grisard, Dr. Gustav Erik, von Riehen, Basel und Villeret, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Grisard, Gustav Erik von Riehen, Basel und Villeret, in Riehen].
Tagebuch Nr. 1879 vom 14.03.2002
(00391942 / CH-170.3.016.292-9)

■ **OFEO Verwaltungs AG in Liquidation**, in Uzwil, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2002, S. 10, Publ. 339584). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 07.02.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1880 vom 14.03.2002
(00391944 / CH-320.3.012.071-9)

■ **Pacast AG**, in Sargans, Entwicklungen von Verfahren und Komponenten, Beratung und Ausbildung für die Kunststoff-Industrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2001, S. 1395). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cvacho, Rudolf, von Rossa, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruhin, Roger, von Wangen SZ, in Sargans, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1881 vom 14.03.2002
(00391946 / CH-320.3.027.526-6)

■ **Pacast Handels-AG**, in Sargans, Handel mit allen chemischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2001, S. 1395). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cvacho, Rudolf, von Rossa, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruhin, Roger, von Wangen SZ, in Sargans, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1882 vom 14.03.2002
(00391948 / CH-320.3.041.727-1)

■ **Porchet Holding AG**, in Nesslau, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2001, S. 4796). Firma neu: **Porchet Holding AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Obertoggenburg vom 04.03.2002.
Tagebuch Nr. 1883 vom 14.03.2002
(00392430 / CH-320.3.033.462-7)

■ **REWAG Inhaber E. Renggli**, in Waldkirch, Feinmechanik, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1998, S. 7885). Domizil neu: Hauptwilerstrasse 8, 9205 Waldkirch.
Tagebuch Nr. 1884 vom 14.03.2002
(00392432 / CH-320.1.045.398-2)

■ **Rieter Automotive Heatshields AG**, in Sevelen, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 2001, S. 3336). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwahlen, Beat, von Boltigen, in Brüttisellen (Wangen-Brüttisellen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürlimann, Rudolf, von Winterthur, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Hackhofer, Maximilian, österreichischer Staatsangehöriger, in Sevelen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wulf, Bernd-Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Egliswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1885 vom 14.03.2002
(00392434 / CH-320.3.011.996-1)

■ **Sealing Tech GmbH**, in Rheineck, Verkauf von Siegelpressen, Handel mit anderen Maschinen und Steuerungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2001, S. 753). Statutenänderung: 12. 03. 2002. Firma neu: **Elomec GmbH**. Zweck neu: Handel mit Maschinen und Steuerungen, Ausführung von Service- und Unterhaltsarbeiten auf dem Gebiete von Werkzeugmaschinen, Entwicklung und Engineering von Maschinen und Steuerungen sowie Ausübung von Handelsvertretungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen.
Tagebuch Nr. 1886 vom 14.03.2002
(00392436 / CH-320.4.049.090-4)

■ **SJM EUROSTAT (Schweiz) EGB-Schutz und Reinraumtechnik Vertriebs GmbH**, in Jona, Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen, die dem Schutz von elektronischen Bauteilen und Bauteilgruppen gegen Elektrostatik dienen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 2001, S. 9963). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stäfa (SHAB Nr. 48 vom 11.03.2002, S. 24) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1887 vom 14.03.2002
(00391950 / CH-320.4.046.496-6)

■ **TCSC GmbH**, in Jonschwil, EDV-technische Beratung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 04. 02. 1999, S. 809). Die Gesellschaft [neu: 4aS GmbH] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buchberg (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2002, S. 10) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1888 vom 14.03.2002
(00391952 / CH-320.4.045.800-4)

■ **Tschudin Esther**, in Uzwil, Verkauf von Dessous, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2002, S. 9, Publ. 381872). Zweck neu: Verkauf von Dessous sowie Handel mit Blumen und Geschenken.
Tagebuch Nr. 1889 vom 14.03.2002
(00391954 / CH-320.1.051.249-1)

■ **U. Frattini GmbH**, bisher in Thusis, Ausführung von Maler- und Gipserarbeiten sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 07. 06. 2000, S. 3861). Gründungsstatuten: 28.08.1999. Statutenänderung: 18. 12. 2001. Sitz neu: Mels. Domizil neu: c/o Stefano Salvo Di Fini, Hofstrasse 2, 8887 Mels. Zweck: Ausführung von Maler- und Gipserarbeiten sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind, kann Grundeigentum erwerben und veräussern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frattini-Trimarchi, Umberto, italienischer Staatsangehöriger, in Thusis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Frattini-Trimarchi, Natalina, italienische Staatsangehörige, in Thusis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aycardo, Pineda, von Rümlang, in Andeer, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Cotrona, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Vedano Olona (I), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 1890 vom 14.03.2002
(00391956 / CH-350.4.000.713-5)

■ **UBP Walter**, in Wil SG, Verkauf von umweltbezogenen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1997, S. 9374). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Arbon (SHAB Nr. 48 vom 11.03.2002, S. 15) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1891 vom 14.03.2002
(00392438 / CH-320.1.043.749-6)

■ **Urs Giezendanner**, in Nesslau, Betrieb von Malerwerkstätten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1999, S. 1963), mit Hauptsitz in: Ebnat-Kappel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giezendanner-Andereggen, Gertrud, von Bütschwil, in Ebnat-Kappel, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1892 vom 14.03.2002
(00392440 / CH-320.9.046.052-4)

■ **Urs Giezendanner**, in Ebnat-Kappel, Betrieb von Malerwerkstätten, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1999, S. 1963). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giezendanner-Andereggen, Gertrud, von Bütschwil, in Ebnat-Kappel, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1893 vom 14.03.2002
(00392442 / CH-320.1.042.993-5)

■ **Viehzuchtgenossenschaft Altstätten**, in Altstätten, Ankauf oder Haltung von Zuchtstieren und Kühen reinster Abstammung der Braunviehrasse die Viehzucht zielbewusst und rationell zu betreiben usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 45 vom 25. 02. 1981, S. 609). Firma neu: **Viehzuchtgenossenschaft Altstätten in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Hauptversammlung vom 15.01.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steger, Albert, von Altstätten, in Altstätten, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gschwend, Josef, von Altstätten, in Altstätten, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Thür, Alfons, von Altstätten, in Lüchingen (Altstätten), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1894 vom 14.03.2002
(00392444 / CH-320.5.000.335-4)

■ **Walter Grunder AG Hygienepapiere in Liquidation**, in Balgach, Vertrieb von Reinigungspapier usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7077). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterrheintal vom 19.09.2001 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwekke der Liquidation.
Tagebuch Nr. 1895 vom 14.03.2002
(00392446 / CH-400.3.009.725-7)

■ **Willy Grob AG.**, in Eschenbach SG, Herstellung und Vertrieb von Webereizubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2001, S. 9287). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Realfida Treuhand & Revisions AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 1896 vom 14.03.2002
(00391958 / CH-320.3.010.578-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Angelika Schnetzer**, in St. Gallen, Administration für Bürowesen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1998, S. 2885). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1897 vom 14.03.2002
(00391960 / CH-320.1.044.332-9)

■ **BL Handelsgesellschaft GmbH in Liquidation**, in Gossau SG, Betrieb von Frischmärkten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2001, S. 8871). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1898 vom 14.03.2002
(00391962 / CH-320.4.046.596-7)

■ **Dr. P. Toneatti AG**, in Rapperswil SG, Betrieb einer Bauuntemehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2001, S. 5517). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1899 vom 14.03.2002
(00391964 / CH-320.3.000.483-9)

■ **ERMA Modellbau, M. Roos & E. Germann**, in Flawil, Verkauf und Herstellung von Modellbauartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07. 07. 2000, S. 4642). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1900 vom 14.03.2002
(00392448 / CH-320.2.048.301-6)

■ **FMPH Marketing GmbH in Liquidation**, in Buchs SG, Marketing und Verwertung von Wortmarken usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 10. 09. 1993, S. 4770). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 5 vom 09.01.1995, S. 152].
Tagebuch Nr. 1901 vom 14.03.2002
(00392450 / CH-320.4.034.576-1)

■ **Gemeinnützige WBG Bären in Liquidation**, in Kirchberg SG, Erhaltung und Erneuerung des Bärenplatzes usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 2000, S. 7315). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1877].
Tagebuch Nr. 1902 vom 14.03.2002
(00392452 / CH-320.5.042.237-6)

■ **Josef Schmid**, in Diepoldsau, Spenglerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 20. 08. 1984, S. 2985). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1903 vom 14.03.2002
(00392454 / CH-320.1.017.965-6)

■ **Luigi Ottolini AG in Liquidation**, in Gossau SG, Erbringung von Bauleistungen aller Art, insbesondere Hoch- und Tiefbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 11. 04. 2000, S. 2434). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gossau vom 25.02.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1904 vom 14.03.2002
(00391966 / CH-320.3.015.939-3)

■ **Quality Life Training AG in Liquidation**, in Gossau SG, Beratung und Training für Persönlichkeitsentwicklung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 2001, S. 4429). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gossau vom 26.02.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1905 vom 14.03.2002
(00391968 / CH-320.3.048.230-5)

■ **RENO GASTRO GmbH in Liquidation**, in Tübach, Betrieb von Gastbetrieben usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 2001, S. 9529). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1906 vom 14.03.2002
(00391970 / CH-300.4.013.811-0)

■ **Rob Design GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, Entwerfen und Zeichnen von Textilentwürfen, speziell für die Stickereiindustrie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 08. 12. 2000, S. 8382). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1879].
Tagebuch Nr. 1907 vom 14.03.2002
(00391972 / CH-320.4.036.071-4)

■ **Targiroff + Co. Motos**, in Kirchberg SG, Betrieb eines Motorradgeschäftes (Verkauf, Service, Reparatur) inkl. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28. 05. 1991, S. 2285). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Aktiven und Passiven sind an die Targiroff Moto-Center AG, in Kirchberg SG, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1908 vom 14.03.2002
(00392456 / CH-320.2.032.890-7)

■ **Verein Wohngruppen 'Quo vadis'**, in Kirchberg SG, Unterstützung von eigenständigen, kleinen Wohngruppen usw. Verein (SHAB Nr. 67 vom 04. 04. 1996, S. 1945). Der Verein hat sich mit der Generalversammlung vom 11.09.2001 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1909 vom 14.03.2002
(00392458 / CH-320.6.037.274-7)

■ **Wohnbaugenossenschaft Schlüsselacker in Liquidation**, in St. Gallen, Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaues usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2001, S. 5297). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 28.02.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1910 vom 14.03.2002
(00392460 / CH-320.5.030.302-2)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Agentur 21 GmbH**, in Grenchen, Kapellstrasse 7, 2540 Grenchen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 03. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unterhaltungs- und Kommunikationsbranche. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andem Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördem, oder die direkt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stucki, Sandro, von Röthenbach im Emmental, in Grenchen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wölfli, Willy, von Schangnau, in Thun, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 727 vom 14.03.2002
(00391852 / CH-241.4.002.080-2)

■ **DSC Enrico Rampinelli**, in Dornach, In den Zielbäumen 6, 4143 Dornach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen für sichere Herstellung und Ausgabe von personalisierten, staatlichen Dokumenten sowie Expertisen für Ausschreibungen und Auftragsvergabe. Eingetragene Personen: Rampinelli, Enrico, von Zürich, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 728 vom 14.03.2002
(00391854 / CH-241.1.002.081-3)

■ **Muje Januzaj**, in Grenchen, Riedernstrasse 30, 2540 Grenchen, neue Einzelfirma. Zweck: Handel mit und Reparatur von Autos. Eingetragene Personen: Januzaj, Muje, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Grenchen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 729 vom 14.03.2002
(00391856 / CH-241.1.002.082-9)

■ **PC-Projekte GmbH**, in Grenchen, City Nord 13, 2540 Grenchen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 03. 2002. Zweck: Ausführung von PC-Projekten. Kann Zweigniederlassungen und Tochterge- sellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Grundeigentum im In- und Ausland erwerben und veräussem und im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zibung, Kurt, von Hergiswil NW, in Grenchen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Mumenthaler, Stefan, von Trachselwald, in Grenchen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 730 vom 14.03.2002
(00392340 / CH-241.4.002.083-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **CSB System AG**, in Kestenholz, betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2269). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Maximilian, deutscher Staatsangehöriger, in Neuendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, André, von Kestenholz, in Kestenholz, mit Kollektivprokura zu zweien; Gelzer, Dr. Thomas, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 731 vom 14.03.2002
(00392342 / CH-240.3.000.388-5)

■ **lic. iur. Marc Bloch, Fürsprech und Notar**, in Balsthal, Versicherungsgeneralagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10054). Firma neu: **Marc Bloch, Generalagent Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Balsthal**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nützi, Susanne, von Wolfwil, in Wolfwil, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 732 vom 14.03.2002
(00392344 / CH-240.1.000.516-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **DT GmbH in Liquidation**, in Oensingen, Führung von gastronomischen Betrieben usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2001, S. 1668). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 733 vom 14.03.2002
(00392346 / CH-240.4.000.093-7)

■ **Martin Hak, Keramikartikel**, in Zuchwil, Verkauf von Keramikartikeln und Marionetten, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 18. 08. 2000, S. 5633). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 734 vom 14.03.2002
(00391858 / CH-260.1.000.605-8)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **M + H Elektro AG**, in Lachen, Alpenblickstrasse 26, 8853 Lachen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 03. 2002. Zweck: Sämtliche Tätigkeiten im Bereich der Elektroinstallationen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schenkel, Dominik, von Jona, in Wagen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Walser, Othmar, von Quarten, in Quarten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Auf der Maur, Patrik, von Schwyz, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zufida Beratungs AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 707 vom 14.03.2002
(00391716 / CH-130.3.007.910-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bofrost (Nord-Schweiz) Vertriebs AG**, in Freienbach, Direktvertrieb (Handel) von Tiefkühl-Lebensmitteln und Eis-Spezialitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1999, S. 8037). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boquoi, Michael, von Deutschland, in Straelen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röben, Hans, von Deutschland, in Straelen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 708 vom 14.03.2002
(00392278 / CH-130.0.002.706-2)

■ **Bosshard & Ruch GmbH**, in Wollerau, Handel mit, Herstellung und Vertrieb von Reinigungsprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9853). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberrieden (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2002, S. 16) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 709 vom 14.03.2002
(00392280 / CH-130.0.012.041-0)

■ **M + H Elektro AG**, in Lachen, Projektierung und Ausführung von elektrischer Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2001, S. 7523). Statutenänderung: 11. 03. 2002. Firma neu: **M + H Installations AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Lachen SZ, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zufida Beratungs AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 710 vom 14.03.2002
(00392282 / CH-130.0.006.698-2)

■ **Paul M.M.J. Schuler**, in Freienbach, Handel mit Waren aller Art, Beratungen, Finanz-Dienstleistungen und Informationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1995, S. 5681). Domizil neu: Schlyffistrasse 37, 8832 Wilen SZ. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Paul M.M.J., von Schwyz, in Wilen SZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bäch SZ].
Tagebuch Nr. 711 vom 14.03.2002
(00392284 / CH-130.0.007.861-9)

■ **Solution Training GmbH**, in Altendorf, Entwicklung und Vermarktung von Patenten, Marken und Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7109). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pissot, Holger, von Deutschland, in Lachen SZ, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 712 vom 14.03.2002
(00391718 / CH-130.0.011.300-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Rajsky Roman**, in Ingenbohl, Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 2001, S. 4105). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 713 vom 14.03.2002
(00391720 / CH-130.0.012.251-2)

■ **Rollisto AG, Rolladen und Storen in Liquidation**, in Einsiedeln, Planung, Herstellung, Verkauf und Montage von Rolladen und Sonnenstoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 431). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 714 vom 14.03.2002
(00391722 / CH-130.0.004.143-1)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Aktas Coiffeursalon GmbH**, in Arbon, Rebenstrasse 26, 9320 Arbon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 09. 2000. Zweck: Betrieb eines Coiffeursalons und eines Studios Kosmetik Nail. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften und Grundstücke erwerben, veräussern und nutzen sowie Handel mit solchen tätigen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 06.09.2000 von Imdat Aktas, in Kreuzlingen, und Consuelo D'Agostini, in Arbon, diverse Vermögenswerte (PC mit Spezial-Kassaprogramm, Haarföhne, Climazon u.a.) zum Preis von CHF 20'000.--, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aktas, Imdat, türkischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage

von CHF 19'000.--; D'Agostini, Consuelo, italienische Staatsangehörige, in Arbon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 969 vom 14.03.2002
(00392512 / CH-440.4.015.238-5)

■ **Eggenberger Storen-Reinigung**, in Rickenbach TG, Mattfeldstrasse 17, 9532 Rickenbach bei Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigung, Imprägnierung und Reparatur von Sonnenstoren, Markisen und Gross-Schirmen. Eingetragene Personen: Eggenberger, Christian, von Grabs, in Rickenbach bei Wil (Rickenbach TG), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 970 vom 14.03.2002
(00392514 / CH-440.1.015.239-4)

■ **FONTIBON - Hungerbühler**, in Weinfelden, Freudigerweg 11, 8570 Weinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion von Rollbrettern. Eingetragene Personen: Hungerbühler, Daniel, von Hefenhofen, in Weinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 971 vom 14.03.2002
(00392020 / CH-440.1.015.240-3)

■ **T.J.A FINANCE & INKASSO Joseph-Auguste**, in Kesswil, Pappelstrasse 2a, 8593 Kesswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unabhängige Finanzberatung und Inkasso-Service. Eingetragene Personen: Joseph-Auguste, Thierry, von Meisterschwanden, in Kesswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 972 vom 14.03.2002
(00392022 / CH-440.1.015.241-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Gehasu AG**, in Sulgen, Halten und Verwalten von Immobilien und Beteiligungen mit allen damit in Verbindung stehenden Geschäftsaktivitäten wie Kauf, Überbauung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04. 04. 2001, S. 2510). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Botta, Karl R. (genannt Charles), von Winterthur, in Belpberg, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Rolf, von Wald ZH, in Pontresina, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 973 vom 14.03.2002
(00392024 / CH-440.3.001.296-0)

■ **L.N. Asset Management AG**, bisher in St. Gallen, in eigenem Namen für Rechnung von Kunden mit Effekten zu handeln, die Vermögensverwaltung zu betreiben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 2001, S. 4070). Statutenänderung: 6. 02. 2002. Sitz neu: Arbon. Domizil neu: Grabenstrasse 4, 9320 Arbon. Zweck: In eigenem Namen für Rechnung von Kunden mit Effekten zu handeln, die Vermögensverwaltung zu betreiben sowie Beratungsdienstleistungen in Finanz-, Investment-, Steuer-, Versicherungs- und Vorsorgefragen für Privatpersonen und Unternehmen zu erbringen. Die Gesellschaft kann insbesondere im Inland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 1'500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'500'000.--. Aktien: 1'500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leo, Alessandro, von Kaisten, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Looser, Leo, von Alt St. Johann, in Bad Ragaz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Looser, Alexander, von Alt St. Johann und Mels, in Mels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Looser, Hugo, von Wangen-Brüttisellen, in Wangen ZH (Wangen-Brüttisellen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Timmermann, Prof. Dr. Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Blatter, Stefan, von Habkern, in Frasnacht (Arbon), Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Fierz, Christoph, von Zürich und Männedorf, in St. Gallen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Noser, Eduardo, von Oberuzwil, in Jonschwil, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Täschler, Gregor, von Waldkirch, in Mörschwil, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [wie bisher]; Niederkofler, Christian, von Appenzell, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Frasnacht]; Niederkofler, Christian, von Appenzell, in Arbon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Frasnacht].
Tagebuch Nr. 974 vom 14.03.2002
(00392026 / CH-320.3.035.692-6)

■ **Pesto GmbH**, bisher in Neuhausen am Rheinfall, Führen von Betrieben der Gastronomie, von Hotels, Pensionen, Verkaufsläden, Kiosken und Shops, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1995, S. 2379). Statutenänderung: 18. 12. 2001. Firma neu: **Werbe-Bistro GmbH**. Sitz neu: Diessenhofen. Domizil neu: Weidstrasse 12, 8253 Diessenhofen. Zweck neu: Erstellung, Betrieb, Unterhalt und Vermarktung von Internetplattformen für alle Branchen, Erbringung von allen Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem World Wide Web, Produktion und Verkauf von grafischen Erzeugnissen, Kauf und Verkauf von Hard- und Software sowie Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Computer Hard- und Software. Die Gesellschaft kann im Inland und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: laut Sacheinlageverträgen vom 17.03.1995: Computer, Drucker, Kopierer im Wert und zum Preis von CHF 20'000.--, die voll auf das Stammkapital angerechnet werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaggi, Ernst, von Gadmen, in Hallau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Bührer, Madeleine, von Neuhausen am Rheinfall, in Diessenhofen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: in Neuhausen am Rheinfall, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Tobler, Ernesto, von Bäretswil, in Diessenhofen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 975 vom 14.03.2002
(00392028 / CH-290.4.003.601-9)

■ **Philipp Egolf Holding AG, Weinfelden in Nachlassliquidation**, in Weinfelden, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Finanzierungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2001, S. 4366). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egolf, Philipp, von Lupfig, in Erlenbach ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 976 vom 14.03.2002
(00392516 / CH-440.3.002.419-1)

■ **Rinox AG**, bisher in Horn, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 1996, S. 3003). Statutenänderung: 12. 03. 2002. Firma neu: **RINOX AG**. Sitz neu: Amriswil. Domizil neu: Alpenstrasse 32, 8580 Amriswil. Zweck neu: Verlegen von keramischen Wand- und Bodenplatten, Kunst- und Natursteinen, und deren Handel, Ausführen von Planungen und Beratungen in diesem Zusammenhang, Führen einer Plättli-Ausstellung an der Alpenstrasse 32 in Amriswil sowie alle Dienstleistungen im kaufmännischen Bereich für Drittpersonen und Firmen, insbesondere Buchhaltungsarbeiten inkl. Abschlüsse, Steuererklärungen und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten, veräussern oder vermitteln. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Das weitere Geschäftslokal ist aufgehoben]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Gassenäcker 5, 8580 Amriswil]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rhyn, Rudolf, von Bollodingen, in Weggis, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 977 vom 14.03.2002
(00392518 / CH-440.3.001.737-6)

■ **Romati-Consult & Revisions AG**, bisher in St. Gallen, Beratung in Wirtschaftsfragen Beratung von Privatpersonen und Unternehmen in Wirtschaftsfragen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 2001, S. 9433). Statutenänderung: 18. 02. 2002. Sitz neu: Arbon. Domizil neu: Grabenstrasse 4, 9320 Arbon. Zweck: Beratung von Privatpersonen und Unternehmen in Wirtschaftsfragen und Übernahme von Vermögensverwaltungs- und Revisionsmandaten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Thurgau hinterlegt worden. [gestrichen: Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons St. Gallen hinterlegt worden.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blatter, Stefan, von Habkern, in Frasnacht (Arbon), Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Niederkofler, Christian, von Appenzell, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 978 vom 14.03.2002
(00392520 / CH-320.3.038.711-8)

■ **Valarte Immobilien Frauenfeld AG**, in Frauenfeld, Erwerb, Halten und Verwalten von Grundeigentum sowie Entwicklung und Realisation von Immobilienprojekten, insbesondere in Frauenfeld und Umgebung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04. 04. 2001, S. 2511). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Botta, Karl (genannt Charles), von Winterthur, in Belpberg, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Rolf, von Wald ZH, in Berg TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 979 vom 14.03.2002
(00392522 / CH-440.3.012.998-5)

■ **Wapag Waffen-Electronic AG**, in Fischingen, Handel mit Laserzielgeräten, elektronischen Trefferanzeigen, Waffen, Waffenzubehör und Munition. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 1992, S. 2660). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebert Treuhand, in Wil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 980 vom 14.03.2002
(00392030 / CH-440.3.001.854-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Acotra Gran AG**, in Ermatingen, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere im Bereich von nationalen und internationalen Speditions- und Transportgeschäften sowie der Logistik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2001, S. 9559). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird.
Tagebuch Nr. 981 vom 14.03.2002
(00392032 / CH-440.3.008.373-5)

■ **Bodensee Baugenossenschaft Romanshorn in Liquidation**, in Romanshorn, Wohn- und Eingentumsförderung unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, Genossenschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1999, S. 8841). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 982 vom 14.03.2002
(00392034 / CH-440.5.010.707-2)

■ **Kollegger Handling**, in Matzingen, Handel mit Waren aller Art, Grundstücke und Liegenschaften, Beratungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 2000, S. 7408). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 983 vom 14.03.2002
(00392036 / CH-440.1.013.991-6)

■ **Patronaler Fonds der Carl Hamel, Spinn- & Zwirnereimaschinen Aktiengesellschaft**, in Arbon, Mitarbeiter, die in der Stifterfirma oder in mit der Stifterfirma wirtschaftlich verbundenen Firmen mit Sitz oder Betriebsstätte in der Schweiz arbeiten oder gearbeitet haben, usw. Stiftung (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1994, S. 17). Mit Entscheid des Departementes für Finanzen und Soziales vom 10.01.2002 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 984 vom 14.03.2002
(00392524 / CH-440.7.008.606-4)

■ **Pius Biedermann, Molkerei**, in Bischofszell, Betrieb einer Molkerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 1989, S. 949). Die Aktiven und Passiven sind an die Molkerei Biedermann AG, in Bischofszell, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 985 vom 14.03.2002
(00392526 / CH-440.1.005.338-8)

■ **Stiftung für das Personal der Aktiengesellschaft Adolph Saurer Arbon**, in Arbon, Erbringung von Beiträgen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen der 'Aktiengesellschaft Adolph Saurer' usw. Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 06. 11. 1997, S. 8096). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Entscheid des Departementes für Finanzen und Soziales vom 05.02.2002 sind die Stiftungsmittel auf die Pensionskasse der Saurer-Unternehmungen, in Arbon, übergegangen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 986 vom 14.03.2002
(00392528 / CH-440.7.001.579-0)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Boni Impresa di Pittura**, in Arbedo-Castione, Via Stazione, 6532 Castione, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: lavori di pittura e verniciatura in genere, intonaci, isolazioni termiche e altri lavori affini allo scopo principale. Persone iscritte: Boni, Emilio, cittadino italiano, in Arbedo-Castione, titolare, con firma individuale.
Giornale no 230 del 14.03.2002
(00392040 / CH-500.1.005.093-6)

■ **DPC Consulting Sagl**, in Bellinzona, Via alle Semine 6, 6500 Bellinzona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 3. 2002. Scopo: Consulenze e riorganizzazioni aziendali e amministrative. La società potrà concludere qualsiasi negozio giuridico atto al conseguimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Le comunicazioni della società ai soci avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Pellanda, David Luigi Diego, da Osogna, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Bernasconi, Monica Luisa Michela, da Novazzano e Bellinzona, in Bellinzona, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 231 del 14.03.2002
(00392042 / CH-500.4.005.094-3)

■ **Infosoft T.M. Sagl**, in Bellinzona, Via alle Semine 6, 6500 Bellinzona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 3. 2002. Scopo: produzione, acquisto, vendita, commercializzazione di hardware e software, consulenza ed assistenza su hardware e software. La società potrà concludere qualsiasi negozio giuridico atto al conseguimento dello scopo sociale. La società potrà aprire filiali e succursali sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Le comunicazione della società ai soci avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Pellanda, David Luigi Diego, da Osogna, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Bernasconi, Monica Luisa Michela, da Novazzano e Bellinzona, in Bellinzona, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 232 del 14.03.2002
(00392044 / CH-500.4.005.095-9)

■ **ROSIMODA Sagl**, in Bellinzona, Via Magoria 9, 6500 Bellinzona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 3. 2002. Scopo: il commercio di articoli di abbigliamento e dei relativi accessori, di capi di abbigliamento di moda femminile e maschile, la gestione di negozi e boutiques di articoli di abbigliamento e capi di moda femminile e maschile. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero; la società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci avvengono mediante lettera. Persone iscritte: Fragapane-Cutrona, Rosa Maria, cittadina italiana, in Bellinzona, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Cutrona, Francesco, cittadino italiano, in Camorino, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 228 del 14.03.2002
(00392530 / CH-500.4.005.092-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ansama Sagl**, in Isone, gestione di esercizi pubblici. Società a garanzia limitata (FUSC no. 99 del 22. 5. 2000, pagina 3454). Statuti modificati: 25. 2. 2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Barizzi Salijaj, Emine, cittadina ex Jugoslavia, in Sant'Antonino, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Salijaj Garatti, Mervete, cittadina ex Jugoslavia, in Rivera, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-- [finora: con una quota da CHF 10'000.--].
Giornale no 229 del 14.03.2002
(00392038 / CH-500.4.004.838-1)

■ **Drinks Trading di Milani Bernardo**, in Giubiasco, commercio all'ingrosso di superalcolici, Ditta individuale (FUSC no. 183 del 21. 9. 1999, pagina 6458). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 8.03.2002.
Giornale no 233 del 14.03.2002
(00392532 / CH-500.1.004.677-1)

■ **G&Partec SA**, in Preonzo, la progettazione, la costruzione, la manutenzione, la vendita e l'acquisto di impianti, attrezzature, macchinari (nuovi ed usati) e materiali di consumo nel settore produttivo industriale, Società anonima (FUSC no. 167 del 30. 8. 2001, pagina 6702). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Bellinzona per trasferimento della sede a Torricella-Taverne (FUSC del 8.03.2002 no. 47 pag. 13).
Giornale no 236 del 14.03.2002
(00392538 / CH-500.3.004.988-0)

■ **G&Partners SA**, in Preonzo, la consulenza impianti nel settore industriale, Società anonima (FUSC no. 204 del 22. 10. 2001, pagina 8241). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Bellinzona per trasferimento della sede a Torricella-Taverne (FUSC del 7.03.2002 no. 46 pag. 15).
Giornale no 237 del 14.03.2002
(00392046 / CH-500.3.004.619-0)

■ **MIMA Giubiasco SA in liquidazione**, in Giubiasco, Gestione di ristoranti, bocciodromi ed ogni altra attività atta alla realizzazione dello scopo della società, Società anonima (FUSC no. 48 del 11. 3. 2002, pagina 15, publ. 378392). La procedura di fallimento, è stata sospesa per mancanza di attivo, con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 13.03.2002.
Giornale no 234 del 14.03.2002
(00392534 / CH-514.3.004.246-0)

■ **Sara Trading di Milani Bernardo**, in Bellinzona, Import-export a livello internazionale di materiale di reciclaggio e generi alimentari, Ditta individuale (FUSC no. 14 del 22. 1. 1998, pagina 494). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 8.03.2002.
Giornale no 235 del 14.03.2002
(00392536 / CH-500.1.004.269-6)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Lejeune Sagl**, in Caviano, Strada cantonale, 6577 Dirinella, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 03. 2002. Scopo: Il commercio di ogni genere di merci, la compravendita, la locazione e l'amministrazione di beni immobili nonché l'esercizio di stazioni di benzina e negozi. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Lejeune, Johannes, da Zurigo, in Gerra (Gambarogno), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Lejeune, Heike, cittadina germanica, in Gerra (Gambarogno), socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.
Giornale no 285 del 14.03.2002
(00392540 / CH-509.4.007.403-9)

■ **TSCHARNER PONTEGGI SAGL**, in Muralto, Piazza Stazione 4, 6600 Muralto, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 03. 2002. Scopo: Il montaggio, lo smontaggio, il noleggio di ponteggi in genere, la compravendita, la ristrutturazione, la mediazione di immobili e la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Tscharhner, Rico, da Feldis/Veulden, in Tamins, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Virgilio, Maurizio, cittadino italiano, in Ronco sopra Ascona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 282 del 14.03.2002
(00392050 / CH-509.4.007.402-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Astrol SA**, in Gordola, La ricerca, lo studio tecnico, la progettazione, la produzione, la compra-vendita e la rappresentanza di attrezzature speciali, stampi, macchine operatrici automatiche, macchine per la lavorazione di... Società anonima (FUSC no. 199 del 15. 10. 2001, pagina 8025). Persone dimissionarie e firme cancellate: Finreco SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuo-

ve persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Strozzi SA, in Lugano, ufficio di revisione; Lüthi, Heinrich, da Winikon, in St. Moritz, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 283 del 14.03.2002
(00392052 / CH-509.3.000.613-7)

■ **Banca del Gottardo**, in Locarno, L'esercizio dell'attività bancaria, Succursale (FUSC no. 241 del 12. 12. 2001, pagina 9780), con sede principale a: Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Biaggi, Paola, da Sant'Abbondio, in Locarno, con firma collettiva a due.
Giornale no 290 del 14.03.2002
(00392058 / CH-509.9.002.022-3)

■ **Banca Raiffeisen Losone-Circolo delle Isole**, in Losone, Svolgere, mediante un'azione comune secondo l'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, le seguenti operazioni bancarie: accettazione di denaro sotto tutte le forme bancarie usuali, compresi... Società cooperativa (FUSC no. 17 del 25. 01. 2001, pagina 607). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fornera, Adolfo, da Losone, in Losone, vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Lucca, Ferruccio, da Valcolla, in Losone, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: segretario]; Beltrami, Gianfrancesco, da Cavergno, in Ascona, segretario, con firma collettiva a due [finora: Beltrami, Gian Francesco, membro, senza diritto di firma].
Giornale no 289 del 14.03.2002
(00392056 / CH-509.5.003.512-3)

■ **Future Vision SA**, finora in Lugano, L'ideazione, lo sfruttamento, la realizzazione e la commercializzazione di prodotti audiovisivi, cinematografici e televisivi nel campo delle comunicazioni sui mercati internazionali, Società anonima (FUSC no. 22 del 01. 02. 2000, pagina 705). Statuti originari: 01.10.1990. Statuti modificati: 4. 03. 2002. Nuova ragione sociale: **FUTURE VISION SA**. Nuova sede: Ascona. Nuovo recapito: Viale Papio 8, 6612 Ascona. Nuovo scopo: L'ideazione, lo sfruttamento, la realizzazione e la commercializzazione di prodotti audiovisivi, cinematografici e televisivi nel campo delle comunicazioni sui mercati internazionali; la società può acquisire partecipazioni in società aventi scopo sociale analogo e potrà acquistare e vendere immobili all'estero. La società inoltre può: compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie ritenute necessarie o utili funzionalmente connesse con l'oggetto sociale; assumere sia direttamente che indirettamente interessenze e partecipazioni in altre società od imprese commerciali, finanziarie e di servizi in Svizzera o all'estero, nel settore attinente allo scopo sociale o in altri settori; costituire filiali in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. I dati cancellati prima della registrazione nel Registro di commercio di Lugano, come pure eventuali dati precedenti concernenti il giornale, le date degli statuti e le pubblicazioni sul FUSC si ritrovano nell'estratto del registro della sede precedente. Persone dimissionarie e firme cancellate: BanlCapital SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Scheu, Gianni, da Locamo, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Fiduciaria Sartori & Associati SA, in Locamo, ufficio di revisione.
Giornale no 281 del 14.03.2002
(00392048 / CH-350.3.002.610-0)

■ **Gelateria del Lago Sagl**, in Locarno, Produzione, commercio e distribuzione di gelati, prodotti affini, bevande e merce di ogni altro genere, Società a garanzia limitata (FUSC no. 202 del 19. 10. 1998, pagina 7144). Nuova ragione sociale: **Gelateria del Lago Sagl in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea dei soci del 12.03.2002. Nuove persone iscritte o modifiche: Gaja, Emanuele detto Nello, da San Nazzaro, in Locarno, socio e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-- [finora: socio e gerente].
Giornale no 287 del 14.03.2002
(00392544 / CH-509.4.006.602-5)

■ **INOVA STUDIO SAGL**, finora in Monte Carasso, progettare, promuovere, realizzare e vendere sistemi, sottosistemi e impianti basati su tecnologie innovative e/o consolidate, per la produzione e distribuzione di energia da fonti rinnovabili e/o scarti e rifiuti in genere, Società a garanzia limitata (FUSC no. 57 del 22. 03. 2001, pagina 2133). Statuti originari: 12.03.2001. Statuti modificati: 4. 03. 2002. Nuova sede: Minusio. Nuovo recapito: Via Storta 48, 6648 Minusio. Scopo: progettare, promuovere, realizzare e vendere sistemi, sottosistemi e impianti basati su tecnologie innovative e/o consolidate, per la produzione e distribuzione di energia da fonti rinnovabili e/o scarti e rifiuti in genere, sia per uso industriale che per uso abitativo o pubblico, come pure da fonti tradizionali, con l'obiettivo della limitazione e riduzione dell'impatto ambientale di dette tecnologie. Progettare, promuovere, realizzare e vendere sistemi, sottosistemi e soluzioni costruttive in ambito industriale e/o edilizio che mirano alla riduzione e/o attenuazione dei fattori di impatto ambientale, come ad esempio emissioni acustiche di ogni genere, così come quelle di gas di effetto serra in atmosfera. Progettare, promuovere e realizzare costruzioni e abitazioni ad uso industriale oppure pubblico o privato con criteri di sviluppo durevole e attenti agli aspetti energetici ed ecologici. Progettare, promuovere e realizzare costruzioni e abitazioni ad uso industriale oppure pubblico o privato a basso consumo energetico e rispettose dell'ambiente sotto tutti gli aspetti. La società ha inoltre come scopo la consulenza a terzi nel campo delle attività sopra descritte. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci avvengono mediante lettera raccomandata. Altri Uffici: Via alla Riva 37, 6648 Minusio. Nuove persone iscritte o modifiche: Di Sabatino, Paolo, cittadino italiano, in Minusio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 8'000.-- [finora: in Monte Carasso]; Fumero Di Sabatino, Ornella, cittadina italiana, in Minusio, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 12'000.-- [finora: in Monte Carasso].
Giornale no 286 del 14.03.2002
(00392542 / CH-500.4.004.969-3)

■ **Moda Copa SA**, in Muralto, L'amministrazione e la gestione di un negozio di moda, l'acquisto e la vendita di articoli di moda come ogni altra attività affine, Società anonima (FUSC no. 251 del 28. 12. 2001, pagina 10277, publ. 136507). Persone dimissionarie e firme cancellate: Kuster, Alfred, da Diepoldsau, in Sax (Sennwald), amministratore unico, con firma individuale; Forrer, Jakob, da Grabs, in Wattwil, con procura individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione.].
Giornale no 284 del 14.03.2002
(00392054 / CH-509.3.000.772-9)

■ **Punto Blu Sagl**, in Minusio, La fabbricazione, la riparazione, l'acquisto, la vendita, il commercio, l'importazione e l'esportazione di prodotti, merci e articoli nell'ambito della calzoleria, nonché la realizzazione di chiavi,... Società a garanzia limitata (FUSC no. 65 del 31. 03. 2000, pagina 2174). Nuova ragione sociale: **Punto Blu Sagl in liquidazione**. Nuovo recapito: Via delle Scuole 34e, 6917 Barbengo. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea dei soci del 14.03.2002. Nuove persone iscritte o modifiche: Rinaldi, Rinaldo, da Verdabbio, in Barbengo, socio e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 24'000.-- [finora: in Morcote, socio e gerente].
Giornale no 288 del 14.03.2002
(00392546 / CH-509.4.007.018-7)

■ **Tuké di Wilhelm Christian**, finora in Intragna, Manutenzione di apparecchi medici, Ditta individuale (FUSC no. 188 del 27. 09. 2000, pagina 6609). Nuova sede: Losone. Nuovo recapito: Via Lusciago 15A, 6616 Losone. Nuovo scopo: Manutenzione di apparecchi medici. Servizi nel settore turistico. Nuove persone iscritte o modifiche: Wilhelm, Christian, da Losone, in Losone, titolare, con firma individuale [finora: in Intragna].
Giornale no 291 del 14.03.2002
(00392060 / CH-509.1.007.118-2)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Adventique Sagl**, in Lugano, Via Lucchini 8, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 3. 2002. Scopo: La consulenza in ambito commerciale per imprese (marketing, organizzazione e strategia aziendale); l'impostazione, la creazione, la verifica dell'immagine e della strategia aziendale. La società può partecipare ad altre imprese. Può esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bucheli, Christian, da Schwarzenberg, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Mattenberger, Beat, da Birr, in Roma (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 1730 del 14.03.2002
(00392202 / CH-514.4.026.094-3)

■ **Axelfinancial Ltd**, in Lugano, Via Cantonale 19, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 3. 2002. Scopo: L'acquisto, il finanziamento, l'amministrazione, la locazione e la vendita di mobili ed immobili di ogni genere all'estero, come pure la partecipazione in società mobiliari ed immobiliari estere. Il finanziamento e la gestione di operazioni commerciali ed industriali, nonché la partecipazione in imprese aventi scopo similare. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Schneider, Michela, da Winterthur e Mollis, in Viganello, presidente, con firma collettiva a due; Clementi, Giulio, cittadino italiano, in Montagnola, membro, con firma collettiva a due; Fasano-Joller, Irene, da Dallenwil, in Bioggio, membro, con firma collettiva a due; KPMG Fides Peat, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1731 del 14.03.2002
(00392204 / CH-514.3.026.095-4)

■ **Bar Genzana Sagl**, in Massagno, Via San Gottardo 51A, 6900 Massagno, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 3. 2002. Scopo: La gestione di esercizi pubblici, nonché ogni altra attività in relazione con lo scopo sociale. La società può partecipare ad altre società aventi scopo affine. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Aeschlimann, Margrit, da Langnau im Emmental, in Vernate, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Viri nata Bettosini, Sandra, da Vezia, in Vezia, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.
Giornale no 1732 del 14.03.2002
(00392686 / CH-514.4.026.096-7)

■ **FLYCIAO Sagl**, in Lamone, Via Girella, 6814 Lamone, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 3. 2002. Scopo: Consulenza, allestimento perizie, stime, valutazioni e progettazioni in campo aeronautico. Effettuazione di operazioni d'intermediazioni in campo aeronautico. Assunzione di rappresentanze di società aeree nazionali ed internazionali nel campo passeggeri e merci. Intermediazione di personale qualificato per compagnie con velivoli propri o noleggiati presso terzi. A tal fine potrà acquisire, vendere, noleggiare, prendere e/o cedere in leasing aeromobili o loro parti ed accessori, nonché prendere partecipazioni in altre società. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Milazzo, Salvatore, cittadino italiano, in Manno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--; Viganò, André, cittadino belga, in Oupeye (B), socio, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Bianchini, Renzo, da Lugano, in Bruxelles (B), socio, con firma individuale, con una quota da CHF 9'000.--.
Giornale no 1734 del 14.03.2002
(00392688 / CH-514.4.026.098-0)

■ **Mirage Lugano SA**, in Lugano, Via Serafino Balestra 17, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 3. 2002, 13. 3. 2002. Scopo: La gestione e amministrazione di ristoranti, bar ed ogni altra forma di esercizio pubblico analogo, nonché attività turistiche e simili. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Buloncelli, Roberta, da Isone, in Giubiasco, amministratrice unica, con firma individuale; Fiduciaria Poncioni Sagl, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1735 del 14.03.2002
(00392690 / CH-514.3.026.099-9)

■ **Sorbara Textil**, in Lugano, Via al Forte 1, 6900 Lugano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Vendita abbigliamento, maglieria, attività correlate ed affini. Persone iscritte: Sorbara, Edoardo, da Beckenried, in Paradiso, titolare, con firma individuale.
Giornale no 1736 del 14.03.2002
(00392206 / CH-514.1.026.100-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Arcadia Securities SA**, in Paradiso, negoziazione di valori mobiliari, Società anonima (FUSC no. 194 del 8. 10. 2001, pagina 7811). Persone dimissionarie e firme cancellate: Item, Dott. Ettore, da Bonaduz, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Volonté, Marianne, da Littau, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Monacelli, Dott. Andrea, cittadino italiano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Core Zannier, Adele Jolanda, cittadina italiana, in Casatenovo (I), direttrice, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Biaggi, Fabrizio, da Giubiasco, in Bellinzona, presidente, con firma collettiva a due [finora: in Giubiasco, membro, con firma collettiva a due con il presidente]; Muto, Monica, da Grono, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Mannatrizio, Nicola, cittadino italiano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente.
Giornale no 1737 del 14.03.2002
(00392208 / CH-514.3.007.124-2)

■ **Banca Euromobiliare (Suisse)SA**, in Lugano, l'esercizio dell'attività bancaria, Società anonima (FUSC no. 47 del 8. 3. 2001, pagina 1744). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fanfani, Franco, da Lugano, in Pregassona, direttore, con firma collettiva a due.
Giornale no 1738 del 14.03.2002
(00392210 / CH-514.3.021.255-8)

■ **Bidoba SA**, finora in Chiasso, amministrazione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 130 del 7. 7. 1995, pagina 3827). Statuti originari: 28.04.1976. Statuti modificati: 8. 3. 2002. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Corso Pestalozzi 4, 6900 Lugano. Nuovo scopo: La consulenza finanziaria e di investimento, la gestione di capitali e l'intermediazione finanziaria; l'assunzione di contabilità, la consulenza e la rappresentanza fiscale, così come la revisione contabile e la rappresentanza nell'ambito delle procedure esecutive, nonchè la commercializzazione, l'intermediazione e la consulenza concernente brevetti, licenze e rappresentanze. Si occuperà inoltre di consulenza e brockeraggio assicurativo in genere. Capitale azionario: CHF 50'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF. 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Modifica statuto, su punti non soggetti a pubblicazione, nuovo diritto. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ballinari, Arno, da Monteggio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale; Cefid SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Strahm, Enrico, da Röthenbach im Emmental, in Cadempino, amministratore unico, con firma individuale; Fidenord SA, in Lumino, ufficio di revisione.
Giornale no 1739 del 14.03.2002
(00392212 / CH-524.3.001.522-5)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 1347 del 26. 2. 2002, pubblicato nel FUSC no. 43 del 4. 3. 2002 p. 13. **Cantina Monti Sagl**, in Cademario, produzione vitivinicola, Società a garanzia limitata (FUSC no. 43 del 4. 3. 2002, pagina 13, publ. 367882). La cancellazione del signor Monti Sergio, quale gerente con firma individuale, è avvenuta erroneamente. Testo esatto: Nuove persone iscritte o modifiche: Monti, Sergio, da Cademario, in Cademario, con procura individuale. [finora: gerente con firma individuale].
Giornale no 1740 del 14.03.2002
(00392692 / CH-514.4.008.713-5)

■ **Carrozzeria Ascari SA**, in Grancia, gestione di una carrozzeria, Società anonima (FUSC no. 46 del 7. 3. 1994, pagina 1259). Nuove persone iscritte o modifiche: Zanotta Tino, Ester, da Tschlin, in Figino (Barbengo), presidente, con firma individuale [finora: Zanotta, Ester, in Coira]; Tino, Gregorio, cittadino italiano, in Figino (Barbengo), segretario, con firma individuale [finora: in Riva San Vitale].
Giornale no 1741 del 14.03.2002
(00392694 / CH-514.3.007.221-5)

■ **Centaure Acquisition SA Casa in liquidazione**, in Comano, affari commerciali, Società anonima (FUSC no. 182 del 20. 9. 2001, pagina 7332). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 01.02.2002.
Giornale no 1742 del 14.03.2002
(00392696 / CH-514.3.012.921-0)

■ **Certekno Limited, Londra, succursale di Lugano**, in Lugano, commercio di macchinari, Succursale (FUSC no. 77 del 22. 4. 1999, pagina 2623), con sede principale a: Londra (GB). Persone dimissionarie e firme cancellate: Taylor, Anthony Michael, cittadino inglese, in Middlesex (GB), amministratore; Taylor, Linda Ruth, cittadina inglese, in Middlesex (GB), amministratrice; Tabone, Jason Anthony, cittadino inglese, in Douglas (Isle of Man), amministratore. Nuove persone iscritte o modifiche: GAMMA DIRECTORS LIMITED, in Londra (rappresentata da: Landman, Zenah, cittadina britannica, in Londra; Spitz, Robyn, cittadina francese e sudafricana, in Montecarlo; Hogan, Sean, cittadino britannico, in Cipro; Marshall, Rebecca, cittadina britannica, in Cipro), membro.
Giornale no 1743 del 14.03.2002
(00392698 / CH-514.9.009.345-0)

■ **CPF compagnia di investimenti finanziari SA in liquidazione**, in Lugano, operazioni finanziarie, Società anonima (FUSC no. 209 del 29. 10. 2001, pagina 8449). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 1744 del 14.03.2002
(00392700 / CH-514.3.014.785-2)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 1568 del 6. 3. 2002, pubblicato nel FUSC no. 49 del 12. 3. 2002 p. 13. **Dacome Sagl**, in Lugano, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 49 del 12. 3. 2002, pagina 13, publ. 380576). Persona iscritta: Comensoli, Elena, da Lugano, in Lugano, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [non: Comensoli, Daniela].
Giornale no 1745 del 14.03.2002
(00392214 / CH-514.4.014.087-2)

■ **Dalmore Services SA**, in Paradiso, esecuzione di mandati nel settore fiduciario, Società anonima (FUSC no. 101 del 28. 5. 2001, pagina 3987). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pea, Mauro, da Viganello, in Viganello, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Bandettini Pea, Emma, da Viganello, in Viganello, membro, con firma individuale.
Giornale no 1746 del 14.03.2002
(00392216 / CH-514.3.023.876-4)

■ **Grifon Capital SA**, in Paradiso, consulenza negli investimenti, Società anonima (FUSC no. 55 del 20. 3. 2001, pagina 2055). Persone dimissionarie e firme cancellate: Item, Dott. Ettore, da Bonaduz, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Biaggi, Fabrizio, da Giubiasco, in Bellinzona, presidente, con firma collettiva a due [finora: in Giubiasco, vice-presidente]; Enzler, Mario, da San Gallo, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due con il presidente [finora: direttore, con firma collettiva a due con un membro]; Mannatrizio, Nicola, cittadino italiano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente [finora: in Milano (I), con firma collettiva a due].
Giornale no 1747 del 14.03.2002
(00392218 / CH-514.3.024.358-1)

■ **Handelsfinanz-CCF Bank**, in Lugano, la gestione di una banca, Succursale (FUSC no. 32 del 15. 2. 2002, pagina 15, publ. 345330), con sede principale a: Ginevra. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lombardini, Raffaele, da Ginevra, in Monaco (MC), vice-presidente, con firma collettiva a due.
Giornale no 1748 del 14.03.2002
(00392220 / CH-514.9.008.946-3)

■ **KIH Ker Invest Holding AG**, in Lugano, compravendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 78 del 24. 4. 1998, pagina 2768). Nuova ragione sociale: **KIH Ker Invest Holding AG in liquidazione**. In scioglimento: 12.03.2002. Nuove persone iscritte o modifiche: Armati, Fabio, da Gorduno, in Porza, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 1749 del 14.03.2002
(00392702 / CH-514.3.007.869-1)

■ **KPMG Fides Peat**, in Lugano, società di revisione, Succursale (FUSC no. 7 del 11. 1. 2002, pagina 18, publ. 5128), con sede principale a: Zurigo. Nuove persone iscritte o modifiche: Herzog, Peter, da Homburg, in Zurigo, con firma collettiva a due.
Giornale no 1750 del 14.03.2002
(00392704 / CH-514.9.009.123-5)

■ **Memory Metal Technology Limited, Dublinò, Succursale di Lugano**, in Lugano, commercio di prodotti in metallo, Succursale (FUSC no. 110 del 11. 6. 1998, pagina 3982), con sede principale a: Dublino. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 1751 del 14.03.2002
(00392706 / CH-514.9.013.899-1)

■ **PST Professional Service Technology SA**, in Pregassona, la rappresentanza di prodotti ed articoli pubblicitari, Società anonima (FUSC no. 227 del 21. 11. 2000, pagina 7904). Statuti modificati: 7. 3. 2002, 11. 3. 2002. Nuova ragione sociale: **B-Montaggi SA**. Nuovo scopo: Il montaggio, la fornitura e la posa di manufatti, serramenti, porte e ogni genere di infissi in alluminio, ferro, acciaio, legno e in tutti i materiali posati in complessi civili, commerciali ed industriali; lo studio e la progettazione in ogni settore di attività principalmente nell'ambito dell'architettura, dell'ingegneria e del genio civile. Il commercio, la consulenza, la rappresentanza di prodotti agricoli e materiali edili, articoli pubblicitari (gadget), l'organizzazione di spettacoli, seminari e manifestazioni culturali. Può inoltre produrre, importare ed esportare tutto ciò che attiene allo scopo sociale mediante il supporto di aziende e professionisti del ramo in ragione del subappalto. Lo sviluppo dell'attività nell'ambito di internet, partecipare ad altre società aventi scopo analogo. Nuove persone iscritte o modifiche: Bradanini, Alberto, da Lugano, in Origlio, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Majidi, Iris, da Lugano, in Pregassona, vice-presidente, con firma individuale; Moor, Tamara, da Vordemwald, in Breganzona, membro, con firma individuale; Bari, Marco, cittadino italiano, in Porlezza (I), membro, con firma individuale.
Giornale no 1752 del 14.03.2002
(00392708 / CH-514.3.025.076-9)

■ **Ralan SA**, in Massagno, consulenza commerciale, Società anonima (FUSC no. 87 del 7. 5. 1998, pagina 3101). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cortesi & Associati SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: PMI (Piccole e Medie Imprese) Revisioni SA, succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1753 del 14.03.2002
(00392302 / CH-514.3.008.078-4)

■ **S.I.R. Sociétés Industrielles Réunies Sagl in liquidazione**, in Lugano, attività import-export, Società a garanzia limitata (FUSC no. 41 del 28. 2. 2001, pagina 1508). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 1754 del 14.03.2002
(00392304 / CH-514.4.008.686-4)

■ **Tebol SA**, in Lugano, compravendita di beni mobili, Società anonima (FUSC no. 184 del 23. 9. 1996, pagina 5756). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gallino, Piera, da Giubiasco, in Melide, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Desigis, Elena, da Melide, in Melide, amministratrice unica, con firma individuale.
Giornale no 1755 del 14.03.2002
(00392306 / CH-514.3.002.492-9)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **TAURUS HOLDING SA**, in Chiasso, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 3. 2002. Scopo: La partecipazione finanziaria ed il finanziamento di società con sede in Svizzera ed all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Tallarini, Tiziano, da Balerna, in Rancate, amministratore unico, con firma individuale; Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 409 del 14.03.2002
(00392062 / CH-524.3.009.427-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Agau Metals SA**, in Chiasso, il commercio di metalli preziosi ed altri, non ferrosi, in particolare di rottami contenenti metalli preziosi, Società anonima (FUSC no. 104 del 29. 5. 2000, pagina 3642). Nuove persone iscritte o modifiche: Cattaneo, Remo, da Balerna, in Rancate, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Balerna].
Giornale no 410 del 14.03.2002
(00392548 / CH-524.3.000.751-1)

■ **CMT Metals SA**, in Chiasso, metalli e materie prime, Società anonima (FUSC no. 222 del 15. 11. 2001, pagina 9009). Nuove persone iscritte o modifiche: Cattaneo, Remo, da Balerna, in Rancate, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Balerna].
Giornale no 411 del 14.03.2002
(00392550 / CH-514.3.008.050-1)

■ **HUPAC INTERMODAL SA**, in Chiasso, trasporti nell'ambito del traffico intermodale, Società anonima (FUSC no. 9 del 15. 1. 2002, pagina 12, publ. 295484). Nuove persone iscritte o modifiche: Hafner, Peter, da Rickenbach ZH, in Verscio, segretario extra CdA, con firma collettiva a due [finora: in Losone].
Giornale no 412 del 14.03.2002
(00392552 / CH-524.3.008.920-7)

■ **Hupac SA**, in Chiasso, l'esercizio di una impresa di materiale rotabile speciale per il trasporto misto ferrovia-strada, Società anonima (FUSC no. 115 del 18. 6. 2001, pagina 4558). Nuove persone iscritte o modifiche: Hafner, Peter, da Rickenbach ZH, in Verscio, segretario extra CdA, con firma collettiva a due [finora: in Losone].
Giornale no 413 del 14.03.2002
(00392554 / CH-524.3.002.748-5)

■ **Momocar SA**, in Coldrerio, l'esercizio di un'autorimessa per la manutenzione e riparazione di veicoli a motore, Società anonima (FUSC no. 192 del 4. 10. 2001, pagina 7730). Nuove persone iscritte o modifiche: Rossi, Vitalba, da Stabio, in Stabio, ufficio di revisione.
Giornale no 414 del 14.03.2002
(00392064 / CH-524.3.005.000-0)

■ **PRO IMAGE EVENT PROMOTING LLC, Cheyenne (Wyoming/USA), succursale di Chiasso**, in Chiasso, pubbliche relazioni, Succursale (FUSC no. 180 del 15. 9. 2000, pagina 6333), con sede principale a: Cheyenne (Wyoming) USA. Nuove persone iscritte o modifiche: Cattaneo, Remo, da Balerna, in Rancate, direttore della succursale, con firma individuale [finora: in Balerna].
Giornale no 415 del 14.03.2002
(00392066 / CH-524.9.009.140-3)

■ **Termi SA**, in Chiasso, la pianificazione, lo sviluppo, la costruzione e l'affitto di impianti di trasbordo e di infrastrutture per il traffico intermodale nonchè l'acquisto, la vendita e l'amministrazione degli stessi e di... Società anonima (FUSC no. 115 del 18. 6. 2001, pagina 4558). Nuove persone iscritte o modifiche: Hafner, Peter, da Rickenbach ZH, in Verscio, direttore e segretario extra CdA, con firma collettiva a due [finora: in Losone].
Giornale no 416 del 14.03.2002
(00392068 / CH-524.3.004.540-7)

■ **Valcambi SA**, in Balerna, la lavorazione, specialmente nell'affinaggio e nel commercio di metalli preziosi, nella produzione e nel commercio di casse e cinturini d'oro per orologi, di oreficeria in genere, di lingotti, di... Società anonima (FUSC no. 29 del 12. 2. 2002, pagina 14, publ. 340256). Persone dimissionarie e firme cancellate: Scarso, Giorgio, cittadino italiano, in Uggiate Trevano (I), con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Molteni, Pietro, cittadino italiano, in Appiano Gentile (I), con procura collettiva a due.
Giornale no 417 del 14.03.2002
(00392070 / CH-524.3.000.427-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Safidam SA, in liquidazione**, in Chiasso, Ogni attività di carattere fiduciario, l'assunzione di mandati di amministrazione, l'organizzazione e la tenuta di contabilità, l'esecuzione di revisioni e perizie, Società anonima (FUSC no. 126 del 3. 7. 1992, pagina 3080). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 418 del 14.03.2002
(00392556 / CH-524.3.004.105-3)

Distretto di Riviera (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Marble Business Consulting SA**, in Biasca, l'intermediazione, l'importazione di macchine e atttrezzature per la lavorazione nel settore lapideo, Società anonima (FUSC no. 29 del 12. 2. 2002, pagina 14, publ. 339732). Nuove persone iscritte o modifiche: Revivalli SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.
Giornale no 46 del 14.03.2002
(00392558 / CH-528.3.000.975-5)

UR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Allround Team Hauswartungen GmbH**, in Erstfeld, Wilerstrasse 73, 6472 Erstfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 03. 2002. Zweck: Hauswartungen (Unterhaltsservice, Gartengestaltung, Reinigungen), Kundenmaurer (Umbauten/Renovationen, Umgebungsarbeiten, Montagen/Demontagen) und Räumungen (Entsorgen, Transporte); kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fischer, Markus, von Göschenen, in Erstfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Zgraggen, Walter, von Schattdorf, in Gurtnellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 90 vom 14.03.2002
(00392276 / CH-120.4.001.816-8)

■ **Geschwister Cornelia und Fridli Stauffacher, Gasthaus Sonne**, in Spiringen, Gasthaus Sonne, 8751 Urnerboden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 03. 2002. Zweck: Betrieb des Gasthauses 'Sonne'. Eingetragene Personen: Stauffacher, Fridolin genannt Fridli, von Matt, in Luchsingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Stauffacher, Cornelia, von Matt, in Urnerboden (Spiringen), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 91 vom 14.03.2002
(00391710 / CH-120.2.001.813-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aschwanden Getränke AG**, in Altdorf UR, Handel mit Getränken aller Art, insbesondere Mineralwasser, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6854). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aschwanden, Franz, von Altdorf UR, in Horw, Präsident, mit Einzelunterschrift; Aschwanden, Beatrice, von Altdorf UR, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lussi-Widmer, Remigi, von Stans, in Stans, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lussi-Widmer, Elisabeth, von Stans und Eschenbach LU, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 92 vom 14.03.2002
(00391712 / CH-120.3.000.951-4)

■ **Dätwyler Teco Holding AG**, in Altdorf UR, Erwerb, Verwaltung und allenfalls Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1999, S. 7145). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günthardt, Johannes, von Herrliberg, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 93 vom 14.03.2002
(00391714 / CH-120.3.000.409-4)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ARICOPAT SA**, à Bussigny-près-Lausanne, rue de l'Arc-en-Ciel 8, chez Histoire de plaire S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 11 mars 2002. But: fabrication et commerce de produits textiles, prêts-à-porter, chaussures, sacs, ceintures, articles de maroquinerie ou de voyage et accessoires; commerce de produits et articles griffés 'ANNE FONTAINE'. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration : Patrick Zekri, de Bauen, à Féchy, avec signature individuelle. Réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Pully.
Journal no 2858 du 14.03.2002
(00392560 / CH-550.1.029.000-1)

■ **CGS Service Immobilier SA**, à Montreux, Grand-Rue 98. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er mars 2002. But: gestion, administration, gérance, courtage, analyse, expertise, assistance, représentation, conseils, exploitation, fourniture de services et prestations dans le domaine de l'immobilier, de la construction et du commerce, notamment; acquisition, construction, promotion, mise en valeur, transformation, exploitation d'immeubles, bâtis ou non et de droits immobiliers; étude, organisation, planification et réalisation de travaux relatifs à l'activité d'une entreprise générale. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 200 actions nominatives de CHF 500, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Fabrice von Büren, de Grossaffoltern, à La Tour-de-Peilz, avec signature individuelle. Réviseur: Multifiduciaire Léman S.A., à Montreux. Autre adresse: La Tour-de-Peilz, Grand-Rue 56.
Journal no 2859 du 14.03.2002
(00392562 / CH-550.1.029.001-6)

■ **Chiaradia et Babey SA**, à Pully, chemin des Anciens-Moulins 2 A. Succursale de Chiaradia et Babey SA, à Montreux, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Vaud le 28 février 2002 (FOSC du 6.3.2002, p. 14). But: travaux publics, de maçonnerie, de génie-civil ainsi que dans le bâtiment en général. La succursale est engagée par la signature individuelle de Nathalie Morais-Babey, de Grandfontaine, à Pully.
Journal no 2860 du 14.03.2002
(00392564 / CH-550.1.029.002-4)

■ **Entreprise Nigro**, à Cheseaux-sur-Lausanne, Sus-Montagny. Démolition, terrassement et aménagement; location de machines. Titulaire: Vincenzo Nigro, d'Italie, à Cheseaux-sur-Lausanne.
Journal no 2861 du 14.03.2002
(00392072 / CH-550.1.029.003-2)

■ **Fondation de la Paleyre**, à Chexbres, Le Monteiller. Nouvelle fondation. Statuts : 27 février 2002. But : sauvegarder le site historique de la Paleyre, au lieu dit 'Tour de La Paleyre', à Chexbres; y exercer toute activité propre à mettre en valeur le patrimoine artistique vaudois; y maintenir un foyer de culture voué en particulier à la présentation d'oeuvres de peintres et de sculpteurs, notamment des oeuvres du fondateur et de celles des artistes de l'Ecole de Chexbres. Conseil : cinq membres au moins, qui sont : Jean Prahin, de Correvon, à Chexbres, président, Francis Michon, de Froideville, à Epalinges, Jean-Blaise Rochat, de L'Abbaye, à Bremblens, Jean-Claude Clerc, de Port-Valais, à Saint-Légier-La Chiésaz, Jean-Michel Aubert, du Chenit, à Gland, Jean-Michel Henny, du Mont-sur-Lausanne, à Lausanne, et Pierre Rochat, de L'Abbaye, à Lausanne, tous avec signature collective à deux.
Journal no 2862 du 14.03.2002
(00392074 / CH-550.1.029.004-8)

■ **Le Fontan Sàrl**, à Prilly, chemin de Fontadel 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 28 février 2002. But: exploitation d'un café-restaurant. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature selon convention du 28 février 2002: mobilier et matériel d'exploitation du café-restaurant Le Fontan, à Prilly, pour CHF 150'000, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 130'000 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés-gérants avec signature individuelle: Ajrula Medi, avec une part de CHF 19'000, et Nermin Medi, avec une part de CHF 1'000, tous deux de Macédoine, à Lausanne. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2863 du 14.03.2002
(00392076 / CH-550.1.029.005-3)

■ **Le Zax Bar Sàrl**, à Saint-Prex, chemin du Glapin. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 6 mars 2002. But: exploitation d'établissements publics, en particulier à l'enseigne 'Le Zax Bar', où qu'ils se trouvent, et notamment à Zurich; toute activité liée au domaine de la restauration; commerce, fabrication et vente de toute denrée alimentaire de toute nature. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associées: Kronenbourg Suisse SA, à Saint-Prex, avec une part de CHF 18'000, et SOCIETE FINANCIERE DE LA DISTRIBUTION - SOFIDIS, à Saint-Prex, avec une part de CHF 2'000. Signature collective à deux est conférée à Alexandre Clerc, de Corpataux-Magnedens, à Saint-Prex, et Herbert Nehlig, de France, à Grandvaux, gérants. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2864 du 14.03.2002
(00392078 / CH-550.1.029.006-9)

■ **Olivier Pilloud**, à Vevey, Rue du Lac 49. Titulaire: Olivier Pilloud, de Châtel-Saint-Denis, à Vevey. Exploitation d'un institut de physiothérapie. Continuation des affaires de la société en nom collectif Mottier et Pilloud, Institut de physiothérapie, à Vevey, au sens de l'article 579 CO.
Journal no 2865 du 14.03.2002
(00392566 / CH-550.1.029.007-7)

■ **OVATION events Sàrl**, à Lausanne, rue de Sébeillon 9b. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 11 mars 2002. But: étude, création et réalisation de tout projet et prestation de tout service en matière d'événements publics ou d'entreprises; commerce et location de toute prestation et marchandise. Capital social entièrement libéré: CHF 35'000. Associés-gérants avec signature collective à deux, chacun avec une part de CHF 5'000 : Christian Schmutz, de Vechigen, à Penthalaz, Daniel Schwab, de Siselen, à Penthalaz, Gilles Pinard, de Rances, à Epalinges, Jacques Mooser et Ydelette Mooser, tous deux de Jaun, à Servion, Mariama Khoualed, d'Oulens-sous-Echallens, à Penthalaz, et Martial Charbon, de et à Treytorrens (Payerne). Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2866 du 14.03.2002
(00392568 / CH-550.1.029.008-5)

■ **Scientific Alternative Management SA**, à Lausanne, avenue de Rhodanie 48. Nouvelle société anonyme. Statuts: 8 mars 2002. But: services, conseils et opérations en matière financière. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 10'000 actions au porteur de CHF 10. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration : Raphaël Moreno, de Lausanne, à Genève, avec signature individuelle. Réviseur: Plafida, Société Fiduciaire et de Placements, à Genève.
Journal no 2867 du 14.03.2002
(00392570 / CH-550.1.029.009-0)

■ **Sweet home Kuratli**, à Nyon, rue Perdtemps 5. Boutique de décoration et cadeaux. Titulaire: Regina Kuratli, de Nesslau, à Founex.
Journal no 2868 du 14.03.2002
(00392572 / CH-550.1.029.010-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **7evenmedia S.A. en liquidation**, à Lausanne, commerce dans le domaine de l'informatique, de la presse et de la publicité, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 28.02.2002, p. 18). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 8 mars 2002.
Journal no 2900 du 14.03.2002
(00392604 / CH-550.1.015.135-7)

■ **AM CONSTRUCTION S.A.**, à Saint-Sulpice (VD), exploitation d'une entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 29.08.2000, p. 5876). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte le 29 janvier 2002. La raison sociale devient **AM CONSTRUCTION S.A. en liquidation**.
Journal no 2869 du 14.03.2002
(00392080 / CH-550.0.050.095-4)

■ **Arnold Ecublens S.A.**, à Ecublens (VD), construction de lignes aériennes et pose de câbles souterrains; vente d'appareils électriques; études d'ingénieurs pour la construction de lignes électriques (FOSC du 27.12.2000, p. 8843). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société Arnold AG, à Selzach, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 2870 du 14.03.2002
(00392082 / CH-550.0.133.601-5)

■ **Association viticole d'Ollon**, à Ollon, société coopérative (FOSC du 15.01.2002, p. 15). Les administrateurs Daniel Chkolnix, Jean-Yves Beausoleil et Mirella Cordey signent désormais collectivement à deux avec le président ou le vice-président.
Journal no 2871 du 14.03.2002
(00392084 / CH-550.0.170.627-7)

■ **Attias Textiles S.A.**, à Denges (FOSC du 31.08.2001, p. 6745). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Thomas Huwiler, de Dietwil, à Niederrohrdorf.
Journal no 2872 du 14.03.2002
(00392086 / CH-550.0.137.440-9)

■ **Beyeler Raskin S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, élaboration, construction et commercialisation de machines, notamment presses, cisailles, machines de poinçonnage, lasers et outils (FOSC du 18.01.2002, p. 16). Nouvel administrateur : Pierre Kohler, de Lausanne, à Confignon, avec signature collective à deux.
Journal no 2873 du 14.03.2002
(00392574 / CH-550.1.004.570-3)

■ **Canevas Folies, Béatrice Andreae**, à Yens, création, conseils et commerce de matériel dans le domaine de la tapisserie (FOSC du 31.05.2000, p. 3714). Siège transféré à Nyon, chemin du Midi 8. L'adresse 'Genève, 27 rue du Nant' est radiée.
Journal no 2874 du 14.03.2002
(00392576 / CH-550.1.002.494-7)

■ **Centre d'accueil Les Oliviers**, à Lausanne, fondation (FOSC du 08.09.2000, p. 6175). La signature de Philippe Rosset est rdiée. Signature collective à deux est conférée à Alain Duciel, de Genève, à Rolle.
Journal no 2875 du 14.03.2002
(00392578 / CH-550.0.084.975-7)

■ **Compagnie Vaudoise d'Electricité**, à Morges, société anonyme (FOSC du 18.01.2002, p. 16). Jacques Treyvaud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Les administrateurs Marc-Henri Chaudet et Jean-François Leuba (inscrits sans signature) sont nommés respectivement président et vice-président, tous deux avec signature collective à deux.
Journal no 2876 du 14.03.2002
(00392580 / CH-550.0.069.472-6)

■ **Cretton Electricité Téléphone Sàrl**, à Aigle (FOSC du 15.03.1996, p. 1506). Dissolution : 5 mars 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale : **Cretton Electricité Télé-**

phone Sàrl en liquidation par l'associé-gérant Pierre Cretton, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de Jocelyne Cretton est radiée.
Journal no 2878 du 14.03.2002
(00392090 / CH-550.0.170.234-3)

■ **Direction Plus S.A.**, à Crans-près-Céligny, conseils et formation pour le développement de personnes, de management, etc. (FOSC du 12.02.1999, p. 1010). Le président Jacques Brochon signe désormais individuellement. Le secrétaire Daniel Villard signe désormais collectivement à deux avec le président. Nouvel administrateur avec signature collective à deux avec le président: Paul Hunter, d'Irlande, à Renens (VD).
Journal no 2879 du 14.03.2002
(00392092 / CH-550.0.115.000-9)

■ **Entreprise, Consulting et Management S.A.**, à Montreux, management de projets immobiliers, planification générale, construction et rénovation d'immeubles, travaux d'architecture, d'ingénierie, etc. (FOSC du 26.09.2001, p. 7481). Roland Bolli n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 2880 du 14.03.2002
(00392094 / CH-550.0.128.184-5)

■ **Frédéric Gonseth Production**, à Lutry, création de scénarios, réalisation et production de films de fiction, documentaires et vidéo interactive (FOSC du 26.01.2001, p. 0645). Nouvelle adresse: La Croix-sur-Lutry, Les Jordils. Autre adresse: Lausanne, rue Charles-Monnard 6.
Journal no 2881 du 14.03.2002
(00392582 / CH-550.0.044.521-1)

■ **Golden Rose S.A. en liquidation**, à Lausanne, commerce de ressources minières, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 05.03.2002, p. 12). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 8 mars 2002.
Journal no 2882 du 14.03.2002
(00392584 / CH-550.1.010.405-9)

■ **Groupe des Sélectionneurs d'Essertines-sur-Rolle et Environs**, à Essertines-sur-Rolle, société coopérative (FOSC du 04.02.1993, p. 580). Statuts modifiés le 27 juillet 2001 sur des points non soumis à publication.
Journal no 2883 du 14.03.2002
(00392586 / CH-550.0.146.243-9)

■ **Interacid Trading S.A.**, à Lausanne, activités commerciales dans le domaine des matières premières (FOSC du 06.04.2001, p. 2601). Procuration collective à deux est conférée à Hidenori Eto, du Japon, à Lausanne.
Journal no 2884 du 14.03.2002
(00392588 / CH-550.0.089.592-9)

■ **LYSIS INTERNATIONAL S.A.**, à Lausanne, administration, gestion, contrôle, acquisition et vente de participations (FOSC du 22.01.2002, p. 15). Statuts modifiés le 4 mars 2002. Capital-actions porté de CHF 3'235'000 à CHF 3'360'000 par l'émission de 12'500 actions nominatives de CHF 10. Capital-actions entièrement libéré: CHF 3'360'000, divisé en 336'000 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Procuration collective à deux est conférée à Fabrice Aegerter, de Renens (VD), et Mathieu Fivaz, de Corcelles-près-Payerne, tous deux à Lausanne.
Journal no 2885 du 14.03.2002
(00392590 / CH-550.1.018.635-4)

■ **M. Gauthey S.à r.l.**, à Belmont-sur-Yverdon, exploitation d'une entreprise de ferblanterie-couverture (FOSC du 04.01.1999, p. 013). Statuts modifiés le 5 mars 2002. Siège transféré à Gressy. Jean-François Martin n'est plus associé; sa part de CHF 1'000 est transférée à Michel Gauthey, dont la part est portée de CHF 18'000 à CHF 19'000.
Journal no 2886 du 14.03.2002
(00392096 / CH-550.0.161.780-5)

■ **Monro machinery & Trading SA**, à Yverdon-les-Bains, conception, production et distribution de machines et systèmes d'emballage (FOSC du 13.02.2002, p. 14). Alphonse Staubli n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Edwin Deuber, d'Altendorf, à Colombier (NE).
Journal no 2887 du 14.03.2002
(00392098 / CH-550.1.028.572-3)

■ **Pinacle Investissement S.A.**, à Montreux, conseils, gestion, marketing et tout autre service, en particulier dans le domaine fiscal et financier (FOSC du 30.10.2001, p. 8493). Werner Metz et Philippe Brülhart ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Olivier Brunisholz, de Fribourg, à Genève, président, et Joël Chevallaz, de Montherod, à Genève, secrétaire. VERAS SOCIETE D'AUDIT SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire REVITA SA, à Fribourg.
Journal no 2888 du 14.03.2002
(00392100 / CH-550.1.014.999-7)

■ **Romande Energie SA**, à Montreux (FOSC du 04.02.2002, p. 16). Jacques Treyvaud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Les administrateurs Marc-Henri Chaudet et Jean-François Leuba (inscrits sans signature) sont nommés respectivement président et vice-président, tous deux avec signature collective à deux.
Journal no 2889 du 14.03.2002
(00392102 / CH-550.0.058.108-5)

■ **Société d'exploitation du Domaine de la Gracieuse S.A.**, à Lonay (FOSC du 05.07.2000, p. 4558). Philippe Brülhart et Werner Metz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Joël Chevallaz, de Montherod, à Genève, et Olivier Brunisholz, de Fribourg, à Genève. NSL Audit & Consulting Sàrl n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire REVITA SA, à Fribourg.
Journal no 2890 du 14.03.2002
(00392592 / CH-550.1.006.696-7)

■ **Société Immobilière Plan-Dessous**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 16.06.1997, p. 4155). Nouveau réviseur : Fiduciaire Ofirex, à Lausanne.
Journal no 2891 du 14.03.2002
(00392594 / CH-550.0.070.944-0)

■ **SR GRANIT Sàrl**, à Saint-Prex, commerce et façonnement de toute roche naturelle ou artificielle, particulièrement dans le domaine de l'agencement, de la décoration, du mobilier et des bâtiments (FOSC du 03.11.2000, p. 7498). Statuts modifiés le 2 octobre 2000. José de Carvalho n'est plus associé; sa part de CHF 25'000 a été cédée à l'associée GRANIT TECHNOLOGIES INTERNATIONAL INC., dont la part est portée de CHF 25'000 à CHF 50'000.
Journal no 2892 du 14.03.2002
(00392596 / CH-550.0.133.360-5)

■ **Superfos Pharma Pack S.A.**, à Yverdon-les-Bains, commerce, fabrication, d'emballages notamment pour l'industrie pharmaceutique (FOSC du 22.02.2002, p. 13). Dissolution : le 28 février 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Superfos Pharma Pack S.A. en liquidation** par Jean-Marc Buchillier, qui n'est plus administrateur, nommé liquidateur avec signature individuelle. Niels Düring Pedersen et Olivier Hermann ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation : rue des Remparts 5, chez A.D.N.V.
Journal no 2893 du 14.03.2002
(00392598 / CH-550.0.160.460-6)

■ **SUPRA CAISSE-MALADIE**, à Lausanne, fondation (FOSC du 22.11.2001, p. 9203). Nouveaux membres du conseil: Anne-Catherine Imhoff, de Cologny, à Dübendorf, Charles Friderici, d'Allaman, à Lully (VD), Emilio Bianchi, de et à Lugano, François Rodi, de Fribourg, à Romont (FR), Georges Bonvin, de et à Arbaz, Isabelle Opan, de et à Neuchâtel, Luca Regusci, de Giubiasco, à Breganzona, Emmanuel Claude, de Sainte-Croix, à Chavannes-des-Bois, et Peter Meyer, de Grosswangen, à Morges; ils signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux.
Journal no 2894 du 14.03.2002
(00392104 / CH-550.1.000.464-6)

■ **TOPSTONES S.à r.l., en liquidation**, à Renens (VD), commerce de pierres précieuses, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 04.02.2002, p. 16). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 8 mars 2002.
Journal no 2895 du 14.03.2002
(00392106 / CH-550.0.062.726-9)

■ **TPT tourisme pour tous S.A.**, à Lausanne, exploitation d'agences de voyages (FOSC du 02.04.1997, p. 2182). Martin Bender n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Gilles Locatelli est éteinte. Nouvel administrateur avec signature collective à deux : Kurt Wiprächtiger, de Versoix, à Genthod. Signature collective à deux est conférée à Alain Müllauer, de Montreux, à Arzier, Markus Geissbühler, de Thoune, à Stansstad, Peter Spring, de Seedorf (BE), à Widen, et Victor Cattelan, de Bâle, à Oberwil (BL). Procuration collective à deux est conférée à Pascal Châtelain, de Tramelan, à Lausanne, Patrick Zulauf, de Château-d'Oex, à Saint-Prex, René Dutoit, de Moudon, à Fey, et Stéphanie Degallier, de Prilly, à Epesses.
Journal no 2896 du 14.03.2002
(00392108 / CH-550.0.067.714-7)

■ **Vetropack Holding S.A.**, à Saint-Prex (FOSC du 13.02.2002, p. 15). La signature de Rolf Ernst Bösch est radiée.
Journal no 2897 du 14.03.2002
(00392110 / CH-550.0.080.952-6)

■ **Vetropack S.A.**, à Saint-Prex, fabrication et vente d'articles de l'industrie du verre (FOSC du 26.11.2001, p. 9291). La signature de Walter Däppen est radiée.
Journal no 2898 du 14.03.2002
(00392600 / CH-550.0.080.932-8)

■ **Winterthur-Columna BVG-Stiftung, Lausanne**, à Lausanne, fondation, protéger les salariés et les employeurs des entreprises qui lui sont affiliées contre les conséquences économiques de la perte de gain consécutive à la vieillesse, à l'invalidité ou au décès (FOSC du 03.08.2001, p. 5958). La signature d'Oskar Meili, Robert Meyer et Thomas Hugentobler est radiée. Antoine Galland est désormais à Lonay.
Journal no 2899 du 14.03.2002
(00392602 / CH-550.0.088.893-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ch. Hauswirth**, à Le Mont-sur-Lausanne, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie et commerce de produits alimentaires (FOSC du 08.01.1996, p. 102). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 2877 du 14.03.2002
(00392088 / CH-550.0.063.424-4)

■ **Garage du Verger Gobet Frères SNC**, à Moudon, société en nom collectif (FOSC du 25.05.1998, p. 3525). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 2901 du 14.03.2002
(00392606 / CH-550.0.178.031-5)

■ **Mottier et Pilloud, Institut de physiothérapie**, à Vevey (FOSC du 06.02.1990, p. 468). L'associé Olivier Mottier s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Olivier Pilloud continue les affaires sous la raison individuelle Olivier Pilloud, à Vevey, conformément à l'art. 579 CO.
Journal no 2902 du 14.03.2002
(00392112 / CH-550.0.177.049-6)

■ **NEBEK bar à tabac, N. Bekirov**, à Gland (FOSC du 22.01.1998, p. 497). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 2903 du 14.03.2002
(00392114 / CH-550.0.011.766-1)

■ **Sofidris S.A. en liquidation**, à Lausanne, administration, gestion de participations et acquisition d'intérêts financiers (FOSC du 29.01.2001, p. 0691). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 2904 du 14.03.2002
(00392116 / CH-550.0.136.244-5)

■ **Texsana-Nettoyage chimique Lausanne S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 07.12.1998, p. 8351). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.
Journal no 2905 du 14.03.2002
(00392118 / CH-550.0.075.557-7)

VS

Oberwallis (VS)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Matterhorn Group Holding AG**, in Zermatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2001, S. 941). Statutenänderung: 28. 08. 2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furger, Peter Dr., von Visp, in Visp, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates]; Biner, Andreas, von Zermatt, in Zermatt, Mitglied und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 214 vom 14.03.2002
(00392608 / CH-600.3.010.594-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Burgener & Cie., Bauunternehmung (Burgener & Cie., entreprise de construction)**, in Raron, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 1997, S. 1748). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Leuk vom 13.03.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 215 vom 14.03.2002
(00392610 / CH-600.2.010.379-1)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gendre, Walder et Dutoit**, à Port-Valais, Route de la Plage 1, 1897 Le Bouveret, nouvelle société en nom collectif. Début: 1. 03. 2002. But: exploitation d'un hôtel-café-restaurant sous l'enseigne 'Rive-Bleue La Lagune'. Personnes inscrites: Dutoit, Christophe, de Moudon, à Crassier, associé, avec signature individuelle; Gendre, Philippe, de Neyruz FR, à Cheyres, associé, avec signature individuelle; Walder, Helmut, citoyen autrichien, à Neuchâtel, associé, avec signature individuelle.
Journal no 268 du 14.03.2002
(00392612 / CH-621.2.006.628-4)

■ **Juliette Michellod**, à Charrat, 1906 Charrat, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un café sous l'enseigne 'Les Marronniers'. Personne inscrite: Michellod née Boson, Juliette, de Saxon, à Saxon, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 269 du 14.03.2002
(00392614 / CH-621.1.006.629-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Angelo Cescato**, à Monthey, épicerie, raison individuelle (FOSC du 22. 10. 1959, p. 2895). Radiation par suite de cessation d'activité au 31.01.2002.
Journal no 270 du 14.03.2002
(00392616 / CH-621.1.003.955-8)

■ **Georges-André Roduit**, à Fully, entreprise mobile de concassage, raison individuelle (FOSC du 24. 05. 1983, p. 1763). Radiation par suite d'inscription à double avec Georges-André Roduit, à Martigny.
Journal no 271 du 14.03.2002
(00392120 / CH-621.1.005.564-4)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Atlas Sierre SA, succursale de Sion**, à Sion, rue de Lausanne 86, 1951 Sion, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: Atlas Sierre SA. Nature juridique du siège principal: société anonyme. Siège principal: Sierre. Date des statuts du siège principal: 10.08.1998. Date du début du siège principal: 21.12.1984. But du siège principal: l'exploitation d'un garage, soit construction et réparation de véhicules en tous genres, achats et ventes de véhicules ou de pièces détachées, ainsi que le commerce de tous carburants. La société peut s'intéresser à des entreprises similaires. Elle peut traiter toutes affaires immobilières. Dispositions pour la succursale: succursale créée par décision du 14.03.2002. Personnes inscrites: Mariéthoz, Georges, de Nendaz, à Veyras, président, avec signature collective à deux; Mariéthoz, Patrick, de Nendaz, à Sierre, secrétaire, avec signature collective à deux.
Journal no 446 du 14.03.2002
(00392122 / CH-626.9.006.819-2)

■ **Dépannages SOS entretien en tous genres Sàrl**, à Montana, c/o Jean-Louis et Yolande Robyr, Le Vorgyre, 3962 Montana, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 7. 03. 2002. But: travaux de dépannages, réparations dans le domaine immobilier, entretien et conciergeries d'immeubles, de chalets, d'appartements et de places de jeux; toutes activités convergentes. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Robyr, Jean-Louis, de Chermignon, à Montana, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Robyr, Yolande, de Chermignon et Montana, à Montana, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.--. Capital social entièrement libéré.
Journal no 447 du 14.03.2002
(00392124 / CH-626.4.006.820-1)

■ **Fondation Tjitske van der Meulen-Miedema**, à Sierre, c/o Me Luc Epiney, rte de l'Hôpital 4, 3960 Sierre, nouvelle fondation. Date des actes constitutifs: 17. 12. 2001. But: octroi de bourses et prêts d'honneur avec et sans intérêts, ainsi que de facilités financières de nature à favoriser la formation de jeunes gens et filles de conditions modestes; l'aide est destinée en priorité à des jeunes résidant dans le Valais central. Organisation: conseil de fondation d'au moins 3 membres et organe de contrôle. Personnes inscrites: van der Meulen, Jelmer, citoyen hollandais, à Speicher, président, avec signature individuelle; van der Meulen-Epiney, Séverine, de Ayer, à Speicher, membre, sans droit de signature; Amherdt, François-Xavier, de Mund et Sion, à Sierre, membre, sans droit de signature; Epiney, Luc, de Ayer, à Zinal (Ayer), membre, sans droit de signature; Fiduciaire Georges Theytaz, à Vissoie, organe de révision.
Journal no 448 du 14.03.2002
(00392126 / CH-626.7.006.821-8)

■ **Zuber Marie Jeanne, Institut Adriana**, à Savièse, L'Esplanade, rte de Drône, 1965 Savièse, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: massages thérapeutiques, soins esthétiques. Personne inscrite: Zuber, Marie Jeanne, citoyenne française, à Savièse, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 449 du 14.03.2002
(00392618 / CH-626.1.006.822-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Atlas Sierre SA**, à Sierre, exploitation d'un garage, société anonyme (FOSC no 176 du 11. 09. 1998, p. 6310). Personnes et signatures radiées: Revaz, Stéphane, de Salvan, à Sion, secrétaire, avec signature collective à deux; Revaz, Olivier, de Salvan, à Grandvaux, administrateur, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Mariéthoz, Patrick, de Nendaz, à Sierre, secrétaire, avec signature collective à deux; Mariéthoz, Didier, de Nendaz, à Sierre, administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 451 du 14.03.2002
(00392620 / CH-626.3.000.113-9)

■ **Citerna Ardon SA**, à Ardon, société anonyme (FOSC no 172 du 06. 09. 1999, p. 6108). Personne et signature radiée: Marenis SA, à Genève, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Société Fiduciaire Conseils et Gérance SA, à Anzère (Ayent), organe de révision.
Journal no 452 du 14.03.2002
(00392622 / CH-626.3.000.359-5)

■ **Dialogue Professionnel SA**, à Sion, achat et vente de matériel informatique et de logiciels, société anonyme (FOSC no 39 du 26. 02. 2002, p. 13). Nouvelle adresse: rte de la Piscine 10, 1950 Sion. Personne et signature radiée: Visura Société Fiduciaire succursale de Lausanne, à Lausanne, organe de révision. Inscription ou modification de personne: FIDSWISS SA, à Pully, organe de révision.
Journal no 453 du 14.03.2002
(00392128 / CH-626.3.003.711-3)

■ **La Cerquilla SA**, précédemment à Lutry, opérations immobilières à l'étranger uniquement, société anonyme (FOSC du 23. 12. 1997, p. 9234). Modification des statuts: 11. 03. 2002. Nouveau siège: Lens. Nouvelle adresse: Chalet Bicha, rte des Jacinthes, 3963 Crans. But: opérations immobilières à l'étranger uniquement. Capital-actions: CHF 200'000.--, entièrement libéré. Actions: 200 actions au porteur de CHF 1'000.--. Organe de publication: FOSC. Inscription ou modification de personnes: Bonvin, Christophe, de Lens, à Romanel-sur-Morges, administrateur unique, avec signature individuelle [comme précédemment]; BFF bureau fiduciaire et fiscal, à Lausanne, organe de révision [comme précédemment].
Journal no 454 du 14.03.2002
(00392130 / CH-550.0.132.301-0)

■ **Pierre-Antoine Héritier SA**, à Savièse, exploitation de vignes et de terrains agricoles, société anonyme (FOSC no 100 du 24. 05. 1996, p. 3033). Personne et signature radiée: Fiduciaire Armand Dumoulin, à Conthey, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Varone, Pierre-Olivier, de Savièse, à Savièse, organe de révision.
Journal no 455 du 14.03.2002
(00392132 / CH-626.3.003.172-6)

■ **Société Immobilière Vacances à Crans-sur-Sierre No 20 SA**, précédem. à Randogne, immobilier, société anonyme (FOSC no 194 du 09. 10. 1997, p. 7393). Modification des

statuts: 11. 03. 2002. Nouveau siège: Lens. Nouveau capital-actions libéré: CHF 50'000.--. [autres modifications statutaires non soumises à publication].
Journal no 456 du 14.03.2002
(00392134 / CH-626.3.001.744-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Alexandre Rey**, à Montana, entreprise de chauffage, ferblanterie, couverture, étanchéité, raison individuelle (FOSC no 101 du 28. 05. 1990, p. 2123). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 457 du 14.03.2002
(00392624 / CH-626.1.006.784-1)

■ **Société Immobilière Gravelone SA en liquidation**, à Sion, acquisition, construction, exploitation et vente d'immeubles ainsi que toutes transactions immobilières, société anonyme (FOSC no 104 du 02. 06. 1999, p. 3676). Liquidation terminée, raison sociale radiée.
Journal no 458 du 14.03.2002
(00392626 / CH-626.3.001.575-1)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Dr. R. P. Frey**, Sitz: Baar, Domizil: Mühlegasse 18, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ingenieurbüro, Planung und Beratung im Bauwesen. Eingetragene Personen: Frey, Dr. Rudolf P., Heimat: Densbüren, in Hünenberg, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2730 vom 14.03.2002
(00392308 / CH-170.1.005.274-5)

■ **Evita's Gschänk-Wägäli, Egloff**, Sitz: Unterägeri, Domizil: Im Rain, Chalet Bambi, 6314 Unterägeri, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Egloff, Eva, Heimat: Zug, Wettingen, in Unterägeri, Inhaberin mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2731 vom 14.03.2002
(00392310 / CH-170.1.005.275-0)

■ **GMK Global Market Knowledge AG (GMK Global Market Knowledge Ltd)**, Sitz: Risch, Domizil: Blegi 14, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2002. Zweck: Sammeln, Analysieren und Vermarkten von pharmazeutischen Informationen; kann mit Waren aller Art handeln, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lütolf, Daniel, Heimat: Nebikon, in Udligenswil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Irma Zemp Treuhand, in Risch, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2755 vom 14.03.2002
(00392332 / CH-170.3.025.452-4)

■ **MM Informatik GmbH**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Sonnhaldenstrasse 77, 6331 Hünenberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.2002. Zweck: Erstellen und Vertrieb von Softwareprodukten sowie Erbringen von Softwaredienstleistungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mengelt, Marco, Heimat: Glarus, in Hünenberg, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Mengelt, Ursula, Heimat: Splügen, Mühlau, in Hünenberg, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 2746 vom 14.03.2002
(00392324 / CH-170.4.003.652-4)

■ **premotion GmbH**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Bösch 63, 6331 Hünenberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.2002. Zweck: Organisation, Unterstützung und Durchführung von Konzerten und anderen Veranstaltungen, Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen in diesem Bereich sowie Handel mit Waren aller Art; kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Johann, Sacha, Heimat: Luzern, in Luzern, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000; Llopart, Pedro, Heimat: Luzern, in Meggen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 2745 vom 14.03.2002
(00391840 / CH-170.4.003.651-6)

■ **RZ Holding AG**, Sitz: Baar, Domizil: Ibelweg 18a, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2002. Zweck: Halten, Verwalten und Verkaufen von Beteiligungen; kann Patente, Lizenzen erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben und veräussern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Caminada Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle; Ruckli, Bernhard, Heimat: Luzern, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruhin, Ronald, Heimat: Schwyz, in Schwyz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erdin, Heinz, Heimat: Gansingen, in Oberägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Kaspar, Heimat: Vitznau, Emmen, in Steinhausen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2756 vom 14.03.2002
(00392334 / CH-170.3.025.453-2)

■ **SCO Trading GmbH**, Sitz: Cham, Domizil: Moosmattstrasse 15, 6330 Cham, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.03.2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen in der Energiebranche; kann sich an Firmen der gleichen oder ähnlichen Art beteiligen sowie Immobilien, Wertschriften und Immaterialgüterrechte erwerben, eintragen, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwander, Martina, Heimat: Eptingen, in Immensee, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000; Schwander, Roger, Heimat: Eptingen, in Immensee, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000.
Tagebuch Nr. 2750 vom 14.03.2002
(00392330 / CH-170.4.003.654-8)

■ **The Primetop Media Extensions GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Jöchlerweg 4, 6340 Baar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.03.2002. Zweck: Erbringung von Beratungs-, Unterstützungs- und Serviceleistungen aller Art auf dem Gebiet des Managements, der Organisation sowie Entwicklung, Vernetzung und Umsetzung von Content- und Vermarktungslösungen für Unternehmungen im Medien-, Banken-, Versicherungs-, Handels- und Industriebereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder mit ihnen fusionieren sowie Liegenschaften vermitteln, erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bauder, Adrian, Heimat: Schattenhalb, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; The Primetop Group GmbH, in Baar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000.
Tagebuch Nr. 2748 vom 14.03.2002
(00392326 / CH-170.4.003.653-2)

■ **Value Management Geisseler**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Bösch 63, 6331 Hünenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere in den Bereichen der Unternehmensberatung, Wirtschaftsinformatik, Verwaltung von Gesellschaften, Erstellen von Gutachten und Expertisen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Geisseler, Hubert, Heimat: Sursee, in Sempach Station, Inhaber mit Einzelunterschrift; Geisseler-Grüter, Elisabeth, Heimat: Sursee, in Sempach Station, Prokuristin mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2732 vom 14.03.2002
(00392312 / CH-170.1.005.276-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A & A Early Bird AG (A & A Early Bird SA) (A & A Early Bird Ltd)**, Sitz: Zug, Halten, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von kotierten oder regelmässig gehandelten Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, S. 18, Id. 6728). Eingetragene Personen Geändert: Schubiger, Werner A., Heimat: Luzern, Uznach, in Zug, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Maier, Josef, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Jona, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Hans, Heimat: Wiliberg, in Zofingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bugmann, Dr. Daniel, Heimat: Zürich, Döttingen, in Wollerau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weibel, Gabor, Heimat: Schongau, in Toffen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Gunzinger, Prof. Dr. Anton, Heimat: Welschenrohr, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Royston, Prof. Jane, Heimat: Vereinigtes Königreich, Vernier, Basel, Schüpfen, in Founex, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Althaus, Dr. Urs, Heimat: Unterlangenegg, in Ortschwaben, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2734 vom 14.03.2002
(00391826 / CH-170.3.021.713-2)

■ **Agro Marketing AG**, Sitz: Zug, Produktelancierung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 24.03.2000, S. 2000). Domizil Neu: c/o Buchhaltungs- und Revisions - AG, Neugasse 29, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 2736 vom 14.03.2002
(00391830 / CH-170.3.023.682-1)

■ **ALZA HBM Holding AG**, Sitz: Zug, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1998, S. 8885). Domizil Neu: Metallstrasse 9a, 6304 Zug.
Tagebuch Nr. 2757 vom 14.03.2002
(00392336 / CH-170.3.021.774-0)

■ **Bahag Baus Handelsgesellschaft AG**, Sitz: Zug, Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1999, S. 6363). Eingetragene Personen Gelöscht: [Kühne, Dr. Rudolf, Heimat: Kaltbrunn, Luzern, Meilen, in Meilen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2740 vom 14.03.2002
(00392320 / CH-170.3.005.526-3)

■ **Bauhaus AG**, Sitz: Zug, Entwicklung und Errichtung von Facheinkaufs-Zentren für Bau-, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1999, S. 6363). Eingetragene Personen Gelöscht: [Kühne, Dr. Rudolf, Heimat: Kaltbrunn, Luzern, Meilen, in Meilen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2739 vom 14.03.2002
(00392318 / CH-170.3.016.896-4)

■ **BAUHAUS IMMOBILIEN AG**, Sitz: Zug, Durchführung von Immobiliengeschäften für die Bauhaus-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28.07.1999, S. 5143). Eingetragene Personen Gelöscht: [Kühne, Dr. Rudolf, Heimat: Kaltbrunn, Luzern, Meilen, in Meilen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2742 vom 14.03.2002
(00391834 / CH-170.3.023.065-8)

■ **BAUHAUS INVESTMENTS SA, Luxemburg, Zug Branch**, Sitz: Zug, Durchführung sämtlicher Geschäfte, welche mit dem Erwerb etc. von Beteiligungen zusammenhängen, Zweigniederlassung einer Société Anonyme mit Hauptsitz in Luxemburg (Luxemburg) (SHAB Nr. 9 vom 13.01.2000, S. 258). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Gelöscht: [Kühne, Dr. Rudolf, Heimat: Kaltbrunn, Luzern, Meilen, in Meilen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2743 vom 14.03.2002
(00391836 / CH-170.9.000.679-9)

■ **BelMont Capital Ltd**, Sitz: Zug, Beratung privater und institutioneller Anleger, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2001, S. 4020). Domizil Neu: Metallstrasse 9a, 6304 Zug.
Tagebuch Nr. 2758 vom 14.03.2002
(00392338 / CH-170.3.021.272-6)

■ **c-matrix group AG**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2001, S. 1502). Eingetragene Personen Geändert: Birchmeier Köcher, Eliane, Heimat: Würenlingen, in Mettmenstetten, Vize-Präsidentin mit Einzelunterschrift, Mitglied der Geschäftsleitung mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierte mit Einzelunterschrift]. Neu: Graf, Hans Peter, Heimat: Rafz, in Fürigen, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuster, Peter Alfred, Heimat: Engelberg, in Steinhausen, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Romi Ida, Heimat: Kyburg-Buchegg, in Baar, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Wernli, Jorge, Heimat: Zürich, in Bottmingen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2725 vom 14.03.2002
(00391734 / CH-170.3.023.005-4)

■ **Capio Holdings GmbH**, Sitz: Zug, Uebernahme, Halten und Verwaltung von Beteiligungen, GmbH (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 13, Id. 358936). Eingetragene Personen Neu: Batelson, Per, Heimat: Schweden, in Marstrand (SE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Lindhardt, Tomas, Heimat: Schweden, in Göteborg (SE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2735 vom 14.03.2002
(00391828 / CH-170.4.003.628-3)

■ **FLOREN Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5525). Domizil Neu: Metallstrasse 9a, 6304 Zug.
Tagebuch Nr. 2759 vom 14.03.2002
(00391850 / CH-170.3.022.428-8)

■ **FogLite Ltd (FogLite AG) (FogLite SA)**, Sitz: Cham, Forschung und Entwicklung im Hightech-, EDV-, Kommunikations- und Internetumfeld, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 18, Id. 324290). Statutenänderung: 12.03.2002. Firma Neu: **Adarvo Ltd**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Adarvo AG), (Adarvo SA)** Gelöscht: [**(FogLite AG), (FogLite SA)**].
Tagebuch Nr. 2754 vom 14.03.2002
(00391848 / CH-170.3.024.853-2)

■ **Gambit Technologies AG**, Sitz: Cham, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Verfahren und Geräten für Medizin, Umwelt und Biotechnologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2001, S. 7658). Eingetragene Personen Gelöscht: [Bruhin, Dr. Roland, Heimat: Wangen SZ, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2727 vom 14.03.2002
(00391820 / CH-170.3.024.741-8)

■ **Hima AG**, Sitz: Risch, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Kaffeefiltern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2002, S. 13, Id. 357080). Eingetragene Personen Gelöscht: [Himmelsbach, Kurt, Heimat: Basel, in Cham, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2737 vom 14.03.2002
(00391832 / CH-170.3.020.788-5)

■ **ingin GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Informatik, GmbH (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5030). Eingetragene Personen Geändert: Müller, Stefan, Heimat: Spiringen, in Mönthal, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 7'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Schuler, Rodolfo Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberwil bei Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000. Gelöscht: [Steiner, Hermine, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Nandelstadt (DE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 7'000].
Tagebuch Nr. 2749 vom 14.03.2002
(00392328 / CH-170.4.002.381-5)

■ **Interbauhaus AG**, Sitz: Zug, Internationale Beteiligung an anderen Unternehmen für den Bau- und Hausbedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1999, S. 6363). Eingetragene Personen Gelöscht: [Kühne, Dr. Rudolf, Heimat: Kaltbrunn, Luzern, Meilen, in Meilen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2741 vom 14.03.2002
(00392322 / CH-170.3.016.895-6)

■ **Marc Rich + Co Investment AG (Marc Rich + Co Investment SA) (Marc Rich + Co Investment Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 16, Id. 368050). Eingetragene Personen Gelöscht: [Cartwright, Antony Robert, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Kent (UK), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2729 vom 14.03.2002
(00391824 / CH-170.3.004.053-8)

■ **Neue Rietbad AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung, Vermittlung, Veräusserung und Vermietung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2887). Eingetragene Personen Geändert: Meili, Dr. Markus, Heimat: Embrach, in Kloten, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Blum, Dr. Richard E., Heimat: Schwyz, in Walchwil, Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2733 vom 14.03.2002
(00392314 / CH-170.3.016.645-5)

■ **Nikken AG**, Sitz: Steinhausen, Handel mit Werkzeugmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8965). Statutenänderung: 01.03.2002. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Neu: Odermatt, Urs, Heimat: Dallenwil, in Merlischachen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Schäubli, Werner, Heimat: Zurzach, in Allenwinden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2752 vom 14.03.2002
(00391844 / CH-170.3.024.966-6)

■ **Novarco AG (Novarco SA) (Novarco Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen aller Art und anderen Gütern für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2002, S. 19, Id. 312036). Eingetragene Personen Gelöscht: [Cartwright, Antony Robert, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Kent (UK), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2728 vom 14.03.2002
(00391822 / CH-170.3.020.635-1)

■ **Officeconnection GmbH**, Sitz: Zug, Tätigkeiten und Dienstleistungen im Bereich Büroservice und Inkasso, GmbH (SHAB Nr. 232 vom 28.11.2000, S. 8093). Eingetragene Personen Geändert: Rey, Christoph, Heimat: Hämikon, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: in Hagendorn].
Tagebuch Nr. 2744 vom 14.03.2002
(00391838 / CH-170.4.003.085-1)

■ **R. Frei Informatik**, Sitz: [bisher: Cham], Software-Entwicklung und -Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1999, S. 7208). Sitz Neu: Hünenberg. Domizil Neu: Eichrüti 21a, 6330 Cham.
Tagebuch Nr. 2726 vom 14.03.2002
(00391818 / CH-170.1.004.503-2)

■ **Rentasport Ltd** Sitz: [bisher: Davos], Erbringen von Dienstleistungen im Bereich des Sportartikelfachhandels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, Seite 10). Statutenänderung: 08.03.2002. Firma Neu: **Rentasport AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Rentasport SA), (Rentasport Ltd)**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Tharpex Treuhand- und Revisions AG, Untermüli 7, 6302 Zug. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Sportartikelfachhandels sowie Vermietung, Kauf und Verkauf von Sportartikeln. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Fiduciar Treuhand AG Chur, in Chur, Revisionsstelle; Kohli, Dr. Ulrich, Heimat: Guggisberg, in Feldmeilen, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2751 vom 14.03.2002
(00391842 / CH-350.3.006.012-8)

■ **Triple Q Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 24.11.2000, S. 8013). Eingetragene Personen Neu: RCI Revision AG, in Luzern, Revisionsstelle. Gelöscht: [Waller Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2738 vom 14.03.2002
(00392316 / CH-020.3.922.890-9)

■ **UJ Heinz AG**, Sitz: Walchwil, Verwertung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8664). Statutenänderung: 12.03.2002. Zweck Neu: Verwertung von Patenten, Lizenzen und Know-how zur Entwicklung und Vermarktung von neuen Dienstleistungsprodukten, Entwicklung von Produkten, Publicrelations, Werbung, Schulung und Ausbildung in Clustermedizin, Clusteranalytik und alternativen Medizinmethoden sowie Vertrieb von alternativen Diagnose- und Therapiemethoden; kann sich an andern Unternehmen beteiligen.
Tagebuch Nr. 2753 vom 14.03.2002
(00391846 / CH-170.3.019.929-4)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Absater GmbH**, in Rüti ZH, Dorfstrasse 57, 8630 Rüti ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 03. 2002. Zweck: Betrieb eines Restaurants; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern sowie Grundstücke, Urheberrecht, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Restaurant Trattoria Bahnhof, A. Abdul Sater, in Rüti ZH, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 81'842.39 und Passiven von CHF 40'929.43, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 20'912.96 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB.

Eingetragene Personen: Abdul Sater, Abdo, libanesischer Staatsangehöriger, in Rüti ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Abdul Sater, Ali Ahmad, libanesischer Staatsangehöriger, in Rüti ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 6621 vom 14.03.2002
(00391494 / CH-020.4.024.794-4)

■ **adeia GmbH**, in Unterengstringen, c/o Michael Doujak, Obere Höngerstrasse 18, 8103 Unterengstringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 02. 2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Verkauf von Produkten im Bereich der IT-Sicherheit für den Aufbau, die Überwachung und den Betrieb von sicherheitsrelevanter Infrastruktur und von Applikationen; kann alle Massnahmen treffen und alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Stammkapital: CHF 40'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Doujak, Michael, von Zürich, in Unterengstringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.--; Aebi, Rita, von Sursee, in Sursee, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 6622 vom 14.03.2002
(00391496 / CH-020.4.024.795-2)

■ **Autocenter 1.2.3. GmbH**, in Oberengstringen, Zürcherstrasse 55, 8102 Oberengstringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 03. 2002. Zweck: Handel mit Neu- und Occasionswagen sowie mit Autozubehör aller Art und Betrieb von Reparaturwerkstätten für Fahrzeuge; kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen oder die Vertretung von solchen übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Houchaimi, Jihad, von Oensingen, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Varrese, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Buchs ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 6623 vom 14.03.2002
(00391414 / CH-020.4.024.796-8)

■ **B.K. Financial Services+Consultings Kurt Böhm**, in Zürich, Zollikerstrasse 153, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Vermittlung von Versicherungsdienstleistungen. Beratung und Vermittlung von Finanzdienstleistungen. Beratung und Vermittlung von Inkassodienstleistungen. Beratung und Vermittlung von anderen Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Böhm, Kurt, von Wilchingen, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6624 vom 14.03.2002
(00391416 / CH-020.1.040.280-7)

■ **FLURI Allfinanz**, in Winterthur, Tösstalstrasse 224 B, 8405 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanz-Dienstleistungen für Firmen und Privatpersonen. Eingetragene Personen: Fluri, Adrian, von Schwanden GL, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Fluri, Mervet, von Schwanden GL, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6625 vom 14.03.2002
(00391418 / CH-020.1.040.281-5)

■ **Frau Canbaz-Usug Arzu**, in Schöfflisdorf, Dorfwisenstrasse 14, 8165 Schöfflisdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurant, Pizzeria. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Restaurant Bella Italia, Ihsan Akgül, in Schöfflisdorf, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Canbaz-Usug, Arzu, von Zollikon, in Schöfflisdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6626 vom 14.03.2002
(00391420 / CH-020.1.040.282-0)

■ **GAFF GMBH**, in Bassersdorf, Spranglenstrasse 63, 8303 Bassersdorf. Postadresse: GAFF GMBH, Postfach, 8303 Bassersdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 2002. Zweck: Gütertransport im nationalen und internationalen Bereich, sowie allenfalls Beteiligungen an anderen Gesellschaften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gaffar, Yildiz, türkischer Staatsangehöriger, in Nürensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Carangelo, Cosimo, italienischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 6627 vom 14.03.2002
(00391498 / CH-020.4.024.797-3)

■ **HxO concepts & products GmbH (HxO concepts & products s.à r.l.) (HxO concepts & products s.a g.l.) (HxO concepts & products Ltd liab. co.)**, in Zürich, c/o Urs Bürgi, Rechtsanwalt, Grossmünsterplatz 6, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 03. 2002. Zweck: Erbringen von Agenturleistungen; Erwerb, Verwalten und Veräussern bzw. Handel mit Lizenzen/Patenten und Urheberrechten aller Art; Handel mit Textilien (Import/Export); Erarbeiten und Erbringen von Marketingkonzepten und Beratungsleistungen in betriebswirtschaftlichen Belangen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit anderen Unternehmen zusammenschliessen, alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bacher, Patrick Oliver, von Reinach BL, in Ludwigshafen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Nagel, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Reutlingen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Bürgi-Schneider, Gudrun, von Zürich, Winterthur, Wiesendangen und Gachnang, in Winterthur, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6628 vom 14.03.2002
(00391500 / CH-020.4.024.798-9)

■ **Jucker AG Landtechnik**, in Neerach, Zürcherstrasse 4, 8173 Neerach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 03. 2002. Zweck: Handel, Service und Reparaturen mit landwirtschaftlichen Maschinen, Gartengeräten und Arealpflegemaschinen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenahng stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Johann Jucker Verwaltung AG, in Neerach, nämlich den operativen Geschäftsbereich 'Landtechnik', welchen diese zuvor von der Einzelfirma Johann Jucker, in Neerach, aufgrund der Bilanz per 31.12.2001 übernommen hatte. Gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 betragen die übernommenen Aktiven CHF 535'389.63 und die übernommenen Passiven CHF 193'573.62, wofür 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-- ausgegeben werden und CHF 241'816.01 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jucker-Inhelder, Johannes, von Neerach, in Neerach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jukker-Inhelder, Marie-Claire, von Neerach, in Neerach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jucker-Pachernegg, Johannes Martin, von Neerach, in Neerach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; M T R MEIER Treuhand- und Revisionsgesellschaft GmbH, in Neerach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6629 vom 14.03.2002
(00391502 / CH-020.3.025.603-0)

■ **PolyGene AG**, in Rümlang, Riedmattstrasse 9, 8153 Rümlang, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 02. 2002. Zweck: Forschung und Entwicklung von Produkten auf dem Gebiet der Biomedizin sowie Handel mit derartigen Erzeugnissen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternemen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und verwalten sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 400'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.--. Aktien: 4'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Widler, Walter, von Bischofszell, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Messel, Jake, niederländischer Staatsangehöriger, in Oberägeri, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kistler, Prof.Dr. Gonzague, von Zürich, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Shmerling, Dr. Doron, von Oberengstringen, in Bülach, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6630 vom 14.03.2002
(00391504 / CH-020.3.025.604-1)

■ **Ronaco Immobilien AG**, in Zürich, c/o Walter Baumann, Brauerstrasse 3, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 02. 2002. Zweck: Kauf und Verkauf, Verwaltung sowie Finanzierung von Immobilien im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten und alle mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 400'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.--. Aktien: 400 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können mittels Einschreibebrief, Telefax, Telex oder Telegramm erfolgen; sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen: Gesess, Roberto, von Zürich, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Paradisio S.A., in Avenches, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6631 vom 14.03.2002
(00391506 / CH-020.3.025.605-6)

■ **Schweizerisch-Liechtensteinischer Gebäudetechnikverband (suissetec)**, in Zürich, c/o CLIMA-SUISSE, Verband Schweiz. und Liechtenst., Heizungs- und Lüftungsfirmen, Olgastrasse 6, 8001 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 9. 01. 2002. Zweck: Der Verein bezweckt die Koordination und Unterstützung der Annäherung der beiden gesamtschweizerischen Gebäudetechnikverbände Schweizerischer Spenglermeister- und Installateur-Verband und CLIMA-SUISSE, Verband Schweizerischer und Liechtensteinischer Heizungs- und Lüftungsfirmen, zum Wohle der Mitglieder der vorgenannten Verbände; ist zudem bestrebt, die Sektionen der vorgenannten gesamtschweizerischen Verbände bei ihrer gegenseitigen Annäherung zu unterstützen; kann sämtliche dem Zweck dienlichen Tätigkeiten ausüben bzw. für die Durchführung der entsprechenden Massnahmen sorgen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Organisation: Generalversammlung und Vorstand. Eingetragene Personen: Holinger, Peter, von Liestal, in Liestal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wintsch, Maya, von Frutigen, in Oberwil BL, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waechter, Karl, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kistler, François, von Neuchâtel, in Boudry, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu dreien; Dürr, Lucius, von St. Gallen, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Dr. Max, von Zürich, in Oberengstringen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6632 vom 14.03.2002
(00391422 / CH-020.6.000.667-1)

■ **SIPAC, Schefer-Information-Projects-And-Consultancy**, in Wettswil am Albis, Röschenächerstrasse 27, 8907 Wettswil am Albis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projektmanagement für Firmen, die im Bereich Marketing Unterstützung brauchen, Import und Handel von und mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Schefer, Markus, von Teufen AR, in Wettswil am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6633 vom 14.03.2002
(00391424 / CH-020.1.040.283-1)

■ **Taxbooks GmbH**, in Winterthur, Ruchwiesenstrasse 24, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 01. 2002, 11. 03. 2002. Zweck: Produktion, Handel und Herausgabe von Informationsträgern und Wissen sowie Anbieten von entsprechenden Dienstleistungen im Bereich Steuern, Recht, Wirtschaft und Kultur; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gygax, Rolf, von Seeberg, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Gygax, Daniel, von Seeberg, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 6634 vom 14.03.2002
(00391426 / CH-020.4.024.799-7)

■ **TietoEnator Consulting AG, Zweigniederlassung Wallisellen**, in Wallisellen, Industriestrasse 19, 8304 Wallisellen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: TietoEnator Consulting AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Winterthur. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Beratung anderer Unternehmen in allgemeinen kaufmännischen und organisatorischen Fragen, Vertrieb und Entwicklung von Anlagen der elektronischen Datenverarbeitung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie in der Schweiz Vertretungen von ausländischen Unternehmungen, welche auf ähnlichem Gebiete tätig sind, übernehmen. Eingetragene Personen: Llado, Daniel, von Wiedlisbach, in Langwiesen, Delegierter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6635 vom 14.03.2002
(00391428 / CH-020.9.001.682-0)

■ **Wanner Kaminfeger AG**, in Andelfingen, Hinterwuhrstrasse 20, 8450 Andelfingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 03. 2002. Zweck: Betrieb eines Kaminfegergeschäftes sowie Durchführung von Feuerungskontrollen; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliesse sowie Liegenschaften und Grundstücke kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Heinz WANNER, Kaminfegermeister 8450 Andelfingen, in Andelfingen, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2002 mit Aktiven von CHF 183'555.35 und Passiven von CHF 31'205.45, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden und CHF 52'349.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wanner, Heinz Ernst, von Beggingen und Andelfingen, in Andelfingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wanner, Andreas, von Beggingen und Andelfingen, in Andelfingen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Wanner, Priska Karolina, von Beggingen und Andelfingen, in Andelfingen, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift; WTR Wyland Treuhand & Revisions AG, in Pfungen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6636 vom 14.03.2002
(00391508 / CH-020.3.025.606-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABB Asea Brown Boveri Ltd**, in Zürich, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen sowie Finanzierungen irgendwelcher Art im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 19, Publ. 317246). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ABB Venture Capital Ltd, in Baden. Aktiven von CHF 19'484'179.-- und Passiven von CHF 220'741.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 07.03.2002 und Fusionsbilanz per 01.01.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 6637 vom 14.03.2002
(00391510 / CH-020.3.900.058-8)

■ **AdLINK Internet Media AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Informations- und Telekommunikationstgechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7335). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Kurt, von Lützelflüh, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehrig, René, von Trub, in Meisterschwanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6638 vom 14.03.2002
(00391512 / CH-020.3.023.256-7)

■ **Air Swiss AG**, in Zürich, Import und Export von neuen und gebrauchten Luftfahrzeugen und Helikoptern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 17, Publ. 379362). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Plüss, Dr. Adrian, von Murgenthal, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichenbach, Jürg, von Gsteig, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fernandez Perez, Maria Teresa, spanische Staatsangehörige, in Steinmaur, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Leiro-Orense (E), mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Arpagaus, Dr. Reto, von Uors-Peiden, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Dr. Christian, von Jenaz, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6639 vom 14.03.2002
(00391514 / CH-020.3.024.330-6)

■ **Allreal Generalunternehmung AG**, in Zürich, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2001, S. 9296). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bochsler, Hanspeter, von Remetschwil, in Gaiserwald, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Alberti, Luigi, von Zürich und Davesco-Soragno, in Jonen, mit Kollektivprokura zu zweien; Basedau, Markus, von Neuhausen am Rheinfall, in Zufikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Fleig, Daniel, von Zürich, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Helfenstein, Philipp, von Sempach, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Krähenmann, Patrick, von Aadorf, in Wängi, mit Kollektivprokura zu zweien; Krause, Curt, von Oetwil am See, in Oetwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien; Lötscher, Thomas, von Hasle LU, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Otter, Manuel, von Aedermannsdorf und Starrkirch-Wil, in Starrkirch-Wil, mit Kollektivprokura zu zweien; Springenfeld, Hans Peter, von Buochs, in Mönchaltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6640 vom 14.03.2002
(00391430 / CH-020.3.919.025-2)

■ **Ars Vitae Partner GmbH**, in Rüschlikon, Handel mit Produkten im Gesundheitswesen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2001, S. 1275). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Teufen AR (SHAB Nr. 48 vom 11.3.2002, S. 3) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6641 vom 14.03.2002
(00391432 / CH-020.4.019.985-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2002, S. 15, publizierten TB-Eintrags Nr. 4646 vom 20. 02. 2002. **Baumgartner Treuhand und Unternehmensberatung GmbH**, in Embrach, Ausführung von allgemeinen Treuhandarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2002, S. 15, Publ. 357914). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rindisbacher, Hans Peter, von Lauperswil, in Embrach, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [nicht: Rindisbacher, Peter].
Tagebuch Nr. 6642 vom 14.03.2002
(00391434 / CH-020.4.024.670-6)

■ **Blackout Fashion Alves**, in Zürich, Verkauf von Kleider aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2002, S. 23, Publ. 362338). Zweck neu: Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich Kleider.
Tagebuch Nr. 6643 vom 14.03.2002
(00391436 / CH-020.1.040.132-4)

■ **Change Factory Unternehmensberatung AG**, in Zürich, Beratung von Unternehmungen für Unternehmens- und Marktentwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 2000, S. 5568). Domizil neu: Gartenstrasse 36, 8002 Zürich.
Tagebuch Nr. 6644 vom 14.03.2002
(00391516 / CH-020.3.001.524-4)

■ **Citco Fund Advisors (Schweiz) AG**, in Zürich, Erbringung von Vertriebs-, Administrations- und Beratungsdienstleistungen, die im Zusammenhang mit dem internationalen Fondsgeschäft stehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 2001, S. 10231). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morandi, Francesco, von Lugano, in Monaco (Monaco), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlisberger, Markus, von Langnau im Emmental, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Binder, Markus Fabian, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unternaehrer, Ermanno, von Escholzmatt, in Monaco (Monaco), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6645 vom 14.03.2002
(00391518 / CH-020.3.024.389-5)

■ **Desco von Schulthess AG**, in Zürich, Export und Import von sowie Binnen- und Transithandel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 2002, S. 18, Publ. 366932). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, René, von Zürich, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Ehrat, Thomas, von Lohn SH, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Bärtsch, Martin, von Mels, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Jufer, Bruno, von Melchnau, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Scussel, Ruth, von Häggenschwil, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Merk, Philippe C., von Zollikon und Rheinau, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6646 vom 14.03.2002
(00391520 / CH-020.3.906.549-2)

■ **Direct Investment Services Ltd**, in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5701). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmerli, Daniel, von Zürich und Winterthur, in Obermumpf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rheinfelden].
Tagebuch Nr. 6647 vom 14.03.2002
(00391522 / CH-020.3.022.645-7)

■ **EGC ENERGIE GENERAL CONTRACT AG**, in Obfelden, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Verkauf von umweltgerechter Heizungs- und Energietechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2002, S. 22, Publ. 6848). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Verena, von Rümlang, in Obfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gneiss, Josef, von Emmen, in Emmen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Rüegsegger, Ueli, von Röthenbach im Emmental, in Obfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6648 vom 14.03.2002
(00391438 / CH-020.3.918.811-9)

■ **Event Concept GmbH**, in Zollikon, Anlässe aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2001, S. 3975). Statutenänderung: 4. 03. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Stefan, von Basel und Solothurn, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duff, Marcel, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Reiss, Martin, von Suhr, in Prag (Tschechische Republik), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 6649 vom 14.03.2002
(00391440 / CH-020.4.023.487-0)

■ **Eventure GmbH**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet Touristik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 2002, S. 18, Publ. 313740). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arazim, Patricia, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Laubi, Oskar, von Zürich, in Wettswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6650 vom 14.03.2002
(00391442 / CH-020.4.024.519-0)

■ **Fibesta Holding AG in Liquidation**, in Kloten, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1999, S. 8034). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüeger, Philipp, von Trüllikon, in Opfikon, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6651 vom 14.03.2002
(00391444 / CH-020.3.927.496-2)

■ **Fibesta Zürich AG in Liquidation**, in Zürich, Beratung in der Finanzierung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1999, S. 8034). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüeger, Philipp, von Trüllikon, in Opfikon, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6652 vom 14.03.2002
(00391524 / CH-020.3.908.731-4)

■ **Finanzhaus Engelberger & Partner AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2001, S. 7486). Domizil neu: c/o Revides AG, Limmatquai 94, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engelberger, Kim Urs, von Stansstad, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift; Corti, Carlo Giuseppe, von Interlaken, in Hausen am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blapp-Widmer, Regina, von Tenniken, in Sissach, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straumann, Bruno, von Dielsdorf und Bretzwil, in Dietlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6653 vom 14.03.2002
(00391526 / CH-400.3.005.679-3)

■ **Ford Motor Company (Switzerland) SA**, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2001, S. 7769). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6654 vom 14.03.2002
(00391528 / CH-020.3.909.213-7)

■ **FRIMAGO AG**, in Volketswil, Verkauf von Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2002, S. 20, Publ. 307716). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reuss, Reto, von Zürich und Vaz/Obervaz, in Hermetschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6655 vom 14.03.2002
(00391530 / CH-020.3.020.520-0)

■ **Garage Minoretti AG**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2001, S. 2206). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dubler Treuhand AG, in Volketswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RWG Revisions- und Wirtschaftsprüfungs GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6656 vom 14.03.2002
(00391532 / CH-020.3.909.844-6)

■ **Genossenschaft I-CH - Informatik Berufsbildung Schweiz**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3095). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bretscher, Richard, von Genf, in Bernex, Vizé-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6657 vom 14.03.2002
(00391446 / CH-020.5.000.337-7)

■ **Georg Brunner Mentoring**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 06. 10. 2000, S. 6829). Domizil neu: Reinweg 32, 8001 Zürich. Postadresse neu: Georg Brunner Mentoring, Postfach 6534, 8023 Zürich.
Tagebuch Nr. 6658 vom 14.03.2002
(00391448 / CH-020.1.020.466-9)

■ **Gewerbehaus Breitenweg AG**, in Niederhasli, Betrieb des Gewerbehauses Breitenweg, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 1993, S. 1094). Firma neu: **Gewerbehaus Breitenweg AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.03.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cavadini, Peter, von Zürich, in Winkel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nüesch, Ernst, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüscher, Peter, von Moosleerau, in Dielsdorf, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6659 vom 14.03.2002
(00391450 / CH-020.3.910.079-8)

■ **Gitterrost-Vertrieb Walter Albiez AG**, in Dällikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2002, S. 27, Publ. 794). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burch, Elisabeth, von Sarnen, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Städler, Urs, von Altstätten, in Würenlos, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6660 vom 14.03.2002
(00391452 / CH-020.3.910.420-3)

■ **Griesser AG**, in Winterthur, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wetterschutzanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2001, S. 3428), mit Hauptsitz in: Aadorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel, Fridolin, von Netstal, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neff, Rudolf, von Appenzell, in Mosnang, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6661 vom 14.03.2002
(00391534 / CH-020.9.000.889-6)

■ **Griesser AG**, in Dietlikon, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wetterschutzanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2001, S. 3428), mit Hauptsitz in: Aadorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel, Fridolin, von Netstal, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neff, Rudolf, von Appenzell, in Mosnang, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6662 vom 14.03.2002
(00391536 / CH-020.9.000.888-1)

■ **Harvey Nash Consulting AG**, in Zürich, Entgeltliche private Arbeitsvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2002, S. 16, Publ. 350636). Domizil neu: Zeughausstrasse 51, 8004 Zürich.
Tagebuch Nr. 6663 vom 14.03.2002
(00391538 / CH-020.3.024.247-1)

■ **Hemmi Consulting**, bisher in Dübendorf, Internationale Unternehmensberatung im Finanzbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 1997, S. 7715). Firma neu: **Hemmi Financial Consulting**. Sitz neu: Herrliberg. Domizil neu: Grundhofstrasse 28 B, 8704 Herrliberg. Zweck neu: Internationale Unternehmens- und Finanzberatung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hemmi, Robert, von Chur, in Herrliberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dübendorf].
Tagebuch Nr. 6664 vom 14.03.2002
(00391540 / CH-020.1.013.822-8)

■ **Herzel AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2002, S. 23, Publ. 6874). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KBT Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6665 vom 14.03.2002
(00391454 / CH-020.3.911.505-8)

■ **HMP Teleconsult AG**, in Zürich, Erbringung und Vermittlung von internationalen Beratungs- und Dienstleistungen in den Bereichen Telekommunikation, Sicherheitssysteme und Netzwerke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 05. 10. 2000, S. 6800). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Noth, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in March (Deutschland), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brauchli, Rolf, von Weinfelden, in Diepoldsau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Gottschall, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6666 vom 14.03.2002
(00391456 / CH-020.3.007.924-2)

■ **Hofmann & Reinhart, Waffen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 1998, S. 4152). Domizil neu: Dubsstrasse 43, 8003 Zürich.
Tagebuch Nr. 6667 vom 14.03.2002
(00391458 / CH-020.3.912.160-6)

■ **Huwa Trading AG**, in Dielsdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 1995, S. 932). Domizil neu: Bohnakkerstrasse 1-3, 8157 Dielsdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hurschler, Roger, von Engelberg, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walder, Beatrice, von Bäretswil, in Dielsdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6668 vom 14.03.2002
(00391460 / CH-020.3.912.382-0)

■ **Imel AG**, in Wetzikon ZH, Handel mit Elektrogeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2002, S. 23, Publ. 6878). Statutenänderung: 5. 03. 2002. Zweck neu: Entwicklung und Fabrikation von Geräten/Apparaten aller Art sowie Handel mit Produkten aller Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 05.03.2002 die Samaro Engineering- und Handels AG, in Wetzikon ZH, durch Fusion. Aktiven von CHF 5'392'041.65 und Passiven von CHF 843'714.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmed, Arthur, von Disentis/Mustér, in Dürnten, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Zappella, Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Monte Carlo (Monaco), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Aebi, Thomas, von Heimiswil, in Bauma, mit Kollektivprokura zu zweien; Vetterli, Heinz, von Wagenhausen, in Wangen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6669 vom 14.03.2002
(00391542 / CH-020.3.912.798-7)

■ **IMS Info Management Systems AG**, in Winterthur, Soft- und Hardware für Maschinensteuerungen und Informationsverwaltungssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 06. 08. 1998, S. 5428). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohr Treuhand, in Lenzburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6670 vom 14.03.2002
(00391544 / CH-020.3.912.849-0)

■ **Innovation GmbH**, in Zürich, Soft- und Hardware sowie Computer-Netzwerke, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 18. 01. 1999, S. 343). Statutenänderung: 13. 02. 2002. Domizil neu: Aurorastrasse 8, 8032 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rees-Bunzl, Clare Margaret Mary, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rees, Brian, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 6671 vom 14.03.2002
(00391546 / CH-020.4.001.199-9)

■ **Jacqueline d'Or AG**, in Pfäffikon, Führung von Damen- und Herrencoiffeurgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1999, S. 3882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Bona, Silvia Carmela, italienische Staatsangehörige, in Wetzikon ZH, mit Einzelunterschrift [bisher: Barboni Sorrentino, Silvia Carmela, in Pfäffikon].
Tagebuch Nr. 6672 vom 14.03.2002
(00391548 / CH-020.3.919.268-6)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2002, S. 16, publizierten TB-Eintrags Nr. 4665 vom 20. 02. 2002. **Kavista AG**, in Wallisellen, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2002, S. 16, Publ. 357936). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmassmann, Adrian, von Buckten, in Maur, Präsident, mit Einzelunterschrift [nicht: Schassmann, Adrian].
Tagebuch Nr. 6673 vom 14.03.2002
(00391462 / CH-020.3.025.538-5)

■ **Kivo PR & Promotions AG**, bisher in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2001, S. 8441). Gründungsstatuten: 26.05.1988. Statutenänderung: 26. 02. 2002. Firma neu: **ADP.Promotion Schweiz AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen in der Schweiz in Form von Konzepten, Schulungen, Steuerung, Abwicklung und Erfolgskontrolle auf dem Sektor Promotionsaktionen sowie besondere Veranstaltungen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte vornehmen, die den Zweck der Gesellschaft fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 60'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen bekannt sind. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Canonica, Maria genannt Maya, von Corticiasca, in Corticiasca, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Vogel, Werner, von Basel, in Biel-Benken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Carenini, Cyrillo, von Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thoenen, Dr. Gert, von Bern und Reutigen, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6674 vom 14.03.2002
(00391464 / CH-270.3.003.405-7)

■ **LB (Swiss) Privatbank AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10287). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brandt, Gerold, deutscher Staatsangehöriger, in Gräfelfing (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rebmann, Reto, von Kaisten, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Frehner, Albert, von Urnäsch, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Grilli, Narciso, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Silvio, von Frutigen, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6675 vom 14.03.2002
(00391466 / CH-020.3.902.758-0)

■ **LB Consulting GmbH**, in Wädenswil, Beratungsdienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 2001, S. 4015). Firma neu: **LB Consulting GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 11.03.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leideman Bäck, Cecilia, schwedische Staatsangehörige, in Wädenswil, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin]; Bäck, Anders Ragnar, schwedischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6676 vom 14.03.2002
(00391468 / CH-020.4.023.502-9)

■ **LCGroup GmbH**, in Bülach, Verkauf von Beratungsdienstleistungen für die drei Sektoren der Wirtschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2002, S. 17, Publ. 370470). Domizil neu: Feldstrasse 62, 8180 Bülach.
Tagebuch Nr. 6677 vom 14.03.2002
(00391550 / CH-020.4.024.280-4)

■ **LibertyCall AG**, in Wangen-Brüttisellen, Vertrieb von Telekommunikationsdiensten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1999, S. 6357). Statutenänderung: 13. 03. 2002. Firma neu: **LNTS AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stäuble, Philipp, von Biel BE, in Pfeffingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedrich, Andreas, von Birr, in Gipf-Oberfrick, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6678 vom 14.03.2002
(00391552 / CH-020.3.022.244-8)

■ **Lilian-Esther Krauthammer-Perrin, Werbeatelier SGD**, in Schlieren, Führen einer Werbeagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 06. 06. 2000, S. 3823). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönholzer, Hans, von Thundorf, in Rümlang, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6679 vom 14.03.2002
(00391554 / CH-035.1.002.128-3)

■ **Moser Weinkellereien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 1994, S. 2588). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wittwer, Niklaus, von Linden, in Grosshöchstetten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Flückiger, Walter, von Auswil, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fröhlich, Christine Maria, österreichische Staatsangehörige, in Grosshöchstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wullschleger, Oliver, von Horgen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Uptrend Treuhand Evelyn Suter, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6680 vom 14.03.2002
(00391556 / CH-020.3.917.984-8)

■ **Optimas AG für Marktbearbeitung**, in Wangen-Brüttisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 2001, S. 3328). Statutenänderung: 6. 02. 2002. Firma neu: **LibertyCall AG**. Zweck neu: Konzipierung, Planung und Realisierung von Marktbearbeitungs-Massnahmen, insbesondere in den Bereichen Telefon-Marketing, Direct-Mailings, Qualitäts-Sicherung und Kontrolle in Verkauf und Marketing, Aus- und Weiterbildung in Verkauf und Marketing sowie Handel mit Waren und Software-Paketen, die in Verkauf und Marketing eingesetzt werden; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aries, Lorenzo, von S. Antonino, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lutz, Elisabeth, von Zürich, in Dietlikon, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 6681 vom 14.03.2002
(00391558 / CH-020.3.001.040-5)

■ **Orsopal AG**, in Thalwil, Herstellung und Vertrieb von Giessharz-Beschichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1998, S. 8961). Domizil neu: Sonnenbergstrasse 12 E, 8800 Thalwil.
Tagebuch Nr. 6682 vom 14.03.2002
(00391470 / CH-130.0.000.431-4)

■ **Orthopädie Technik Schmid GmbH**, in Zürich, Erzeugung und Handel mit orthopädischen und anverwandten Artikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 1995, S. 3762). Domizil neu: Birmensdorferstrasse 198, 8003 Zürich.
Tagebuch Nr. 6683 vom 14.03.2002
(00391472 / CH-020.4.001.162-1)

■ **Pensionskasse des Schweizerischen Sigristen-Verbandes**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 2001, S. 2476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Andrist, Walter, von Erlenbach im Simmental, in Unterengstringen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Räbsamen, Werner, von Mosnang, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höfling, Urs, von Winterthur und Huttwil, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Malzach, Jürg, von Zürich und Aesch BL, in Otelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6684 vom 14.03.2002
(00391474 / CH-020.7.000.299-7)

■ **Petra Seebach AG**, in Zürich, Design und Kollektionserstellung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 2001, S. 8927). Domizil neu: Bergstrasse 114, 8032 Zürich.
Tagebuch Nr. 6685 vom 14.03.2002
(00391476 / CH-020.3.024.279-1)

■ **Polla Holding AG**, in Maur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1996, S. 1384). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burger, Sibylle, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6686 vom 14.03.2002
(00391560 / CH-020.3.920.419-9)

■ **Precisionsoft AG**, in Wädenswil, Entwicklung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1999, S. 6834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bärtsch, Walter, von Mels, in Zufikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Petersen, John L., amerikanischer Staatsangehöriger, in Barberêche, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6687 vom 14.03.2002
(00391562 / CH-020.3.905.290-4)

■ **Prosports Management**, bisher in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6027). Gründungsstatuten: 21.04.1987. Statutenänderung: 13. 02. 2002. Firma neu: **MAF Management AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Fuchsiastrasse 10, 8048 Zürich. Zweck neu: Personal- und Unternehmensberatung, betriebliche Aus- und Weiterbildung sowie Betriebs- und Unternehmensführung; kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visca, Antonio, von Basel, in Mettembert, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Caspers, Dr. Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goepfert, Peter, von Basel, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Feller, Marc Stephan Alain, von Thun, in Seltisberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vulpes Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6688 vom 14.03.2002
(00391564 / CH-270.3.011.831-6)

■ **Redü Montagen Reich**, bisher in Dürnten, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 2000, S. 3970). Firma neu: **Reich Montageunternehmen**. Sitz neu: Rüti ZH. Domizil neu: Kühweidstrasse 5, 8630 Rüti. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reich, Martin, von Hemberg, in Rüti ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dürnten].
Tagebuch Nr. 6689 vom 14.03.2002
(00391566 / CH-020.1.019.754-2)

■ **Rest. Höcklerbrücke, B. Bartholet**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 1997, S. 9104). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 24.01.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 18.02.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Da die Inhaberin ihr Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.
Tagebuch Nr. 6690 vom 14.03.2002
(00391478 / CH-020.1.014.160-6)

■ **Samaro Engineering- und Handels AG**, in Wetzikon ZH, Entwicklung von Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2002, S. 29, Publ. 858). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 05.03.2002 infolge Fusion mit der Imel AG, in Wetzikon ZH. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2002 durch Universalsukzession auf die Imel AG über.
Tagebuch Nr. 6691 vom 14.03.2002
(00391480 / CH-020.3.922.715-1)

■ **Schenker Storen AG Zürich City**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2001, S. 5531). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumer, Thomas, von Unterengstringen, in Geroldswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6692 vom 14.03.2002
(00391482 / CH-020.3.004.216-4)

■ **SINTAL GmbH**, bisher in Beckenried, Import, Export und Handel von und mit Tinten, Schreib- und Malartikeln und chemisch-technischen Produkten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 2001, S. 7181). Gründungsstatuten: 05.07.1994. Statutenänderung: 4. 03. 2002. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Arpagaus & Baumer Consulting AG, Tödistrasse 51, 8002 Zürich. Zweck: Import, Export und Handel von und mit Tinten, Schreib- und Malartikeln und chemisch-technischen Produkten aller Art; kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter sämtliche Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Ursula S., von Zürich, in Beckenried, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cordulan-Vertriebs AG, in Wohlen AG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [wie bisher]; Gärtner, Karlheinz, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kehrli, Dr. Hans Peter, von Brienz BE, in Stäfa, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6693 vom 14.03.2002
(00391484 / CH-150.4.000.010-6)

■ **Softlab AG**, in Opfikon, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten, Systemen und EDV-Anwendungen auf dem Gebiete der Informations- und Kommunikationstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2002, S. 20, Publ. 322140). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glanzmann, Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Aarberg, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tabet, Said, deutscher Staatsangehöriger, in Hohenbrunn (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Meier, Marcel, von Kallem, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6694 vom 14.03.2002
(00391568 / CH-020.3.007.158-6)

■ **Sport-Studio Schmucki**, in Wädenswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 02. 04. 1984, S. 1149). Firma neu: **Schmucki - fit**. Zweck neu: Führung eines Fitnesscenters.
Tagebuch Nr. 6697 vom 14.03.2002
(00391570 / CH-020.1.917.165-7)

■ **STG Asset Management AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Effektenhandel als Kundenhändler, ohne gewerbsmässig Publikumsgelder entgegenzunehmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 2002, S. 24, Publ. 377910), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Portmann, Hans-Peter, von Zürich und Sempach, in Kilchberg ZH, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Christian, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Binningen]; Prack, Gottlieb, von Riehen, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6698 vom 14.03.2002
(00391486 / CH-020.9.001.646-3)

■ **SunGard Business Integration AG**, in Zürich, Entwicklung, Beratung, Vertrieb und Handel mit Computer Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 2001, S. 8323). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Raben, Norbert, niederländischer Staatsangehöriger, in London (GB), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brown, Joy Elizabeth, britische Staatsangehörige, in London (GB), Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 6699 vom 14.03.2002
(00391488 / CH-020.3.000.283-8)

■ **Swisspartners Investment Network AG**, in Zürich, Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2002, S. 22, Publ. 307856). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Anna Marion, von Schangnau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Sylvia, von Winterthur und Uster, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosson, Jean-Luc, von Rue, in Meisterschwanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Jean-Marc, von Bütschwil, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Einstein, Peter, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanz Njie, Susanna, von Huttwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Levie, Marc, von Luzern und Endingen, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidli, Christian, von Thalheim AG, in Wetzikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6700 vom 14.03.2002
(00391490 / CH-020.3.003.332-2)

■ **Tamedia AG**, in Zürich, Tätigkeiten im Medienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2002, S. 23, Publ. 305142). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amsler, Urs, von Densbüren, in Buchs AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Moser, Jürg, von Basel und Landiswil, in Rorschach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer-Hark, Ulrike, von Zürich und Buchs SG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Käser, Moritz, von Zürich und Ursenbach, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Sprecher, Michael, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6701 vom 14.03.2002
(00391492 / CH-020.3.925.711-5)

■ **TCC Film AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1998, S. 3120). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Intertrust Revisions AG, in Wil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: JRJ Revisions AG, in Mörschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6702 vom 14.03.2002
(00391574 / CH-020.3.904.781-3)

■ **Tiefbau Schmid AG**, in Zürich, Kabel- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12. 06. 1996, S. 3463). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frommenwiler, Thomas, von Zürich und Rorschacherberg, in Berikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6703 vom 14.03.2002
(00391572 / CH-020.3.926.432-0)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2002, S. 21, publizierten TB-Eintrags Nr. 5570 vom 01. 03. 2002. **TOTEMO AG**, in Küsnacht ZH, Entwicklung und globaler Vertrieb von Softwarelösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2002, S. 21, Publ. 371986). Domizil neu: Seestrasse 134a, 8700 Küsnacht.
Tagebuch Nr. 6704 vom 14.03.2002
(00391736 / CH-020.3.025.055-6)

■ **vetpalace AG**, in Zürich, Schaffung und Betrieb eines Online-Marktplatzes (Portal) für die Veterinärmedizin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7945). Domizil neu: c/o Dr. Marc Bär, Winkelwiese 6, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 6705 vom 14.03.2002
(00391738 / CH-020.3.023.678-0)

■ **Vikap R. In-Albon Neutrale Versicherungs- und Finanzberatung**, in Bonstetten, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2001, S. 4630). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Affoltern vom 13.12.2001 der Konkurs erneut eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 6706 vom 14.03.2002
(00391740 / CH-020.1.014.082-8)

■ **Wohnbaugenossenschaft Kaiserhof Eglisau**, in Eglisau, Preisgünstiger Wohnungsbau für ihre Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 1996, S. 4348). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Latina, Marlies, von Eglisau, in Eglisau, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breitenstein, Maja, von Eglisau und Bülach, in Eglisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Favez, Monica, von Eglisau, in Eglisau, Mitglied und Kassiererin, mit Einzelunterschrift; Feuz, Adelheid, von Beatenberg, in Eglisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6707 vom 14.03.2002
(00391576 / CH-020.5.900.483-9)

■ **Wolfensberger AG**, in Bauma, Betrieb einer Giesserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 27. 03. 2000, S. 2037). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iten, Thomas, von Unterägeri, in Lütisburg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6708 vom 14.03.2002
(00391578 / CH-020.3.019.872-9)

■ **WPI Immobilienberatung**, in Küsnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 2001, S. 2323). Statutenänderung: 4. 03. 2002. Firma neu: **WPI Immobilienberatung AG**.
Tagebuch Nr. 6709 vom 14.03.2002
(00391580 / CH-020.3.024.230-5)

■ **ZINGG-LAMPRECHT AG**, in Zürich, Vermittlung von Einrichtungsgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2001, S. 10019). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüd, Christian, von Wigoltingen, in Weisslingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bleuler, Beatrice, von Niederweningen, in Otelfingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6710 vom 14.03.2002
(00391582 / CH-020.3.929.413-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Fotohaus am Römerhof, Bernhard Schweizer**, in Zürich, Herstellung von Fotos und Handel mit Fotoartikeln aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 17. 07. 1981, S. 2289). Die Aktiven und Passiven sind an die Fotohaus Römerhof GmbH, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 6711 vom 14.03.2002
(00391742 / CH-020.1.905.693-1)

■ **Heinz WANNER, Kaminfegermeister 8450 Andelfingen**, in Andelfingen, Betrieb eines Kaminfegergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 19. 01. 1999, S. 380). Die Aktiven und Passiven sind an die Wanner Kaminfeger AG, in Pfungen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 6712 vom 14.03.2002
(00391744 / CH-020.1.016.549-2)

■ **I. + J. Danielli**, in Adliswil, Aufziehservice und Rahmenatelier, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6223). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 6713 vom 14.03.2002
(00391746 / CH-020.2.002.770-9)

■ **K. Rickenbach, Gebäudereinigung**, in Zollikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1998, S. 6554). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6714 vom 14.03.2002
(00391748 / CH-020.1.001.612-0)

■ **Karin Fuchs-Häseli, Unternehmensberatung/Human Development**, in Glattfelden, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 1998, S. 1906). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6715 vom 14.03.2002
(00391584 / CH-020.1.004.930-1)

■ **Lis Horak**, in Zürich, Führen eines Architekturbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1998, S. 6234). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6716 vom 14.03.2002
(00391586 / CH-020.1.015.785-9)

■ **Platinum Dessous und Bademode Patricia Kleeb**, in Neftenbach, Verkauf von und Handel mit Dessous aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1998, S. 8086). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6717 vom 14.03.2002
(00391588 / CH-020.1.012.647-6)

■ **Selfor Elektronik, Stephan**, in Wetzikon ZH, Entwicklung und Verkauf elektronischer Geräte, Einzelfirma (SHAB Nr. 035 vom 10. 02. 1981, S. 425). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6718 vom 14.03.2002
(00391590 / CH-020.1.916.626-2)

■ **Sounds, R. Tanner**, in Adliswil, Vertrieb von Kassetten, Schallplatten und Büchern, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 23. 03. 1981, S. 893). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6719 vom 14.03.2002
(00391750 / CH-020.1.916.999-4)

■ **Sulejmani Trans**, in Zürich, Transporte, Kurier sowie Import und Export von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 2000, S. 4358). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6720 vom 14.03.2002
(00391752 / CH-020.1.019.872-4)

■ **Svetlana Skara**, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1981). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6721 vom 14.03.2002
(00391754 / CH-020.1.009.747-9)

■ **Zwahlen & Partner, Nachfolger Lorenz P. Zwahlen**, in Illnau-Effretikon, Unabhängige, neutrale Allfinanzberatung vernetzt mit Steuerberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 2000, S. 5546). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6722 vom 14.03.2002
(00391756 / CH-020.1.020.189-3)

Konkurse
Faillites
Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkurseröffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechtohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkursiten sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 StGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaissances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codebitori, i fideiussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

AG

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldnerin:* **MD Immo AG**, Bachtalenweg 13, 4314 **Zeiningen**
2. *Datum des Schlusses:* 11.03.2002

Konkursamt des Bezirks Rheinfelden
5201 Brugg 1

(00387628)

---

1. *Schuldner/in:* **Guthauser Marius**, von Zeiningen, geboren 16.06.1961, Landstrasse 81, 4313 **Möhlin**
2. *Datum des Schlusses:* 11.03.2002

Konkursamt des Bezirks Rheinfelden
5201 Brugg 1

(00387632)

AR

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldnerin:* **Interbrain Treuhand GmbH**, Almendsberg 577, 9428 **Walzenhausen**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 20.03.2002 bis 09.04.2002
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 20.03.2002 bis 30.03.2002
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung sind beim Vermittleramt Walzenhausen gerichtlich anhängig zu machen; Beschwerden sind bei der Aufsichtsbehörde, Trogen, einzureichen.

Konkursamt Appenzell A.Rh., Zweigstelle Heiden
9410 Heiden

(00010895)

BE

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123

1. *Schuldner/in:* **Wyder Konrad Paul, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Glis-Brig, geboren 07.11.1942, gestorben 28.11.2001, whft. gew. Ferenberg-Dorf, 3066 **Stettlen**
2. *Konkurseröffnung:* 22.02.2002
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist:* 20.04.2002

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00010615)

---

1. *Schuldner/in:* **Frei Urs, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Luthern LU, geboren 26.03.1953, gestorben 08.02.2002, whft. gew. Mädergutstrasse 5 / J2, 3018 **Bern**
2. *Konkurseröffnung:* 01.03.2002
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist:* 20.04.2002

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00010629)

---

1. *Schuldner/in:* **Furrer-Moser Verena**, Kaufmännische Angestellte, von Bürchen VS, geboren 07.10.1944, Talbodenstrasse 54, 3098 **Schliern b. Köniz**
2. *Konkurseröffnung:* 22.02.2002
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist:* 20.04.2002

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00010645)

---

1. *Schuldnerin:* **TravelScout24 AG**, Alpenstrasse 58, 3052 **Zollikofen**
2. *Konkurseröffnung:* 10.12.2001
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist:* 20.04.2002
5. *Bemerkungen:* Die Mehrwertsteuer-Nummer 494'190 der Schuldnerin wird hiermit widerrufen.

Konkursamt Bern-Mittelland
3011 Bern

(00387358)

---

1. *Schuldner/in:* **Amstutz Walter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Sigriswil BE, geboren 30.05.1954, whft. gew. Reimannstr. 25, 2504 **Biel**
2. *Konkurseröffnung:* 28.02.2002
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist:* 21.04.2002

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Biel
2502 Biel

(00387642)

---

1. *Schuldner/in:* **Bolzani Fabio**, Plattenleger, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 09.08.1971, Hofstatt 14, 3400 **Burgdorf**
2. *Konkurseröffnung:* 26.02.2002
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist:* 20.04.2002
5. *Bemerkungen:* Vorher wohnhaf: Untere Zulgstrasse 1, 3613 Steffisburg (Gde. Heimberg)

Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Burgdorf
3400 Burgdorf

(00393162)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Siegenthaler Rolf**, von Trubschachen, geboren 16.04.1964, früher Lilienweg 48, 3098 Köniz, jetzt **unbekannten Aufenthaltes**
2. *Konkurseröffnung:* 15.01.2002
3. *Konkurseinstellung:* 05.03.2002
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 31.03.2002
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00010551)

---

1. *Schuldnerin:* **Angular Momentum GmbH**, Stauffacherstrasse 126Q, 3014 **Bern**
2. *Konkurseröffnung:* 05.03.2002
3. *Konkurseinstellung:* 11.03.2002
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 30.03.2002
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00010793)

---

1. *Schuldnerin:* **Wohnbaugenossenschaft Sonnenstrasse, c/o Pirit AG**, Sägemattstrasse 66, 3098 **Köniz**
2. *Konkurseröffnung:* 08.01.2002
3. *Konkurseinstellung:* 11.03.2002
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 30.03.2002
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00010795)

---

1. *Schuldner/in:* **Ingold Hans Rudolf, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Inkwil BE, geboren 24.10.1938, whft. gew. Forellenweg 14, 2504 **Biel**
2. *Konkurseröffnung:* 06.02.2002
3. *Konkurseinstellung:* 11.03.2002
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 31.03.2002
5. *Kostenvorschuss:* CHF 3'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Biel
2502 Biel

(00387646)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Markovic Paul**, de Reconvilier, né(e) le 20.08.1960, chemin des Vergers 3, 2740 **Moutier**
2. *Déclaration de faillite:* 18.02.2002
3. *Suspension de faillite:* 12.03.2002
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 30.03.2002
5. *Avance de frais:* CHF 5'000
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Moutier
2740 Moutier

(00387678)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldnerin:* **Schreinerei Althaus AG**, Hauptstrasse 13, 3535 **Schüpbach**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 21.03.2002 bis 10.04.2002
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 21.03.2002 bis 31.03.2002
4. *Bemerkungen:* Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Signau-Trachselwald, Amthaus 3550 Langnau i.E., eingesehen werden.

Konkursamt Emmental-Oberaargau, Aarwangen
4912 Aarwangen

(00387354)

---

1. *Schuldner/in:* **Zimmermann-Holliger Katharina**, Schlösslifeld 14, 2504 **Biel**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 21.03.2002 bis 10.04.2002
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 21.03.2002 bis 31.03.2002
4. *Bemerkungen:* Lastenverzeichnis: La Heutte, GBB Nr. 25 und 24/2
   Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Biel
2502 Biel

(00387610)

---

1. *Schuldner/in:* **Müller Philippe Jérome Benjamin**, Monteur, von Walenstadt, geboren 19.08.1967, Bahnhofstrasse 24, 3432 **Goldbach**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 21.03.2002 bis 10.04.2002
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 21.03.2002 bis 31.03.2002
4. *Bemerkungen:* Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen eingesehen werden.

Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Burgdorf
3400 Burgdorf

(00389412)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Guggisberg Hans Rudolf, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Zimmerwald, geboren 01.08.1931, gestorben 10.06.2000, whft. gew. Zähringerstrasse 49, 3012 **Bern**
2. *Datum des Schlusses:* 08.03.2002

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00010605)

---

1. *Schuldner/in:* **Burri Nelly Elsbeth, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Schüpfen BE, geboren 11.02.1931, gestorben 11.02.2001, whft. gew. Tannackerstrasse 57, 3073 **Gümligen**
2. *Datum des Schlusses:* 11.03.2002

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00010625)

---

1. *Schuldner/in:* **Gerber Urs Friedrich**, Grafiker, von Oberlangenegg, geboren 08.05.1942, Mitteldorfstrasse 35, 3072 **Ostermundigen**
2. *Datum des Schlusses:* 08.03.2002

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00010639)

1. *Schuldner/in:* **Kocher Stephan**, Zimmermann, von Worben BE, geboren 10.03.1966, Jensstrasse 13, Untere Werdthof, 3273 **Kappelen**
2. *Datum des Schlusses:* 07.03.2002
3. *Bemerkungen:* Kocher Stephan, koswiss, Schreinerei/Zimmerei/Innenausbau

Konkursamt Berner Jura-Seeland,Dienststelle Aarberg
3270 Aarberg

(00387618)

---

1. *Schuldner/in:* **Theurillat Philippe**, Kaufmann, von St-Brais JU, geboren 29.04.1960, Hirschenmarkt 10, 3250 **Lyss**
2. *Datum des Schlusses:* 12.03.2002
3. *Bemerkungen:* Brico Bastel- + Freizeitartikel.

Konkursamt Berner Jura-Seeland,Dienststelle Aarberg
3270 Aarberg

(00389816)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. *Schuldner/in:* **Schärrer Hans Max Hermann, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Marbach, geboren 31.03.1921, gestorben 02.02.2000, gew. Murtenstrasse 225, 3027 **Bern**
2. *Datum des Widerrufs:* 08.03.2002
3. *Bemerkungen:* Die am 05.10.2000 eröffnete konkursamtliche Liquidation wird, nachdem alle Forderungen bezahlt werden konnten, in Anwendung von Art. 195/196 SchKG widerrufen.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00010549)

---

1. *Schuldner/in:* **Graber Walter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Rohrbachgraben, geboren 14.08.1919, gestorben 26.08.2001, whft. gew. Stutzstrasse, 3173 **Oberwangen**
2. *Datum des Widerrufs:* 08.03.2002
3. *Bemerkungen:* Aufenthalt im Alters- und Pflegeheim Kühlewil, 3086 Englisberg

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00010659)

BL

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Petitat-Krähenbühl Henri, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Fahy JU, geboren 05.05.1940, gestorben 26.10.2001, whft. gew. Bottmingerstrasse 51, 4102 **Binningen**
2. *Konkurseröffnung:* 21.02.2002
3. *Konkurseinstellung:* 21.02.2002
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 02.04.2002
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Binningen
4102 Binningen

(00389644)

---

1. *Schuldnerin:* **Bruderholz Immobilien & Betriebs AG**, Margarethenstrasse 55, 4102 **Binningen**
2. *Konkurseröffnung:* 14.01.2002
3. *Konkurseinstellung:* 12.03.2002
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 08.04.2002
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Planung und Leitung gastronomischer und ähnlicher Unternehmungen usw.
   Die Pfandgläubiger können bis zum 21. Mai 2002 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG).

Konkursamt Binningen
4102 Binningen

(00389812)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldnerin:* **Induka-Industriekälte AG**, 4153 **Reinach**
2. *Bemerkungen:* Löschung von Grundpfandrechten
   Das Konkursamt Arlesheim gibt bekannt:
   1. Am 1. Februar 2002 wurde die Liegenschaft Grundbuch Reinach, Parz. D7910 selbständiges und dauerndes Recht Nr. D7910, Plan Nr. 63, Plan Nr. 64, Nenzlingerweg, zulasten Grundstück Nr. 7905, Hofraum, Gewerbehaus Nr. 2, Einstellhalle, Frist: 30.04.2062, an öffentlicher Gant versteigert (Eigentümer: Induka-Industriekälte AG, Reinach)
   2. Der im 4. Rang aufgeführte Inhaberschuldbrief über CHF 500'000.- für Zinsen bis max. 10%, vom 21.05.1997 wurde dem Konkursamt nicht eingereicht.
   3. Das Pfandrecht wurde im Grundbuch gestützt auf Art. 74 KOV gelöscht.
   4. Die Veräusserung oder Verpfändung des genannten Titels wäre als Betrug strafbar.

Konkursamt Arlesheim
4144 Arlesheim BL

(00393210)

BS

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldnerin:* **SAF City Card AG**, Efringerstrasse 25, 4057 **Basel**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 28.02.2002
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00389382)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Mateos Davila Miguel**, Tennislehrer, Staatsbürgerschaft: Spanien, geboren 18.12.1967, Rosentalstrasse 48, 4058 **Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 14.02.2002
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist:* 20.04.2002

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00389384)

---

1. *Schuldner/in:* **Rolli-Merki René**, von Köniz BE, geboren 02.03.1947, gestorben 30.01.2002, whft. gew. Habsburgerstrasse 27, 4055 **Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 21.02.2002
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist:* 20.04.2002

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00389392)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Sommer Maria**, von Küssnacht SZ, geboren 01.07.0934, gestorben 04.12.2001, whft. gew. Mülhauserstrasse 35, 4056 **Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 09.01.2002
3. *Konkurseinstellung:* 06.03.2002
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 30.03.2002
5. *Kostenvorschuss:* CHF 3'300.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Für den Fall der definitiven Einstellung des Verfahrens wird auf Art. 230a SchKG aufmerksam gemacht. Für die Geltendmachung allfälliger Ansprüche wird Frist bis zum 9. April 2002 gesetzt.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00389398)

---

1. *Schuldnerin:* **Medipro Online GmbH**, Hochstrasse 51, 4002 **Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 07.02.2002
3. *Konkurseinstellung:* 11.03.2002
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 30.03.2002
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Entwicklung und Betrieb der mehrsprachigen Schweizer Internet Plattform http://www.medipro.ch usw.
   Die Pfandgläubiger können bis zum 9. April 2002 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00389402)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Hasler-Pah Karl, Nachlassliquidation**, von Altstätten SG, whft. gew. Claragraben 130, 4057 **Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 06.03.2002

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00389406)

---

1. *Schuldner/in:* **Nef Serge, Nachlassliquidation**, von Urnäsch AR, whft. gew. Wilhelm His-Strasse 9, 4056 **Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 06.03.2002

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00389410)

---

1. *Schuldner/in:* **Schaller Reinhard, Nachlassliquidation**, von Grosswangen LU, whft. gew. Schönaustrasse 89, 4058 **Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 06.03.2002

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00389414)

---

1. *Schuldner/in:* **Schüpbach-Flückiger Klara, Nachlassliquidation**, von Schlosswil BE, whft. gew. Sternengasse 27, 4051 **Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 06.03.2002

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00389416)

---

1. *Schuldner/in:* **Indri-Pezzot Ines, Nachlassliquidation**, Staatsbürgerschaft: Italien, whft. gew. Burgfelderstrasse 188, 4055 **Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 07.03.2002

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00389418)

---

1. *Schuldner/in:* **Jost-Becker Max, Nachlassliquidation**, von Basel, whft. gew. Bruderholzstrasse 106, 4053 **Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 07.03.2002

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00389422)

---

1. *Schuldner/in:* **Schneider Walter, Nachlassliquidation**, von Basel und Büren zum Hof BE, whft. gew. Helvetierstrasse 21, 4125 **Riehen BS**
2. *Datum des Schlusses:* 07.03.2002

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00389424)

---

1. *Schuldner/in:* **Furger Niklaus**, von Pratteln BL, Bellingerweg 17, 4057 **Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 07.03.2002

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00389430)

---

1. *Schuldner/in:* **Marmori-Leutwyler Primo**, von Basel, St. Alban-Anlage 23, 4052 **Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 07.03.2002

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00389432)

---

1. *Schuldner/in:* **Sekmen-Devis Maria Antonia**, Staatsbürgerschaft: Italien, Maulbeerstrasse 15, 4058 **Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 07.03.2002

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00389436)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. *Schuldner/in:* **Haas-Turina Kurt**, Administrator, von Basel, geboren 06.06.1952, Schwörstadterstrasse 10, 4058 **Basel**
2. *Datum des Widerrufs:* 11.03.2002
3. *Bemerkungen:* Der Konkurs ist zufolge Bezahlung sämtlicher Gläubiger durch Verfügung des Zivilgerichtes widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00389404)

GE

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débitrice:* **Netnet (Suisse) SA**, route de Pré-Bois 20, 1215 **Genève 15**
2. *Déclaration de faillite:* 13.07.2001
3. *Procédure:* ordinaire
4. *Echéance pour la remise:* 19.04.2002
5. *Remarques:* (anciennement GTN Telecom SA) opérations en communications, conseils en télécommunication et informatique en Suisse et à l'étranger, ayant son siège route de Pré-Bois 20 à 1215 Genève 15
   Première assemblée de créanciers: 9 avril 2002 à 9h30, à la salle des ventes de l'Office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, 13, rue de la Marbrerie à 1227 Carouge GE

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00389638)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débiteur/débitrice:* **Rodriguez Juan Carlos**, employé de banque, nationalité: Espagne, né(e) le 05.10.1964, rue Philippe-Plantamour 15, 1201 **Genève**
2. *Remarques:* Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
   1. L'état de collocation.
   2. L'état des revendications.
   Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
   1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
   2. Demander la cession contre la (les) nouvelles revendication(s).
   Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.
   (Réf. no 1)

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00387638)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Rodriguez Robert Michel**, employé de banque, né(e) le 08.05.1969, anc. rue Maurice-Braillard 28, 1202 **Genève**
2. *Remarques:* actuellement: promenade du Clos 11 3960 Sierre.
   Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
   1. L'état de collocation.
   2. L'état des revendications.
   Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
   1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
   2. Demander la cession contre la (les) nouvelles revendication(s).
   Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.
   (Réf. no 1)

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00387644)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Chaudet née Cardinaux Thérèse Célina , succession répudiée**, né(e) le 19.02.1908, décédé(e) le 25.03.2001, rue Philippe-Plantamour 7, 1201 **Genève**
2. *Remarques:* Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
   1. L'état de collocation
   2. L'état de revendication
   3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessite.
   Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
   1. intenter action contre l'état de collocation.
   2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
   3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
   Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
   (Réf. no 1)

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00387650)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Cancedda née Hunkeler Béatrice Louise Cécile, succession répudiée**, employée

de bureau, de Berne, né(e) le 09.12.1948, décédé(e) le 07.12.1998, avenue du Lignon 59, 1219 **Le Lignon**
2. *Remarques:* Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. l'état de revendication
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessite.
Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. intenter action contre l'état de collocation.
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
(Réf. no 1)

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00387654)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Chopard Henri Roland, succession répudiée**, employé de bureau, de Berne, né(e) le 10.10.1918, décédé(e) le 21.02.2001, q.v. Promenade de l'Europe 67, 1203 **Genève**
2. *Remarques:* Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. l'état de revendication
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessite.
Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. intenter action contre l'état de collocation.
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
(Réf. no 1)

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00387658)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Cuccioni née Zanoletti Marguerite Marie Juliette, succession répudiée** , nationalité: Italie, né(e) le 26.07.1912, décédé(e) le 07.04.2001, q.v. Promenade de l'Europe 67, 1203 **Genève**
2. *Remarques:* Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. l'état de revendication
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessite.
Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. intenter action contre l'état de collocation.
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
(Réf. no 1)

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00387662)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Kureth John Fredy, succession répudiée**, de Berne, né(e) le 07.10.1932, décédé(e) le 24.04.2001, route des Fayards 266, 1290 **Versoix**
2. *Remarques:* Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. l'état de revendication
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessite.
Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. intenter action contre l'état de collocation.
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
(Réf. no 1)

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00387666)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **North John Ringling**, barman, nationalité: Irlande, né(e) le 21.11.1962, route d'Aïre 160, 1219 **Aïre**
2. *Remarques:* Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. l'état de revendication
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessite.
Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. intenter action contre l'état de collocation.
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
(Réf. no 1)

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00387668)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Purro René Robert, succession répudiée**, administrateur, de Fribourg, né(e) le 09.08.1930, décédé(e) le 30.04.2000, q.v. avenue de Crozet 54, 1219 **Châtelaine**
2. *Remarques:* Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. l'état de revendication
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessite.
Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. intenter action contre l'état de collocation.
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
(Réf. no 1-2)

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00387670)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Ruedin née Slavianska Boriana**, professeur de piano, de Neuchâtel, né(e) le 16.02.1940, avenue de Budé 10, 1202 **Genève**
2. *Remarques:* Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. l'état de revendication
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessite.
Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. intenter action contre l'état de collocation.
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
(Réf. no 1)

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00387676)

---

1. *Débitrice:* **Key Independent System SA "KIS"**, boulevard Carl-Vogt 8, 1205 **Genève**
2. *Remarques:* commerce, fabrication, distribution, importation et exportation de produits industriels, machines et outils, en particulier de quincaillerie, serrures, cadenas et produits annexes, agence et représentation de tels biens, ainsi qu'acquisition et exploitation de brevets, licences, marques de fabrique et de commerce et tours de main. La société exerce son activité principalement à l'étranger
Sont déposés dès ce jour et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. l'état de revendication
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. intenter action contre l'état de collocation.
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
(Réf. no 1)

Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3

(00389400)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Canale Christian**, accompagnateur, de Vaud, né(e) le 15.04.1960, route de Malagnou 243, 1224 **Chêne-Bougeries**
2. *Remarques:* associé gérant dans BIG Bureau d'Investigations Générales Sàrl, sis route de Malagnou 243 à 1224 Chêne-Bougeries GE
Sont déposés dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelles revendication(s).
Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.
(Réf. no 1-3)

Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3

(00389426)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Moor Frank**, architecte, de Argovie, né(e) le 26.09.1948, place du Bourg-de-Four 36, 1204 **Genève**
2. *Remarques:* exploitant un bureau d'architecture sis rue du Centenaire 3 à 1227 Carouge
Sont déposés dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelles revendication(s).
Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.
(Réf. no 1)

Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3

(00389434)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débiteur/débitrice:* **Batzli née Piece Germaine, succession répudiée**, Ménagère, de Genève, né(e) le 01.10.1921, décédé(e) le 30.09.1999, chemin des Suzettes 28, 1233 **Bernex**
2. *Date de la clôture:* 26.02.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00391300)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Bert Marcel Maurice, succession répudiée**, q.v. restaurateur, nationalité: France, né(e) le 11.01.1934, décédé(e) le 01.12.1999, chemin de Banc-Bénit 36, 1213 **Petit-Lancy**
2. *Date de la clôture:* 26.02.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00391304)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Bertholet Roger David, succession répudiée**, q.v. expert-comptable, de Genève, né(e) le 08.10.1931, décédé(e) le 20.12.1999, avenue du Petit-Lancy 29, 1213 **Petit- Lancy**
2. *Date de la clôture:* 26.02.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00391306)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Bittel née Bagnoud Marie Christine, succession répudiée**, q.v. s.p., de Genève, né(e) le 16.07.1911, décédé(e) le 22.11.1999, chemin des Suzettes 28, 1213 **Onex**
2. *Date de la clôture:* 26.02.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00391310)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Brunisholz Joseph, succession répudiée**, q.v. s.p., de Fribourg, né(e) le 16.06.1916, décédé(e) le 04.10.1999, chemin du Stand 1, 1233 **Bernex**
2. *Date de la clôture:* 26.02.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00391312)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Bürgat Martha Lucie, succession répudiée**, q.v. s.p., de Neuchâtel, né(e) le 14.07.1899, décédé(e) le 22.12.1999, chemin Gustave-Rochette 14, 1213 **Onex**
2. *Date de la clôture:* 26.02.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00391316)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Carrel Gérard Joseph**, q.v. retraité, de Genève, né(e) le 02.01.1928, décédé(e) le 11.03.2000, chemin Gustave-Rochette 14, 1213 **Onex**
2. *Date de la clôture:* 26.02.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00391318)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Cellier Georges Francisque, succession répudiée**, q.v. serrurier, nationalité: France, né(e) le 29.03.1940, décédé(e) le 27.09.1999, rue Simond-Durand 11, 1227 **Carouge**
2. *Date de la clôture:* 26.02.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00391324)

---

1. *Débitrice:* **D. Sordet SA**, avenue de la Praille 50, 1227 **Carouge GE**
2. *Date de la clôture:* 26.02.2002
3. *Remarques:* importation, exportation, achat et vente de tous produits, notamment de vins en gros et au détail.

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00391326)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Dubugnon René Léon, succession répudiée**, q.v. retraité, de Genève, né(e) le 16.08.1920, décédé(e) le 28.09.1999, chemin de Cressy 67, 1213 **Onex**
2. *Date de la clôture:* 26.02.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00391330)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Gerber née Olivier Jeanne Marguerite, succession répudiée**, q.v. ménagère, de Genève, né(e) le 02.02.1903, décédé(e) le 09.11.1999, route de Loëx 151, 1233 **Bernex**
2. *Date de la clôture:* 26.02.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00391338)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Gerwer née Payot Marie-Louise, succession répudiée**, q.v. retraitée, de Berne, né(e) le 06.11.1908, décédé(e) le 08.11.1998, route du Creux-de-Boisset 44, 1286 **Soral**
2. *Date de la clôture:* 26.02.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00391340)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Gillieron née Abbet Edith Marie Henriette, succession répudiée**, q.v. s.p., de Vaud, né(e) le 30.03.1932, décédé(e) le 22.06.2000, avenue Vibert 23, 1227 **Carouge**
2. *Date de la clôture:* 26.02.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00391342)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Grosset Henri Paul, succession répudiée**, appareilleur, de Genève, né(e) le 18.08.1913, décédé(e) le 08.01.2000, chemin de Cressy 67, 1213 **Onex**
2. *Date de la clôture:* 26.02.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00391360)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Munier née Folliet Emilia Albertine, succession répudiée**, q.v. s.p., de Genève, né(e) le 06.12.1904, décédé(e) le 25.04.2000, Vieux-Chemin d'Onex 54, 1213 **Onex**
2. *Date de la clôture:* 26.02.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00391362)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Nicod née Bucci Olga Stéphania, succession répudiée**, q.v. retraitée, de Vaud, né(e) le 21.04.1923, décédé(e) le 11.04.2000, avenue des Grandes-Communes 66, 1213 **Onex**
2. *Date de la clôture:* 26.02.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00391364)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Parchet Jean, succession répudiée**, q.v. jardinier, de Genève, né(e) le 27.01.1913, décédé(e) le 14.06.1999, avenue des Morgines 31, 1213 **Petit-Lancy**
2. *Date de la clôture:* 26.02.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00391366)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Roessli Olivier Pierre, succession répudiée**, q.v. cuisinier, de Valais, né(e) le 06.12.1974, décédé(e) le 02.05.2000, chemin de Claire-Vue 1, 1213 **Petit-Lancy**
2. *Date de la clôture:* 26.02.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00391368)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Sanchez Angel, succession répudiée**, q.v. boulanger, nationalité: Espagne, né(e) le 09.10.1925, décédé(e) le 06.04.2000, route du Creux-du-Boisset 44, 1286 **Soral**
2. *Date de la clôture:* 26.02.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00391370)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Valentin Francisco Javier**, bijoutier-joaillier, de Genève, né(e) le 11.06.1960, chemin de la Mère-Voie 65, 1228 **Plan-les-Ouates**
2. *Date de la clôture:* 26.02.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00391372)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Wuillemin Jean-Claude, succession répudiée**, q.v. menuisier, de Bâle-Campagne, né(e) le 18.09.1954, décédé(e) le 12.05.1999, chemin Vert-Pré 3, 1213 **Petit-Lancy**

2. *Date de la clôture:* 26.02.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00391376)

GR

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Debitrice:* **Comro SA in liquidazione**, 6535 **Roveredo**
2. *Osservazioni:* Il Vicepresidente del Tribunale distrettuale Moesa, avv. Mirco Rosa, con decreto 26 febbraio 2002, cresciuto in giudicato l'11 marzo 2002, ha decretato:
1. Il fallimento della Comro SA in liquidazione, decretato il 29 luglio 1998 su istanza della stessa società a norma dell'art. 191 LEF, è revocato.
Di conseguenza, la Comro SA è reintegrata nella libera disposizione del suo patrimonio ai sensi dell'art. 195 LEF.

Tribunale distrettuale Moesa
6535 Roveredo

(00390854)

JU

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débitrice:* **A.M.P.J.P. S.à r.l.**, 2336 **Les Bois**
2. *Déclaration de faillite:* 08.01.2002
3. *Suspension de faillite:* 11.03.2002
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 01.04.2002
5. *Avance de frais:* CHF 5'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques:* Exploitant anciennement un hôtel-restaurant au Boéchet, 2336 Les Bois.
Dans le même délai que avec l'avance de frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens de la faillie, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'Office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Office des faillites des Franches-Montagnes
2350 Saignelégier

(00390762)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débiteur/débitrice:* **Predieri Orienne, succession répudiée**, de Frutigen, né(e) le 20.03.1941, décédé(e) le 03.12.2001, 2900 **Porrentruy**
2. *Remarques:* Sont déposés dès le 20 mars 2002
1. L'état de collocation
2. L'inventaire
3. L'état des revendications et des droits litigieux
Un délai de vingt jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
2. Porter plainte contre les opérations d'inventaire (voir notamment art. 32 al. 2 OAOF).
3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'article 260 LP concernant:
- les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
- les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy

(00390482)

LU

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Koller-Doppmann Lucia**, von Malters, geboren 24.12.1965, Eichenstrasse 9, 6222 **Gunzwil**
2. *Konkurseröffnung:* 12.03.2002
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist:* 23.04.2002
5. *Bemerkungen:* Im vorliegenden Konkurs befindet sich folgendes Grundstück:
- Parzelle Nr. 5301, Nord, Gähwil, ca 32,00 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Parkplatz, Wiese und Strasse, Wohnhaus mit Restaurant "Sternen" Nr. 1982, Scheune mit Zimmern Nr. 1983, Miteigentümer zu je 1/2 Koller Philippe und Koller-Doppmann Lucia.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 3. April 2002 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Konkursamt Sursee
6018 Buttisholz

(00393156)

---

1. *Schuldner/in:* **Koller Philippe**, von Malters, geboren 12.11.1964, Haus 777, Postfach 235, 6019 **Sigigen**
2. *Konkurseröffnung:* 12.03.2002
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist:* 23.04.2002
5. *Bemerkungen:* Im vorliegenden Konkurs befindet sich folgendes Grundstück:
- Parzelle Nr. 5301, Nord, Gähwil, ca 32,00 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Parkplatz, Wiese und Strasse, Wohnhaus mit Restaurant "Sternen" Nr. 1982, Scheune mit Zimmern Nr. 1983, Miteigentümer zu je 1/2 Koller Philippe und Koller-Doppmann Lucia.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 3. April 2002 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Konkursamt Sursee
6018 Buttisholz

(00393160)

NE

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débiteur/débitrice:* **Cattin Pierre**, de Les Bois JU, né(e) le 11.11.1964, Avenue Ed.-Dubois 8, 2000 **Neuchâtel**
2. *Déclaration de faillite:* 11.02.2002
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise:* 22.04.2002

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00387640)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débiteur/débitrice:* **Seletto Luigi Marcellino, succession répudiée**, nationalité: Italie, né(e) le 03.04.1922, décédé(e) le 26.12.2001, q.v. domicilié Foyer de la Côte, 2035 **Corcelles-Cormondrèche**
2. *Suspension de faillite:* 07.03.2002
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 02.04.2002
4. *Avance de frais:* CHF 5'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00387620)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Dernouni Khadija**, nationalité: Maroc, né(e) le 08.06.1966, Draizès 46, 2000 **Neuchâtel**
2. *Déclaration de faillite:* 10.01.2002
3. *Suspension de faillite:* 11.03.2002
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 02.04.2002
5. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00389378)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débitrice:* **Corti-Orlando SA**, Crêt-du-Chêne 6a, 2000 **Neuchâtel**
2. *Remarques:* exploitation d'un bureau d'architecture dont l'activité consiste notamment à l'établissement de plans, de soumissions, de contrats d'entreprise et d'expertises pour la construction ainsi que la direction et la surveillance de travaux de construction.
L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée comprenant l'état des charges de l'immeuble est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 20 mars 2002, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00387614)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Auberson Michel Roland, succession répudiée**, de Essertines-sur-Yverdon VD et Gressy VD, né(e) le 09.06.1940, décédé(e) le 18.09.2001, qv.dom. rue du Locle 5b, 2300 **La Chaux-de-Fonds**
2. *Remarques:* L'état de collocation des créanciers est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les éventuelles actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 20 mars 2002, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00389380)

---

1. *Débitrice:* **PEB Consulting SA**, rue des Charmettes 10a, 2000 **Neuchâtel**
2. *Remarques:* L'état de collocation est redéposé ensuite de l'admission d'une production tardive en 3e classe. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 20 mars 2002, sinon il sera exécutoire.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00389396)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Daucourt Jean-Pierre**, agent commercial, de Genevez JU, né(e) le 14.08.1949, Jolimont 8, 2525 **Le Landeron**
2. *Remarques:* L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 20 mars 2002, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOF).

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00390344)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débiteur/débitrice:* **Voirol Marie-Louise**, de Genevez JU, né(e) le 25.11.1952, Crêt-de-la-Fin 35, 2023 **Gorgier NE**
2. *Date de la clôture:* 07.03.2002

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00387616)

---

1. *Débitrice:* **Coopérative La Boîte**, rue des Régionaux 11, 2300 **La Chaux-de-Fonds**
2. *Date de la clôture:* 08.03.2002
3. *Remarques:* par une action commune, de soustraire à la spéculation des locaux d'habitation et de travail et de fonder une communauté solidaire etc.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00389376)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Hügli Francis André, succession répudiée**, de Montmollin NE et Mühledorf BE, né(e) le 24.05.1944, décédé(e) le 09.07.2001, qv.dom. rue des Moulins 13, 2000 **Neuchâtel**
2. *Date de la clôture:* 11.03.2002

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00389386)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Bossel Georges, succession répudiée**, de Saint-Martin FR, né(e) le 20.06.1930, décédé(e) le 06.09.2001, qv.dom. Bellevue 22, 2400 **Le Locle**
2. *Date de la clôture:* 07.03.2002

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00389390)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Volery Bernard Michel**, surveillant de chantier, de Granges-de-Vesin, né(e) le 19.08.1961, Les Prélets 5, 2046 **Fontaines**
2. *Date de la clôture:* 11.03.2002

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00389394)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Perret Jean-Pierre**, carreleur, de La Sagne, né(e) le 01.02.1969, rue Robert-Comtesse 11, 2053 **Cernier**
2. *Date de la clôture:* 06.02.2002

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00390072)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Rossel Benjamain Nathanaël, succession répudiée**, de Prêles BE, né(e) le 15.03.1932, décédé(e) le 25.05.2001, q.v. Place des Halles 1, 2108 **Couvet**
2. *Date de la clôture:* 06.02.2002

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00390152)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Toth Lucien**, peintre en bâtiment, de Olten, né(e) le 08.02.1960, rue Paul-Bouvier 11, 2000 **Neuchâtel**
2. *Date de la clôture:* 11.02.2002

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00390228)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Aeschlimann Maria Eugenia, succession répudiée**, de Langnau i.E. BE, né(e) le 11.05.1914, décédé(e) le 11.06.2001, q.v. rue du Grenier 20, 2300 **La Chaux-de-Fonds**
2. *Date de la clôture:* 19.02.2002

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00390278)

OW

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldnerin:* **Spady GmbH**, Brünigstrasse 70, 6072 **Sachseln**
2. *Konkurseröffnung:* 28.11.2001
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist:* 19.04.2002
5. *Bemerkungen:* Zweck: Handel mit Produkten aus dem Wellnessbereich sowie mit Natursteinen; Erbringen von Dienstleistungen im Sinne von Beratung und Consulting in diesen Gebieten und Behandlung von Natursteinen usw.
Allfällige Eigentums- und Drittansprachen sind ebenfalls bis zum 19. April 2002 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss mit Nachschusspflicht, leistet.

Konkursamt Obwalden
6061 Sarnen

(00389814)

SG

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **Bruema AG**, Linsebühlstrasse 106, 9000 **St. Gallen**
2. *Konkurseröffnung:* 27.02.2002
3. *Konkurseinstellung:* 14.03.2002
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 02.04.2002

5. *Kostenvorschuss:* CHF 6'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen
9001 St. Gallen

(00391344)

---

1. *Schuldnerin:* **Alforex AG**, Alte Jonastrasse 50, 8640 **Rapperswil**
2. *Konkurseröffnung:* 09.12.2001
3. *Konkurseinstellung:* 13.03.2002
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 02.04.2002
5. *Kostenvorschuss:* CHF 8'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Eigentümerin des Grundstückes Nr. 634, Gemeinde Gommiswald, Ottenhofenstrasse

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Kaltbrunn
8722 Kaltbrunn

(00393150)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Herzig Felix, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Rüti ZH und Wynau BE, geboren 05.11.1927, gestorben 25.10.2001, whft. gew. Neuhofstrasse 2, 8645 **Jona**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Konkursinventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kaltbrunn, Uznacherstrasse 2, 8722 Kaltbrunn nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 10. April 2002 beim Bezirksgericht See in Uznach anhängig zu machen; Beschwerden gegen das Inventar sind bis am 02. April 2002 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Kaltbrunn
8722 Kaltbrunn

(00389388)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Baumgartner Paul**, von Kirchberg SG, geboren 02.06.1956, Bergstrasse 38, 9445 **Rebstein**
2. *Datum des Schlusses:* 11.03.2002
3. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma Kleintransporte Baumgartner

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs
9471 Buchs

(00389652)

---

1. *Schuldnerin:* **Northsplash Computer & Provider GmbH**, c/o Astrid Gamma, Boppartshofstrasse 14, 9014 **St. Gallen**
2. *Datum des Schlusses:* 14.03.2002

Konkursamt des Kantons St. Gallen
9001 St. Gallen

(00391346)

TI

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123

1. *Debitore/debitrice:* **Bassi Emore, eredità giacente**, di Aquila, Nato il 01.11.1948, morto il 07.02.2002, 6717 **Torre**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 25.02.2002
3. *Procedura:* sommaria
4. *Osservazioni:* Termine per l'insinuazione delle servitù, degli oneri fondiari e per la notifica dei crediti: 29 aprile 2002.
Avviso: L'Ufficio ha apppurato che presso la pretura del Distretto di Blenio sono pendenti alcune cause di natura ereditaria relative ad alcune comunioni ereditarie indivise di cui il defunto faceva parte, cause sospese in seguito al decreto di apertura dell'eredità giacente. Le comunioni ereditarie in questione sono proprietarie di diversi fondi site nel Comune di Aquila ed uno a Torre. L'Ufficio rende sin d'ora noto che, dopo il deposito della graduatoria, procederà alla cessione ex art. 260 LEF tramite circolare del diritto di continuare tali procedure e/o delle ragioni ereditarie del defunto. Si prescinde dalla pubblicazione della descrizione di tali fondi per economia procedurale. La documentazione è visibile presso l'Ufficio fino al 29 aprile 2002.
I debitori dell'eredità giacente e tutti colori che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 29 aprile 2002, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 n. 2-3 CPS.

Ufficio fallimenti del distretto di Blenio
6716 Acquarossa

(00393178)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Debitore/debitrice:* **Alberti Lidia, eredità giacente**, 6718 **Olivone**
2. *Osservazioni:* Si rende noto che a datare dal 19 marzo 2002 è depositato presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nell'eredità giacente relitta dalla defunta Alberti Lidia, con ultimo domicilio in Olivone.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà riconosciuta.

Ufficio fallimenti del distretto di Blenio
6716 Acquarossa

(00393166)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. *Debitore/debitrice:* **Piatti Zeier Milena**, Nato il 12.04.1967, 6918 **Figino**
2. *Luogo e data della vendita all'incanto:* 6760 Faido, 29.05.2002
3. *Ora/Locale:* 14.30 Ora, Aula civile, Palazzo Pretorio
4. *Condizioni d'incanto sono esposte dal:* 29.04.2002 al 09.05.2002
Luogo: Ufficio di esecuzione e fallimenti, Faido
5. *Oggetti da vendere all'incanto:* Beni immobili da realizzare: nel Comune di Anzonico:
Ubicazione: Anzonico:
Part. n. 1267, Denominazione: A abitazione, 40 m2, Stima Uff. CHF 15'000.-
b terreno annesso, 2 m2, Stima Uff. CHF 4.-
Valore di stima ufficiale: CHF 15'004.-
Valore di stima peritale: CHF 80'000.-
6. *Osservazioni:* Rogatoria n. 58/2001
Termine per la notifica di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari e interessi): si fa riferimento al rispettivo elenco oneri depositato il 30 luglio 2001 presso l'Ufficio fallimenti di Viganello

Ufficio di fallimenti del Distretto di Leventina
6760 Faido

(00391070)

VD

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débitrice:* **SI Bellingard A SA**, Rte Aloys-Fauquez 28, 1000 **Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 28.02.2002
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 30.03.2002
4. *Avance de frais:* CHF 3'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00387634)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Ricci Marc**, nationalité: Italie, né(e) le 31.03.1976, Couvaloup 7, 1110 **Morges**
2. *Déclaration de faillite:* 12.02.2002
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 30.03.2002
4. *Avance de frais:* CHF 4'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. *Remarques:* fils de Fiorindo et de Christiane née Spies

Office des faillites de Morges
1110 Morges

(00389408)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débitrice:* **SI Castel Croisée E SA**, rue du Lion-d'Or 6, 1000 **Lausanne**
2. *Remarques:* Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite d'un élément nouveau
Délai pour intenter action en opposition: 9 avril 2002 sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00387604)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Croset Rose, succession répudiée**, né(e) le 15.07.1919, décédé(e) le 18.09.2001, q.v. domiciliée Contigny 8, 1000 **Lausanne**
2. *Remarques:* L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 9.04.2002 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00387636)

---

1. *Débitrice:* **Cook services S.à r.l.**, avenue d'Ouchy 72, 1000 **Lausanne**
2. *Remarques:* L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 9 avril 2002, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00390938)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. *Débiteur/débitrice:* **Boegli Daniel, succession répudiée**, de Seeberg, né(e) le 29.04.1939, décédé(e) le 26.07.2001, q.v. rue des Moulins 78, 1401 **Yverdon-les-Bains**
2. *Date de la révocation:* 11.03.2002
3. *Remarques:* Le président du Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire du défunt.

Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains

(00389366)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. *Débitrice:* **Hôtel du Cygne SA**, 1343 **Les Charbonnières**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1347 Le Sentier, 17.05.2002.
3. *Heure/local:* 11.00 Heure, Salle du Tribunal, Hôtel de Ville
4. *Objets des enchères:*
Commune du Lieu, parcelle 749 fol. 47, rue du Mont d'Or 7, 1343 Les Charbonnières, Hôtel-restaurant et habitation, ECA no 523, bâtiment 337 m2
Place-jardin 669 m2, surface totale 1006 m2.
Mention d'accessoires: CHF 41'944.-
Estimation fiscale (1992) CHF 1'000'000.-
Estimation de l'office: CHF 870'000.-
L'établissement comprend une salle à boire, salon, salle à manger avec cuisine au rez, lingerie, salle de conférence ainsi que des dortoirs au sous-sol et une cave. Les étages comprennent 13 chambres et un appartement.
5. *Remarques:* Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des faillites le 19 avril 2002, ainsi que l'état des charges. Ces pièces pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles seront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du Commerce, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Pour tous renseignements et visites tél. 021 845 55 34.

Office des faillites de la Vallée
1347 Le Sentier

(00391198)

VS

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123

1. *Débiteur/débitrice:* **Spahr né Carron Daniel, succession répudiée**, 1950 **Sion**
2. *Déclaration de faillite:* 21.02.2002
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise:* 20.04.2002

Office des faillites de Sion
1950 Sion

(00387602)

ZH

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123

1. *Schuldner/in:* **Virag Erno**, Maschinenzeichner, Staatsbürgerschaft: Ungarn, geboren 06.12.1940, Tösstalstrasse 20, 8492 **Wila**
2. *Konkurseröffnung:* 29.01.2002
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist:* 22.04.2002
5. *Bemerkungen:* Eigentümer des folgenden Grundstückes in Vionnaz VS:
Stockwerkeigentumsferienwohnung mit folgender Bezeichnung:
PEE No. 4307, 4,9/1000 du No. 161
Droit exclusif sur: rez, studio No 137, et 2e s/sol, cave No 22.
Parcelle de base:
Propriétaires: PEE Nos 4297 à 4422 par /1000 + PEE No 5267
161 7 Fignards 4895
bâtiment 2014
forêt 824 1.- 8'935'390
place 2057 80.-
Im übrigen laut Grundbuch.

Konkursamt Turbenthal
8488 Turbenthal

(00389824)

Nachlassverträge
Concordats
Concordati

AG

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. *Schuldnerin:* **In Plan Innenausbau + Planung GmbH**, Chileweg 15, 5413 **Birmenstorf AG**
2. *Sachwalter:* Consalis Beratungen H. + M. Messmer, Heinz Messmer, Mellingerstrasse 22, 5400 Baden.
3. *Bemerkungen:* Mit Entscheid vom 8. Februar 2002 hat der Gerichtspräsident 1 des Bezirksgerichtes Baden eine Nachlass-Stundung nach Art. 293 ff SchKG von 6 Monaten, d.h. bis 8. August 2002, bewilligt.
Jeder Gläubiger kann innert 10 Tagen seit der Publikation Beschwerde gegen die Ernennung des Sachwalters erheben (Art. 294 Abs. 4 SchKG). Die Beschwerde ist schriftlich im Doppel beim Gerichtspräsidenten einzureichen. Sie muss ausser der Bezeichnung des angefochtenen Entscheides eine kurze Begründung der Ablehnung des Sachwalters enthalten (§ 335 ff ZPO).
Eingabefrist: Die Gläubiger der Nachlassschuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderung (Wert 08.02.2002) unter Beilage der Beweismittel spätestens bis zum 11.04.2002 schriftlich bei der Sachwalterin einzugeben. Gemäss Art. 300 Abs. 1 SchKG, sind die Gläubiger im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt (Art. 302 und 305 SchKG).

Consalis Beratungen, H. + M. Messmer
5400 Baden

(00389646)

BE

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. *Schuldnerin:* **Stalder Söhne AG**, Allmendhagweg 1, 3225 **Müntschemier**

2. *Sachwalter:* Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau
3. *Bemerkungen:* Datum der Stundungsbewilligung durch den Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach: 15. Februar 2002
Dauer der Nachlassstundung: 6 Monate, d.h. bis am 15. August 2002
Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert per 15.02.2002, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Es wird ein Nachlassvertrag mit Prozentvergleich angestrebt.
Ort und Zeit von Aktenauflage und Gläubigerversammlung werden später bekannt gegeben.

Voser Treuhand AG
2560 Nidau

(00387612)

Verhandlung
über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Négociation à propos de la confirmation du concordat
Negoziato a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

1. *Schuldnerin:* **Uldrymedia AG**, Dorfstrasse 23, Postfach 366, 3032 **Hinterkappelen**
2. *Bemerkungen:* Datum der Verhandlung: Donnerstag, 2. Mai 2002, 08.15 Uhr
vor dem Nachlassrichter von Bern, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern, 2. Stock, Audienzlokal 208
Den Gläubigern ist die Teilnahme an der Verhandlung freigestellt. Allfällige Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages sind dem unterzeichnenden Nachlassrichter bis zum 24. April 2002 schriftlich oder im Verhandlungstermin geltend zu machen.

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00389684)

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+ , 308, 322

1. *Schuldnerin:* **Genossenschaft Gelos 3**, Stapfenackerstrasse 72, 3018 **Bern**
2. *Bemerkungen:* Der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen hat in der Zivilaudienz vom 5. März 2002 erkannt:
1. Der Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung zwischen der Gesuchstellerin/Schuldnerin, Genossenschaft Gelos 3, und ihren Gläubigern wird ohne Ergänzungen gerichtlich am 05.03.2002 bestätigt.
2. Es werden eingesetzt
- als Liquidatoren:
- Herr Rechtsanwalt lic. iur. Thomas Gattlen
- Herr Rechtsanwalt lic. iur Heinz M. Walder
beide p.A. Widmer & Partner, Rämistrasse 3, Postfach 74, 8024 Zürich
- als Gläubigerausschuss:
- Herr Niels Ulrik Larsen
- Herr Alexander von Sinner
3. Die Liquidatoren vollziehen den Nachlassvertrag unter der Bezeichnung, "Gelos 3 in Nachlassliquidation".

Lic.iur. Heinz M. Walder, Lic.iur. Thomas Gattlen
8024 Zürich

(00389696)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* **Gyger Roland**, geboren 10.06.1968, Beundengasse 35, 3250 **Lyss**
2. *Bemerkungen:* Gemäss Urteil des Gerichtspräsidenten 3 vom 08.03.2002 wurde Gyger Roland für die Dauer von sechs Monaten, d.h. bis zum 8. September 2002 die Nachlassstundung gewährt. Als Sachwalterin wird die Firma Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau, unter Hinweis auf die Aufgaben gemäss Art. 295 SchKG eingesetzt. Der Schuldner und der gesuchstellende Gläubiger können den Entscheid binnen 10 Tagen nach der Eröffnung an das obere kantonale Nachlassgericht (Obergericht des Kantons Bern) weiterziehen (Art. 294 SchKG). Soweit der Entscheid die Ernennung des Sachwalters betrifft, kann ihn auch jeder andere Gläubiger weiterziehen.

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg

(00389674)

GE

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Débitrice:* **SIP, Société genevoise d'instruments de physique SA**, 1200 **Genève**
2. *Remarques:* Le lundi 4 mars 2002, le Tribunal de Première Instance a rendu le jugement suivant, lequel fait suite au jugement du 17 décembre 2001 accordant à la SIP, Société genevoise d'instruments de physique SA, Genève, un sursis concordataire de six mois, soit jusqu'au 17 juin 2002:
Par ces motifs, le Tribunal, statuant par voie de procédure sommaire:
Relève Me Saverio Lembo et Mme Daisy Aubry-Golaz de leur fonction de commissaires au sursis.
Désigne en leur lieu et place:
Maître Peter Pirkl, avocat, rue de Rive 6, 1204 Genève
et Maître David Lachat, avocat, rue du Rhône 100, 1204 Genève
Ordonne que toutes les décisions, sortant de la gestion courante, prises pendant la durée du sursis concordataire concernant la SIP, Société genevoise d'instruments de physique SA et de nature à avoir des répercussions sur les intérêts de ses créanciers soient soumises à la signature collective de son administrateur ou de son directeur, conjointement avec l'un des commissaires au sursis.

Peter Pirkl, avocat
1204 Genève

(00393296)

SG

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldnerin:* **Mobil-Werke U. Frei AG**, Littenbachstrasse 1, 9442 **Berneck**
2. *Bemerkungen:* Nachlassstundung/Schlussverfügung
1. Es wird festgestellt, dass i.S. Mobil-Werke U. Frei AG kein Nachlassvertrag zustande kam.
2. Das Verfahren betreffend Nachlassstundung wird damit abgeschlossen.

Gerichtspräsidium Unterrheintal
9450 Altstätten

(00393206)

VD

Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria

1. *Débiteur/débitrice:* **Hostettler Pierre**-, 1418 **Vuarrens**
2. *Remarques:* Le président du tribunal d'arrondissement de La Broye et du Nord vaudois statuera à son audience du 23 avril 2002, à 11h30, en salle du tribunal, à Yverdon-les-Bains, rue des Moulins 8, sur la demande de sursis concordataire présentée par Hostettler Pierre, 1418 Vuarrens
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.
L'effet suspensif est accordé, de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connus sur la demande de sursis concordataire.

Tribunal d'arrondissement de la Broye
1401 Yverdon-les-Bains

(00389364)

VS

Verlängerung der Nachlassstundung
Prolongation du sursis concordataire
Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

1. *Schuldner/in:* **Bumann Alois**, Haus Azalea, 3906 **Saas Fee**
2. *Bemerkungen:* Der Nachlassrichter des Bezirksgerichtes Visp, hat mit Entscheid vom 5. März 2002 von Alois Bumann, die am 29. Januar bez. 27. Juli 2001 bewilligte Nachlassstundung, einem Gesuch des Sachwalters entsprechend, im Sinne von Artikel 295 SchKG um weitere 5 Monate bis am 5. August 2002 verlängert.

Supersaxo Treuhand & Revision
3906 Saas-Fee

(00389666)

Verhandlung
über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Négociation à propos de la confirmation du concordat
Negoziato a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

1. *Schuldner/in:* **Clemenz Martin**, 3910 **Saas Grund**
2. *Verhandlung am:* 19.04.2002
3. *Ort der Verhandlung:* 3930 Visp
Hinweis: Ort und Zeit der Verhandlung werden öffentlich bekannt gemacht. Den Gläubigern ist dabei anzuzeigen, dass sie ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen können.
4. *Bemerkungen:* Die Verhandlung vor dem Nachlassgericht betr. Bestätigung oder Ablehnung des Nachlassvertrages von Clemenz Martin, findet statt um 11.00 Uhr im Gerichtssaal von Visp, Martiniplatz 5, Burgenerhaus, 1. Stock.
Den Gläubigern wird hiermit angezeigt, dass sie ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen können, aber auch schriftlich Stellung nehmen können.

Bezirksgericht Visp
3930 Visp

(00393164)

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+ , 308, 322

1. *Débitrice:* **Raoul Pellanda SA**, 3960 **Sierre**.
2. *Remarques:* Le juge III du district de Sierre, Mme F. Troillet, assistée de Me F. Meilland, Greffier, siégeant au Tribunal de Sierre, le 22 février 2002, a rendu la décision suivante au terme de la procédure concordataire introduite par la société.
1. L'homologation du concordat dividende du 30 novembre 2001 présenté par Raoul Pellanda SA à ses créanciers est refusée.
2. La rémunération de Me Jocelyn Ostertag, commissaire au sursis, est fixée à CHF 20'000.-.
3. Les frais de la présente décision, par CHF 1000.-, sont mis à la charge de Raoul Pellanda SA.

Tribunal de Sierre
3960 Sierre

(00393174)

Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 3a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 9, 73a) I creditori pignoratizi e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

AG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Kunz-Matias Hans Rudolf**, Baubiologe, von Brittnau, geboren 21.01.1958, Riedtalstrasse 16, 4800 **Zofingen**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 4800 Zofingen, 11.06.2002
3. *Zeit/Lokal:* 10.00 Uhr, Rathaus, Rathausgasse 4, Bürgerhalle EG
4. *Steigerungsobjekte:* GB Zofingen Nr. 1306, Plan 7, Parzelle 1216
11.40 Aren Hausplatz, Hofraum und Anlage, vorderes Riedtal, Riedtalstrasse 16
Wohnhaus mit Büro und Sitzplatz Nr. 34
Anmerkungen, Vormerkungen sowie Dienstbarkeiten und Grundlasten gem. Grundbuchauszug
Betreibungsamtliche Schatzung: CHF 1'350'000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. und 2. Rang
5. *Bemerkungen:* Eingabefrist bis: 30.04.2002
Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 13.05.2002 bis 22.05.2002 beim Betreibungsamt Zofingen, Alte Kanzlei, Vordere Hauptgasse 74, 4800 Zofingen.
Schalterstunden: Werktags von 08.00 bis 10.00 Uhr.
Besichtigung der Liegenschaft: Termin nach telefonischer Vereinbarung
Neuer Wohnort: Schwandhütte, 6383 Wiesenberg
Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, gem. Steigerungsbedingungen, CHF 50'000.- bar zu bezahlen oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Strengelbach, 4800 Zofingen ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Bank.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordung vom 1. Oktober 1984 und 1. Oktober 1997 aufmerksam.
Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, per 30.04.2002 Valuta 11.06.2002 beim Betreibungsamt, 4800 Zofingen, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, sowie sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt Zofingen
4800 Zofingen

(00393198)

Zahlungsbefehle
Commandements de payer
Precetti esecutivi

SchKG - LP - LEF 69

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen oder, falls die Betreibung auf Sicherstellung geht, sicherzustellen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wenn der Schuldner weder dem Zahlungsbefehl nachkommt noch Rechtsvorschlag erhebt, so nimmt die Betreibung ihren Fortgang.

1. *Schuldner/in:* **Hänggi René, z.Zt. unbekannter Aufenthalt**
2. *Zahlungsbefehl Nr.:* 2025057
3. *Gläubiger:* UBS AG, Sitz in Zürich und Basel, FF94-JOT/SGS, 6002 Luzern
4. *Forderung:*
CHF 65'000 nebst 5 % Zinsen seit 01.01.2002
zuzüglich CHF 100.00 Verfahrenskosten

5. *Bemerkungen:* Früher wohnhaft: Juchgasse 14, 4314 Zeiningen
Forderungsurkunde und deren Datum, Grund oder Forderung: Fälligkeit aus Privat- und Darlehenskonto.

Betreibungsamt Möhlin/Zeiningen
4313 Möhlin

(00393172)

---

1. *Schuldner/in:* **Gampp Peter, z.Zt. unbekannter Aufenthalt**
2. *Zahlungsbefehl Nr.:* 2025095
3. *Gläubiger:* Kanton Aargau, Bezirksgericht Rheinfelden, 4310 Rheinfelden
4. *Vertreter:* Gerichtskasse, 4310 Rheinfelden
5. *Forderung:* CHF 8'573.90
zuzüglich CHF 70.00 Verfahrenskosten
6. *Bemerkungen:* Früher wohnhaft: Am Stutz 33, 4314 Zeiningen
Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung: BG.09.2002.00017, Urteil vom 12. Dezember 2001, Art. 198

Betreibungsamt Möhlin/Zeiningen
4313 Möhlin

(00393184)

BE

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Leutenegger Pius**, Depotstrasse 24, 3012 **Bern**
2. *Schuldner/in:* **Leutenegger Tobias**, Depotstrasse 24, 3012 **Bern**
3. *Ort und Datum der Steigerung:* 3000 Bern, 16.05.2002
4. *Zeit/Lokal:* 14.30 Uhr, Kongresszentrum Galaxy, Effingerstrasse 20
5. *Steigerungsobjekte:* Bern-Grundbuchblatt Nr. 434, Kreis II
Wohnhaus, Gesamtfläche 146 m2
Stadtbachstrasse 38, Bern
Betreibungsamtliche Schatzung: CHF 1'600'000.-
6. *Bemerkungen:* Eingabefrist: Dienstag, 09. April 2002 (Wert Steigerungstag). Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden, unter Beilage der Originalforderungstitel.
Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingabe machen.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom Donnerstag, 11. April bis Montag, 22. April 2002 beim Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Büro 307, 3. Stock, Speichergasse 12, 3011 Bern, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der vertraglichen Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
Besichtigungen je am Mittwoch, 01. und 08. Mai 2002 nach vorheriger Absprache mit dem Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern (Telefon 031 634 36 70).

Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00389642)

---

1. *Schuldner/in:* **Wetli Caspar**, Rabbentalstrasse 89, 3013 **Bern**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 3000 Bern, 16.05.2002
3. *Zeit/Lokal:*
14.30 Uhr, Kongresszentrum Galaxy, Effingerstrasse 20
4. *Steigerungsobjekte:* Muri-Grundbuchblatt Nr. 2202
Wohnhaus, Gartenanlage und Hofraum, Gesamtfläche 388 m2, mit angebauter Garage, sowie 1/4 Miteigentum an Muri-Grundbuchblatt Nr. 2464, Land im Halte von 176 m2
Vorackerweg 40, Gümligen
Betreibungsamtliche Schatzung: CHF 594'000.-
5. *Bemerkungen:* Eingabefrist: Dienstag, 09. April 2002 (Wert Steigerungstag). Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden, unter Beilage der Originalforderungstitel.
Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingabe machen.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom Donnerstag, 11. April bis Montag, 22. April 2002 beim Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Büro 307, 3. Stock, Speichergasse 12, 3011 Bern, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der vertraglichen Grundpfandgläubigerin im 1. bis 8. Rang, sowie auf Begehren diverser Pfändungsgläubiger.
Besichtigungen je am Mittwoch, 01. und 08. Mai 2002 nach vorheriger Absprache mit dem Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern (Telefon 031 634 36 70).

Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00389648)

---

1. *Schuldner/in:* **Schär Carmen**, Obermattstrasse 9, 3018 **Bern**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 3000 Bern, 16.05.2002
3. *Zeit/Lokal:*
14.30 Uhr, Kongresszentrum Galaxy, Effingerstrasse 20
4. *Steigerungsobjekte:* Bern-Grundbuchblatt Nr. 2914, Kreis VI
Wohnhaus, Hausplatz und Umschwung von total 365 m2
Obermattstrasse 9, Bern
Betreibungsamtliche Schatzung
- mit Wohnrecht: CHF 163'000.-
- ohne Wohnrecht: CHF 315'000.-
5. *Bemerkungen:* Eingabefrist: Dienstag, 09. April 2002 (Wert Steigerungstag). Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden, unter Beilage der Originalforderungstitel.
Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingabe machen.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom Donnerstag, 11. April bis Montag, 22. April 2002 beim Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Büro 307, 3. Stock, Speichergasse 12, 3011 Bern, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der vertraglichen Grundpfandgläubigerin im 1. bis 8. Rang, sowie auf Begehren diverser Pfändungsgläubiger.
Besichtigungen je am Mittwoch, 01. und 08. Mai 2002 nach vorheriger Absprache mit dem Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern (Telefon 031 634 36 70).

Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00389650)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Schnegg Erwin**, q.v. rue de l'Industrie 31, 2710 **Tramelan**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 2732 Reconvilier, 24.05.2002
3. *Heure/local:* 14.00 Heure, Hôtel de la Gare
4. *Objets des enchères:* Habitation, commerce
Immeubles: Ban de Reconvilier:
Feuillet no 1026, Grand-Rue, commerce habitation, no 29.
Surface total de la parcelle feuillet no 1026: 428 m2.
Valeur officielle: CHF 359'300.-
Valeur incendie: CHF 1'290'000.-
Valeur vénale: CHF 230'000.- (estimation de l'expert)
Délai de production: 20 avril 2002.
5. *Remarques:* Réalisation fondée sur l'art. 230a al. 4 LP, après suspension de la liquidation, faute d'actifs suffisants.
Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport seront déposés à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier ainsi qu'à l'Office Régional des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, "consultation sur rendez-vous" Rue Neuve 8, 2501 Bienne du 23 avril au 2 mai 2002.
Les créanciers hypothécaires et les titulaires de charges foncières sont sommés, par la présente, de produire à l'office, dans le délai de production fixé ci-dessus, leurs droits sur l'immeuble notamment leurs réclamations d'intérêts et des frais, et de faire savoir en même temps si la créance garantie par gage est échue ou a été dénoncée au remboursement en tout ou en partie, pour quel montant et pour quelle date. Les créanciers qui ne produiront pas dans le délai prévu seront exclus de la répartition, pour autant que leurs droits ne sont pas constatés par les registres publics. De même les tiers auxquels un titre hypothécaire a été donné en gage doivent indiquer le montant de leur créance garantie par ce gage.
L'immeuble sera vendu, après trois criées, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE révisée du 30.4.97) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. Des garanties réelles seront exigées séance tenante lors de la vente (garanties bancaires).
Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le mercredi 8 mai 2002, rendez-vous sur place à 13h.30.

Office des poursuites du Jura bernois-Seeland
2740 Moutier

(00390526)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **De Angelis Luigi**, Les Hubaches, F-04300 **Dauphin**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 2615 Sonvilier, 17.05.2002
3. *Heure/local:*
15.00 Heure, Restaurant du Cheval-Blanc
4. *Objets des enchères:* Immeubles: Commune de Sonvilier
Feuillet no 744 "Fritz-Marchand" habitation no 39a, garage, assise, aisance, contenance: 11 a 48 m2, valeur officielle CHF 564'700.-
Feuillet no 745 "Fritz-Marchand" aisance, contenance 2 a 29 m2, valeur officielle: CHF 6'210.-
Estimation de l'expert pour les deux objets: CHF 630'000.-
Important: Les feuillets ci-dessus seront vendus en bloc et proposés de cette manière aux intéressés
La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier en 1er rang
5. *Remarques:* Visite des immeubles: 1er mai 2002 à 14 h.
Délai de production: 10 avril 2002.
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés simultanément à l'Office des Poursuites du Jura Bernois-Seeland, agence de 2608 Courtelary et à l'Office Régional des Poursuites du Jura Bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bienne du 18.4.2002 au 29.4.2002.

Office des poursuites du Jura bernois-Seeland
2608 Courtelary

(00393158)

FR

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Débiteur/débitrice:* **Schafer Josef**, chemin du Chablais 7, 1786 **Sugiez**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 3280 Morat, 17.05.2002
3. *Heure/local:* 15.00 Heure, Restaurant de la Gare, route de la Gare 14
4. *Objets des enchères:* Immeubles et accessoires: Commune du Bas-Vully
Registre foncier article no 545
Habitation individuelle, dépôt à citerne et jardin d'agrément de 658 m2
Description selon expertise du 22 février 2002
Il s'agit d'une maison individuelle (construite en 1962) avec 4 chambres sur deux étages ainsi qu'un jardin d'hiver (non chauffé) et un bureau au rez-de-chaussée. Les chambres et la cuisine doivent être rénovées partiellement.
Estimation de l'Office des poursuites: CHF 410'000.-
La vente est requise par un créancier gagiste du 1er au 6e rang.
5. *Remarques:* Délai pour les productions: 11 avril 2002
Dépôt des conditions de mises, de l'état des charges et des servitudes: du 22 avril au 1er mai 2002

Office des poursuites du district du Lac
3280 Morat

(00389654)

GE

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Débiteur/débitrice:* **Petit Arnaud**, chemin de la Côte 37, 1249 **Dardagny**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1227 Les Acacais, 14.05.2002
3. *Heure/local:* 10.00 Heure, Salle des ventes de l'Office des Poursuites et Faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20
4. *Objets des enchères:* Désignation de l'immeuble
Il consiste en la parcelle no 762, commune de Dardagny, sise chemin de la Côte 35-37.
Sur cette parcelle de 17255 m2, sont érigés une habitation (no 81) de 195 m2, une dépendance (no 82) de 176 m2, une place jardin de 992 m2, un champ-pré de 11594 m2, un bois de 2805 m2 et une vigne de 1493 m2.
La parcelle se situe en zone 4B protégée.
Calme et bien orientée, la parcelle se trouve à proximité du village de Dardagny.
Une servitude de non bâtir au profit de la parcelle voisine grève lourdement la valeur de la parcelle à vendre.
Description des bâtiments
Construits à la fin du XVIIe siècle et rénovés au début du XXe siècle et en 1990, les bâtiments sont classés aux monuments historiques dont l'un correspond à une maison de maître.
Bâtiment no 81
sous-sol: grandes caves anciennes voûtées.
rez-de-chaussée: cuisine, salle à manger, salons, bureau-boudoir, alcôve.
1er étage: escalier, 5 chambres, salle de bains. L'étage se sépare en deux niveaux distincts.
combles: non aménagés sauf un petit atelier de peinture.
Belle charpente d'époque.
Dans l'ensemble, toutes les pièces ont des décorations exceptionnelles (peintures anciennes, panneaux en cuir marouflé, planchers marquettés). Belles cheminées anciennes.
Bâtiment no 82
Le bâtiment comprend d'anciennes granges et écuries transformées partiellement en appartement en duplex comprenant un hall, cuisinette, deux chambrettes et salle de bains, avec pans de toitures lambrissés sous charpente. Le reste est laissé brut pour atelier et grange-débarras.
Abri couvert, avec charpente en bois, servant de parking voitures.
Les aménagements extérieurs sont sommaires. Prairie pour une grande partie et vignes. Cour pavée pour l'accès de véhicules.
L'objet est occupé par le propriétaire.
Travaux à moyen terme: rénovation de la cuisine, création de salle de bains.
Travaux à long terme: rénovation complète de l'immeuble.
Une visite unique est organisée par l'Office le 30 avril 2002 à 9 h. sur place. Veuillez vous inscrire pour la visite au 727.72.78.
Estimation de l'Office: CHF 2'210'000.-
5. *Remarques:* Délai de production: 15 avril 2002.
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 29 avril 2002 à l'Office des Poursuites et des Faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.
Pour consulter l'expertise, les conditions de vente ou l'état des charges, prière de prendre rendez-vous 827.72.79.
La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang.

Office des poursuites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00387598)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Wenk Roland**, avenue Louis-Yung 6B, 1290 **Versoix**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1227 Les Acacais, 17.05.2002
3. *Heure/local:* 10.00 Heure, Salle des ventes de l'Office des Poursuites et Faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20
4. *Objets des enchères:* Désignation de l'immeuble
Il consiste en la parcelle no 5117, plan 19, commune de Versoix, sise av. Louis-Yung 6B.
Sur cette parcelle de 152 m2, est érigée une habitation (no 1989) de 149 m2, un garage (no 1990) de 49 m2 et une place jardin de 1328 m2.
La propriété est située en zone villa 5 et en zone C, protection des eaux.
La parcelle se trouve sur le territoire de la commune de Versoix dans un quartier résidentiel. L'accès se fait par un chemin privé sur la parcelle no 5118.
Description des bâtiments
L'habitation, construite en 1960 comprend trois appartements répartis avec rez-de-chaussée, premier étage et combles avec sous-sol, complément habitation du rez et locaux de services. Ce bâtiment a fait l'objet de transformation et de remise à neuf en 1985/1986, et se compose comme suit:
Un appartement de huit pièces: rez-de-chaussée: hall, un salon/salle à manger, cuisine, cabinet de toilette, quatre chambres à coucher, deux salles de bains et un dégagement.
Rez-inférieur sous-sol: deux chambres, douche/wc, abri cave à vin, local, sauna, cave, chaufferie, buanderie, carnotzet.
Un appartement de 5 pièces au premier étage: hall, salon/salle à manger, cuisine, cabinet de toilette, dégagement, salle de douche, deux chambres à coucher, une salle de bains et un bureau.
Un appartement combles de trois pièces: hall, salon/salle à manger, chambre à coucher, salle de bains, cuisine, cabinet de toilette.
La parcelle bénéficie également d'un garage dépendant pour trois voitures.
Le bâtiment est en bon état.
A court terme, prévoir des travaux de révision de la citerne à mazout extérieure (dernière révision 1992).
La villa est occupée par un locataire.
Pour tous renseignements et/ou visite, il convient de s'adresser à la Régie du Mail, rue de la Muse 1, 1205 Genève (322.19.19).
Estimation de l'Office: CHF 1'580'000.-
5. *Remarques:* Délai de production: 15 avril 2002.
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 29 avril 2002 à l'Office des Poursuites et des Faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.
Pour consulter l'expertise, les conditions de vente ou l'état des charges, prière de prendre rendez-vous 827.72.78.
La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang.

Office des poursuites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00387624)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Painelli Sandro (cop. 1/2)**, chemin du Canal, 1279 **Bogis-Bossey**
2. *Débiteur/débitrice:* **Antonini Annelise (cop. 1/2)**, route de Drize 20 A, 1227 **Carouge**
3. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1204 Genève, 12.06.2002
4. *Heure/local:* 10.30 Heure, Salle des ventes de l'Office des Poursuites Arve-Lac, rue de l'Hôtel de Ville 11, troisième étage
5. *Objets des enchères:* Désignation de l'immeuble
Il consiste en la part de propriété par étage (PPE) no 20 de la parcelle no 1282, fo 8, située chemin de l'Ancien-Tir 4, commune de Meinier, en zone de développement 4B, sur laquelle sont érigés les bâtiments no 487 (392 m2) et no 486 (394 m2), contigus. Les lots sont régis par un réglement de PPE mentionné au Registre Foncier.
Description de l'immeuble
Le bâtiment no 487 est un immeuble d'habitation datant probablement des années soixante comprenant un sous-sol totalement excavé, un rez-de-chaussée, deux étages et des combles non aménagées. L'accès aux garages se fait de plain-pied. La chaufferie est commune avec le bâtiment contigu.
Le feuillet 1282 no 20 de 38,04/1000e faisant l'objet de la présente réalisation forcée comprend une cave au sous-sol d'une surface de 3,81 m2 (no 1.48) et un appartement au premier étage de 6 pièces, traversant, d'une surface de 90,91 m2 (no 3.09), dont la distribution est la suivante:
Séjour, salle à manger, cuisine, dégagement, WC, 3 chambres.
Les sanitaires, l'agencement de cuisine, le linoléum et les peintures intérieures sont à revoir.
Situé dans un environnement rural, avec les écoles, commerces et services publics dans un rayon de 500 mètres à 5 km, cet appartement est vacant.
Pour les visites, prière de s'adresser à la régie Zimmermann (tél. 909 25 25). Pour tout renseignement, prière de contacter l'Office (tél. 327 34 54).
Estimation de l'Office: CHF 275'000.-

6. *Remarques:* Délai de production: 12 avril 2002
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du mardi 30 avril 2002 à l'Office des Poursuites et des Faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.
La vente est requise par un créancier gagiste de premier rang.

Office des poursuites Arve-Lac
1211 Genève 3

(00391388)

Zahlungsbefehle
Commandements de payer
Precetti esecutivi

SchKG – LP – LEF 69

1. *Débiteur/débitrice:* **Ferreira Manuel**, né(e) le 12.06.1959, **sans domicile ni résidence connus**
2. *Ordre de payer n°:* 02 306 184 C
3. *Remarques:* A la requête de: Realitas Holding S.A., rue Jean Pelletier 6 - 1225 Chêne-Bourg, créancière
représentée par: Régie du Rhône S.A., place du Molard 3 - 1204 Genève, mandataire
requiert paiement de: CHF 2'238.35 plus intérêts à 5% du 31.07.2000
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
solde loyers et charges impayés de l'appartement sis rue Carteret 3, 1202 Genève, 2 pièces au r.d.c., selon bail prenant effet au 31.10.1999
Désignation du gage:
certificat de dépôt no 3.520.002 de CHR 2'250.-, établi le 29.07.1993
Lieu du gage: Banque Cantonale de Genève
Vous êtes sommé payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion, la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.- ainsi que les frais de l'Office en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites ou le droit de gage, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition de la créancière.

Office des poursuites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00387626)

JU

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Débiteur/débitrice:* **Bron Jean-Claude**, 2824 **Vicques**
2. *Débiteur/débitrice:* **Cremona Gabriello**, 2822 **Courroux**
3. *Débiteur/débitrice:* **Zanetta Roger**, 2822 **Courroux**
4. *Débiteur/débitrice:* **Cremona Michelangelo**, 1700 **Fribourg**
5. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 2824 Vicques, 23.05.2002
6. *Heure/local:* 14.00 Heure, Café-restaurant du Jura
7. *Objets des enchères:* Ffiet no 105, lieu-dit, nature: Impasse des Pins, aisance, terrain, locatif Impasse des Pins 4, garage Impasse des Pins 4a, contenance 2066 m2, valeur officielle: CHF 1'776'360.- (1997)
Estimation de l'expert: CHF 1'650'000.-
Conception: Sous-sol:
1 local bricolage commun
1 local concierge avec accès extérieur
1 local bicyclettes avec accès extérieur
Caves-abri
2 buanderies - pendage
1 local chauffage
1 local citerne
Rez-de-chaussée, étage 1, étage 2 et étage 3
4 appartements de 4 1/2 pièces
4 appartements de 3 1/2 pièces
4 appartements de 2 1/2 pièces
Combles
Combles froids, cloisonnés pour chaque appartement.
8. *Remarques:* Délai pour les productions: 9 avril 2002.
Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'Office soussigné, où il seront déposés dès le 7 mai 2002 pendant 10 jours.
Visite de l'immeuble: 7 mai 2002 de 16h. à 17h.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Office des poursuites de Delémont
2800 Delémont

(00391184)

NE

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG – LP – LEF

1. *Débiteur/débitrice:* **Galley René**
2. *Remarques:* Révocation de la vente aux enchères de 1 bâtiment agricole et 2 terrains agricoles
A la demande du créancier gagiste, la vente aux enchères des parcelles nos 1327, 378, 791, cadastre de Boveresse, propriété de Galley René, fixée en date du 16 avril 2002 est annulée.

Office des Poursuites des Montagnes et du Val-de-Ruz
2300 La Chaux-de-Fonds

(00390198)

1. *Débiteur/débitrice:* **Aebi Pierre**
2. *Remarques:* Révocation de la vente aux enchères de bâtiment agricole et terrain agricole
A la demande du créancier gagiste, la vente aux enchères des parcelles nos 700, 210, cadastre de Chézard-St-Martin, propriété de Aebi Pierre, fixée en date du 18 avril 2002 est annulée.

Office des Poursuites des Montagnes et du Val-de-Ruz
2300 La Chaux-de-Fonds

(00390352)

SG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Kobler-Stampfli Carmen**, Gartenstr. 5, 9462 **Montlingen**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 9445 Rebstein, 20.06.2002
3. *Zeit/Lokal:* 11.00 Uhr, Restaurant Rebstock, Alte Landstrasse 74
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 22.04.2002 bis 02.05.2002
Ort: im Büro des Betreibungsamtes Rebstein
5. *Steigerungsobjekte:* Grundpfand (Grundbuch Rebstein):
- Grundstück Nr. 1605, Moos, 9445 Rebstein
Betreibungsamtliche Schätzung vom 27.12.2001 CHF 120'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers vom ersten Rang.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Dienstag, 18. Juni 2002, 14.00 Uhr nur nach telefonischer Voranmeldung beim Betreibungsamt Rebstein.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung (Bankcheck) von CHF 50'000.- zu leisten.
6. *Bemerkungen:* Ende der Eingabefrist: 11. April 2002
Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Rebstein
9445 Rebstein

(00387652)

VS

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Débitrice:* **SI Bellerive SA**, 3963 **Crans**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 3960 Sierre, 28.05.2002
3. *Heure/local:* 15.00 Heure, Salle annexe du Restaurant "Le Bourgeois", avenue du Rothorn 2
4. *Objets des enchères:* Immeubles sis à Montana, sur la Commune de Montana
1) Parcelle no 445, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 448 m2, bois 1426 m2.
2) Parcelle no 446, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 39 m2, bois 230 m2.
3) Parcelle no 447, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 707 m2, bois 1056 m2.
4) Parcelle no 448, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 5706 m2, bois 1770 m2.
5) Parcelle no 449, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 3551 m2, bois 1136 m2.
6) Parcelle no 450, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 1766 m2, bois 335 m2.
7) Parcelle no 451, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 19'163 m2, bois 446 m2.
8) Parcelle no 453, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 1267 m2, bois 56 m2.
9) Parcelle no 454, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 692 m2, bois 54 m2.
10) Parcelle no 456, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 636 m2.
11) Parcelle no 460, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 389 m2.
12) Parcelle no 477, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 545 m2.
13) Parcelle no 481, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Bois 1223 m2.
14) Parcelle no 483, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Bois 410 m2.
15) Parcelle no 545, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana: Habitation-grange-écurie 47 m2.
Estimation officielle: 43'093 m2 au prix moyen de CHF 350.- le m2 soit au total: CHF 15'083'000.-
La vente des parcelles nos 448, 449 et 451 est soumise à la loi sur le droit foncier rural du 4 octobre 1991 (LDFR).
5. *Remarques:* Les titulaires d'un droit de préemption fondé sur la LDFR doivent s'annoncer dans un délai de vingt jours, dès la présente publication auprès de l'Office soussigné; ils doivent également établir l'existence de leur droit par des documents officiels lors de la séance d'enchères, à défaut de quoi, l'Office des poursuites se réserve le droit de ne pas en accepter l'exercice. Les titulaires d'un droit au gain sont sommés de faire annoter leur droit et de faire valoir leur droit à l'hypothèque légale définitive (article 34 LDFR) dans le délai de trois mois dès la vente, faute de quoi, ils seront exclus de la répartition, pour autant que leurs droits ne sont pas constatés par les registres publics (article 34, IV LDFR).
La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er et 2e rang.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangere prépondérante.
Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
Délai de production: vingt jours.

Office des poursuites du district de Sierre
3960 Sierre

(00387630)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Singerhof AG in Liquidation, Basel**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Baskim AG, Basel
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 20.12.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Baskim AG, c/o Basler Kantonalbank, Postfach, 4002 Basel
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Der Singerhof AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gem. Bilanz vom 28./29.02.2001 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Baskim AG übergegangen.

Baskim AG; c/o Basler Kantonalbank
4002 Basel

(00391192)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Morbi Immobilien AG, Untersiggenthal**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Lehner AG, Maschinenfabrik, Untersiggenthal
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 04.12.1997
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.04.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Lehner AG, Maschinenfabrik, Untersiggenthal, 5301 Siggenthal-Station
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgte durch Umtausch aller Aktien der Morbi Immobilien AG in Aktien der Lehner AG, Maschinenfabrik.

Lehner AG; Enrico Lepri
5301 Siggenthal-Station

(00391196)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Clinalfa AG in Liquidation, Läufelfingen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Calbiochem-Novabiochem AG, Läufelfingen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 04.03.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.04.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Calbiochem-Novabiochem AG, 4448 Läufelfingen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Calbiochem-Novabiochem AG, in Läufelfingen, übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2002.

KPMG Fides, Rechtsberatung
4003 Basel

(00391200)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **VDO Car Communication AG Switzerland, Spreitenbach**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Siemens VDO Trading AG, Rüthi SG
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 29.01.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.04.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Siemens VDO Trading AG, Thomas Fleischmann, Industriestrasse 18, 9464 Rüthi
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Oktober 2001 in Kraft. Die Siemens VDO Trading AG hat sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital auf dem Weg der Universalsukzession übernommen. Durch diese Fusion ist die VDO Car Communication AG Switzerland aufgelöst. Eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gem. Art. 748 Ziff. 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

KPMG Fides St. Gallen
9001 St. Gallen

(00393272)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ASETRAcommerce AG; ASETRAconsulting AG; ASETRAmags AG; ASETRAnet AG; ASETRAsecure AG; ASETRAsupport GmbH; ASETRAsystem AG, Münchenstein**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* ASETRAgroup AG, Münchenstein
3. *Beschluss durch:* Fusionsvertrag
4. *Datum des Beschlusses:* 29.12.2000
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* ASETRAgroup AG, Grabenackerstr. 9, 4142 Münchenstein
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Es ist vorgesehen, die Firmen im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von 3 Monaten zu löschen.

ASETRA GROUP AG
4142 Münchenstein

(00393282)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Two Holding S.A. in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 11.03.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **22.04.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Avv. Giovanni Stucchi, Via Somaini 10, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* La ripartizione del patrimonio verrà effettuata in base alla procedura accelerata, prevista dall'art. 745 cpv. 3 CO.

Sganzini Bernasconi Peter & Gaggini
6901 Lugano

(00389734)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mabuma AG in Liquidation, Interlaken**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.03.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rudolf Märkle, Liquidator, Hotel Eiger, 3818 Grindelwald
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gem. Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Sterchi Notariatsbüro
3818 Grindelwald

(00391202)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Sare Holding SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 13.03.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **22.04.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Sare Holding SA in liquidazione, c/o Firesa Fiduciaria e Revisione SA, Via Balestra 17, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Firesa Fiduciaria e Revisione SA
6900 Lugano

(00391206)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Mavillaro SA, en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 04.02.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Mavillaro SA c/o MCM Conseils SA, route de Chantemerle 58, 1763 Granges-Paccot
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Jacques Piller, p.a. MCM Conseil SA
1763 Granges-Paccot

(00391208)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Petrogen SA en liquidation, Granges-Paccot**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.01.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Petrogen SA c/o MCM Conseils SA, route de Chantemerle 58, 1763 Granges-Paccot
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Andreas Berger, p.a. MCM Conseil SA
1763 Granges-Paccot

(00391210)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Karas Holding AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Karas Holding AG in Liquidation, c/o Cooktrust AG, Bundesstrasse 7, 6304 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Blum & Partner Rechtsanwälte
6304 Zug

(00391246)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Rue de Monthoux No 10 en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 25.02.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Richard Koohler, place Jean-Georges-Mussard 5, 1290 Versoix
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de Me Laurent Brechbuhl, Notaire
1208 Genève

(00391296)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kompexim AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kompexim AG in Liquidation, Dr. Hubert Fritsch, Liquidator, Wilhelmstrasse 6, 8005 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Kompexim AG
8002 Zürich

(00393214)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Gina Casali AG in Liquidation, Mühleberg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Siegenthaler AG, Treuhand + Revisionen, Murtenstrasse 11, Postfach 48, 3203 Mühleberg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Hans Siegenthaler AG; Treuhand + Revisionen
3203 Mühleberg

(00393218)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ETS Engineering AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herrn Daniel Hayek, Rechtsanwalt, Liquidator, Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Zudem werden die Gläubiger hiermit ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR die Löschung der Gesellschaft bereits nach Ablauf von drei Monaten seit Publikation des dritten Schuldenrufs möglich und beabsichtigt ist.

Prager Dreifuss, Rechtsanwälte
3001 Bern

(00393230)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Edelfrucht AG, Tamins**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jean-Louis Stüssi, Liquidator, c/o Merkur Treuhand AG, Aspermontstrasse 4, 7006 Chur
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Merkur Treuhand AG
7006 Chur

(00393232)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Robinco AG in Liquidation (Robinco SA en liquidation) (Robinco Ltd in liquidation), Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wirth Treuhand AG, Brandschenkestrasse 178, Postfach, 8027 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist die vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Wirth Treuhand AG
8027 Zürich

(00393234)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Kelema SA in liq., Zugo**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 22.02.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **22.04.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Studio Fiam SA, Via Livio 14, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Studio Legale e Notarile Vassalli-Verga
6830 Chiasso

(00393236)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Quest Capital & Resources S.A. (Quest Capital & Resources AG) (Quest Capital & Resources Inc.) (Quest Capital & Resources Ltd), en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.03.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Philip Massonnet, liquidateur, p.a. Quest Capital & Resources S.A., avenue du Tribunal-Fédéral 27, 1005 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Roland Rochat, Notaire
1002 Lausanne

(00393238)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Fulc Lab AG in Liquidation , Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Hans Weiss AG, Untere Roostmatt 8, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Dr. Hans Weiss AG, Steuer- und Unternehmensberatung
6300 Zug

(00393240)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Unigrain SA in liq., Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 19.02.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **19.04.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Unigrain SA, c/o Consulca SA, Piazza Collegiata 1, 6500 Bellinzona
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Consulca SA
6501 Bellinzona

(00393244)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Eléments sanitaires DL S.A., en liquidation, Villars-Ste-Croix**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 11.03.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Daniel Lombardet, liquidateur, Le Cheminet 25, 1305 Penthalaz VD
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Michel Mouquin, Notaire
1040 Echallens

(00393250)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Arcitel SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 06.03.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Corinne Conti, liquidatrice, auprès de l'Etude d'avocats Pestalozzi Lachenal Patry, boulevard des Philosophes 15, 1205 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.

Patrick de Preux & Laurent Besso, Etude des Notaires
1002 Lausanne

(00393274)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Andante SA en liquidation, Neuchâtel / NE**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 08.03.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Etude Stahl Péquignot Lorenz Calame, Case postale 2232, 2001 Neuchâtel
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

STAHL PEQUIGNOT LORENZ CALAME Avocats&Notaire
2001 Neuchâtel

(00393276)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Enterprise Conduits S.A. en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 11.03.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Enterprise Conduits S.A., en liquidation, c/o CFS Consulting Fidpar SA, rue du Mont-Blanc 7, 1201 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3

(00393280)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **CEDREL S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Datum des Beschlusses:* 27.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stéphan Margelisch, liquidateur, c/o CAPEX conseils S.A., avenue Gratta-Paille 2, World Trade Center, 1018 Lausanne
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif des conditions prévues à l'article 745 al. 3 CO.

Rochat & Laufer, notaires
1002 Lausanne

(00393288)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
At. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Ad hoc t.b. s.à.r.l. en liquidation, Sierre**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la déciston:* 05.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Consultec BF Sàrl, TECHNOpôle 1, 3960 Sierre

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Ad hoc t.b. sàrl en liquidation
3960 Sierre

(00387460)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Martin Gamper GmbH in Liquidation, Wettingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Steiner Treuhand AG, Gewerbestrasse 11, 6330 Cham
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Register-Nr. CH-400.4.021.538-3

Steiner Treuhand AG
6330 Cham

(00391212)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Forestry Resources GmbH in Liquidation, Wil SG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Christian Imholz, Flurhofstrasse 3a, 9500 Wil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Christian Imholz
9500 Wil

(00391218)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Punto Blu Sagl in liquidazione, Minusio**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 14.03.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **06.05.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Rinaldo Rinaldi, Liquidatore, Via delle Scuole 34e, 6917 Barbengo
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Rinaldo Rinaldi
6917 Barbengo

(00391220)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Papterie Wolf Charmilles SARL en liquidation, Cologny**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.03.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Philippe Wolf, chemin de Planta 55, 1223 Cologny
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO

Bernasconi & Terrier, Notaires
1205 Genève

(00391242)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Adaptogens GmbH in Liquidation, Ostermundigen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.03.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notariat Andreas Byland, Kreuzstrasse 7, 3052 Zollikofen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Andreas Byland, Notar
3052 Zollikofen

(00393224)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Bluepage Sàrl en liquidation, Pully**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.02.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.04.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Pierre-Alain Dumont, liquidateur, chemin du Fau-Blanc 1, 1009 Pully
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, cas échéant de procéder à une répartition anticipée (art. 745, al. 3 CO).

Eric Châtelain, notaire
1009 Pully

(00393254)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Ostschweizerischer Müllerverband (O.M.V.) in Liquidation, St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.05.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Marc Müller, Bruggmühle Eberle AG, Postfach, 9403 Goldach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Ostschweizerischer Müllerverband; Sekretariat: Dr. Michael Hüppi
9004 St. Gallen

(00391194)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Milchverwertungs-Genossenschaft Lieli in Liquidation, Oberwil-Lieli**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.03.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Lukas Nauer, lic.iur., Rechtsanwalt und Notar, Zürcherstrasse 15, 5620 Bremgarten
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Nauer Lukas Lic. iur., Rechtsanwalt und Notar
5620 Bremgarten

(00391222)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Baugenossenschaft Soplan in Liquidation, Grosswangen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.10.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Timag Treuhand GmbH, Postfach, 6017 Ruswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Baugenossenschaft Soplan in Liq.; Präsident: Walter Moser
6017 Ruswil

(00393226)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Viehzuchtgenossenschaft Habsburg u. Umgebung in Liquidation, Oberflachs**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.04.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stefan Käser, Liqudator, Bächlihof, 5108 Oberflachs
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Viehzuchtgenossenschaft; Habsburg u. Umgebung; Stefan Käser
5108 Oberflachs

(00393228)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **Hans Müller S.A., Buchillon, Buchillon**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 2'500'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 100'000
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 07.03.2002
6. *Echéance de préavis des créances:* **22.04.2002**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Hans Müller, président, Port des Pêcheurs, 1164 Buchillon
8. *Indication: Les créditeurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.*

Serge Yersin, Docteur en Droit - Notaire
1002 Lausanne

(00393242)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **IE Engineering Group AG, Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 8'607'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 7'535'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 09.11.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.05.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* IE Engineering Group AG, Wiesenstrasse 7, 8008 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Reduktion erfolgt durch Vernichtung von 10'720 Namenaktien mit Nennwert von je CHF 100.-. Der Herabsetzungsbetrag wird zur Wertberichtigung des Wertschriftenkontos "eigene Aktien" bzw. zur Aufhebung der für die eigenen Aktien gebildeten Reserve verwendet. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR stellt der besonders befähigte Revisor fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Prager Dreifuss, Rechtsanwälte
3001 Bern

(00393246)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **Protectas S.A., Lausanne**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 5'000'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 2'500'000
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 26.02.2002
6. *Echéance de préavis des créances:* **20.05.2002**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* Protectas S.A., M. Beat Mueller, rue de Genève 70, 1004 Lausanne
8. *Indication: Les créditeurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.*
9. *Remarques:* La réduction passe par diminution de la valeur nominale des actions de CHF 100.- à CHF 50.-. Conformément à l'article 732, alinéa 2 CO, un rapport de révision spécial a été établi, constatant que les droits des créanciers de Protectas S.A. sont entièrement couverts par le capital-actions réduit.

Claude Rossier, Notaire
1002 Lausanne

(00393248)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger

Transfert du siège social à l'étranger et appel aux créanciers
Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori

Art. 163 f. IPRG – Art. 163 s. LDIP – Art. 163 s. LDIP

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) der Gesellschaft:* **Confédération Européenne d'Organismes de Contrôle**
2. *Rechtsform der Gesellschaft:* Verein
3. *Bisheriger Sitz der Gesellschaft:* Wallisellen
4. *Neuer Sitz der Gesellschaft:* Brüssel / Belgien
5. *Sitzverlegungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 01.06.1999
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.04.2002**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* BDO Visura, Frau Barbara Eggenberger, Fabrikstrasse 50, 8031 Zürich
9. *Hinweis: Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

BDO Visura, Steuern und Recht
8031 Zürich

(00393278)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namensparheft**
2. *Lautend auf:* Louise Maurer-Kägi, geb. 28. August 1892, gest. 1. Januar 1971, von Zollikon, wohnhaft gewesen in 8702 Zollikon, errichtet durch die Sparkasse Küsnacht, 8700 Küsnacht
3. *Nr. des Titels:* 5,475/00
4. *Saldo/Wert:* CHF 0
5. *Ausgestellt am:* 24.08.1954
6. *Auskündungsfrist:* 19.07.2002

Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen

(00218168)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* ursprünglichen Schuldner und Pfandeigentümer Waldemar Weiss, geb. 23. April 1938, von Winterthur, Schneeglöggliweg 31 in 8048 Zürich, zugunsten des Walter Poppe, geboren 1912, in Zürich
3. *Lastend auf:* an zweiter Pfanstelle auf dyer Liegenschaft Schneeglöggliweg 31, Kat. Nr. 4045, Gbbl. 821 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 194), heutige Pfandeigentümer: Maja Weiss, geboren 16. Juni 1975, Triemlistr. 149a, 8047 Zürich und Christoph Weiss, geboren 17. März 1978, Zürich
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 40'000
6. *Ausgestellt am:* 29.12.1977
7. *Auskündungsfrist:* 19.07.2002

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00218172)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* ursprüngliche Schuldner und Pfandeigentümer, Heinrich Baur-Job, geboren 1891, von Birmensdorf und Hermann Attinger-Baur, geboren 1896, von Zürich und Zollikon
3. *Lastend auf:* an dritter Pfandstelle auf der Liegenschaft in Birmensdorf an der Poststrasse 1, Kat. Nr. 1798, Gbbl 935 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 29/314), heutige Pfandeigentümer: Kurt Tischhauser, geboren 28. Juli 1945, von Grabs SG und Heidi Tischhauser-Ledermann, geboren 27. März 1945, von Grabs SG, beide wohnhaft an der Föhrenstrasse 10, 8703 Erlenbach
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 26'500
6. *Ausgestellt am:* 15.03.1955
7. *Auskündungsfrist:* 19.07.2002

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00218174)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namensschuldbriefe/Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* 1. Namensschuldbrief über CHF 43'000.-, datiert vom 22. September 1954, lastend an erster Pfandstelle mit einem Zinsfuss zu 3,5% p.a. auf der Liegenschaft Grundregister Dübendorf, Blatt 3893 und 3894, Plan 45,

Kat.-Nr. 7516 und 7519, mit Walter Suter als Schuldner und Pfandeigentümer zur Zeit der Errichtung. 2. Namenschuldbrief über CHF 13'000.-, datiert vom 22. April 1955, lastend an zweiter Pfandstelle mit einem Zinsfuss von 4% p.a. auf der Liegenschaft Grundregister Dübendorf, Blatt 3893 und 3894, Plan 45, Kat.-Nr. 7516 und 7519, mit Walter Suter als Schuldner und Pfandeigentümer. 3. Inhaberschuldbrief über CHF 5000.-, datiert vom 25. Februar 1956, lastend an dritter Pfandstelle mit einem Zinsfuss von 3,5% p.a. auf der Liegenschaft Grundregister Dübendorf, Blatt 3893 und 3894, Plan 45, Kat.-Nr. 7516 und 7519, mit Walter Suter als Schuldner und Pfandeigentümer.
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00
5. *Auskündungsfrist:* 19.11.2002
6. *Bemerkungen:* E3/ES010023

Bezirksgericht Uster
8610 Uster

(00218206)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **3 Inhaberschuldbriefe**
2. *Lautend auf:* - CHF 50'000.- im I. Rang - CHF 40'000.- im II. Rang - CHF 50'000.- im III. Rang
3. *Lastend auf:* Stockwerkeinheit 1477, 25/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle Nr. 673, Plan 4, Gemeinde Ascona
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 0
6. *Ausgestellt am:* 13.02.1973
7. *Auskündungsfrist:* 19.09.2002

Kreisamt Oberengadin
7503 Samedan

(00266998)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* en deuxième rang la parcelle 4'914, feuille 26, de la Commune de Genève, section Cité, lettre d
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 22'000
5. *Expiration de l'échéance:* 26.11.2002
6. *Remarques:* C/25505/2001-12 SP

Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève

(00309266)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* actuellement en premier rang, sans concours, la part désignée 2.05, feuillet 6289, No 5, commune de Genève-Cité, consistant en un box situé au premier sous-sol de l'immeuble sis rue Samuel-Constant 1
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 10'000
5. *Délivré le:* 06.08.1985
6. *Expiration de l'échéance:* 26.11.2002
7. *Remarques:* C/2307/2001-12 SP

Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève

(00309268)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su:* II grado (dg. 6059/29.5.1981) la quota di PPP n. 5290 del fondo base part. n. 187 RFD di Locarno, di proprietà di Carlo e Maritta Cametti, Amburgo (D), titolo andato smarrito.
3. *No. del titolo:* -
4. *Saldo / Valore:* CHF 161'280
5. *Termine per la pubblicazione:* 14.02.2003
6. *Osservazioni:* CN.2002.00042

Pretura di Locarno-Città
6601 Locarno

(00369912)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Klinik St. Joseph
3. *Lastend auf:* Sektion 3 Parzelle 1904(1), Grundbuch Basel, Paulusgasse 12, im 1. Rang mit Zinsen bis 7%
4. *Nr. des Titels:* --
5. *Saldo/Wert:* CHF 300'000.00
6. *Ausgestellt am:* 03.03.1961
7. *Auskündungsfrist:* 05.03.2003
8. *Bemerkungen:* V 2002/195

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00371280)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **1 altrechtlicher Zedel**
2. *Lastend auf:* Kat. 614 g Grundstück im Rinkenbach, Appenzell (P. 379), Bezirk Appenzell, ohne Kapitalvorgang, unaufkündbar, Zinsfuss 4 1/2%, Zinstermin 11. November, zu Gunsten der ländlichen Feuerversicherungsgesellschaft in Appenzell.
3. *Nr. des Titels:* 8'350
4. *Saldo/Wert:* CHF 4'500
5. *Ausgestellt am:* 01.03.1906
6. *Auskündungsfrist:* 20.03.2003

Bezirksgericht Appenzell
9050 Appenzell

(00391186)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Obligation hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* l'immeuble no 1172 de Collombey-Muraz selon PJ 8498/76 de Monthey, propriété de la Société Coopérative Immobilière Le Foyer, de siège social à Monthey.
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 10'000
5. *Expiration de l'échéance:* 20.09.2002
6. *Remarques:* C2 02 68

Tribunal de Monthey
1870 Monthey 2

(00391190)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédules hypothécaire**
2. *Grevant:* l'immeuble feuillet no 2001 de Moutier. La Banque Cantonale Bernoise de Moutier étant créancière hypothécaire de ces trois cédules: La cédule hypothécaire de CHF 40'000.- en 3ème rang; La cédule hypothécaire de CHF 40'000.- en 3ème rang; La cédule hypothécaire de CHF 150'000.- en 4ème rang.
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 0.00
5. *Expiration de l'échéance:* 19.03.2003
6. *Remarques:* C 02 247 roj

Arrondissement judiciaire I
2740 Moutier

(00393256)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation der Graubündner Kantonalbank**
2. *Lautend auf:* Inhaber; Zinssatz 5,5%, Zinsbeginn 23.02.1993, fällig am 23.02.2001, mit Coupons per 23.02.2001.
3. *Nr. des Titels:* 0 10574.11
4. *Saldo/Wert:* CHF 7'000.00
5. *Auskündungsfrist:* 19.09.2002
6. *Bemerkungen:* 2002/1066

Bezirksgericht Plessur
7002 Chur

(00393258)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB 280 Lachen (Grundeigentümer: Hüsler Rudolf), Zins 4 1/2%, an 1. Pfandstelle.
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 6'000.00
5. *Ausgestellt am:* 27.12.1912
6. *Auskündungsfrist:* 19.03.2003
7. *Bemerkungen:* SV 02 26

Bezirksgericht March
8853 Lachen

(00393260)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhabersparheft der Berner Kantonalbank**
2. *Lastend auf:* -
3. *Nr. des Titels:* 42/1.750.480.89
4. *Saldo/Wert:* CHF 50'572.40
5. *Auskündungsfrist:* 19.09.2002
6. *Bemerkungen:* Z 02 489

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00393262)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Bern-Grundbuchblatt Nr. 1281, Kreis 1, im 10. Rang; 2 Schuldbriefe von je CHF 10'000.-, 6%, beide vom 25.08.1967, Beleg 2365, beide zugunsten des Eigentümers Leu Fritz
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
5. *Auskündungsfrist:* 19.03.2003
6. *Bemerkungen:* Z 01 6668

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00393264)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhabersparheft der Berner Kantonalbank**
2. *Lastend auf:* -
3. *Nr. des Titels:* 42 1.620.511.76
4. *Saldo/Wert:* CHF 24'214.20
5. *Auskündungsfrist:* 19.09.2002
6. *Bemerkungen:* Z 02 179

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00393268)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhabersparheft der Berner Kantonalbank**
2. *Lastend auf:* -
3. *Nr. des Titels:* 42 1.233.613.52
4. *Saldo/Wert:* CHF 5'929.75
5. *Auskündungsfrist:* 19.09.2002
6. *Bemerkungen:* Z 01 6806

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00393270)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Seniorensparheft**
2. *Lautend auf:* Wenger Christian, Süderen; Seniorensparheft Nr. 1549280 der Raiffeisenbank Schwarzenegg, 3614 Unterlangenegg.
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
5. *Auskündungsfrist:* 18.06.2002
6. *Bemerkungen:* Z 02 235 NYM

Gerichtskreis X Thun
3601 Thun

(00393284)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 669, Breitenmatt 18, 9404 Rorschacherberg, im 1. Rang
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 44'000
5. *Ausgestellt am:* 10.05.1983
6. *Auskündungsfrist:* 18.03.2003
7. *Bemerkungen:* SZ.2002.46-2P

Bezirksgericht Rorschach
9401 Rorschach

(00393286)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation**
2. *Lautend auf:* Kassenobligation der Valiant Bank (früher Gewerbekasse), ausgestellt auf die Titelinhaberin durch die Valiant Bank am 07.01.2001; 3.75%, mit Coupons per 07.01.2002 bis 07.01.2005, Endverfall: 07.01.2005
3. *Nr. des Titels:* 8.612.139.01
4. *Saldo/Wert:* CHF 30'000
5. *Auskündungsfrist:* 18.09.2002
6. *Bemerkungen:* Z 01 6587

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00393290)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenaktie**
2. *Lautend auf:* Namenaktie der W. Siegrist & Cie AG Grenchen
3. *Nr. des Titels:* 91
4. *Saldo/Wert:* CHF 1'000
5. *Bemerkungen:* Z 01 1121 LE3

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg

(00391182)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficiacia dello stesso.

1. *Titolo:* **Ipoteca al portatore**
2. *gravante su:* mappale n. 537 RFD di Caviano, di proprietà dell'istante Barbara Belz, Bruchsal, interessi al 5%
3. *No. del titolo:* dg 2361
4. *Saldo / Valore:* CHF 65'000
5. *rilasciato il:* 16.11.1963
6. *Osservazioni:* CN.2001.00070

Pretura di Locarno-Campagna
6601 Locarno

(00391188)

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund · Confédération Confederazione

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne / Laboratoire de chimie organométallique (LCO)
Bâtiment UNIL-BCH
1015 Lausanne / CH
Téléphone +41-21/ 693 3611/Fax +41-21/ 693 5170
e-mail: Paul.Dyson@epfl.ch
URL: research.epfl.ch
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne / Laboratoire de chimie organométallique (LCO)
Bâtiment UNIL-BCH
1015 Lausanne / CH
Téléphone +41-21/ 693 3611/Fax +41-21/ 693 5170
e-mail: Paul.Dyson@epfl.ch
URL: research.epfl.ch
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne / Vice-présidence pour la recherche - DAR
Jean-Bernard Luther
Pavillon B
1015 Lausanne / CH
Téléphone +41-21/ 693 3611
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de fournitures: Achat
2.2 Titre du projet du marché:
Acquisition d'un spectromètre de masse electrospray or MALDI
2.3 Référence / numéro de projet: 0212
2.4 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 33000000
2.5 Description détaillée des produits: L'EPFL entend acquérir un système complet de spectromètrie de masse (electrospray or MALDI mass spectrometer) pour sa faculté des sciences de base. L'équipement sera dédié aux besoins d'un groupe engagé dans la recherche de pointe en chimie bioinorganique et bioorganométallique.Les fournisseurs peuvent obtenir des informations générales sur les laboratoires à l'adresse suivante : http://research.epfl.ch.
En regard des besoins spécifiques de l'Institut de chimie moléculaire et biologie de l'EPFL, et en particulier de son Laboratoire de chimie organométallique (LCO), l'accent sera mis sur les domaines suivants:
- identification de protéines,
- détermination des liaisons métalliques des protéines,
- analyse des composants inorganiques et organométalliques.
Le cahier des charges est à disposition sur demande.
2.6 Lieu de la fourniture: Ecole polytechnique fédérale de Lausanne
2.7 Allotissement du marché en lots: Non
2.8 Variantes admises: Non
2.9 Offres partielles admises: Non
2.10 Délai de livraison:
Livraison envisagée pour fin 2002 ou le premier trimestre 2003.
3. Conditions
3.1 Caution / garanties: aucune
3.2 Conditions de paiement: Paiement du montant total de la commande à 30 jours à dater de la signature du protocole d'acceptation de l'équipement.
Une garantie de bonne fin de 10% du montant de la commande, valable une année à dater de la signature du protocole d'acceptation de l'équipement est demandée.
Des avances peuvent être convenues, mais devront de toutes façons être couvertes par une Garantie bancaire.
Ces conditions sont négociables.
3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Les offres sont à faire (selon Incoterms 90) prix DDP-EPFL / LCO, respectivement DDU-EPFL / LCO pour les fournisseurs étrangers, installation, mise en service et formation comprises.
Les offres mentionneront séparément et hors taxes:
- Le prix de l'équipement lui-même, toutes options comprises
- Le coût de l'installation
- Le coût de la mise en service
- Le coût de la formation de notre personnel
- Le coût d'emballage et du transport, y compris le chargement, déchargement et mise en place dans les locaux du LCO
3.4 Communautés de soumissionnaires: Non admises
3.5 Critères d'aptitude:
- Preuve de l'installation de systèmes comparables (taille, complexité, extensibilité, modularité) dans des institutions de recherches de haut niveau.
- Preuve de la capacité du soumissionnaire à entretenir et réparer le matériel offert.
- Preuve d'une infrastructure suffisante pour assurer un service de dépannage de 5 jours par semaine et 8 heures par jour.
- Fournir les renseignements permettant de démontrer la capacité à effectuer un "trouble shooting" efficace par téléphone ou autre moyen électronique.
- Fournir les renseignements nécessaires concernant la structure et la situation financière de la société.
3.6 Critères d'adjudication:
Evaluation technique servant à déterminer l'adéquation de l'offre à nos besoins actuels et prévisibles (protection de l'investissement), compte tenu de l'évolution rapide des exigences liées à la recherche.
Evaluation financière
Evaluation générale
3.7 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **04.05.2002**
Les offres sont à fournir par écrit, jusqu'à la date mentionnée ci-dessus (date du cachet postal faisant foi), à l'adresse mentionnée sous point 1.3. Jusqu'au délai de remise ci-dessus, les offres et toute la correspondance devront être adressées conformément à l'adresse mentionée plus haut. A défaut un document peut ne pas être pris en considération.
3.8 Langues utilisées pour les offres: Français, Anglais
3.9 Validité de l'offre: 60 Jours à partir de la date limite d'envoi
4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucun
4.2 Conditions générales: L'offre sera conforme aux conditions générales du domaine des Ecoles Polytechniques Fédérales relatives à l'achat de biens et de services (CG du domaine des EPF) du 1er janvier 1998, amendées le 6 décembre 2001.
4.3 Négociations: demeurent réservés
4.4 Conditions régissant la procédure:
- Les entreprises ayant manifesté leur intérêt (point 6d) recevront immédiatement le cahier des charges et ses annexes.
- L'acquisition se fera sous réserve de l'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
- Afin de garantir l'actualité de l'information et l'égalité de traitement entre les soumissionnaires, seuls les documents remis après la date de publication de l'appel d'offres dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) seront pris en considération dans l'évaluation des offres.
- Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.5 Autres indications: Jusqu'au délai de remise des offres (selon point 3.9), les offres et toute la correspondance devront être adressées conformément à l'adresse Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, Vice-présidence pour la recherche (DAR), à l'att. de M. Jean-Bernard Luther, Pavillon BCH - 1015 Lausanne (Switzerland). A défaut un document peut ne pas être pris en considération.
Mention sur l'enveloppe: Appel d'offres public No 0212.
4.6 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00010897)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne / Laboratoire de chimie organométallique (LCO)
Bâtiment UNIL-BCH
1015 Lausanne / CH
Telefon +41-21/ 693 3611/Fax +41-21/ 693 5170
e-mail: Paul.Dyson@epfl.ch
URL: research.epfl.ch
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne / Laboratoire de chimie organométallique (LCO)
Bâtiment UNIL-BCH
1015 Lausanne / CH
Telefon +41-21/ 693 3611/Fax +41-21/ 693 5170
e-mail: Paul.Dyson@epfl.ch
URL: research.epfl.ch
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne / Vice-présidence pour la recherche - DAR
Jean-Bernard Luther
Pavillon B
1015 Lausanne / CH
Telefon +41-21/ 693 3611
1.4 Art des Auftraggebers: Bund
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Anschaffunng eines Electrospray- oder MALDI Massenspektrometers
2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: 0212
2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 33000000
2.5 Detaillierter Produktebeschrieb: Die EPFL beabsichtigt die Anschaffung eines kompletten Massenspektrometers (Electrospray- oder MALDI Massenspektrometer) für die "Faculté des sciences de base".
Das Gerät soll den Anforderungen einer Forschungsgruppe dienen, welche in modernster bioinorganischer und bioorganometallischer Chemie tätig ist.
Lieferanten können allgemeine Informationen zu den in diese Forschungsprojekte einbezogenen Laboratorien unter der Internetadresse http://research.epfl.ch/ erhalten.
Unter Berücksichtigung der Bedürfnisse der Faculté des sciences de base der EPFL und insbesondere des Institutes für Molekulare Chemie und Biologie (ICMB), werden die folgende Schwerpunkte gesetzt:
- Proteinidentifizierung
- Bestimmung von Metallbindung an Proteine
- Analyse anorganischer und organometallischer Verbindungen
Pflichtenheft auf Anfrage erhältlich.
2.6 Ort der Lieferung: Ecole polytechnique fédérale de Lausanne
2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
2.8 Varianten zugelassen: Nein
2.9 Teilangebote zugelassen: Nein
2.10 Liefertermin:
Vorgesehen für Ende 2002 / 1. Quartal 2003
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: Keine
3.2 Zahlungsbedingungen: Bezahlung des gesamten Betrages innert 30 Tagen nach Abnahme und bestandenem Funktionstest.
Eine Gewährleistungsgarantie von 10% des gesamten Betrags, gültig ein Jahr nach Unterschrift des Abnahmeprotokolls, wird verlangt.
Akontozahlungen können vereinbart werden. In diesem Fall wird eine Bankgarantie verlangt.
Diese Zahlungsbedingungen sind verhandelbar.
3.3 Einzubeziehende Kosten: In den Angeboten müssen (gemäss Incoterms 90) die Endpreise gemäss der Preisbasis DDP-EPFL / LCO - bzw. DDU-EPFL / LCO für ausländische Firmen - unter Einschluss der Installations-, Inbetriebsetzungs- und Ausbildungskosten aufgeführt sein.
Die folgenden Preise / Kosten werden (ohne MWSt) separat aufgelistet:
- Preis des obengenannten Materials einschl. aller Optionen
- Installationskosten
- Inbetriebsetzungskosten
- Ausbildungskosten
- Verpackungskosten und Transportkosten, Verlade- und Abladekosten sowie Aufstellung im LCO.
3.4 Bietergemeinschaften: Ausgeschlossen
3.5 Eignungskriterien:
- Nachweis, dass vergleichbare Systeme (bzgl. Grösse, Komplexität, Ausbaubarkeit und modularem Charakter) in anerkannten Forschungsinstituten installiert wurden.
- Nachweis, dass das angebotene System unterhalten und repariert werden kann.
- Nachweis, dass eine ausreichende Infrastruktur für einen Service während 5 Tagen pro Woche und 8 Stunden am Tag vorliegt.
- Nachweis, dass eine effiziente Fehlerbehebung ("trouble shooting") telefonisch oder mittels eines anderen elektronischen Mediums duchzuführen ist.
- Unterbreiten von ausreichenden Informationen bezüglich der Struktur und finanziellen Lage der Firma.
3.6 Zuschlagskriterien:
Technische Evaluierung, die darüber bestimmt, ob die Offerte mit unseren aktuellen und absehbaren Bedürfnissen übereinstimmt (Schutz der Investition) unter Berücksichtigung einer schnellen Entwicklung der in der Forschung üblichen Anforderungen
Finanzielle Evaluierung
Allgemeine Evaluierung
3.7 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
04.05.2002
Die schriftlichen Offerten sind bis zum 4. Mai 2002 (Datum des Poststempels massgebend) an die o.g. Adresse (siehe Punkt 1.3) einzureichen. Bitte Referenz auf dem Umschlag angeben : Appel d'offres public No 0212
Die Offerten und alle Korrespondenz sind bis zur u.g. Frist an die obengenannte Adresse (siehe Punkt 1.3) zu richten. Bei Nichteinhaltung ist es möglich, dass ein Angebot nicht berücksichtigt werden kann.
3.8 Sprachen für Angebote: Französisch, Englisch
3.9 Gültigkeit des Angebotes: 60 Tage ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: Keine
4.2 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen für den Bereich der Eidgenössischen Technischen Hochschulen für die Beschaffung von Gütern sowie für Dienstleistungsaufträge (AGB ETH-Bereich) vom 1. Januar 1998, ergänzt am 6. Dezember 2001.
4.3 Verhandlungen: Bleiben uns vorbehalten
4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.5 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00010909)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund · Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Eidg. Finanzverwaltung
Abt. F + RW
Bundesgasse 3
3003 Bern / CH
Telefon +41 (0)31 322 61 01
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Dienst öffentliche Ausschreibungen
Projekt (207) 601.010 NRM Prozess-Reengineering
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Fax +41 (0)31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
1.3 Teilnahmeanträge sind an folgende Adresse zu schikken:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Dienst öffentliche Ausschreibungen
207) 601.010 NRM Prozess-Reengineering
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon +41 (0)31 322 39 11
1.4 Art des Auftraggebers: Bund
1.5 Verfahrensart: Selektives Verfahren
1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Dienstleistungsauftrages: Dienstleistungsvertrag
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
2.3 Projekttitel der Beschaffung:
NRM Process-Reengineering
2.4 Aktenzeichen / Projektnummer: (207) 601.010
2.5 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74141200
2.6 Detaillierter Aufgabenbeschrieb: Die Zentralbuchhaltung des Bundes, die bis anhin nur über eine physische Schnittstelle mit den Dienststellen-Buchhaltungen verknüpft ist, soll in ein voll integriertes SAP-System überführt werden. Mit dem Projekt NRM (Neues Rechnungsmodell Bund) soll gleichzeitig auch eine Gesamtsanierung der inkonsistenten und problembehafteten SAP-Landschaft im Finanzbereich der Bundesverwaltung vorgenommen werden. Diese Bereinigung erfordert einerseits ein kohärentes Gesamtmodell des SAP-Einsatzes, anderseits die aufwendige Migration der Dienststellenbuchhaltungen in das neue Modell (samt der Anpassung von Schnittstellen und der Anpassung von Geschäftsprozessen in anderen SAP-Modulen). Das Gesamtmodell soll es im Finanzbereich erlauben, aus den dezentral geführten Dienststellenbuchhaltungen, welche die notwendigen Informationen für das Management auf Stufe Amt bereitstellen müssen, auch die für die Staatsrechnung notwendigen Informationen zu aggregieren. Es bildet somit die Dualität des Rechnungswesens des Bundes ab. Andererseits erlaubt es mittels einheitlicher Schnittstellen den automatisierten Informationsfluss und eliminiert so einen Grossteil der heutigen Schnittstellenprobleme.
Allerdings bedingt die Einführung dieser Systeme einen erheblichen Aufwand für die Dienststellen und die Zentralbuchhaltung, muss doch auf neue resp. geänderte Systeme migriert werden. Da wegen der neuen Anforderungen an das Rechnungswesen mittelfristig sowieso Anpassungen und Migrationen notwendig werden, bildet die Einführung des NRM den geeigneten Zeitpunkt zur Bereinigung der Altlasten.
Mit dem Projekt Neues Rechnungsmodell Bund (NRM) soll den vorhandenen Mängeln begegnet werden. Das bisherige Rechnungsmodell des Bundes soll durch ein System abgelöst werden, welches
- eine effiziente Haushalts- und Rechnungsführung auf den Stufen Bundesämter, Departemente und Gesamtbund gewährleistet,
- führungsrelevante Finanzinformationen stufen- und zeitgerecht bereitzustellen vermag,
- die Mängel des bisherigen Systems behebt und neuen Anforderungen und Entwicklungstendenzen im öffentlichen Rechnungswesen Rechnung trägt,
- Prozessoptimierungen erlaubt und eine volle systemtechnische Integration der Haushalts- und Rechnungsführung sowie der übrigen Supportprozesse auf der Basis von SAP R/3 ermöglicht,
- in einem umfassenden Informationssystem abbildbar und
- offen für künftige Weiterentwicklungen in konzeptioneller, organisatorischer und systemtechnischer Hinsicht ist.
Vor der Inangriffnahme der eigentlichen Informatiklösung ist es unumgänglich, in einem umfassenden Process Reengineering die heutige Organisation der Haushalts- und Rechnungsführung sowie der Zahlungsabwicklung in der Bundesverwaltung grundlegend zu überprüfen (insbe-

sondere die Aufgabenteilung zwischen Zentralbuchhaltung und Rechnungswesen der Dienststellen) und die einzelnen Fachkonzepte festzulegen. Vorzugsweise soll das Process Reengineering im Sommer 2002 gestartet und gegen Ende 2003 abgeschlossen werden.
Um zu gewährleisten, dass die Fachkonzepte und die gewählte Aufbau- und Ablauforganisation konsistent sind und das Organisations- und Prozessmodell in SAP auch umgesetzt werden kann, muss in der Phase Process-Reengineering auch ein funktionsfähiger Prototyp als Basis des künftigen REFICO-Standards für die nachfolgende Systemimplementierung entwickelt werden. Sobald die Fachkonzepte definiert und die Konturen des Prozessmodells erkennbar sind, kann parallel zum eigentlichen Process-Reengineering mit den konzeptionellen Arbeiten für ein umfassendes Business Warehouse Finanzen zur Abdekkung künftiger dispositiver und strategischer Informationsbedürfnisse begonnen werden.
Die Überführung der Zentralbuchhaltung auf SAP R/3 inkl. Aufbau eines Business Information Warehouse Finanzen wird als Folgeprojekt frühestens im Spätherbst 2003 gestartet.
Rund 360 Auswertungen der heute im Einsatz stehenden Rechnungs- und Haushaltsführung (REHA) erfolgen ab Flachfiles mit dem Auswertungstool RAMIS. Die Auswertungen bilden auch die Basis für die Erstellung der Druckvorlagen zu den Botschaften nach dem Desktop-Verfahren. Mit dem Ziel, einerseits die Auswertungen im Bereich der Haushalts- und Rechnungsführung bis zur Ablösung des heutigen Zentralbuchhaltungssystems sicherzustellen und anderseits frühzeitig vertiefte Kenntnisse und Erfahrungen mit dem Instrument des Business Information Warehouse zu erwerben, ist vorgesehen, in einem ersten Schritt die Daten der heutigen Zentralbuchhaltungs-Flachfiles auf das SAP-BW Bundesverwaltung zu überführen und die Finanzberichterstattung ab dieser Plattform fortzuführen (inkl. Verknüpfung mit der Drucklegung von Voranschlag und Staatsrechnung).
Die EFV sucht mittels der vorliegenden Ausschreibung leistungsfähige Firmen, die in der Lage sind
- das Process Reengineering inkl. Konzept für den Aufbau eines Business Information Warehouse Finanzen und eines funktionsfähigen Prototyps
- die Migration der bestehenden RAMIS-Auswertungen auf das SAP-BW Bundesverwaltung vorzunehmen.

Der Leistungsumfang wird in den Ausschreibungsunterlagen detailliert beschrieben.

2.7 *Ort der Dienstleistungserbringung:* Eidg. Finanzverwaltung
Abt. F + RW
Bundesgasse
CH - 3003 Bern

2.8 *Aufteilung in Lose:*
Los 1: Prozess-Reengineering inkl. Prototyp
CPV: 72244000
Ausführungsbeginn: 01.10.2002
Los 2: Business Warehouse Zentralbuchhaltung
CPV: 72245000
Ausführungsbeginn: 01.10.2002

2.9 *Varianten zugelassen:* Nein

2.10 *Teilangebote zugelassen:* Ja

2.11 *Ausführungstermin:* vom 01.10.2002 bis 31.12.2003
Der Arbeitsbeginn ist geplant per 01. Oktober 2002. Die Zeitspanne kann sich je nach Komplexität der Lösungsansätze verlängern oder verkürzen.

3. Bedingungen

3.1 *Kaution / Sicherheiten:* keine

3.2 *Zahlungsbedingungen:* 30 Tage netto nach Abnahme der Projektphasen in CHF.

3.3 *Einzubeziehende Kosten:* Das Gesamthonorar beinhaltet:
- Dienstleistungen
- Organisation und Beratung
- Dokumentation
- Gesamtkosten inkl. Nebenkosten

Für die einzelnen Leistungen sind die geforderten Stundensätze in CHF aufzuführen. Diese verstehen sich exkl. Mehrwertsteuer. Spesen und Reiseauslagen dürfen nur für Tätigkeiten ausserhalb der Agglomeration Bern verrechnet werden.

3.4 *Bietergemeinschaften:* zugelassen.
Bemerkung: sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.

3.5 *Eignungskriterien:* Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, einen Antrag zur Teilnahme am Verfahren einzureichen.

3.6 *Geforderte Nachweise:*
E1 Bereitschaft, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Dienstleistungsaufträge (Ausgabe 01.03.2001) zu akzeptieren.
E2 Zweisprachigkeit der eingesetzten Schlüsselpersonen (deutsch, französisch): Fähigkeit der Beraterinnen und Berater, deutsch- oder französischsprachige Dokumente zu erarbeiten und (umgekehrt) in französischer oder deutscher Sprache zu kommunizieren; englischsprachige Experten können mit Zustimmung der Auftraggeberin beigezogen werden.
E3 Verfügbarkeit von genügend qualifiziertem Personal gemäss rollender Planung mit einer Vorlaufzeit von 90 Tagen während der gesamten potenziellen Vertragsdauer, voraussichtlich vom 01.10.2002 bis 31.12.2003.
E4 Die öffentliche Verwaltung gehört zum Kerngeschäft des Anbieters.
E5 Gute Kenntnisse insbesondere der Finanzprozesse der schweizerischen Bundesverwaltung oder einer vergleichbaren Verwaltung oder einer vergleichbaren Grossunternehmung.
E6 Der Anbieter hat nachweislich Erfahrung während der letzten 3 Jahre in Dienstleistungsmandaten im Bereich der offerierten Teilaufträge und in einem vergleichbaren Umfeld; Nachweis von mindestens je einer Referenz zu den angebotenen Dienstleistungen in vergleichbaren Organisationen.
E6.1: Leistungsausweis in der Begleitung umfangreicher und komplexer SAP R/3-Projekte (Los 1).
E6.2: Erfahrung in der Einführung und Begleitung von Finanzprozessen in Organisationen der öffentlichen Verwaltung (Los 1).
E6.3: Kenntnisse und Erfahrung im Einsatz mit SAP Business Information Warehouse (Los 2).
E7 Auskunftserteilung über die wirtschaftliche Situation, den Gesamtumsatz des Unternehmens und den Umsatz mit Leistungen, die Gegenstand des Angebots sind.

3.7 *Zuschlagskriterien:*
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 *Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen* erwünscht bis: 30.03.2002

3.9 *Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmeanträge:* **22.04.2002**
Alle Eignungskriterien gemäss Punkt 3.6 und den Aufbau/Inhalt des Antrages auf Teilnahme (siehe Punkt 10, Seite 33/40 der "Ausschreibungsunterlagen I" bilden die Grundlage für die Auswahl der zu bewertenden Anträge.
Anhang I der "Ausschreibungsunterlagen 1" ist als CD beigelegt.

3.10 *Sprachen für Teilnahmeanträge:* Deutsch, Französisch

3.11 *Gültigkeit des Angebotes:* 120 Tage ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 *Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine

4.2 *Geschäftsbedingungen:* Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Dienstleistungsaufträge (Ausgabe 01.03.2001). Abrufbar unter www.admin.ch/beschaffung/d.

4.3 *Verhandlungen:* bleiben vorbehalten.
Die Vergabebehörde behält sich aus Effizienzgründen vor, die Verhandlungen auf mindestens drei, maximum fünf Anbieter zu beschränken.

4.4 *Verfahrensgrundsätze:* Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
Bemerkung: Das mit den "Ausschreibungsunterlagen 1" gesandte Formular "Erklärung der Anbieterin oder des Anbieters" muss dem Antrag zur Teilnahme unterzeichnet beigelegt werden.

4.5 *Sonstige Angaben:* Die EFV sucht betriebswirtschaftlich und SAP-mässig fachlich kompetente Berater, die das gesamte Projekt begleiten und in der Lage sind, alle Teile wie die IST-Analyse, den Prozessdesign, die Abstimmung mit den Nutzern, das Feinkonzept sowie die Umsetzung in SAP R/3 vorzunehmen.
Die "Ausschreibungsunterlagen" sind nur in deutscher Sprache erhältlich.
Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
Diese Ausschreibung wird im selektiven Verfahren (zweistufiges Verfahren) durchgeführt. In einem ersten Schritt erwarten wir den Antrag zur Teilnahme am Verfahren gemäss obigen Punkt 3.9. Im zweiten Schritt werden die "Ausschreibungsunterlagen 2" dieser Ausschreibung erst nach der Beurteilung der eingegangenen Anträge zur Teilnahme am Verfahren an die zugelassenen AnbieterInnen verschickt.
Insgesamt werden mindestens 3, maximal 6 Antragsstellers zur Offertstellung eingeladen.

4.6 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00009545)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Administration fédérale des finances
Division Finances et comptabilité
Bundesgasse 3
3003 Berne / CH
Téléphone +41 (0)31 322 61 01

1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Service des marchés publics
Projet (207) 601.010 NRM Prozess-Reengineering
Fellerstrasse 21
3003 Berne / CH
Fax +41 (0)31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch

1.3 *Les demandes de participation aux marchés sont à envoyer à l'adresse suivante:*
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Service des marchés publics
Projet (207) 601.010 NRM Prozess-Reengineering
Fellerstrasse 21
3003 Berne / CH
Téléphone +41 (0)31 322 39 11

1.4 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération

1.5 *Mode de procédure choisi:* Procédure sélective

1.6 *Genre de marché:* Marché de services

2. Objet du marché

2.1 *Genre du marché de services:* Contrat de services

2.2 *Catégorie de services (CPC):* Traitement des données et activités apparentées

2.3 *Titre du projet du marché:*
NRM Process-Reengineering

2.4 *Référence / numéro de projet:* (207) 601.010

2.5 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):* 74141200

2.6 *Description détaillée des tâches:* La comptabilité centrale de la Confédération qui n'étaient jusqu'à présent reliée aux comptabilités des services que par une interface physique doit être transférée dans un système SAP totalement intégré. Le projet NRM (Nouveau modèle comptable de la Confédération) doit parallèlement s'accompagner d'un assainissement global de l'environnement SAP incohérent et problématique dans le domaine financier de l'administration fédérale. Cet apurement exige non seulement un modèle global cohérent de l'utilisation de SAP, mais aussi la migration complexe des comptabilités des services vers le nouveau modèle (y compris l'adaptation des interfaces et l'adaptation des processus commerciaux dans les autres modules SAP). Le modèle global doit permettre, dans le domaine financier, de tirer des comptabilités des services gérées de manière décentralisées, dont la vocation est de produire les informations nécessaires à la direction au niveau de l'Office, les informations requises pour la comptabilité nationale. Il reproduit ainsi la dualité de la comptabilité fédérale. Grâce à des interfaces uniformisées, il permet par ailleurs un flux d'informations automatisé et élimine ainsi une grande partie des problèmes d'interfaces actuels.
L'introduction de ces systèmes représente toutefois une charge considérable pour les services et la comptabilité centrale, une migration vers des systèmes nouveaux ou modifiés étant en effet requise. Etant donné que les nouvelles exigences à l'égard de la comptabilité nécessiteront de toute façon des adaptations et des migrations à moyen terme, l'introduction du NRM constitue le moment idéal pour apurer les charges anciennes.
Le projet Nouveau modèle comptable de la Confédération (NRM) doit permettre de remédier aux lacunes existantes. Le modèle comptable actuel de la Confédération doit être remplacé par un système qui
- garantit une gestion budgétaire et comptable efficace au niveau des Offices fédéraux, des Départements et de la Confédération dans son ensemble,
- est en mesure de générer des informations financières capitales pour la gestion en temps utile et au niveau approprié,
- remédie aux défauts du système actuel et tient compte des exigences et des tendances nouvelles de la comptabilité publique,
- permet des optimisations des processus et autorise une totale intégration système de la gestion budgétaire et comptable, ainsi que des autres processus de support sur la base de SAP R/3,
- est reproductible dans un système d'information complet et qui
- est ouvert à de futurs développements d'un point de vue conceptuel, organisationnel et technique.

Avant d'aborder la solution informatique à proprement parler, il est indispensable de contrôler en détail l'organisation actuelle de la gestion budgétaire et comptable ainsi que l'exécution des paiement au sein de l'administration fédérale (notamment la répartition des tâches entre la comptabilité centrale et la comptabilité des services), dans le cadre d'un Process-Reengineering complet et de définir les différents concepts spécialisés. Le Process-Reengineering devra de préférence débuter à l'automne 2002 et prendre fin vers la fin 2003.
Afin de garantir la cohérence des concepts spécialisés et de la structure opérationnelle et organisationnelle choisie, ainsi que la mise en uvre du modèle d'organisation et de processus dans SAP, un prototype apte au fonctionnement devra également être élaboré durant la phase de Process-Reengineering, comme base du futur standard REFICO en vue de l'implémentation système consécutive. Dès que les concepts spécialisés auront été définis et que les caractéristiques du modèle de processus seront reconnaissables, les travaux conceptuels en vue d'un Business Warehouse Finances complet visant à couvrir les futurs besoins d'information dispositifs et stratégiques pourront débuter, parallèlement au Process-Reengineering à proprement parler.
Le projet consécutif, à savoir la migration de la comptabilité centrale vers SAP R/3, y compris la mise en place d'un Business Warehouse Finances débutera vraisemblablement à la fin de l'automne 2003.
Quelque 360 analyses de la gestion comptable et budgétaire actuellement utilisée (REHA) seront réalisées sous forme de Flachfiles avec l'outil d'analyse RAMIS. Les analyses constituent également la base de l'élaboration des modèles imprimés aux ambassades suivant le procédé Desktop.
Dans le but d'assurer les analyses dans le domaine de la gestion budgétaire et comptable jusqu'au remplacement du système de comptabilité centrale actuel d'une part et d'acquérir rapidement des connaissances et des expériences approfondies avec l'instrument du Business Information Warehouse, il est prévu de migrer dans un premier temps les données de l'actuel Flachfile de la comptabilité centrale vers SAP-BW Administration fédérale et de poursuivre le reporting financier à partir de cette plate-forme (y compris l'imbrication avec l'impression du devis estimatif et de la comptabilité nationale). A travers le présent appel d'offres, l'AFF recherche des sociétés performantes, capables
- de mener à bien le Process-Reengineering, y compris le concept de mise en place d'un Business Information Warehouse Finances et d'un prototype apte au fonctionnement ainsi que
- la migration des analyses RAMIS existantes vers SAP-BW Administration fédérale.

L'étendue des prestations est décrite en détail dans le dossier d'appel d'offre.

2.7 *Lieu de la fourniture du service:*
Administration fédérale des finances,
Division F + C
Bundesgasse
CH - 3003 Berne

2.8 *Lotissement:*
Lot 1: Process-Reengineering, prototype compris
CPV: 72244000
Début de l'exécution: 01.10.2002
Lot 2: Business Warehouse Comptabilité centrale
CPV: 72245000
Début de l'exécution: 01.10.2002

2.9 *Variantes admises:* Non

2.10 *Offres partielles admises:* Oui

2.11 *Délai d'exécution:* du 01.10.2002 jusqu'au 31.12.2003
Le début des travaux est prévu au 01.10.2002. Le délai peut être prorogé ou écourté en fonction de la complexité des amorces de solutions.

3. Conditions

3.1 *Caution / garanties:* aucune

3.2 *Conditions de paiement:* 30 jours nets, après réception et acceptation de chaque phase du projet, en CHF.

3.3 *Coûts à inclure dans le prix offert:* Le total des honoraires inclut:
- les prestations de service
- l'organisation et le conseil
- la documentation
- le coût global, charges comprises

Les taux horaires exigés en CHF doivent être précisés pour les différentes prestations. Ils doivent être spécifiés hors taxes. Des frais et frais de déplacement ne doivent être imputés que pour les travaux hors de l'agglomération de Berne.

3.4 *Communautés de soumissionnaires:* admises
Remarque: pour autant qu'un soumissionnaire assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.

3.5 *Critères d'aptitude:* Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont appelées à déposer une demande de participation à ce marché.

3.6 *Justificatifs requis:*
E1 Volonté d'accepter les Conditions générales (CG) de la Confédération relatives à l'achat de services (édition 01.03.2001).
E2 Bilinguisme des personnes clés engagées (allemand, français): Capacité des conseillers et conseillères à élaborer des documents en langue allemande et française et (inversement) à communiquer en langue allemande et française, des experts de langue anglaise pourront être consultés après approbation par le pouvoir adjudicateur.
E3 Disponibilité d'un personnel qualifié suffisant selon la planification par roulement avec un temps de préparation de 90 jours pendant toute la durée du contrat, c.-à-d. du 01.10.2002 au 31.12.2003.
E4 L'administration publique fait partie de l'activité de base du soumissionnaire.
E5 Bonnes connaissances de l'administration fédérale suisse, notamment des processus financiers, ou d'une administration ou d'une grande entreprise comparables.
E6 Le soumissionnaire possède une expérience avérée des mandats de prestation de services dans le domaine des mandats partiels par soumission au cours des trois dernières années et ce dans un environnement comparable; attestation d'au moins une référence correspondant aux prestations de services proposées dans des organisations comparables.
E6.1: Attestation de prestation dans l'accompagnement de projets SAP R/3 étendus et complexes (lot n° 1).
E6.2: Expérience dans l'introduction et l'accompagnement de processus financiers dans des organisations de l'administration publique (lot n°1).
E6.3: Connaissances et expérience dans l'utilisation de SAP Business Information Warehouse (lot n° 2).
E7 Communication de renseignements sur la situation économique, le chiffre d'affaires global de l'entreprise et le chiffre d'affaires afférent à des prestations qui font l'objet de la soumission.

3.7 *Critères d'adjudication:*
conformément aux critères cités dans les documents

3.8 *Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres* souhaitée jusqu'au: 30.03.2002

3.9 *Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché:* **22.04.2002**
Tous les critères d'aptitude selon le point 3.6 et la structure/le contenu de la demande de participation (cf. le point 10, page 33/40 du "Dossier d'appel d'offre 1") constituent la base de sélection des demandes à évaluer.
L'annexe I du "Dossier d'appel d'offre 1" est jointe sous forme de CD.

3.10 *Langues utilisées pour les demandes de participation aux marchés:* Allemand, Français

3.11 *Validité de l'offre:* 120 Jours à partir de la date limite d'envoi

4. Autres informations

4.1 *Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:* aucune

4.2 *Conditions générales:* Sont applicables les Conditions générales (CG) de la Confédération relatives à l'achat de services (édition 01.03.2001). A consulter sous www.admin.ch/beschaffung/f.

4.3 *Négociations:* demeurent réservées.
L'autorité adjudicataire se réserve, pour des motifs d'efficacité, de limiter les négociations à au moins trois, au maximum cinq soumissionnaires.
4.4 *Conditions régissant la procédure:* Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
Remarque: le formulaire "Déclaration du soumissionnaire" joint au cahier des charges doit être retourné signé avec la demande de participation.
4.5 *Autres indications:* L'AFF recherche des conseillers compétents en matière de gestion et d'applications SAP, qui accompagnent l'ensemble du projet et sont en mesure de réaliser toutes les composantes, à savoir l'analyse EFFECTIVE, la conception du processus, la mise au point avec les utilisateurs, le concept affiné ainsi que la mise en uvre dans SAP R/3.
Le "Dossier d'appel d'offre" concernant ce marché n'est disponible qu'en langue allemande.
Restent réservées la maturité du projet ainsi que la disponibilité des crédits.
Le présent appel d'offre s'effectue dans le cadre d'une procédure sélective (procédure en deux temps). Dans un premier temps, nous attendons les demandes de participation à la procédure selon le point 3.9 ci-dessus. Dans un deuxième temps, le "Dossier d'appel d'offre 2" du présent appel d'offre n'est envoyé aux soumissionnaires admis qu'après l'appréciation des demandes de participation à la procédure reçues.
Le nombre des soumissionnaires invités à présenter une offre est limité à 3 au minimum et à 6 au maximum.
4.6 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00009875)

Kantone Cantons Cantoni

1. *Auftraggeberin*
1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Industrielle Werke Basel IWB, Bereich Materialwirtschaft Einkauf/Lager
Margarethenstrasse 40 / Postfach
4008 Basel / CH
1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Industrielle Werke Basel IWB
Hrn. U. Vogt, Abteilung Einkauf
Neuhausstrasse 31
4057 Basel / CH
Telefon 061 275 53 22
1.3 *Art des Auftraggebers:* Kanton
1.4 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.5 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag
2. *Detaillierter Aufgabenbeschrieb:* **Leasing von Arbeits- und Schutzbekleidung für zirka 350 Mitarbeiter der Industriellen Werke Basel IWB.**
3. *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
02.05.2002 15:00 Uhr
4. *Offizielle Ausschreibung:* Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Stadt

(00389656)

1. *Pouvoir adjudicateur*
1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Industrielle Werke Basel IWB, Bereich Materialwirtschaft Einkauf/Lager
Margarethenstrasse 40 / Postfach
4008 Basel / CH
1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Industrielle Werke Basel IWB
Hrn. U. Vogt, Abteilung Einkauf
Neuhausstrasse 31
4057 Basel / CH
Téléphone 061 275 53 22
1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton
1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
1.5 *Genre de marché:* Marché de services
2. *Description détaillée des tâches:* **Location de vêtements de travail pour 350 ouvriers de l'Industrielle Werke de Bâle (IWB)**
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **02.05.2002 15:00 Heure**
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été donné dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Ville

(00389658)

1. *Pouvoir adjudicateur*
1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
République et Canton de Jura, Service des forêts, Section aménagement et projets
Rue de la Préfecture 12
2800 Delémont / CH
Téléphone 032 420 53 46/Fax 032 420 53 41
1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Service des forêts, Section aménagement et projets
Rue de la Préfecture 12
2800 Delémont / CH
Téléphone 032 420 53 46/Fax 032 420 53 46
1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton
1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
1.5 *Genre de marché:* Marché de services
2. *Description détaillée des tâches:* **Inventaire cantonal des forêts**
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **22.04.2002**
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été donné dans le Bulletin officiel du canton Jura du 20.03.2002

(00391348)

Ausland Etrangère Estero

1. *Auftraggeberin*
1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Europäisches Patentamt EPA
Postfach
80298 München / DE
1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Europäisches Patentamt, Beschaffungsstelle
Herrn M.K.R. Körner (#98/02/T)
Postfach 5818
2280 HV Rijswijk / NL
Fax +31-70-340.3977
1.3 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*
Europäisches Patentamt, Beschaffungsstelle
Herrn M.K.R. Körner (#98/02/T)
Postfach 5818
2280 HV Rijswijk / NL
Fax +31-70-340.3977
1.4 *Art des Auftraggebers:* Ausland
1.5 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.6 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag
2. *Auftragsgegenstand*
2.1 *Art des Dienstleistungsauftrages:* Dienstleistungsvertrag
2.2 *Dienstleistungskategorie (CPC):* Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
2.3 *Projekttitel der Beschaffung:*
Konvertierung von faxsimile Daten in maschinenlesbare Form
2.4 *Aktenzeichen / Projektnummer:* 98/02/T
2.5 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 30191300
2.6 *Detaillierter Aufgabenbeschrieb:* Konvertierung von faxsimile Daten in maschinenlesbare Form. Die faxsimile Daten bestehen aus ausgewählten Patentschriften. Eine extra Option wird die Produktion von faximile Daten von Papierdokumenten vorher zu konvertieren, sollte die ausgewählte Patentschrift nicht als Faxsimile zur Verfügung stehen.
2.7 *Ort der Dienstleistungserbringung:* Der Erfüllungsort wird dem Vertragspartner überlassen, vorausgesetzt er erfüllt die in den Ausschreibungsunterlagen detaillierten Sicherheitsbedingungen
2.8 *Aufteilung des Auftrags in Lose:* Nein
2.9 *Varianten zugelassen:* Nein
2.10 *Teilangebote zugelassen:* Nein
2.11 *Ausführungstermin:*
Die Vertragslaufzeit wird ein Jahr nicht überschreiten. Sie beginnt nach einer vom EPA eventuell eingesetzten "Vor-Produktions" Phase von bis zu zwei Monaten. Es besteht die Möglichkeit die Vertragslaufzeit nach EPA ermessen, auf maximal ein weiteres Jahr zu verlängern.
3. *Bedingungen*
3.1 *Kaution / Sicherheiten:* Siehe Verdingungsunterlagen.
3.2 *Zahlungsbedingungen:* Bezahlungen erfolgen pro gelieferter Einheit maschinenlesbarer Daten nach Qualitätsabnahme der Einheit.
3.3 *Bietergemeinschaften:* Reichen mehrere Bieter ein gemeinsames Angebot ein, so ist einer von ihnen als Hauptauftragnehmer zu benennen, der für die Erfüllung aller vertraglichen Verpflichtungen haftet.
3.4 *Zuschlagskriterien:*
Der Vertrag wird demjenigen Anbieter zuerteilt, dessen Angebot den Vorzug geniesst bezüglich der Fähigkeit des Anbieters, die Bedürfnisse und Vorgaben der EPO zu erfüllen. Die Erfüllung misst sich in erster Linie an der Erfahrung des Anbieters mit ähnlichen Projekten, Lieferzeiten und Wirtschaftlichkeit.
Ein Kriterium ist die Erfüllung der Anforderungen laut Ausschreibungsunterlagen mit besonderem Augenmerk auf die Produktions-Kapazität des Vertragspartners und die Umsatzzeit zwischen dem Verschicken von administrativen und faxsimile Daten vom EPA an den Vertragspartner und dem Empfang der maschinenlesbaren und administrativen Daten vom Vertragspartner.
3.5 *Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen* erwünscht bis: 04.04.2002
3.6 *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
02.05.2002, 12.00 Uhr
Zwei zusätzliche Ausfertigungen neben dem gekennzeichneten Originalangebot.
3.7 *Sprachen für Angebote:* Deutsch, Französisch, Englisch
3.8 *Gültigkeit des Angebotes:* 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. *Andere Informationen*
4.1 *Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine
4.2 *Sonstige Angaben:* Die Leistungen sind für die Zweigstelle in Rijswijk (Z-H), Niederlande zu erbringen.
Annahmeschluss für Rückfragen bei der EPO: 18. April 2002, 12:00 (MEZ)
Änderungsvorschläge: Vorschläge für Änderungen welche keinen der Mindestanforderungen entsprechen, niedergelegt in den Verdingungsunterlagen, oder ein Effekt welcher die Rechte und den Schutz des EPA bedeutend einschränken, sind nicht zugelassen.
Der Auftrag soll im Juni 2002 erteilt werden, wobei die Arbeiten baldmöglichst danach beginnen sollen unter Berücksichtigung der "Vor-Produktions" Phase.

(00389484)

1. *Pouvoir adjudicateur*
1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Office européen des brevets
Case postale
80298 Munich / DE
1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Office européen des brevets, Services Généraux
M.K.R. Körner (#98/02/T)
Boîte postal 5818
2280 HV Rijswijk / NL
Fax +31-70-340.3977
1.3 *Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:*
Office européen des brevets, Services Généraux
M.K.R. Körner (#98/02/T)
Boîte postal 5818
2280 HV Rijswijk / NL
Fax +31-70-340.3977
1.4 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Etranger
1.5 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
1.6 *Genre de marché:* Marché de services
2. *Objet du marché*
2.1 *Genre du marché de services:* Contrat de services
2.2 *Catégorie de services (CPC):* Traitement des données et activités apparentées
2.3 *Titre du projet du marché:*
Conversion de données fac-similé en données codées
2.4 *Référence / numéro de projet:* 98/02/T
2.5 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):* 30191300
2.6 *Description détaillée des tâches:* La conversion de données fac-similé en données codées. Les données facsimile sont constituées d'une sélection de documents de brevets. Un service optionnel supplémentaire sera de produire des données fac-similé à partir de documents papier avant conversion, dans le cas où les documents de brevets sélectionnés, ne sont pas disponibles en données fac-similé.
2.7 *Lieu de la fourniture du service:* Les services peuvent été effectués au site choisi par le contractant à la condition de satisfaire aux exigences de sécurité du cahier des charges.
2.8 *Allotissement du marché en lots:* Non
2.9 *Variantes admises:* Non
2.10 *Offres partielles admises:* Non
2.11 *Délai d'exécution:*
La durée du marché sera d'une année maximum, précédée, é la discrétion de l'OEB, d'une phase de pré-production d'une durée de 2 mois maximum. Il y aura la possibilité d'une extension d'une année maximum, à la discrétion de l'OEB.
3. *Conditions*
3.1 *Caution / garanties:* Voir cahier des charges
3.2 *Conditions de paiement:* Le paiement sera effectué suite à l'acceptation de lot individuel de données codées.
3.3 *Communautés de soumissionnaires:* Si plusieurs candidats soumettent une offre en commun, l'un d'entre eux doit être désigné pour être contractant principal responsable de l'exécution de toutes les obligations découlant du contrat.
3.4 *Critères d'adjudication:*
Le marché sera attribué à l'offrant ayant la meilleure offre eu égard à la capacité de l'offrant de satisfaire les besoins et les exigences de l'OEB, en mesurant premièrement l'expérience de l'offrant avec des projets de nature similaire, des délais de livraison et de l'avantage économique. Il sera tenu compte de la conformité aux dispositions du cahier des charges avec en particulier la capacité de production et des délais de livraison entre le moment où l'OEB expédie les données administratives et fac-similé, et le moment où l'OEB reçoit les données administratives et codées du contactant.
3.5 *Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres* souhaitée jusqu'au: 04.04.2002
3.6 *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **02.05.2002, 12.00 Heure**
Deux exemplaires, en sus de l'original qui doit être indiqué comme tel.
3.7 *Langues utilisées pour les offres:* Allemand, Français, Anglais
3.8 *Validité de l'offre:* 6 mois à partir de la date limite d'envoi
4. *Autres informations*
4.1 *Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:* aucune
4.2 *Autres indications:* Les prestations de service devront avoir lieu à Rijswijk (Z-H), Pays Bas.
Date limite de réception par l'OEB des demandes de précisions: 18 avril 2002, 12:00 heures (CET)
Les questions doivent parvenir par lettre ou par télécopie.
Variantes: les propostions de variantes qui ne satisfont pas les conditions minimum demandées dans le cahier des charges, dont l'effet serait de réduire sensiblement les droits ainsi que les garanties de l'OEB, ne sont pas autorisées.
L'attribution du marché aura probablement lieu en juin 2002, avec la production (éventuellement la pré-production, commencent dès que possible après.

(00389640)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Kantone Cantons Cantoni

1. *Auftraggeberin*
1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kts Bern
Hochbauamt des Kantons Bern
Reiterstrasse 11
3011 Bern / CH
Telefon 0041 31 633 34 11/Fax 0041 31 633 34 60
1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Hochbauamt des Kantons Bern
Reiterstrasse 11
3011 Bern / CH
Telefon 0041 31 633 34 11/Fax 0041 31 633 34 60
1.3 *Art des Auftraggebers:* Kanton
1.4 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.5 *Auftragsart:* Bauauftrag
2. *Detaillierter Projektbeschrieb:* **Bern, Universität, Veterinärmedizinische Fakultät, Erneuerung und Erweiterung der Klinik für kleine Haustiere und zentrale, bildgebende Verfahren**
3. *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
06.05.2002
4. *Offizielle Ausschreibung:* Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Bern

(00393170)

1. *Pouvoir adjudicateur*
1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie
Office des bâtiments du canton de Berne
Reiterstrasse 11
3011 Berne / CH
Téléphone 0041 31 633 34 11/Fax 0041 31 633 34 60
1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Office des bâtiments du canton de Berne
Reiterstrasse 11
3011 Berne / CH
Téléphone 0041 31 633 34 11/Fax 0041 31 633 34 60
1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton
1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. *Description détaillée du projet:* **Université de Berne, Faculté de médecine vétérinaire, rénovation et extension de la clinique des petits animaux domestiques et radiographie centrale**
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **06.05.2002**
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été donné dans le Bulletin officiel du canton Berne

(00393176)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Diverse Divers Diversi

1. *Auftraggeberin*
1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
SBB AG Bern, Anlagen-Management, Filiale Nord-Süd Trassenbau
Karl Hailer
Postfach 4267
6002 Luzern / CH
Telefon 051 227 30 14/Fax 051 227 37 79
1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
SBB AG Bern, Anlagen-Management, Filiale Nord-Süd Trassenbau
Karl Hailer
Postfach 4267
6002 Luzern / CH
Telefon 051 227 30 14/Fax 051 227 37 79
1.3 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*
SBB AG Bern, Anlagen-Management, Filiale Nord-Süd Rechnungswesen und Controlling
Urs Kohler / IM-GD Auffangräume Rigi
Postfach 4267
6002 Luzern / CH
Telefon 051 227 37 12/Fax 051 227 29 95
1.4 *Art des Auftraggebers:* Andere
1.5 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.6 *Auftragsart:* Bauauftrag

2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Immensee - Arth-Goldau, Auffangräume Rigi
2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: 298A0195
2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45000000
2.5 Detaillierter Projektbeschrieb:
- Aushubarbeiten ca 5700 m3
- Dammschüttung ca 5300 m3
- Schalung ca 170 m2
- Armierung ca 44 t
- Beton ca 670 m3
- An- und Abtransporte über Schienenweg ca 2800 m3

2.6 Ort der Ausführung: Immensee - Arth-Goldau, ca Bahn-Km 2.5 - 6.7
2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
2.8 Varianten zugelassen: Ja
2.9 Teilangebote zugelassen: Nein
2.10 Ausführungstermin: vom 01.07.2002 bis 30.11.2002
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: keine
3.2 Zahlungsbedingungen: gemäss Ausschreibungsunterlagen
3.3 Bietergemeinschaften: zugelassen
3.4 Eignungskriterien:
- nachweisen ausreichende technische Leistungsfähigkeit
- nachweisen genügende personelle Kapazitäten
- erbringen der Sicherheitsnachweise (QM / Baustellenchef/Stv geprüft und ausgebildet SBB)
- nachweisen ausreichende wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

3.5 Geforderte Nachweise: gemäss Ausschreibungsunterlagen
3.6 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.7 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen
Kosten: CHF 150.00
Zahlungsbedingungen: siehe Ziffer 4.4
3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
29.04.2002, 17.00 Uhr
Aufgabenbeleg (Strichcode-Beleg) oder -stempel einer schweizerischen Poststelle, bzw bei ausländischen Anbieter/Anbieterinnen der Empfangsbeleg einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung.
3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch
3.10 Gültigkeit des Angebotes: 06 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
4.3 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.4 Sonstige Angaben:
Begehung: OBLIGATORISCH
Datum: 03.04.2002
Uhrzeit: 08:00
Treffpunkt: Koordinaten 676 420 / 215 740; vis à vis Sportanlage Luterbach Küssnacht am Rigi.
Ausrüstung: gutes Schuhwerk und orangefarbene Warnweste. Die an deren Kenntnissse vor Ort werden bei der Bewertung der Angebote als bekannt vorausgesetzt (Norm SIA 118 Art. 16).
Ergänzung zu Ziffer 1.2
Die Submissionsunterlagen sind per FAX bis Dienstag, 26.03.2002, 16:00 Uhr zu bestellen.
Ergänzung zu Ziffer 3.7
Voreinzahlung auf PC 30-38163-7 Sparkasse Schwyz, zu Gunsten Konto 161.172.201.00 (Birchler, Pfyl + Partner AG).

(00010267)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
SBB AG Bern, Anlagen-Management, Filiale Nord-Süd Trassenbau
Karl Hailer
Postfach 4267
6002 Luzern / CH
Téléphone 051 227 30 14/Fax 051 227 37 79
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
SBB AG Bern, Anlagen-Management, Filiale Nord-Süd Trassenbau
Karl Hailer
Postfach 4267
6002 Luzern / CH
Téléphone 051 227 30 14/Fax 051 227 37 79
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
SBB AG Bern, Anlagen-Management, Filiale Nord-Süd Rechnungswesen und Controlling
Urs Kohler / IM-GD Auffangräume Rigi
Postfach 4267
6002 Luzern / CH
Téléphone 051 227 37 12/Fax 051 227 29 95
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de travaux de construction: Exécution
2.2 Titre du projet du marché:
Immensee - Arth-Goldau, Auffangräume Rigi
2.3 Référence / numéro de projet: 298A0195
2.4 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 45000000
2.5 Description détaillée du projet:
- Excavation ca 5700 m3
- Remblai ca 5300 m3
- Coffrage ca 170 m2
- Armature ca 44 t
- Transport via rail ca 2800 m3
- Beton ca 670 m3
- An- und Abtransporte über Schienenweg ca 2800 m3

2.6 Lieu de l'exécution: Immensee - Arth-Goldau, ca Bahn-Km 2.5 - 6.7
2.7 Allotissement du marché en lots: Non
2.8 Variantes admises: Oui
2.9 Offres partielles admises: Non
2.10 Délai d'exécution: du 01.07.2002 jusqu'au 30.11.2002
3. Conditions
3.1 Caution / garanties: aucun
3.2 Conditions de paiement: voir les documents de soumission
3.3 Communautés de soumissionnaires: admise
3.4 Critères d'aptitude:
- Faire preuve de performances techniques suffisantes
- Faire preuve de capacités personnelles suffisantes
- Fournir des certificats en matière de sécurité (MQ / chef de chantier/suppl. instruit et examiné CFF)
- Faire preuve de performances économiques et financières suffisantes

3.5 Justificatifs requis: voir les documents de soumission
3.6 Critères d'adjudication:
conformément aux critères cités dans les documents
3.7 Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres
Prix: CHF 150.00
Conditions de paiement: voir chiffre 4.4
3.8 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **29.04.2002, 17.00 Heure**
Pièce d'expédition (pièce avec codes-barres ou timbre d'un office postal CH) au, pour les soumissionnaires étrangers, le bulletin de réception d'une représentation diplomatique ou consulaire suisse.
3.9 Langues utilisées pour les offres: Allemand
3.10 Validité de l'offre: 06 mois à partir de la date limite d'envoi
4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucun
4.2 Négociations: Des négociations demeurent réservées.
4.3 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.4 Autres indications:
Visite : OBLIGATOIRE
Date : 03.04.2002
Heure : 08:00
Lieu de rendez-vous : Coordonnées 676 420 / 215 740 ; vis à vis des installations sportives Luterbach à Küssnacht am Rigi.
Equipement : Bons souliers et veste de protection orange.
Les connaissances acquises sur place durant la visite sont supposées être connues lors de l'évaluation de l'offre (norme SIA 118 art. 16).
Complément au chiffre 1.2
Les documents de soumission doivent être commandés par télécopieur jusqu'au mardi 26.03.2002, 16 heures
Complément au chiffre 3.7
Paiement préalable sur le CCP 30-38163-7 Sparkasse Schwyz, en faveur du compte 161.172.201.00 (Birchler, Pfyl + Partner AG).

(00010271)

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in donformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Informatik und Telekommunikation BIT
Monbijoustrasse 74
3003 Bern / CH
Telefon ++41 31 325 97 90
1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Freihändiges Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Systemeinführung Bereich EZA3
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 72520000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
APP Unternehmensberatung AG
Monbijoustrasse 10
3001 Bern / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: 324'480.00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: gemäss VoeB Art. 13, Abs. 1, lit. f
4. Sonstige Informationen:
4.1 Datum des Zuschlags: 24.01.2002
4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00010873)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Office féd. de l'informatique de la télécommunication OFIT
Monbijoustrasse 74
3003 Berne / CH
Téléphone ++41 31 325 97 90
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure de gré à gré
1.4 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Introduction du système dans le domaine EZA3
2.2 Catégorie de services (CPC): Traitement des données et activités apparentées
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 72520000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:
APP Unternehmensberatung AG
Monbijoustrasse 10
3001 Bern / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: 324'480.00 CHF
3.5 Raisons de la décision d'adjudication: selon OMP art. 13, al. 1, lit. f
4. Autres informations:
4.1 Date de l'adjudication: 24.01.2002
4.2 Nombre d'offres contractées: sans indication
4.3 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00010875)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Informatik und Telekommunikation BIT
Monbijoustrasse 74
3003 Bern / CH
Telefon ++41 31 323 06 87
1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Freihändiges Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Implementation BMC Patrol
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 72520000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
BMC Software GmbH
Chriesbaumstrasse 2
8604 Volketswil / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: 2'900'040.00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: gem. VoeB Art. 13, Abs. 1, lit. c + f
4. Sonstige Informationen:
4.1 Datum des Zuschlags: 11.03.2002
4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00010879)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Office féd. de l'informatique et de la télécommunication OFIT
Monbijoustrasse 74
3003 Berne / CH
Téléphone ++41 31 323 06 87
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure de gré à gré
1.4 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Implémentation BMC Patrol
2.2 Catégorie de services (CPC): Traitement des données et activités apparentées
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 72520000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:
BMC Software GmbH
Chriesbaumstrasse 2
8604 Volketswil / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: 2'900'040.00 CHF
3.5 Raisons de la décision d'adjudication: selon OMP art. 13, al. 1, lit. c + f
4. Autres informations:
4.1 Date de l'adjudication: 11.03.2002
4.2 Nombre d'offres contractées: sans indication
4.3 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00010893)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Bund Confédération Confederazione

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Office fédéral des constructions et de la logistique - OFCL
Gestion de projets Suisse romande
Bd de Grancy 37
1006 Lausanne / CH
Téléphone 021 614 70 11/Fax 021 614 70 15
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
OFS, 2000 Neuchâtel, Constrution d'un immeuble administratif de 17 niveaux Tour, CFC 285 Peinture
2.2 no CFC:
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 45000000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:
Buschini SA
Prébarreaz 15
2000 Neuchâtel / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: Fourchette de prix
107'219.80 CHF jusqu'au 170'859.50 CHF
4. Autres informations:
4.1 Autres indications: Appel d'offres dans la FOSC n° 158 du 16.08.2000
4.2 Date de l'adjudication: 06.03.2002
4.3 Nombre d'offres contractées: 3
4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00393192)

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

(111) ■ **495399**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. November 1997
(730) *Inhaber/in:* Quartermaster S.r.L., Viale 1 Maggio 6 Zone Artigianale Ripoli, 64023 Mosciano S.A. Teramo, IT-Italien
(740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
(540)

INDIAN ROSE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Brillen und Kneifer und deren Etuis, Ketten, Kordeln und Gestelle.
18 Aktentaschen, Campingtaschen, Klettertaschen, Ledertaschen (Mappen, Beutel) zu Verpackungszwecken, Patronengurte, Strandtaschen, Brieftaschen, Kartenetuis (Brieftaschen), Mappen aus Leder oder verstärktem Leder, Kleider-Reisetaschen, Handtaschen, Schlüsseltaschen, Einkaufs-Netztaschen, Geldbeutel, Portemonnaies nicht aus Edelmetall, Rucksäcke, Schultaschen, Schulranzen, Einkaufstaschen, Handkoffer, Leder-Werkzeugtaschen, Reisetaschen, Reisekoffer, Koffer (Gepäck), Schirme, Handkoffer, Kosmetikkoffer (nicht ausgestattet).
24 Baumwolltextilien, Flanelltextilien, Jerseytextilien, Leinenbekleidung, Seidenbekleidung, Überzüge, Wollbekleidung.
25 Kopftücher, Badebekleidung, Badesandalen, Badeslipper, Badekappen, Badehosen, Badeanzüge, Strandbekleidung, Strandschuhe, Gürtel, Bérets, Oberteile (Damenunterwäsche), Stiefel, Sportstiefel, Kappen, Gymnastikbekleidung, Bekleidung aus Lederimitationen, Lederbekleidung, Mäntel, Manschetten, Fahrradbekleidung, Morgenröcke, Ohrenwärmer, Fussballschuhe, Kutten, Galoschen, Handschuhe, Gymnastikschuhe, Halbschuhe, Hüte, Stirnbänder, Strumpfwaren, Jacken, gefütterte Jacken, Trikots, Pullover, Strickwaren, Umhänge, Motorradbekleidung, Handwärmer, Krawatten, Overalls, Überzieher, Parkas, Mützenschirme, Pyjamas, Sandalen, Schals, Schultertücher, Hemden, Schuhe, ärmellose Unterhemden, Röcke, Slipper, Arbeitskittel, Socken, Sportpullover, Sportschuhe, Strümpfe, Anzüge, Sweater, Schwimmanzüge, T-shirts, Hosenträger, Hosen, Unterwäsche, Westen, Gilets, wasserfeste Bekleidung.

Alle vorgenannten Waren indischer Herkunft.

---

(111) ■ **495400**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Oktober 2000
(730) *Inhaber/in:* GetMusic LLC, 1540 Broadway, New York (NY 10036), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

GETMUSIC LLC

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung, Speicherung, Verarbeitung und Wiedergabe von Daten, Texten, Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Compact Discs, Disketten, CD-Rom, Bänder und andere Speichermedien; Software.
35 Detailhandel mit Musik und Musikvideos über weltweite Kommunikationsnetzwerke (Internet); Zusammenstellung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken.
38 Telekommunikation (über oder mittels Internet, Intranet, Extranet); Verschaffen des Zugriffs auf ein globales Computernetzwerk.
41 Bereitstellung von Informationen zu Musik und Künstlern.
42 Entwicklung, Erstellen, Weiterentwicklung und Wartung von Computerprogrammen, -programmsystemen, -programmbibliotheken; Vermieten von Zugriffszeit zu globalen Computernetzwerken; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken.

---

(111) ■ **495401**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Mai 2000
(730) *Inhaber/in:* Vorarlberger Landes- und Hypothekenbank AG, Hypo-Passage 1, 6900 Bregenz, AT-Oesterreich
(740) *Vertreter/in:* Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdtstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich
(540)

HYPO PRIVATBANK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Verbreitung von Werbeanzeigen, Organisation von Ausstellungen für Werbezwecke.
41 Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle Zwecke; Organisation kultureller und sportlicher Veranstaltungen; Organisation, Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Konferenzen; Information über Veranstaltungen; Musikdarbietungen, Theateraufführungen.

---

(111) ■ **495402**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. September 2000
(730) *Inhaber/in:* MVBMS FUEL EUROPE, Paulus Potterstraat 38, 1071DB Amsterdam, NL-Niederlande
(740) *Vertreter/in:* A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

MVBMS/FUEL EUROPE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Dienstleistungen einer Werbeagentur, insbesondere Markenaufbau- und Markenvermittlungsdienstleistungen, Beratung im Bereich von Markenstrategien; Entwicklung, Produktion und Durchführung von Werbung und Klientenkommunikationskampagnen mittels Direktmarketing, Druckmedien, Werbeveranstaltungen, Radio, Fernsehen und Internet für lokale und paneuropäische Märkte; Entwicklung und Produktion von Werbekampagnen, die strategisches Werbematerial für spezifische Marktregionen und Klientenstandorte vermitteln; Überwachung und Betreuung der Durchführung von Werbekampagnen; Geschäftsführung und Unternehmensverwaltung im Bereich der Auslagerung von Spezialdiensten und von Verkaufsautomaten; Herausgabe von Werbetexten.
42 Künstlerische Beratung bei der Produktion von Werbematerial; Qualitätskontrollen im Zusammenhang mit der Produktion von Werbung aller Art und in allen Medien.

---

(111) ■ **495403**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* VIA NET.WORKS (Schweiz) AG, Riedstrasse 1, 6343 Rotkreuz
(740) *Vertreter/in:* Beglinger Holenstein Rechtsanwälte, Utoquai 29/31, 8008 Zürich
(540)

SMARTCOMP

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Konzeption, Erstellung und Gestaltung von E-Commerce-Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von Produkteinformationen via Telekommunikationsnetzwerke zu Werbe- und Verkaufszwecken.
37 Wartung von Netzwerkanlagen; Wartung von Hardware.
38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugang zu Computernetzwerken; Übermitteln von Daten über ein Computernetzwerk.
42 Konzeption, Erstellung und Gestaltung von Computernetzwerken; Konzeption, Erstellung und Gestaltung von Internet-Webpages; Vermietung von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Website; Vermietung und Beherbergung von Rechnern und Computern; Aktualisierung und Wartung von Software; Konzeption, Erstellung und Gestaltung von E-mail-Sicherheitslösungen.

---

(111) ■ **495404**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* VIA NET.WORKS (Schweiz) AG, Riedstrasse 1, 6343 Rotkreuz
(740) *Vertreter/in:* Beglinger Holenstein Rechtsanwälte, Utoquai 29/31, 8008 Zürich
(540)

SMARTWEB

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Konzeption, Erstellung und Gestaltung von E-Commerce-Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von Produkteinformationen via Telekommunikationsnetzwerke zu Werbe- und Verkaufszwecken.
37 Wartung von Netzwerkanlagen; Wartung von Hardware.
38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugang zu Computernetzwerken; Übermitteln von Daten über ein Computernetzwerk.
42 Konzeption, Erstellung und Gestaltung von Computernetzwerken; Konzeption, Erstellung und Gestaltung von Internet-Webpages; Vermietung von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Website; Vermietung und Beherbergung von Rechnern und Computern; Aktualisierung und Wartung von Software; Konzeption, Erstellung und Gestaltung von E-mail-Sicherheitslösungen.

---

(111) ■ **495405**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler Services (debis) AG, debis Haus am Potsdamer Platz Eichhornstrasse 3, 10875 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

CITY COMPANION

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Verwalten und Verarbeiten von Informationen, insbesondere von Preisen und Tarifen; Sammeln von Informationen; Erstellen einer Computerdatenbank, nämlich Zusammenstellen und Organisieren, Sammeln und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken; Detailhandel über globale Computernetzwerke; Telemarketing; Zurverfügungstellen von Produktinformationen via Telekommunikationsnetzwerken zu Werbe- und Verkaufszwecken; Dateienverwaltung via Computer zur Aktualisieren von Informationen.
36 Finanzwesen, einschliesslich Zahlungsverkehr, via weltweite Computernetzwerke (wie Internet).
38 Telekommunikation; Übermittlung von Informationen zur Leitung des Verkehrs und einzelner Fahrzeuge; Verschaffen des Zugangs zu Computernetzwerken; Übermittlung von Informationen via Telekommunikationsmittel; Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich Help-Desk und Hot-Line-Dienste für Dritte, insbesondere Übermittlung von Stadt-, Reise- und Verkehrsinformationen; Sammeln, Liefern, Übermitteln, Abrufen, Speichern von Daten.
39 Vermietung von Fahrzeugen, insbesondere Kraftfahrzeugen einschliesslich Lastkraftwagen, Veranstaltung und Vermittlung von Reisen, Vermittlung von Transportsdienstleistungen, Veranstaltung von Stadtbesichtigungen; Zurverfügungstellen von Information im Transportwesen, nämlich Verkehrsinformationen bezüglich Staumeldungen, Baustelle, Umleitung; Verkehrsinformationsdienste sowie Routenplanung; Buchungen von Reisen; Lieferung von auf dem Korrespondenzweg bestellten Waren; Zurverfügungstellen von Stadtbesichtigung- und Reiseinformationen; Parkplatzdienst; Vermietung von Parkplätzen; Zurverfügungstellen von Informationen über Streckenpläne, Autobahngebühren, Distanzen, Verkehrsverspätungen; Zurverfügungstellen von Informationen über Fahrstrekken und Strassen; Zurverfügungstellen von Strassenplänen; Archivieren von Daten in Computerdatenbanken.
41 Billetvorverkaufsdienste; Reservierung von Eintrittskarten.
42 Betrieb eines Rechenzentrums; Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken zum Bestellen von Waren; Reservierung von Hotels; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Datenbank, welche interaktive Landkarten, Fahrtrichtungsanweisungen und Informationen zum Reiseziehl enthält (Routing); Zurverfügungstellen von Informationen über geographische Karten; Wettervorhersage; Vermietung der Zugriffszeit auf einer Computerdatenbank.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 14. September 2000, DE-Deutschland

---

(111) ■ **495406**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. April 2001
(730) *Inhaber/in:* GRAPHA-Holding AG, Sonnenbergstrasse 13, 6052 Hergiswil NW
(540)

NewsPal

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Lager- oder Umschlageinrichtungen zur geordneten Lagerung respektive Stapelung oder Auslagerung respektive Entstapelung von Produkten, bestehend hauptsächlich aus Hebegeräten, Kränen, Fördergeräten, Transportbändern und -rollen und Gestellen für Maschinen.

---

(111) ■ **495407**
(220) *Date de dépôt:* 8 juin 2001
(730) *Titulaire:* Les Produits Addico, Inc., 88, Brunswick Dollard-des-Ormeaux Qué, Canada H9B 2CS, CA-Canada
(740) *Mandataire:* MOINAS & SAVOYE SA, 42, rue Plantamour, 1201 Genève
(540)

ADDIVALVE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
11 Unités combinées de fermeture de bouteilles et de régulation de débit vendues en tant que composants d'installations de distribution d'eau de boisson de type bouteille.

---

(111) ■ **495408**
(220) *Date de dépôt:* 22 juin 2001
(730) *Titulaire:* Francesco Razzano, chemin de Chandieu 33, 1006 Lausanne
(540)

Konsept

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, équipement pour le traitement de l'information.
16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
41 Education, formation, divertissement.
42 Programmation pour ordinateurs, développement et programmation informatique, afin d'englober des créations sur des logiciels informatiques ainsi que la création de sites pour tiers.
43 Restauration, conseils en restauration.

---

(111) ■ **495409**
(220) *Date de dépôt:* 4 juillet 2001
(730) *Titulaire:* Kabushiki Kaisha Square (also trading as Square Co., Ltd.), 1-8-1 Shimomeguro, Meguro-ku, Tokyo, JP-Japon
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

SQUARESOFT

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection); de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateur, logiciels de jeux d'ordinateur, logiciels de jeux vidéo; supports d'enregistrement de son sous forme de disques optiques, de disques magnétiques et de cartes à mémoire; enregistrements audiovisuels sous forme de disques optiques, de disques magnétiques et de cartes à mémoire; cassettes audio et disques compacts préenregistrés comportant de la musique; disques vidéo numériques préenregistrés comportant de la musique et un film; cassettes vidéo, disques compacts, disques vidéo numériques préenregistrés, films cinématographiques et films vidéo comportant des histoires avec musique, action et aventure et des histoires en dessins animés; appareils de jeux vidéo conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; machines de jeux vidéo à prépaiement; accessoires d'ordinateurs sous forme de CD-ROMs; publications électroniques; commandes et manettes de jeux d'ordinateur; aimants; lunettes; tapis de souris d'ordinateur; accessoires pour téléphones cellulaires, à savoir attaches et courroies, compris dans cette classe; émetteurs-récepteurs.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non comprises dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes; caractères d'imprimerie; clichés; guides de stratégie de jeux vidéo; affiches; carte de souhaits et cartes postales; autocollants; écriteaux en papier et/ou en carton; calendriers; carnets; chemises pour documents; livres, revues, journaux, brochures, dépliants et couvertures de livres; carnets d'adresses; signets; récipients d'emballage en papier; calligraphies et tableaux; supports pour photographies; plumes; crayons mécaniques; stylos à bille; feuilles en celluloïde (à placer sous du papier à lettres).
28 Jeux, jouets, notamment figurines, véhicules, armes et casques; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël; engins de jeux; jouets rembourrés; poupées; jeux de cartes et de table; cartes de jeux (cartes à collectionner); cartes à jouer; cartes de tarots; engins de gymnastique et de sport compris dans cette classe; masques de carnaval; planches à roulettes et trottinettes; jeux électroniques portables y compris leurs parties et accessoires autres que ceux à prépaiement et ceux conçus pour être utilisés uniquement avec récepteur de télévision; tous les produits précités n'étant pas destinés à des golfeurs.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; service de divertissement en ligne ou via un réseau global informatique, à savoir pour les jeux d'ordinateurs et jeux vidéo, les informations en matière de stratégie de jeux d'ordinateur, pour la musique, les films vidéo, les dessins animés et les bandes dessinées; informations en matière de divertissement, de films cinématographiques, de films vidéo, de sport et de musique; planification et direction de films cinématographiques et de films vidéo, à savoir services de studios de cinéma, exploitation de salles de cinémas, réservation de place de cinémas, information et conseils en matière de films cinématographiques et de films vidéo; production et distribution de films cinématographiques et de films vidéo.

---

(111) ■ **495410**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Blue Pepper Inc., Allmendstrasse 2, 3014 Bern
(540)

CORPORATE E-MOTIONS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papiere, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse insbesondere Broschüren, Publikationen, Zeitungen, Zeitschriften, Fachzeitschriften, Bücher, Handbücher, Bedienungs- und Benutzeranleitungen, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate) und sonstiges schriftliches Material für die Bereiche Marketing, Verkauf, Verkaufsförderung, Werbung

und Oeffentlichkeitsarbeit (PR); Buchbindeartikel; Fotografien, Verpackungsmaterialien soweit es nicht anderen Klassen enthalten ist.
35 Werbung; Marketing; Oeffentlichkeitsarbeit (Public Relations); Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen, Tagungen und Veranstaltungen für wirtschaftliche und Werbezwecke.
38 Telekommunikation, insbesondere Sammeln und Liefern von Nachrichten.
41 Aus- und Fortbildung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Ausbildung (Workshops).
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Aktualisieren von Computer-Software, insbesondere Konvertieren von Daten und Computerprogrammen; Vermietung von Computersoftware und -Hardware; Design und Programmierung von Computersoftware; Design und Programmierung von Web-Sites für Dritte; Vervielfältigung von Computerprogrammen; Vermietung von Zugriffszeit auf Websites und Datenbanken; Vermietung von Speicherplatz zur Benützung als Websites für Dritte (Hosting); Vermietung und Warten von Software für Daten- und Web-Servem für Dritte (Housing); Vermietung von Computerhardware für Daten- und Web-Server für Dritte (Housing).

---

(111) ■ **495411**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. August 2001
(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

EDENTORA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwekke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
35 Werbung und Marketing; das Zusammenstellen verschiedener Waren für Dritte, welche Kunden auf angenehme Weise das Betrachten und den Kauf dieser Waren ermöglicht, nämlich Detailhandel, angeboten in einer periodisch erscheinenden Publikation, Detailhandel über Bestellungen per Post oder mit Telekommunikation oder über eine Internet-Webseite, welche auf die generelle Vermarktung spezialisiert ist; Verkaufsförderung für Dritte; Organisation und Durchführung von Ausstellungen für Gewerbe- oder Werbezwecke.
38 Telekommunikation, Verschaffen des Zugriffs auf ein weltweites Computemetzwerk, welches die Übertragung von Informationen, Bildem und Ton aller Art erlaubt.
41 Unterhaltungsdienstleistungen; Durchführung von Wettbewerben; Ausbildung im Bereich von zahnärztlichen Dienstleistungen.
44 Beratung im Bereich von zahnärztlichen Dienstleistungen.

---

(111) ■ **495412**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Bayerische Hypo- und Vereinsbank Aktiengesellschaft, Kardinal-Faulhaber-Strasse 1, 80333 München, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bem 25
(540)

EUROPEAN TWELVE OPTINAMICS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme europäischer Herkunft, insbesondere im Zusammenhang mit Börsen- und Finanzdienstleistungen.
16 Druckereierzeugnisse europäischer Herkunft, insbesondere im Zusammenhang mit Börsen- und Finanzdienstleistungen.
36 Finanzwesen, insbesondere Dienstleistungen einer Bank und eines Börsen- und/oder Finanzmaklers, einschliesslich Ausgeben von, Handel mit und Vermittlung und Verwaltung von börsennotierten Werten, wie Aktien, Fondsanteilen, Terminkontrakten, Metallen und Währungen; Erstellen eines Aktienindexes; finanzielle Beratung in Verbindung mit vorstehenden Dienstleistungen; Zurverfügungstellen von Finanz- und Wirtschaftsdaten aus einer Datenbank.
42 Erstellen von Computerprogrammen für Dritte, insbesondere im Zusammenhang mit Börsen- und Finanzdienstleistungen; technische Beratung in Verbindung mit in Klasse 36 genannten Dienstleistungen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 2. August 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

---

(111) ■ **495413**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Adriel Caro, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich
(540)

DOMAINCENTER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
38 Telekommunikation.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Wartung von Computersoftware und Computemetzwerken, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (Hosting).

---

(111) ■ **495414**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. September 2001
(730) *Inhaber/in:* MasterCard International Incorporated, 2000 Purchase Street, Purchase (NY 10577-2509), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

MASTERCARD ADVISORS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Geschäftsführung und Handelsberatungsdienstleistungen.
MASTERCARD: Durchgesetzte Marke

---

(111) ■ **495415**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2001
(730) *Inhaber/in:* SICPA Holding S.A., Avenue de Florissant 41, 1008 Prilly
(740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG
(540)

SICPAGUARD

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
2 Druckfarben, Sicherheitsfarben, Kopierfarben, Druckpasten; Farben für jede Art der graphischen Drucktechnik; Lacke zum Drucken; Präparate für sichtbare und unsichtbare Sicherheitskennzeichen oder Markierungen, sowie Beschichtungen und Zusammensetzungen enthaltend diese Präparate.
9 Elektronische oder elektrisch betriebene Einrichtungen zum Erzeugen, Lesen und/oder Erfassen von durch Drukken oder anderweitigem erzeugten Schichten und Markierungen oder Sicherheitskennzeichen - namentlich elektronische oder elektrisch betriebene Drucker, elektronische Lesegeräte, Scanner, Geräte zum Abtasten von Oberflächen, Geräte zum Sichtbarmachen oder Lesen von Markierungen mit einer Frequenz ausserhalb des Bereichs des sichtbaren Lichts, Geräte zum Erfassen von elektromagnetischen oder magnetisch erfassbaren Markierungen.
16 Druckprodukte, Papier, Pappe, und Produkte aus vorgenannten Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten), insbesondere Banknoten, Tickets, Etiketten, Banderolen, Finanz- und Steuerdokumente; Filme und Folien aus Kunststoff für Verpackungszwecke; Schreib- und Papierwaren; Verpakkungsmaterial (soweit in Klasse 16 enthalten).
40 Materialbearbeitung, insbesondere Druckarbeiten und Kennzeichnungsarbeiten, nämlich anbringen von Sicherheitskennzeichen, Markierungen, Beschichtungen und Zusammensetzungen zur Bekämpfung von Warenfälschungen.
42 Lizenzvergabe an gewerblichen Schutzrechten.
45 Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit, nämlich gewerbsmässige Beratung auf dem Gebiet der Produktesicherheit, Authentizitätsnachweise und Nachweise von Produktpiraterie sowie Registrierung und Verfolgen von Produkten bis zum Verkauf und darüber hinaus.

---

(111) ■ **495416**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Bruno Zanella, Seestrasse 32b, 8806 Bäch SZ
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg
(540)

FORMATIONS GROUP

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Software; bespielte elektronische, optische, magnetooptische, magnetische und mechanische Datenträger; auf einem Datenträger gespeicherte, mittels Datenübertragungssystemen wie beispielsweise eines weltweiten Datenübertragungsnetzes (Internet) herunterladbare Daten.
35 Personalberatung; Personalmanagementberatung; Personal- und Stellenvermittlung; Personalanwerbung; Zusammenstellen von Daten in Computerdatenbanken.
38 Liefern und Übermitteln von Daten über ein Computernetzwerk; Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken; Verschaffen des Zugriffs auf eine Website zum Herunterladen von Daten.
42 Vermieten von Zugriffszeit auf eine Datenbank; Vermieten von Zugriffzeit auf eine Website; Erstellen von Computerprogrammen.

---

(111) ■ **495417**
(220) *Date de dépôt:* 19 octobre 2001
(730) *Titulaire:* Martin Andenmatten, Ausserdorfstrasse 8, 8918 Unterlunkhofen
(540)

GLENFIS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Conseils en organisation et aide à la direction des affaires; services d'un intermédiaire dans la vente; location de machines et d'équipements de bureaux; compilation et systématisation d'informations dans des bases de données informatisées; recueil et systématisation de données dans un fichier central.
38 Communications entre ordinateurs; fourniture d'accès de télécommunication et de liaisons à Internet et autres réseaux de communication informatisés; consultation en matière de télécommunication.
42 Consultation en matière d'ordinateur et de logiciels; étude de projets techniques, à savoir suivi et gestion de projets de technologie; programmation pour ordinateurs, à savoir intégration de systèmes informatiques; analyse pour logiciels informatiques et ordinateurs; évaluation de logiciels et d'ordinateurs; programmation informatique; mise à jour et maintenance de software; location de logiciels informatiques et d'ordinateurs.

---

(111) ■ **495418**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Credit Suisse Asset Management Funds, Giesshübelstrasse 30, 8045 Zürich
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

Xmtch

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Bankdienstleistungen einschliesslich Ausgeben von, Handel mit und Vermittlung und Verwaltung von börsennotierten und ausserbörslich gehandelten Werten, insbesondere Fondsanteilen und Derivaten, Privat- und Unternehmensbankdienstleistungen und Finanz- und Investitionsdienstleistungen; Investitionsplanungs- und Beratungsdienstleistungen; Fonds- und Vermögensverwaltungsdienstleistungen; Handels- und Investitionsbankdienstleistungen; Versicherungsdienstleistungen; elektronische und Online-Bank-, Finanzinvestitions- und Versicherungsdienstleistungen; Informations- und Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Bank-, Finanz-, Investitions- und Versicherungsdienstleistungen; Finanzwesen, nämlich Errichten und Unterhalten von Immobilienfonds.

---

(111) ■ **495419**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Syngenta Participations AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel
(540)

LAOLA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, (soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind); Sämereien, lebende Pflanzen, Pflanzgut und andere für die Vermehrung in Frage kommende Pflanzenteile.

---

(111) ■ **495420**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Chanel SARL, Burgstrasse 26, 8750 Glaris
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

CHANEL No. 5

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Parfümeriewaren, ätherische Öle, Seifen, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer und Toilettemittel.

---

(111) ■ **495421**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Andreas Rudow, Kehlstrasse 7, 5400 Baden
(540)

MOGLI

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Honig; Gewürze.
31 Land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, Wildpflanzen, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
35 Büroarbeiten, Werbung.
36 Finanzielles Sponsoring; Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds.
41 Ausbildung, Erziehung, kulturelle Aktivitäten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; technische Projektplanungen.

---

(111) ■ **495422**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Disetronic Licensing AG, Brunnmattstrasse 6, 3401 Burgdorf
(540)

PERCUVEIN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Ärztliche und medizinische Geräte und Apparate, insbesondere Geräte für Applikation/den Austausch von Medikamenten und anderen (Körper-) Flüssigkeiten sowie zur künstlichen Ernährung.

---

(111) ■ **495423**
(220) *Date de dépôt:* 4 octobre 2001
(730) *Titulaire:* GETRATEX S.A., 24, route des Acacias, Case postale 210, 1211 Genève 24
(540)

MANAGEMENT BOOSTERS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
36 Conseils financiers.
41 Formation professionnelle.

---

(111) ■ **495424**
(220) *Date de dépôt:* 5 octobre 2001
(730) *Titulaire:* OM PHARMA S.A., 22, Rue du Bois-du-Lan, 1217 Meyrin 2
(540)

CUROM

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques à usage humain.

---

(111) ■ **495425**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* datalog spedition gmbh, Andreas Klein, Mühlemattstrasse 22, 4104 Oberwil BL
(740) *Vertreter/in:* Juillard & Nigon Advokatur, Marktplatz 18, 4001 Basel
(540)

D-LOG

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Transportable Bauten aus Metall.
12 Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
16 Papier und Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien; Verpackungsmaterialien aus Kunststoff, Folien für die Verpackung.
20 Behälter, Paletten nicht aus Metall, Verpackungsbehälter aus Kunststoff oder Holz, Container nicht aus Metall, (Lager-)Gestelle nicht aus Metall.
35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten, insbesondere Auskünfte, Ermittlungen, Nachforschungen, Beratungen und Planungen in Geschäftsangelegenheiten.
36 Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen, insbesondere Zollabfertigung von Gütern für Dritte, Finanzierungen.
37 Reparaturwesen, Installationsarbeiten.
38 Sammeln und Übermitteln von Daten mittels Computer und mittels Telekommunikation für Dienstleistungen im Transport- und Speditionswesen und bei der Lagerhaltung von Gütern.
39 Speditionswesen und Transportwesen, Verpackung und Lagerung von Waren, Veranstaltung von Reisen.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Design, Erstellen und Unterhalten von Computerprogrammen, Wartung von Computersoftware, Vermietung und Lizenzierung von Software.

---

(111) ■ **495426**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

EPAXIM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

---

(111) ■ **495427**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

EPTUZIL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

---

(111) ■ **495428**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

EPTUBAX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

(111) ■ **495429**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

TUVIGIN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

---

(111) ■ **495430**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

TIGRIAX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

---

(111) ■ **495431**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

TEKASEV

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

---

(111) ■ **495432**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

NEVONSA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

---

(111) ■ **495433**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Januar 2000
(730) *Inhaber/in:* Jahreszeiten-Verlag GmbH, Harvestehuder Weg 41, 20149 Hamburg, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Nobel & Hug Rechtsanwälte, Dufourstrasse 29, Postfach 1372, 8032 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Datenträger zur Wiedergabe von Ton und Bild einschliesslich bespielte und unbespielte CD-Roms; Datenverarbeitungsgeräte und gespeicherte Software für Kommunikations- und Datenverarbeitungssysteme aller Art.
16 Druckwerke aller Art, insbesondere Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Reiseführer.
38 Online- und Informationsdienste, nämlich Bereitstellen, Sammeln und Übermitteln von Nachrichten und Informationen jeder Art in Ton und Bild; Zurverfügungstellen von Zugängen mittels Telekommunikation auf globale Computernetzwerke (Internet); Sendung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Sammeln und Liefern von Daten, Nachrichten und allgemeinen Informationen.
41 Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Rundfunk-, Film- und Fernsehproduktion, Herausgabe von Zeitungen, Zeitschriften, Büchern, Reiseführern und Druckwerken aller Art.
42 Zurverfügungstellen von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken und globale Computernetzwerke (Internet).
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 17. Januar 2000, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

---

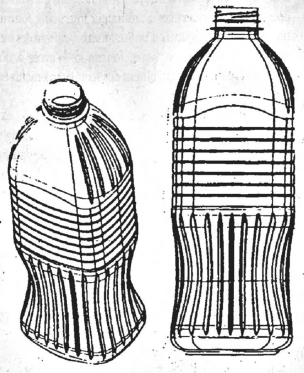
(111) ■ **495434**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. März 2000
(730) *Inhaber/in:* Expert International GmbH, Baarerstrasse 110c, 6300 Zug
(740) *Vertreter/in:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

expert

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemikalien und lichtempfindliches Papier für die Fotografie; lichtempfindliche, unbelichtete Filme.
7 Elektrisch angetriebene Küchengeräte und -maschinen; elektrisch angetriebene Haushaltsgeräte und -maschinen.
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte für Küchen-, Haushalt- und Laborzwecke; elektrische Rasierapparate; elektrische Enthaarungsgeräte.
9 Computer-Software; Computer-Hardware sowie dazugehörende Peripheriegeräte; Datenverarbeitungsgeräte; elektronische Datenträger; Telekommunikationsgeräte; elektronische Geräte im Bereich der Unterhaltungselektronik; fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Uebertragung, Wiedergabe und Bearbeitung von Ton und/oder Bild; Rechenmaschinen; Mikroskope; elektronische Notizbücher; Notebooks (Computer).
10 Wärme- und andere Lampen für den medizinischen und chirurgischen Gebrauch; Heizdecken und orthopädische Kissen.
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Sied-, Gar-, und Röst-, Grill-, Steam-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Ventilations und Klimageräte; Kaffeemaschinen; Wasserentkalkungsmaschinen und -Apparate; Geräte für die Zubereitung von mit Sauerstoff angereichertem Wasser.
14 Uhren und Zeitmessinstrumente; Wecker, einschliesslich Radiowecker.
21 Nichtelektrische Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Reinigungsgeräte; nichtelektrische Polierapparate und -maschinen für Haushaltszwecke.
28 Spiele und Spielwaren; elektronische Spiele, ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate.
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Werbung und Werbeberatung; Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für Dritte, einschliesslich Vermittlung von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Waren; Verteilung von Warenproben zu Werbezwecken; Verkaufsförderung mittels Zurverfügungstellen von Know How, Ausarbeitung von Verkaufshandbüchern und Prospekten; Public Relation und Marketing; Marktforschung und Marktanalysen; Organisation und Durchführung von Messen zwecks Verkaufsförderung; E-Commerce Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von Produktinformation via Telekommunikationsnetzwerke zu Werbe- und Verkaufszwecken; Detailhandel über globale Computernetzwerke; Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Datenbanken; Sortimentberatung.
36 Vermittlung von Krediten; E-Commerce Dienstleistungen, nämlich on-line auslösbare Zahlungsgeschäfte.
37 Installation, Montage, Wartung und Reparatur von allen in der Klasse 7, 8, 10, 11, 13 und 28 genannten Waren; Installation, Montage, Wartung und Reparatur von Computer Hardware sowie dazugehörenden Peripheriegeräten, Datenverarbeitungsgeräten, elektronischen Datenträgern, Telekommunikationsgeräten; elektronischen Geräten im Bereich der Unterhaltungselektronik, photographischen, Film-, optischen, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparaten und Instrumenten, Geräten zur Aufzeichnung, zur Uebertragung, zur Wiedergabe und zur Bearbeitung von Ton und/oder Bild, von Rechenmaschinen, Mikroskopen, elektronischen Notizbüchern und Notebooks (Computern).
38 Telekommunikation; Versenden von kodierten und nicht kodierten Daten via globale/universale Telekommunikationsnetzwerke; on-line Dienstleistungen, nämlich Verschaffen des Zugriffs für eine Vielzahl von Benutzern zu einem globalen Computerinformationsnetzwerk zur Uebermittlung und Verbreitung von Informationen; Zurverfügungstellen von Plauderräumen (chat rooms) zur Uebermittlung von Nachrichten unter Computerbenutzern.
39 Ueber globale Computernetzwerke zur Verfügung gestellte Warenauslieferungs-, Lagerungs- und Transportdienstleistungen.
41 Ausbildungsdienstleistungen (auch mittels on-line zur Verfügung gestellten und abrufbaren Ausbildungsunterlagen); Organisation von Seminaren, Tagungen und Versammlungen; Unterhaltungsdienstleistungen in Form von Plauderräumen (chat rooms).
42 Kundenspezifische Installation von Computer-Software, insbesondere für den sicheren Datenverkehr in globalen/universalen Telekommunikationsnetzwerken; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung zwecks Erstellung von Datenbanken; Aktualisierung von Computersoftware für Datenbanken; Vermietung und kostenloses Zurverfügungstellen von Zugriffszeit zu Datenbanken via globale/universale Telekommunikationsnetzwerke, insbesondere zu einer Kommunikationsplattform im Internet; Ladenbauberatung; Wartung und Instandhaltung von Computer-Software.

---

(111) ■ **495435**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Juli 2000
(730) *Inhaber/in:* Schweppes France SA, 12/14, Rue Belgrand, 92309 Levallois-Perret, FR-Frankreich
(740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Alkoholfreie Getränke.
Dreidimensionale Marke

---

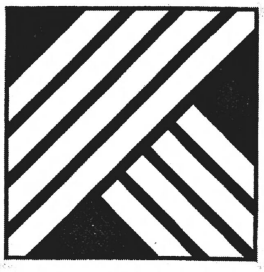
(111) ■ **495436**
(220) *Date de dépôt:* 28 janvier 2002
(730) *Titulaire:* Rätia Energie AG, 7743 Brusio
(740) *Mandataire:* Meisser & Weinmann, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters
(540)

swisshydro

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Energie électrique de provenance suisse.
9 Accumulateur électrique; batteries, en particulier batteries d'allumage, batteries d'anodes, batteries de lampes de poche, batteries électriques; piles, en particulier piles galvaniques, piles électriques, piles solaires; tous les produits précités sont de provenance suisse.
37 Réparation et services d'installation dans le domaine d'énergie électrique; maintenance des installations pour la production et la distribution d'électricité; déparasitage d'installations électriques.
39 Transmission et distribution d'énergie électrique.
42 Consultations techniques dans les domaines de conceptions énergétiques, de consommations énergétiques, de l'emploi d'énergie écologique et de la diminution de la consommation d'énergies.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* vert tilleul clair, vert tilleul foncé, rouge, blanc, bleu gris.

---

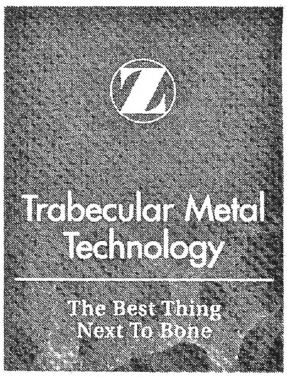
(111) ■ **495437**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Hornbach-Baumarkt AG, Hornbachstrasse, 76878 Bornheim, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
2 Farben; Binde- und Verdünnungsmittel für Farben; Spachtelmassen; Firnisse; Lacke; Schutzöle für Holzbeizen; Holzanstrichmittel; Holzkonservierungsmittel.
7 Motorgetriebene Maschinen und Geräte für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke sowie für die Metall-, Holz- und Kunststoffverarbeitung; Gartenpumpen; Springbrunnenpumpen; Tauchpumpen; Gartenwalzen; Betonmischer.
8 Handbetätigte Geräte und Werkzeuge für die Gartenarbeit und Holzbearbeitung sowie für den Fahrzeugbau und die Bautechnik; Scheren, Messer, Sägen; Spaten; Kittspritzen; Lötkolben (nicht elektrisch); Lötapparate (nicht elektrisch).
19 Baumaterialien (nicht aus Metall); teilweise bearbeitetes Holz, nämlich Balken, Bretter und Platten; Sperrholz; vorgefertigte Holzzäune, Palisadenhölzer, vorgefertigte Pergolen, Baumpfähle, Holzroste, Gartenbauholz, Zaunpfähle, Rankgitter, Pflanzstäbe, Bastelhölzer; Fenster und Türen (nicht aus Metall); Garagentore (nicht aus Metall); Fussleisten (nicht aus Metall); Fensterbänke; Profilleisten aus Hartschaum; Kunststoffwannen für Gartenteiche; Armaturen für Wasserleitungen (nicht aus Metall); Regen- und Ablaufrinnen (nicht aus Metall); Rohre aus Kunststoff; Platten als Belag für Böden, Wände und Decken (nicht aus Metall), Küchenarbeitsplatten; Acrylplatten; Kompostsilos aus Holz oder Kunststoff, vorgefertigte Blockhäuser aus Holz; vorgefertigte Gerätehäuser aus Holz; vorgefertigte Autounterstände (Carports) aus Holz; vorgefertigte Treibhäuser (nicht aus Metall); Vogelfütterhäuschen (nicht aus Metall); vorgefertigte Gewächshäuser (transportabel, nicht aus Metall); Frühbeetkästen (nicht aus Metall); Zimmertreibhäuser (nicht aus Metall); Steine, natürliche und künstliche; Steine, roh oder bearbeitet; Gips, Gipskarton mit Hartschaumauflage; Gipsplatten; Dachziegel; Sand, ausgenommen Formsand; Grobkies; Zement; Zementmörtel; Platten aus Zement; Beton, Betonplatten, Kalk; Gasbetonsteine; Fliesen, Platten und Kacheln (nicht aus Metall); Rolläden aus Holz oder Kunststoff.
20 Nistkästen; Regale und Regalteile (nicht aus Metall); Kinderspielkästen (Sandkästen).
21 Blumen- und Pflanzenkübel in Spindelform (Blumenspindel), nicht aus Metall; Pikierschalen.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, nämlich Samenkörner und anderes Vermehrungsmaterial; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Weihnachtsbäume (geschlagen), Baumschulpflanzen, Obstbäume; Trockenblumen für Dekorationszwecke; Blumengestecke aus natürlichen Blumen.
35 Detailhandel in Bezug auf Waren eines Bau- und Gartenmarktes; Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung.

---

(111) ■ **495438**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Zimmer, Inc., 727 North Detroit Street, Warsaw (IN 46580), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial; orthopädische Implantate.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse, Broschüren, Prospekte und Rundschreiben betreffend orthopädische Implantate und chirurgische Instrumente, Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen- und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Druckletternn; Druckstöcke.
41 Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Erziehungsdienstleistungen, nämlich die Durchführung von Konferenzen, Seminaren, Workshops und Schulungen auf dem Gebiet der trabekularen Metalltechnologie.

---

(111) ■ **495439**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Gesundheits- und Umweltdepartement der Stadt Zürich, Walchestrasse 33, Postfach, 8035 Zürich
(740) *Vertreter/in:* BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452 Postfach 832, 8029 Zürich

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Durchführung von Fitnessprogrammen, insbesondere für betagte Patienten mit chronischen Krankheiten (Zuckerkrankheit, chronische Lungenkrankheiten, Herzschwäche, Gelenk- und Rückenleiden); Schulung, insbesondere von betagten Patienten in der Bewältigung chronischer Krankheiten (Zuckerkrankheit, chronische Lungenkrankheiten, Herzschwäche, Gelenk- und Rückenleiden).
44 Ärztliche Versorgung und Gesundheitspflege für Menschen; Dienstleistungen eines Arztes.
(591) *Farbanspruch:* Blau-Weiss-Rot

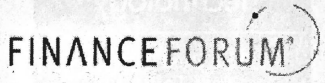
---

(111) ■ **495440**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Eidos Interactive Limited, Wimbledon Bridge House 1, Hartfield Road Wimbledon, London SW19 3RU, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Software für Computerspiele; Computerspiele; Videospiele; Software für Videospiele; Software für Computerspiele, die on-line zur Verfügung gestellt wird mittels multimedia-elektronischer Übertragung oder Netzwerkübertragung; Veröffentlichungen in elektronischer Form oder andere Daten, die on-line zur Verfügung gestellt werden mittels multimedia-elektronischer Übertragung oder Netzwerkübertragung; Disketten und Kassetten mit gespeicherter Software für Computerspiele, Software für Videospiele oder andere elektronische Veröffentlichungen.

---

(111) ■ **495441**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* Finance Forum Management AG, Seedammstrasse 3 Postfach, 8808 Pfäffikon
(740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münstergasse 2, Postfach 4081, 8022 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Zeitungen, Zeitschriften, Lehrmittel in gedruckter Form.
35 Organisation und Durchführung von Foren, Kongressen, Seminaren, Konzerten, Ausstellungen und Messen zu kommerziellen Zwecken.
38 Elektronische Übermittlung und Empfang von Daten, Dokumenten und Informationen.
41 Organisation und Durchführung von Foren, Kongressen, Seminaren, Konzerten, Ausstellungen und Messen zu erzieherischen Zwecken.
42 Gewerbsmässige Beratung im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, Informatik und Telekommunikation und im Bereich des Bank-, Börsen- und Versicherungswesens.

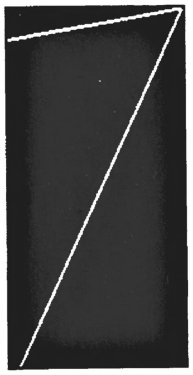
---

(111) ■ **495442**
(220) *Date de dépôt:* 6 novembre 2001
(730) *Titulaire:* America Online, Inc., 22000 AOL Way, Dulles (VA 20166-9323), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
38 Transmission électronique de données, d'images et de documents par des réseaux d'ordinateurs; services de bulletins d'information (newsletter services); services d'affichage électronique; services de communication en temps réel par réseaux d'ordinateurs; télécommunication de données et de voix; services de télécopie (fax) et de courrier électronique; fourniture de transmission téléphonique de données; fourniture d'accès pour utilisateurs multiples à des réseaux d'ordinateurs; fourniture d'accès à des réseaux d'ordinateurs qui offrent des informations dans divers domaines par des services d'ordinateur interactifs; fourniture d'accès à des réseaux d'ordinateurs qui offrent des services de commande en ligne; fourniture d'accès à des réseaux d'ordinateurs qui offrent des services interactifs en ligne.
42 Services liés aux ordinateurs, à savoir entreposage et extraction électronique de données, de documents, d'images et de messages; services de clubs de rencontre informatisés; services de consultation pour ordinateurs.

---

(111) ■ **495443**
(220) *Date de dépôt:* 22 juin 2001
(730) *Titulaire:* Francesco Razzano, chemin de Chandieu 33, 1006 Lausanne
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, équipement pour le traitement de l'information.
16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
41 Education, formation, divertissement.
42 Programmation pour ordinateurs, développement et programmation informatique, afin d'englober des créations sur des logiciels informatiques ainsi que la création de sites pour tiers.
43 Restauration, conseils en restauration.

---

(111) ■ **495444**
(220) *Date de dépôt:* 22 juin 2001
(730) *Titulaire:* Francesco Razzano, chemin de Chandieu 33, 1006 Lausanne
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, équipement pour le traitement de l'information.
16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
41 Education, formation, divertissement.
42 Programmation pour ordinateurs, développement et programmation informatique, afin d'englober des créations sur des logiciels informatiques ainsi que la création de sites pour tiers.
43 Restauration, conseils en restauration.

---

(111) ■ **495445**
(220) *Date de dépôt:* 14 décembre 2001
(730) *Titulaire:* Christian Gilliéron, 32, boulevard Helvétique, 1207 Genève
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
32 Bières.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
43 Restauration (alimentation), hébergement temporaire.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* rouge (Pantone 201), noir.

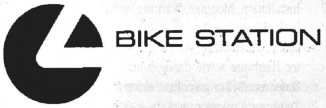
---

(111) ■ **495446**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Heinz Stucki, Stucki Spirit, Dorfstrasse 7, 3506 Grosshöchstetten
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Alkoholische Getränke, nämlich Emmentaler Apfelbrand.

---

(111) ■ **495447**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Patrik Mathys, Herrenmoosweg 41, 2560 Nidau
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Zwei- und Dreiräder.
25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.
39 Veranstaltung von Reisen, Transportwesen, Vermietung von Fahrzeugen.
41 Ausbildung, Unterhaltung, sportliche Aktivitäten, Vermietung von Sportausrüstungen (ausgenommen Fahrzeuge).

---

(111) ■ **495448**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* ARCO Advertising AG, Rämistrasse 6, Postfach 882, 8024 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Brillenfassungen.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Turn- und Sportbekleidung, Ledergürtel.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Dienstleistungen von Restaurationsbetrieben; Betrieb von Hotels, Hotelreservierung.

---

(111) ■ **495449**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Persia S.A., Place Neuve 2, 1204 Genève
(740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münstergasse 2 Postfach 4081, 8022 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
27 Perserteppiche iranischer Herkunft.

---

(111) ■ **495450**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Vitest AG, Kanzleistrasse 57, 8004 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für Laboranalysen, wissenschaftliche und gewerbliche Zwecke, für den Gartenbau und die Land-Wirtschaft, spaltbare chemische Elemente und chemische Stoffe.
5 Chemisch-pharmazeutische Erzeugnisse, chemische Präparate für medizinische, pharmazeutische und veterinärmedizinische Zwecke, pharmazeutische und veterinärmedizinische Zwecke, pharmazeutische Präparate.
9 Chemische Apparate und Instrumente, physikalische Apparate und Instrumente.
42 Durchführung chemischer und physikalischer Analysen.

---

(111) ■ **495451**
(220) *Data di deposito:* 20 giugno 2001
(730) *Titolare:* SWISS PREMIUM WINE, c/o Editions "Gastronomie & Tourisme" SA, C.P. 231, 6963 Pregassona
(540)

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
33 Vini di provinienza svizzera.
(591) *Rivendicazione di colori:* Rosso

---

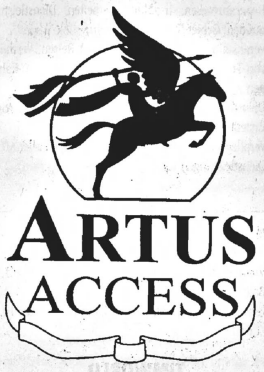
(111) ■ **495452**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Audiocare AG, Hofackerstrasse 71, 4132 Muttenz
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Reinigungsmittel für Hörgeräte und deren Zubehör.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse; Desinfektionsmittel für hygienische Zwecke.
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung.

---

(111) ■ **495453**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. April 2001
(730) *Inhaber/in:* ARTUS Vision AG, Solarstrasse 7, 8834 Schindellegi

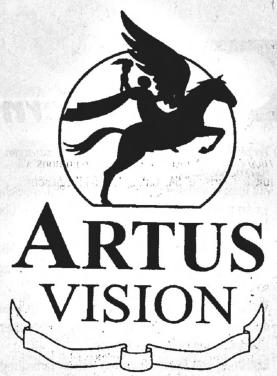
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckerzeugnisse, Photographien, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
28 Spiele; Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensleitung.
36 Finanzwesen; Geldgeschäfte.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung.

---

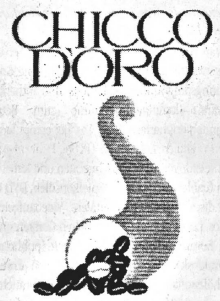
(111) ■ **495454**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. April 2001
(730) *Inhaber/in:* ARTUS Vision AG, Solarstrasse 7, 8834 Schindellegi
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckerzeugnisse, Photographien, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
28 Spiele; Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensleitung.
36 Finanzwesen; Geldgeschäfte.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung.

---

(111) ■ **495455**
(220) *Data di deposito:* 26 ottobre 2001
(730) *Titolare:* Caffè Chicco d'Oro di Eredi Rino Valsangiacomo SA, via Motta 2, 6828 Balerna
(740) *Mandatario:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano
(540)



(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
11 Macchine elettriche da caffè.
30 Caffè in grani, in polvere e pronto per l'uso; caffè liofilizzato e bevande al caffè.
35 Vendita al dettaglio di caffè e prodotti al caffè.
43 Servizio di caffetteria e servizi di catering all'interno, all'esterno e in spazi pubblici.

---

(111) ■ **495456**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. November 2001
(730) *Inhaber/in:* DATA CONNECT AG, Langenhagstrasse 1, 4147 Aesch BL
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
42 Dienstleistungen für die Wartung und den Support von kommerziellen EDV-Programmen; technische Projektplanung; technisches Projektmanagement; Computerberatungsdienste; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

---

(111) ■ **495457**
(220) *Date de dépôt:* 7 février 2002
(730) *Titulaire:* Alain Conod, Serre 56, 2300 La Chaux-de-Fonds
(540)

ac-Development

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
42 Conception et développement de logiciels informatiques.

---

(111) ■ **495458**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Gabriela Renggli Wigger, Unterdorfstrasse 22, 8124 Maur
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Kinderbücher, Belletristik, Postkarten, Kalender.
28 Spiele, Spielzeug, Plüschtiere.

---

(111) ■ **495459**
(220) *Date de dépôt:* 19 février 2002
(730) *Titulaire:* POULY TRADITION S.A., Rue Pré-Bouvier 31, 1242 Satigny
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
30 Pain et autres produits de boulangerie, farines et préparations faites de céréales, brioches, pizzas, quiches, tartes, crackers, pâtés à la viande, pâtisserie, gâteaux, viennoiserie, confiserie.

---

(111) ■ **495460**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Bioracs SA, c/o Elès SA, Chemin Rives-de-la-Morges 6, 1110 Morges
(740) *Vertreter/in:* Vischer Dr. Leonz Meyer, Arterstrasse 24, Postfach, 8032 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Blutreinigungsgeräte für medizinische Zwecke sowie Diagnosegeräte für medizinische Zwecke, ohne Geräte für die Dentaltherapie.

---

(111) ■ **495461**
(220) *Date de dépôt:* 4 septembre 2001
(730) *Titulaire:* Rudolf N. Straessle, Champ-Francey 200, Case postale 572, 1630 Bulle 1
(540)

Water-Cleanser Tabs
Water-Cleanser Drops

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Préparations pour nettoyer.
5 Désinfectants.
11 Appareils de distribution d'eau.

---

(111) ■ **495462**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Ciba Specialty Chemicals Inc., Law & Environment, Trademark LE 3.2, K-25.5.33, Klybeckstrasse 141, 4057 Basel
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); Zerstäuber (Maschinen).
9 Wissenschaftliche Apparate, nämlich Apparaturen zum Mischen von Chemikalien, Geräte zur Mischung von Stoffen, Dosier- und Mischgeräte für Flüssigkeiten, Kontrollapparate (energiekontrolliert) zur Dosierung und Mischung von Polymerlösungen in Abwasser und Schmutzwasser; wissenschaftliche Apparate, nämlich Mischapparaturen zur Versorgung von Flüssigkeiten in vorgegebener Konzentrationen.

---

(111) ■ **495463**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. November 2001
(730) *Inhaber/in:* LUNAMeD AG, Kirschbaumweg 38, 4103 Bottmingen
(540)

LUNAPHeN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutisches Produkt; Heilmittel, Medikament.

---

(111) ■ **495464**
(220) *Date de dépôt:* 15 février 2002
(730) *Titulaire:* Swatch AG (Swatch SA) (Swatch Ltd.), 94, rue Jakob Stämpfli, 2502 Biel/Bienne
(740) *Mandataire:* The Swatch Group AG (The Swatch Group SA) (The Swatch Group Ltd.), 6, Faubourg du Lac, 2501 Biel/Bienne
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

---

(111) ■ **495465**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Lenca AG, Chli Ebnet 1, 6403 Küssnacht am Rigi
(740) *Vertreter/in:* Fellmann, Tschümperlin & Partner Anwaltsbüro und Notariat, Zinggentorstrasse 4, Postfach, 6000 Luzern 10
(540)

LENCA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
20 Möbel und andere Gebrauchsgegenstände, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, aus Holz.
31 Forstwirtschaftliche Erzeugnisse, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
35 Unternehmensberatung und Organisation von Geschäftsangelegenheiten in den Bereichen der biologischen und technischen Produktion sowie der Vermarktung von Holz und Holzprodukten; Absatzförderung von Holz und Holzprodukten sowie Vermittlung von Handelsgeschäften mit Holz und Holzprodukten.
39 Transport von Holz und Holzprodukten.
40 Holzbearbeitung; Holzfällen und -zuschneiden.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung als informationstechnische Unterstützung des Logistikprozesses vom stehenden Baum im Wald über die verarbeitenden Werke bis zum Endkunden.
44 Dienstleistungen von Baumschulen, forstwirtschaftliche Arbeiten.

---

(111) ■ **495466**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Domino Werbe AG, Etzelstrasse 17, 8832 Wollerau
(730) *Inhaber/in:* Jean-Pierre Christen, 1716 Lee Janzen Dr., Kissimmee (FL 34744), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Brillengläser, hergestellt aus optischen Substraten.

---

(111) ■ **495467**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Metavante Corporation, 4900 West Brown Deer Road, Brown Deer (WI 53224-9004), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

METAVANTE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computersoftware.
35 Systematisierung, Aktualisierung und Zusammenstellen von Daten in Computerdatenbanken; Durchführen von Verwaltungsfunktionen für Finanzinstitute.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen; Abwicklung von finanziellen Transaktionen; elektronische Bankgeschäfte; Beratung und Information

in Bezug auf Finanzdienstleistungen und deren Bereitstellung.
42 Beratung in Bezug auf Computersoftware sowie deren Verwendung.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 5. Juli 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität; Details im Aktenheft.

---

(111) ■ **495468**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Nortel Networks Limited, 2351 Boulevard Alfred-Nobel, St. Laurent (Quebec H4S 2A9), CA-Kanada
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

BRIGHTSPEED

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Optische Komponenten, Module und Teileinrichtungen, nämlich Übertrager, Empfänger, Laser (nicht für medizinische Zwecke), Worterfassungseinheiten und Module niederer Geschwindigkeit, hochgeschwindigkeits Module, Modulatoren, Erbium geimpfte Fasern enthaltende Verstärker (EDFA), hochenergetische Laser, selbsterregende Einheiten, Uebertragungseinheiten, Detektoren, optoelektronische Wandler, Verstärker, Halbleiter, Multiplexer, Demultiplexer, Dämpfer, optoelektronische Filter, optoelektronische Schaltungskreise, Dispersionskompensatoren, Schnittstellenmodule, Mikrowellenmodule, integrierte Schaltungen für optische Netzwerke, Signalteiler und Signalkombiniereinheiten, integrierte Schaltkreisgeräte (ASIC), Software im Zusammenhang mit den vorgenannten Waren.
16 Druckereierzeugnisse, Handbücher, Broschüren und Datenblätter; Werbematerialien; Schreibwaren.
35 Vertriebsdienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, nämlich Detailhandel, Grosshandel, Import und Export; betriebliche Informations-/Beratungsdienstleistungen.
36 Leasing von Kommunikationsanlageteilen, -apparaten und -instrumenten.
37 Installations-, Reparatur-, Wartungs- und Modifikationsdienstleistungen im Bereich der Telekommunikationseinrichtungen; Informations- und Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit den Dienstleistungen der Klasse 37.
38 Kommunikationsdienstleistungen mittels optoelektronischen, optischen und/oder elektronischen Medien; Miete und Vermietung von Kommunikationsanlageteilen, -apparaten und -instrumenten; Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit der Telekommunikation.
41 Ausbildungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Kommunikationsanlageteilen, -apparaten und -instrumenten; Informations- und Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit den Dienstleistungen der Klasse 41.
42 Ingenieurdienstleistungen im Bereich der Telekommunikation; Design- und Entwicklungsdienstleistungen im Zusammenhang mit der Telekommunikation; Informations- und Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit den Dienstleistungen der Klasse 42.

---

(111) ■ **495469**
(220) *Date de dépôt:* 24 avril 2001
(730) *Titulaire:* Vinunivers SA, Berneckerstrasse 26, 9435 Heerbrugg
(740) *Mandataire:* Egli & Rutz Rechtsanwälte, Berneckerstrasse 26, 9435 Heerbrugg
(540)

VINUNIVERS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Fruits et legumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures et compotes; huiles et graisses comestibles.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
42 Restauration (alimentation), services d'agriculture, recherches scientifiques et industrielles, programmation des ordinateurs et des sites internet.

---

(111) ■ **495470**
(220) *Date de dépôt:* 18 juin 2001
(730) *Titulaire:* Lars Christensen & Partnere ApS, Hjortekaerbakken 29, 2800 Kgs. Lyngby, DK-Danemark
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

CONGRESSWORLD

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Programmes d'ordinateurs préenregistrés.
35 Conseils et assistance en matière de gestion du personnel, direction d'entreprise, activités commerciales, administration commerciale et activités industrielles; photocopies, multiplication de documents; analyses de marché, études de commercialisation; organisation d'expositions à buts commerciaux ou publicitaires, activités de relations publiques, relations publiques, comptabilité, secrétariat.
41 Divertissements; organisation et conduite de conférences, congrès, séminaires, symposiums et rencontres scientifiques; organisation de fêtes pour le compte de tiers, organisation d'expositions à des fins culturelles ou éducatives; édition de livres et de textes (à l'exclusion des textes publicitaires); mise à disposition d'infrastructures de golf, musée et infrastructures récréatives; production de shows (spectacles); rédaction de textes écrits, à l'exclusion des textes publicitaires.
42 Conception graphique, conception de programmes informatiques, programmation informatique, programmation pour ordinateur; location de temps d'accès et d'utilisation de bases de données informatiques; location d'ordinateurs et de programmes informatiques; mise à jour de logiciels.
43 Réservation d'hôtels, restauration (alimentation), livraison de repas; mise à disposition d'infrastructures pour expositions, réservations de chambres à louer.
45 Conseils en matière de sécurité.

---

(111) ■ **495471**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* Ikebukuro Horo Kogyo Co., Ltd., 735 Oaza Shimotomi, Tokorozawa-shi (Saitama-ken), JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

NONSPARK GL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen und Apparate für die chemische Industrie, einschliesslich Rührwerke; Glasauskleidungen von Rührwerken; Teile von und Zubehör zu Rührwerken, soweit in Klasse 7 enthalten.

---

(111) ■ **495472**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Alexander Niemetz Communications GmbH, c/o USP Consult Manfred W. Herr, Feldblumenstrasse 119, 8134 Adliswil
(740) *Vertreter/in:* Bürgi Nägeli Rechtsanwälte, Grossmünsterplatz 9, 8001 Zürich
(540)

ALEXANDER NIEMETZ COMMUNICATIONS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Herunterladbare elektronische Veröffentlichungen; Compact-Disks (ROM, Festspeicher, Ton, Bild); Computer-Programme; Filme (kinematografische, belichtet).
41 Organisation und Gestaltung (inkl. Inhalte) von öffentlichen Auftritten jeder Art; Herausgabe von Online-Veröffentlichungen und Zurverfügungstellung von elektronischen Online-Publikationen; Filmproduktion; Videofilmproduktion; Produktion von Fernsehprogrammen; Produktion, Redaktion, Publikation von Fernseh- und Radiosendungen; Produktion von Text-, Ton- und Bildaufnahmen auf Text-, Ton- und Bildträger.

---

(111) ■ **495473**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* General Motors Corporation A Delaware Corporation, 300 Renaissance Center, Detroit (MI 48265-3000), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

CADILLAC CIEN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Motorfahrzeuge und deren Bestand- und Zubehörteile (soweit in dieser Klasse enthalten).

---

(111) ■ **495474**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Mazda Motor Corporation, 3-1, Shinchi, Fuchu-cho Aki-gun, Hiroshima, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

RX-8

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Kraftfahrzeuge, deren Teile und Zubehör, ausgenommen Pneus; Triebwerke für Kraftfahrzeuge; Motoren und Triebwerke für andere Landfahrzeuge; Aufhängungssysteme für Landfahrzeuge; Stossdämpfer und Stossdämpferfedern für Landfahrzeuge; Wellen und Achsen für Landfahrzeuge; Räder, Kupplungen, Radlager und Kupplungswellen für Landfahrzeuge; Antriebswellen, Wechselgetriebe und Kraftübertragungseinrichtungen für Landfahrzeuge; Bremsen für Landfahrzeuge; Diebstahlsicherungs- und Warnanlagen für Landfahrzeuge.

---

(111) ■ **495475**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Schering-Plough Ltd., Töpferstrasse 5, 6004 Luzern
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

ISOXETOL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Veterinärmedizinische Anästhetika für Haustiere.

---

(111) ■ **495476**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Hill's Pet Nutrition, Inc., 400 SW Eighth Street, Topeka (KS), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

b/d

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Veterinärmedizinisch überwachtes diätetisches Haustierfutter.
31 Tierfutter für Hunde, Katzen und andere Haustiere.

---

(111) ■ **495477**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Estée Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander Blvd., Agincourt (Ontario M1S 3K9), CA-Kanada
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

ESTÉE LAUDER ULTIMATE LIFTING CREME

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Gesichts-, Körper- und Augencremes, Toilettenartikel, Haarwässer, Kosmetika, Duftwässer, Parfum, Eau de Toilettes, Zahnputzmittel.

---

(111) ■ **495478**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* "11er" Nahrungsmittel GmbH, Galinastrasse 34, 6820 Frastanz, AT-Oesterreich
(740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
(540)

PARADIESKAROTTEN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Konservierte und gekochte Karotten und konservierte und gekochte Gemüsemischungen enthaltend Karotten, die vorgenannten Waren auch tiefgekühlt; Muse enthaltend Karotten; Salate aus Karotten oder enthaltend Karotten.
30 Kuchen enthaltend Karotten, Breie enthaltend Karotten.
31 Frische Karotten und frische Gemüsemischungen enthaltend Karotten.
32 Karottensaft, Gemüsesäfte enthaltend Karotten.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 26. April 2001, AT-Oesterreich

---

(111) ■ **495479**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Reflexion AG, Hardturmstrasse 132, 8005 Zürich
(740) *Vertreter/in:* von Meiss Blum & Partner, Usteristrasse 14, 8021 Zürich
(540)

HELWA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
42 Lichtplanung sowie Entwicklung und Digitalisierung von Beleuchtungskonzepten.

---

(111) ■ **495480**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Allergan, Inc. A Delaware Corporation, 2525 Dupont Drive, Irvine (CA 92612), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

PREVÁGE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Topische rezeptorspezifische Retinoide für Keratinisationserkrankungen einschliesslich Anzeichen und Symptome der Alterung durch Lichteinfluss.

---

(111) ■ **495481**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Schweizerische Bundesbahnen SBB, Generalsekretariat, Konzernrecht, Hochschulstrasse 6, 3000 Bern 65
(540)

RAILCITY

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Detailhandel (insbesondere auch auf elektronischem Weg); Marketing, Öffentlichkeitsarbeit; Veröffentlichung von Broschüren und Texten zu Werbezwecken; Vermietung von Verkaufsautomaten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
37 Reparaturwesen; Installationsarbeiten; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Schuhreparatur.
39 Veranstaltung und Vermittlung von Reisen, Vermittlung von Transportdienstleistungen; Vermietung von Fahrzeugen aller Art.
40 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Schlüsselfertigung; Erstellen von photographischen Abzügen.
43 Verpflegung, Restaurationsdienstleistungen aller Art.
44 Dienstleistungen von Coiffeur-Salons.

---

(111) ■ **495482**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Timcal SA (Timcal AG) (Timcal Ltd), 6743 Bodio TI
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

TIMWORLD

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke; Karbonate, Karbid.
3 Schleifmittel.
4 Schmiermittel.
35 Detailhandel und Vermittlung von Graphitprodukten; Erteilen von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten.

---

(111) ■ **495483**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Trados Unternehmensberatung für Übersetzung, Dokumentation und Software GmbH, Hackländerstrasse 17, 70184 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

MultiTerm

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Auf maschinenlesbare Datenträger und Datenspeicher aller Art aufgezeichnete Software, insbesondere für Übersetzer und technische Autoren.
16 Zu vorgenannten Waren gehörige Programm- und Benutzerhandbücher, insbesondere für Übersetzer und technische Autoren.
41 Technische Beratung im Bereich Schulung, und Schulung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung, insbesondere für Übersetzer und technische Autoren.
42 Erstellung und Entwicklung von Datenverarbeitungsprogrammen für Dritte, insbesondere für Übersetzer und technische Autoren.

---

(111) ■ **495484**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond (WA 98052-6399), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

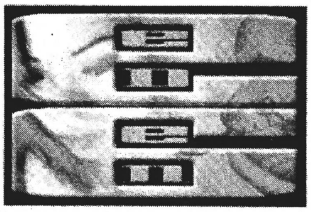
.net

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Software, nämlich Betriebssystemsoftware; Serversoftware; Netzverwaltungssoftware; Dienstprogramme; Softwareentwicklungsprogramme; Sicherheits- und Authentisierungssoftware; Computerprogramme zum Betrieb von Computerperipheriegeräten, Taschencomputern, persönlichen digitalen Assistenten (PDA), Funkrufempfängern, Mobiltelefongeräten, Fernsehgeräten und Kabel-Zusatzgeräten (cable set-top boxes), Spielkonsolen, DVD (digital video disc) -Geräten, digitalen Videoaufzeichnungen, Radios, persönlichen elektronischen Geräten und öffentlichen Kommunikationseinrichtungen (public communication kiosk); eine vollständige Linie von Anwender- und Geschäftssoftware; Spielsoftware zum Gebrauch bei Computern und Videospielgeräten; Browsersoftware für Computernetzwerke, drahtlose Netzwerke und globale Kommunikationsnetzwerke; Computerprogramme zum Verwalten von Kommunikation und Daten und Informationsaustausch über Computernetzwerke, drahtlose Netzwerke und globale Kommunikationsnetzwerke; Computer, Computerperipheriegeräte; Lap-Top-Computer; Taschencomputer; persönliche digitale Assistenten (PDA); Funkrufempfänger; Mobiltelefongeräte; Fernsehgeräte und

Kabel-Zusatzgeräte (cable set-top boxes); Spielkonsolen; DVD (digital video disc) -Geräte, digitale Videoaufzeichnungen; Radios; persönliche elektronische Geräte; öffentliche Kommunikationseinrichtungen (public communication kiosks).
42 Computerberatungsdienste; Design von Computer Hardware und Software zum Gebrauch auf Computernetzwerken, drahtlosen Netzwerken und globalen Kommunikationsnetzwerken; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Website für Dritte (hosting); Dienstleistungen im Zusammenhang mit Softwareleasing; Beratung auf dem Gebiet von Computern, Software, Elektronik, Telekommunikation, Sicherheit und Authentisierung; zur Verfügung stellen von technischen Benutzerinformationen via Computernetzwerke, drahtlose Netzwerke und globale Kommunikationsnetzwerke; kostenloses Vermitteln und/oder Vermieten von Zugriff via Computernetzwerke, drahtlose Netzwerke und globale Kommunikationsnetzwerke auf Speichermedien, die persönliche Benutzerinformationen enthalten.
(591) *Farbanspruch:* Schwarz, blau, grün, orange, rot
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 21. Juni 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **495485**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* HNN Helbert News Network AG, Postfach 3012, 65020 Wiesbaden, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Kosmetika.
7 Elektrische Geräte.
8 Handbetätigte Geräte.
9 Filme, Videobänder, -disketten und -kassetten; Computersoftware; herunterladbare elektronische Publikationen über Software.
16 Druckereierzeugnisse, Photographien.
17 Waren aus Gummi (soweit in dieser Klasse enthalten).
25 Bekleidung, Schuhwaren.
35 Präsentation und Detailhandel mit Computersoftware, Bekleidung, Schuhwaren, Kosmetika, Erotikprodukten und Hygieneartikeln.
38 Zurverfügungstellung von Zugriffszeit zu Informatiknetzwerken, für Transaktionen in einem weltweiten Datennetz (Internet).
42 Vermietung von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken mit Daten, Informationen und Grafiken oder Bildern und Darstellungen; Design von Web-Seiten; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (Hosting); Programmieren, Vermittlung, Wartung, Modernisierung, Vermietung, Herstellung, Entwurf, Entwicklung, Verbesserung, Erweiterung, Adaptation, Konfiguration, Aktualisieren, Erforschung von Computersoftware; Vermietung von Zugriffszeit zu Informatiknetzwerken für Internet-Transaktionen.
(591) *Farbanspruch:* Schwarz, weiss, beige, dunkel-orange, hell-orange, gelb

---

(111) ■ **495486**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Best-Price AG, c/o KD Zug Treuhand AG, Untermüli 7, 6300 Zug
(540)

BESTPRICE.CH

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Publikationen in elektronischer Form, Online oder auf dem Internet (inkl. Websites).
16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Zeitschriften, Zeitungen oder gedruckte Werke. Alle vorgenannten Produkte schweizerischer Herkunft.
35 Werbung; Zusammenstellen von Inseraten für den Gebrauch als Webseiten.
41 Publikation von Inseraten via Datenverarbeitungsanlagen, insbesondere über globale Computernetzwerke.
42 Unterhalt einer Webseite, welche Rubrikinserate enthält.
(591) *Farbanspruch:* Gelb, schwarz, grau.

---

(111) ■ **495487**
(220) *Date de dépôt:* 19 juin 2001
(730) *Titulaire:* DF Momentum Sàrl, Rue de l'Evole 128, 2000 Neuchâtel
(740) *Mandataire:* Richard Calame, Avocat, rue du Trésor 9, CP 544, 2001 Neuchâtel
(540)

DF MOMENTUM

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
28 Jeux, jouets, articles de sport.
35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, marketing et conseil en marketing de tout genre, en particulier dans le domaine du sport automobile et moto.
36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.
41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.

---

(111) ■ **495488**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* Mattel, Inc., 333 Continental Boulevard, El Segundo (CA 90245-5012), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

1000 Faces

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Kosmetikspielsachen (für Kinder).
28 Spiele, Spielzeug und Spielwaren; Turn- und Sportartikel (soweit in dieser Klasse enthalten); Computerattrappen als Spielzeug, intelligente Spielzeuge, Actionfiguren und deren Zubehör, soweit in dieser Klasse enthalten, ausgestopfte Stofftiere, Spielzeugflugzeuge, Ballone, Spielzeug-Back- und Kochgeschirr, Sportbälle, Spielzeugbanken, Badespielsachen, mit Bohnen gefüllte Säckchen zum Spielen, Bauklötze, Spielzauberstäbe, Musikdosen, Seifenblasensets, Kartenspiele, Christbaumschmuck, Partyscherzartikel in der Art von Knallkörpern oder Krachmachern, Spiel-Mobile, fliegende Scheiben ("flying discs"), Porzellanpuppen, Papierpuppen, Partygeschenke in Form von kleinen Spielsachen, Schlittschuhe, Puzzles, Springseile, Drachen, Musikspielzeug, Spielschwimmbecken, Plüschtiere, Marionetten, Spielzeuge zum darauf Sitzen, manipulative Geduldspiele, Rollschuhe, Wasserspritzspielzeuge, Yo-Yos, Partyspiele für Erwachsene und Kinder, Weihnachtsstrümpfe, Sammelspielfiguren, Puppenstuben, In-Line-Skates, Spielzelte, Spielhäuser, ferngesteuerte Spielzeugfahrzeuge, Sandspielzeug, Sandkastenspielsachen, Sprechspielzeug; Schiebepuzzles, Paddleballspiele ("paddle ball games"); Puppen; Spielsets, nämlich Puppenmöbel, Puppenmöbelzubehör und Kochzubehör, soweit in dieser Klasse enthalten; Puppenkleider und Puppenzubehör, soweit in dieser Klasse enthalten; Brettspiele; Zubehör für Puppenkleider, soweit in dieser Klasse enthalten; Spielzeugmöbel, insbesondere Betten, Kleiderschränke, Garderoben, Frisiertische und Truhen; Puppenkoffer; Spielzeugfahrzeuge; Spielwaren für im Freien, tragbare elektronische Spiele, Spielreifen aus Kunststoff, Windrädchen; Sportartikel.

---

(111) ■ **495489**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Monica Stiffler, Finkenhubelweg 26, 3012 Bern
(540)

Future Tribe

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Datenträger, CD's, Schallplatten, Kassetten, Software.
35 Detailhandel, Import-Export-Agentur.

---

(111) ■ **495490**
(220) *Date de dépôt:* 2 août 2001
(730) *Titulaire:* ZBINDEN Posieux SA, Route de Fribourg 96, 1725 Posieux
(740) *Mandataire:* Gérald Coendoz Ing., Chemin des Esserpys 7, Case postale 74, 1032 Romanel
(540)

TRAILER STOP

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
6 Réservoirs en acier ou autres métaux et/ou en matières composites formées avec les matières précitées en particulier réservoirs à clapet pour les freins, câbles métalliques, en particuliers câbles de traction, de rappel et de guidage, réservoirs à sous pression en acier et/ou autres métaux, conduites hydrauliques en métal, ainsi que celles constituées par des tuyaux flexibles en métal.
7 Moteurs hydrauliques et pneumatiques pour installations de freins, appareillages de commande de réglage, de contrôle, de surveillance et/ou de signalisation, freins, systèmes de freinage.
9 Appareils de gouverne composé essentiellement d'appareils et/ou d'engins électriques et/ou électroniques de sélection de commande, de réglage, de mesure, de contrôle, de surveillance et/ou de signalisation; appareils et engins de surveillance, de contrôle, de réglage, de gouverne, de signalisation, d'avertissement, de mesure et d'essai pour des mécanismes de freinage.
12 Véhicules comportant une commande pour des appareils et des engins de freinage, véhicules de transport et de manutention. Appareils et mécanismes de freinage, en particulier pour installations de transport et de manutention pour véhicules terrestres; organes de frein, cylindres de frein, cylindre de stabilisation, leviers de frein, mâchoires de frein, timoneries de frein, galets de pression, garnitures de frein, coins de frein, conduites de frein; tous ces produits étant destinés aux véhicules terrestres.
17 Garniture d'étanchéité en métal, en caoutchouc, matière synthétique, papier, ainsi que sous forme d'agents de garnitures liquides; conduites hydrauliques constituées par des tubes en matière synthétique, ainsi que celles constituées par des tuyaux souples en caoutchouc et/ou matière synthétique et/ou par des tuyaux souples avec garniture intérieure de tissu; tuyaux flexibles de pression, jonctions de tubes et de tuyaux non métalliques.
20 Réservoirs en matière plastique et/ou en matières composites formées avec les matières précités, en particulier réservoirs-silos fixes et mobiles, réservoirs de transport et réservoirs à clapet; réservoirs à ou sous pression en matière synthétique.
37 Installation, entretien, et réparation d'appareils de signalisation, de surveillance, de mesure, de commande de direction, de contrôle de sécurité, de commutation, de traitement et de transmission de données pour le freinage de remorques et/ou de véhicules à moteur; installation, maintenance et réparation de systèmes de freinage pour véhicules.
42 Elaboration, développement et conception d'appareils de surveillance, de mesures, de commandes de direction, de traitement et transmission de données permettant de gérer des systèmes de freinage pour véhicules et/ou transporteurs routiers.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Noir, rouge, blanc.

---

(111) ■ **495491**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Effems AG (Effems Ltd.), Baarermattstrasse 6, 6302 Zug
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

Masterfoods

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Bonbons für medizinische Zwecke; Sirups für medizinische Zwecke; Getränke für medizinische Zwecke; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; diätetische Nahrungsmittel und Getränke; Nahrungsmittel für Kranke und Kinder; Vitaminpräparate; mineralische Nahrungsergänzungsmittel.
(591) *Farbanspruch:* Orange, pink, gelb, blau, rot.

---

(111) ■ **495492**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Urs Brehm, dipl. Feldenkraispractitioner SFV, Postfach 86, 7007 Chur
(540)

bfb BREHM - FUNKTIONALE - BEHANDLUNG

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
44 Gesundheitspflege für Mensch und Tier, nämlich funktionale Behandlung, Behandlung im Gleichgewicht, kommunikative Behandlung, kibernetische Behandlung.
(591) *Farbanspruch:* Gelb, grün, blau, rot.

---

(111) ■ **495493**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Dr. Juergen R. Lange, Hermann-Rorschach-Strasse 21, 8200 Schaffhausen
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel
(540)

H. MOSER & Cie. SA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Armbanduhren, Wanduhren, Standuhren, Taschenuhren.

---

(111) ■ **495494**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* INVICTA WATCH COMPANY OF AMERICA, INC., 2227 North Federal Highway, Hollywood (FL 33020), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Troesch Scheidegger Werner AG, Schwäntenmos 14, 8126 Zumikon
(540)

ACTIVA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Armbanduhren, Taschenuhren, Uhren, Chronometer, Chronographen, Pendeluhren, Uhrengehäuse, Uhrenetuis, Uhrketten, Uhrenarmbänder, Uhrwerke.

---

(111) ■ **495495**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Reflexion AG, Hardturmstrasse 132, 8005 Zürich
(740) *Vertreter/in:* von Meiss Blum & Partner, Usteristrasse 14, 8021 Zürich
(540)

reflexion

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
42 Lichtplanung sowie Entwicklung und Digitalisierung von Beleuchtungskonzepten.

---

(111) ■ **495496**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* René Gschwind, Stegmattstrasse 22, 6458 Däniken SO
(740) *Vertreter/in:* ABATRON-PATENTBÜRO AG, Altstetterstrasse 224, 8048 Zürich
(540)

COLAJAM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Konfitüren-Ersatz, insbesondere Brotaufstrich mit Cola-Aroma.
30 Saucen als Würzmittel, insbesondere Brotaufstrich mit Cola-Aroma.
32 Alkoholfreie Fruchtextrakte, insbesondere Brotaufstrich mit Cola-Aroma.

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Parc des Sports S.A., Diablerets

Assemblée générale du Parc des Sports du 9 avril 2002

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences
2. Nomination des scrutateurs
3. Lecture et approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale du 2 avril 2001
4. Lecture et approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale du 27 avril 2001
5. Rapports du président du conseil d'administration et du directeur.
6. Présentation du bilan au 31 octobre 2000 et du compte de pertes et profits de l'exercice 1999/2000.
7. Rapport de l'organe de révision ORFA S.A. Pour l'exercice 1999/2000.
8. Proposition du conseil d'administration: *adoption des comptes et décharge aux administrateurs pour leur gestion ainsi qu'à l'organe de contrôle.*
9. Présentation du bilan au 31 octobre 2001 et du compte de pertes et profits de l'exercice 2000/2001.
10. Rapport de l'organe de révision ORFA S.A. Pour l'exercice 2000/2001.
11. Proposition du conseil d'administration: *adoption des comptes et décharge aux administrateurs pour leur gestion ainsi qu'à l'organe de contrôle.*
12. Nominations statutaires:
    Proposition du conseil d'administration: nommer
    M. Philippe Grobéty
    M. Philippe Pichard
    M. François Genillard
    M. Claude-Alain Anker
    M. Eric Liechti
13. Election des réviseurs:
    Proposition du conseil d'administration: Fiduciaire ORFA S.A.
14. Divers et propositions individuelles.

Le conseil d'administration

188800

Wenn Sie für wenig Geld auf einer Zeitungsseite auffallen wollen:

Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Telefax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Dividenden-Zahlung

NAMENAKTIEN (VAL.-NR. 134.160)

Dividende	CHF	80.–
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	CHF	28.–
netto	**CHF**	**52.–**

Die Dividende ab den Namenaktien wird am 20. März 2002 gemäss den bestehenden Weisungen direkt vergütet.

Lenzburg, 16. März 2002

HYPOTHEKARBANK LENZBURG

186295

zL
Zellweger Luwa

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre der Zellweger Luwa AG

Ort: Firmensitz der Zellweger Luwa AG, Pavillon (Eingang via Verwaltungsgebäude U 51), Wilstrasse 11, 8610 Uster

Datum: Mittwoch, 10. April 2002, 17.00 Uhr, Türöffnung ab 16.30 Uhr

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Jahresbericht, Konzern- und Jahresrechnung 2001, Bericht des Konzernprüfers und der Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt Genehmigung von Jahresbericht, Konzern- und Jahresrechnung 2001, Bericht des Konzernprüfers und der Revisionsstelle.

2. Entlastung des Verwaltungsrates
Der Verwaltungsrat beantragt Erteilung der Entlastung.

3. Verwendung des Bilanzgewinnes

Jahresgewinn 2001	CHF	10'225'144
Gewinnvortrag des Vorjahres	CHF	150'767'302
Bilanzgewinn	CHF	160'992'446

Der Verwaltungsrat beantragt, den verfügbaren Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden:

Dividende	CHF	11'754'677
Vortrag auf neue Rechnung	CHF	149'237'769

Bei Annahme dieses Antrages beträgt die Bruttodividende CHF 3.00 pro Inhaberaktie und CHF 0.60 pro Namenaktie und wird ab 15. April 2002, abzüglich 35% Verrechnungssteuer netto mit CHF 1.95 bzw. CHF 0.39 ausbezahlt.

4. Wahlen

a) Verwaltungsrat
Herr G. Knoch verzichtet auf eine Wiederwahl. Der Verwaltungsrat schlägt vor, an Stelle von Herrn Knoch Herrn Dr. P. Isler neu in den Verwaltungsrat zu wählen.
Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Dr. P. Isler neu für eine Amtsdauer von 3 Jahren als Mitglied des Verwaltungsrates zu wählen sowie die Herren K. Peter und Dr. E. von Koerber für eine weitere Amtsdauer von 3 Jahren als Mitglieder des Verwaltungsrates wiederzuwählen.

b) Revisionsstelle und Konzernprüfer
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl von KPMG Fides Peat, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernprüfer für das Geschäftsjahr 2002.

5. Änderung der Kapitalstruktur

a) Kapitalherabsetzung
Der Verwaltungsrat beantragt
- die Herabsetzung des Kapitals von Fr. 27'427'579.20 um Fr. 1'952'685.00 auf neu Fr. 25'474'894.20,
- die Durchführung der Kapitalherabsetzung durch Vernichtung von 278'955 Inhaberaktien zu nominell je CHF 7.00 und Zuführung der freifallenden Reserve für eigene Aktien an die einbezahlte gesetzliche Reserve (Agio),
- die Feststellung, dass aufgrund des vorliegenden besonderen Revisionsberichtes die Forderungen der Gläubiger trotz der Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind, und
- die Verwendung eines sich aus der Kapitalherabsetzung allfällig ergebenden Buchgewinnes im Sinne von Art. 732 Abs. 4 OR ausschliesslich zu Abschreibungen.

b) Statutenänderung
Der Verwaltungsrat beantragt, § 3, Abs. 1 der Statuten wie folgt anzupassen: „Das Aktienkapital beträgt Fr. 25'474'894.20 und ist eingeteilt in 2'309'875 Inhaberaktien mit einem Nennwert von Fr. 7.00 und 6'646'978 Namenaktien mit einem Nennwert von Fr. 1.40. Das Aktienkapital ist voll liberiert."

Die **Inhaberaktionäre**, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittskarte mit Stimmmaterial bis spätestens Mittwoch, 3. April 2002, gegen Hinterlegung ihrer Aktien (oder eines genügenden Ausweises über die Hinterlegung bei einer Bank) bei Zellweger Luwa AG, Generalsekretariat, Wilstrasse 11, 8610 Uster, beziehen. Die Inhaberaktien bleiben bis zum Tage der Generalversammlung hinterlegt.

Den am 20. März 2002 eingetragenen **Namenaktionären** wird die Einladung mit der Zutrittskarte direkt zugestellt.

Geschäftsbericht und Bericht der Revisionsstelle liegen ab 20. März 2002 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Aktionären stellen wir diese Unterlagen auf Verlangen auch zu.

Jeder Inhaberaktionär kann sich durch einen Dritten, der nicht Aktionär zu sein braucht, vertreten lassen. Jeder Namenaktionär kann sich durch schriftliche Vollmacht durch einen anderen Namenaktionär vertreten lassen.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien am Tage der Generalversammlung spätestens bis 16.30 Uhr bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Die von der Generalversammlung gefassten Beschlüsse werden anschliessend am Sitz der Gesellschaft, Wilstrasse 11, 8610 Uster, zur Einsicht aufgelegt.

Anschliessend an die Generalversammlung sind die Aktionärinnen und Aktionäre zu einem Apéro eingeladen.

Uster, den 20. März 2002

Zellweger Luwa AG
Für den Verwaltungsrat
Dr. T.W. Bechtler

188547

Werbung
bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf:
Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

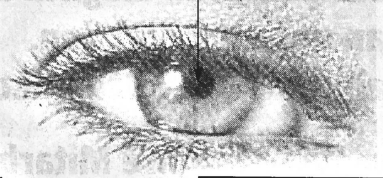
Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces:
Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce.
Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.



Einladung zur Ordentlichen Generalversammlung

SYNTHES-STRATEC

Donnerstag, 11. April 2002, 16.00 Uhr
Kongresszentrum der Messe Basel
(Saal «San Francisco»)

Aktionärinnen und Aktionäre von Synthes-Stratec müssen sich für eine Teilnahme an ihre Depotbank wenden.

Nur Aktionärinnen und Aktionäre von Synthes-Stratec, die ihre Zertifikate bei der Credit Suisse, der UBS oder der Basellandschaftlichen Kantonalbank verwahren lassen, erhalten automatisch eine Einladung.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. **Orientierung über das Geschäftsjahr 2001**

2. **Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2001**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2001 zu genehmigen.

3. **Bericht über den Dividendenbeschluss des Verwaltungsrates**
   Der Verwaltungsrat hat eine Dividende von CHF 7.00 je Aktie beschlossen. Die Dividende wird ab dem 15. April 2002 nach Abzug der anwendbaren Quellensteuer netto spesenfrei ausbezahlt.

   In Zusammenhang mit dem Dividendenbeschluss hat der Verwaltungsrat festgestellt, dass das Unternehmen gemäss den vorliegenden Jahresabschlüssen und der Berichterstattung des CFO gemäss anwendbarem Recht über genügende Reserven zur Ausschüttung der Dividende verfügt.

4. **Wahlen in den Verwaltungsrat**
   An der Generalversammlung 2002 sind drei Verwaltungsratsmandate neu zu besetzen. Ein Mitglied, dessen Amtsdauer an der Generalversammlung 2002 ausläuft, stellt sich für eine Wiederwahl nicht mehr zur Verfügung. Es ist beabsichtigt, die Zahl der wiederzuwählenden Mitglieder des Verwaltungsrates vor der Generalversammlung auf zwei zu reduzieren. Der Verwaltungsrat beantragt, die Herren Robert Bland und Dr. Allen Misher für eine weitere Amtsperiode von drei Jahren als Mitglieder der Kategorie III wieder zu wählen.

5. **Bestätigung der Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers für das Geschäftsjahr 2002**
   Der Verwaltungsrat beantragt, die Wahl der Grant Thornton LLP, Philadelphia/PA, USA, als Revisionsstelle der Synthes-Stratec, Inc. sowie als Konzernrechnungsprüfer für das Geschäftsjahr 2002 zu bestätigen.

6. **Verschiedenes**

Unterlagen
Der Geschäftsbericht 2001, der Bericht der Revisionsstelle und der Bericht des Konzernrechnungsprüfers liegen ab dem 19. März 2002 am Hauptsitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionärinnen und Aktionäre auf. Der Geschäftsbericht 2001 wird Aktionärinnen und Aktionären, die sich für Zustellungen bei der Gesellschaft registriert haben, rechtzeitig zur Generalversammlung mit separater Post zugestellt.

Stimmberechtigt
sind die am 15. März 2002 bei der Depotbank registrierten Aktionärinnen und Aktionäre. Ab dem 21. März 2000 liegt das Register der bei der Gesellschaft eingetragenen Aktionärinnen und Aktionäre bei Fischer & Megert, Advokaturbüro, Socinstrasse 14, 4051 Basel, zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten
können bis spätestens Freitag, 5. April 2002, bei der Depotbank bestellt werden. Aktionäre, die ihre Aktien direkt eingetragen haben, wenden sich bitte an den Aktienregisterführer oder die Gesellschaft.

Zutrittskarten mit entsprechendem Stimmmaterial werden ab Dienstag, 21. März 2002, versandt.

Vertretung / Vollmachterteilung
Aktionärinnen und Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen, können sich wie folgt vertreten lassen:

a) durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter Herrn Oskar Battegay, Advokat und Notar, Dufourstrasse 11, Postfach 336, 4010 Basel, dem Sie Ihre Vollmacht und Weisungen direkt zustellen wollen. Zur Vollmachterteilung genügt der Antwortschein (die Zutrittskarte muss nicht angefordert werden). Ohne anderweitige schriftliche Weisungen stimmt der unabhängige Stimmrechtsvertreter den Anträgen des Verwaltungsrats zu.
b) durch die Synthes-Stratec, Inc.: Die Blankovollmacht senden Sie auf dem Antwortschein an uns (die Zutrittskarte muss nicht angefordert werden). Die Stimmen werden entsprechend den Anträgen des Verwaltungsrats ausgeübt. Vollmachten mit anderslautenden Instruktionen werden an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter weitergeleitet.
c) durch Ihre Depotbank: Wir bitten Sie, sich direkt an diese zu wenden.

Depotvertreter werden gebeten, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens bei der Eintrittskontrolle am Tag der Generalversammlung der Gesellschaft mitzuteilen.

Die Generalversammlung betreffende übrige Korrespondenz bitten wir zu richten an:
Synthes-Stratec, Inc., Aktienregister, Eimattstrasse 3, 4436 Oberdorf.

Im Anschluss an die Versammlung laden wir Sie herzlich zu einem Apéritif ein.

Da in Basel zur gleichen Zeit die Uhren- und Schmuckmesse stattfindet, bitten wir Sie, die öffentlichen Verkehrsmittel zu benutzen.

Für den Verwaltungsrat der
SYNTHES-STRATEC, Inc.

Hansjörg Wyss
Präsident des Verwaltungsrats und CEO

SYNTHES-STRATEC, Inc.
Eimattstrasse 3
CH-4436 Oberdorf
Switzerland
Telefon +41 61 965 61 11
Telefax +41 61 965 66 06

188778

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

ServimeD S.A., à Chavannes-près-Renens

Les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire

du mercredi 10 avril 2002, à 10.30 heures, au siège de la société, Chemin de la Mouline 28, Chavannes-près-Renens.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Approbation du rapport de gestion 2002/2001 et des comptes annuels 2000/2001
   Le conseil d'administrazion propose l'approbation du rapport de gestion 2000/2001 et des comptes annuels 2000/2001.
2. Décision sur l'affectation du résultat ressortant du bilan
   Le conseil d'administration propose de réélire Andreas Hofer, Kirchberg, Andreas Eichhorn, Küttigen et Robert Broennimann, Vevey, au conseil d'administration pour une durée d'une année.
4. Election de l'organe de révision
   Le conseil d'administration propose d'élire Ernst & Young, Bâle, comme nouvel organe de révision pour l'exercice 2001/2002.
5. Divers

Le rapport de gestion qui se compose des comptes annuels (compte de profits, bilan et annexes) et du rapport annuel du conseil d'administration, ainsi que le rapport de révision, seront tenus à la disposition des actionnaires au siège social de la société. Chaque actionnaire peut demander qu'une copie de ces documents lui soit délivrée. Les actionnaires empêchés de participer personnellement à l'assemblée générale peuvent faire représenter leurs actions par un autre actionnaire de leur choix muni de pouvoirs écrits.

Chavannes-près-Renens, le 14 mars 2002

Pour le conseil d'administration:
Andreas Hofer, président

188705

Prestige International Marketing Services S.A., Lugano

Convocazione dell'assemblea generale straordinaria che si terrà

il giorno di **giovedì 11 aprile 2002, alle ore 11.30,** presso lo Studio dell'Avvocato Riccardo Schuhmacher, via Cantonale 34 a, 6928 Manno, con il seguente ordine del giorno:

a) Dimissioni e nomine statutarie
b) Discussione in merito al rilascio di una procura bancaria
c) Varie e eventuali

188803

Roveltur S.A., Lugano

Avviso di convocazione

L'assemblea generale straordinaria della Roveltur S.A., Lugano, è convocata per il giorno aprile 2002, alle ore 9.15, presso lo Studio Avv. Notaio Stefano Camponovo, via Pioda, 6900 Lugano, con il seguente ordine del giorno:

Trattanda
1. Modifica sede sociale
2. Completo rieaboro dello statuto su punti non soggetti a pubblicazione
3. Varie ed eventuali

Lugano, 14 marzo 2002

Firmato:
L'amministratore unico
Luciano Bordogna

188838

Notice to the holders of

THREE F CO., LTD.

Yokohama, Japan

Swiss Francs 30'000'000.– ¼% Swiss Franc Convertible Notes
Due August 31, 2004 (the "Notes")
Swiss Security number: 1050983

"Revision of the Conversion Price"

Notice is hereby given that pursuant to Section 5.(b) of the Terms of the Notes and Section 1(B) of the Conversion of the Notes to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated February 25, 2000 (the "Agreement") the conversion price of the Notes will be revised downward as follows:

Conversion price before revision:	Yen 1,589
Conversion price after revision:	Yen 1,303
Effective date:	April 1, 2002 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 10. of the Terms of the Notes to the Agreement.

Zurich, March 20, 2002

By order:
NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.

Wirtschaftsinformationen
Inkasso · Rechtsberatung
Treuhand · Vermögensverwaltung
www.credita.ch
0848 000 123
Credita
ALLES GUTE FÜR IHR GELD.

Inserate
erschliessen
den Markt

Aletsch AG

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. März 2002 gelangt für das Geschäftsjahr 2001 eine

Dividende von Fr. 68.– brutto pro Aktie

zur Ausschüttung.

Die Auszahlung erfolgt ab 27. März 2002 spesenfrei gegen Aushändigung von Coupon Nr. 5 abzüglich 35% Verrechnungssteuer = netto Fr. 44.20

an der Kasse der Gesellschaft in Visp
bei der UBS AG
bei der Credit Suisse, Visp

sowie bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Zweigniederlassungen, Agenturen und Depositenkassen der genannten Banken.

Naters, 19. März 2002

Aletsch AG

185665

Überschreitung von 5% Beteiligung an der Schweizerhall Holding AG

SGA Schweiz. Gesellschaft für Aktienhandel und Research AG, 8006 Zürich, hält nunmehr 9843 Namenaktien (8000 Stimmrechte oder 5% Stimmrechtsanteil) an der Schweizerhall Holding AG, Basel (Valor Nr. 215 941).

4013 Basel, 14. März 2002

Schweizerhall Holding AG

186685

Intertouristik Holiday AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

am 10. April 2002, 11.30 Uhr
in den Büroräumlichkeiten der Gesellschaft in 6300 Zug, Baarerstrasse 11

Traktanden
1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 11. Mai 2000
   Antrag des Verwaltungsrates: Das Protokoll sei zu genehmigen.
2. Jahresbericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 2000
   Antrag des Verwaltungsrates: Der Jahresbericht sei zu genehmigen.
3. Bilanz per 31. Dezember 2000 und Erfolgsrechnung für das Geschäftsjahr 2000
   Antrag des Verwaltungsrates: Die Jahresrechnung sei zu genehmigen.
4. Verwendung des Rechnungsergebnisses des Geschäftsjahres 2000.
   Antrag des Verwaltungsrates: Der Bilanzgewinn sei auf neue Rechnung vorzutragen.
5. Entlastung des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2000.
   Antrag des Verwaltungsrates: Dem Verwaltungsrat sei Entlastung zu erteilen.
6. Wahl des Verwaltungsrates:
   Antrag des Verwaltungsrates: Vom Rücktritt Max W. Scherrer von Mosnang, in Meggen, sei Kenntnis zu nehmen und Juan-Pedro Schaltegger, von Bisegg, in Birchwil, zum neuen Verwaltungsrat der Gesellschaft zu wählen.
7. Wahl der Revisionsstelle:
   Antrag des Verwaltungsrates: Die Bühler Revisions AG, Zug, sei als Revisionsstelle für 2001 zu bestätigen.
8. Verschiedenes
   Keine Anträge.

Zug, den 14. März 2002

Intertouristik Holiday AG

188743

DR. AMANN AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

am 10. April 2002, 11.30 Uhr
in den Büroräumlichkeiten der Gesellschaft in 6300 Zug, Baarerstrasse 11

Traktanden
1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 11. Mai 2000
   Antrag des Verwaltungsrates: Das Protokoll sei zu genehmigen.
2. Jahresbericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 2000
   Antrag des Verwaltungsrates: Der Jahresbericht sei zu genehmigen.
3. Bilanz per 31. Dezember 2000 und Erfolgsrechnung für das Geschäftsjahr 2000
   Antrag des Verwaltungsrates: Die Jahresrechnung sei zu genehmigen.
4. Verwendung des Rechnungsergebnisses des Geschäftsjahres 2000.
   Antrag des Verwaltungsrates: Der Bilanzgewinn sei auf neue Rechnung vorzutragen.
5. Entlastung des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2000.
   Antrag des Verwaltungsrates: Dem Verwaltungsrat sei Entlastung zu erteilen.
6. Wahl des Verwaltungsrates:
   Antrag des Verwaltungsrates: Vom Rücktritt Max W. Scherrer von Mosnang, in Meggen, sei Kenntnis zu nehmen und Juan-Pedro Schaltegger, von Bisegg, in Birchwil, zum neuen Verwaltungsrat der Gesellschaft zu wählen.
7. Wahl der Revisionsstelle:
   Antrag des Verwaltungsrates: Die Bühler Revisions AG, Zug, sei als Revisionsstelle für 2001 zu bestätigen.
8. Verschiedenes
   Keine Anträge.

Zug, den 14. März 2002

DR. AMANN AG

188742

Index
Indice
Indice

Firma, Ort — Rubrik | Seite

Diverse - Divers - Diversi

1 altrechtlicher Zedel, Nr. 8'350, Bezirksgericht Appenzell 6|30
3 Inhaberschuldbriefe, Nr. -, Kreisamt Oberengadin 6|30
7evenmedia S.A. en liquidation, Lausanne 1|14

■ A

A & A Early Bird AG, Zug 1|16
A.M.P.J.P. S.à r.l., Les Bois 2|23
ABB Asea Brown Boveri Ltd, Zürich 1|17
ABB Venture Capital Ltd, Baden 1|1
Abderrazzek Yamane, La Baraka, Genève 1|7
Absater GmbH, Rüti (ZH) 1|16
ACL-Distrihution AG, Näfels 1|6
Acotra Gran AG, Ermatingen 1|12
Ad hoc t.h. s.à.r.l. en liquidation, Sierre 5|28
Adaptogens GmbH in Liquidation, Ostermundigen 5|29
Adarvo Ltd, Cham 1|16
Adecco human resources AG, Aarau 1|1
Adecco ressources humaines SA, Basel 1|6
adeia GmbH, Unterengstringen 1|17
AdLINK Internet Media AG, Zürich 1|17
Administration fédérale des finances, Berne 7|32
ADP.Promotion Schweiz AG, Zürich 1|18
Adventique Sagl, Lugano 1|13
Aehi Pierre, - 4|27
Aeschlimann Maria Eugenia, succession répudiée, La Chaux-de-Fonds 2|23
Agau Metals SA, Chiasso 1|14
Agenor AG, Jona 1|10
Agentur 21 GmbH, Grenchen 1|11
Agro Marketing AG, Zug 1|16
Air Swiss AG, Zürich 1|17
Aktas Coiffeursalon GmbH, Arbon 1|11
Albana Wohnbau AG in Liquidation, Au (SG) 1|10
Alhana Wohnbau AG, Au (SG) 1|10
Alberti Lidia, eredità giacente, Olivone 2|24
Aletsch AG, Visp 13|45
Alexandre Rey, Montana 1|16
Alforex AG, Rapperswil 2|24
Algo Vision Communication AG, Gebenstorf 1|1
Allreal Generalunternehmung AG, Zürich 1|17
Allround Team Hauswartungen GmbH, Erstfeld 1|14
ALSTOM (Schweiz) AG, Baden 1|1
ALSTOM Power O & M AG, Baden 1|1
Alters- und Fürsorgekasse für die Angestellten der Sola-Besteckfabrik AG, Emmen, Emmen 1|9
ALTO Schweiz AG in Liquidation, Villmergen 1|1
ALTO Schweiz AG, Villmergen 1|1
ALZA HBM Holding AG, Zug 1|16
AM CONSTRUCTION S.A. en liquidation, Saint-Sulpice (VD) 1|14
AM CONSTRUCTION S.A., Saint-Sulpice (VD) 1|14
Amstutz Walter, ausgeschlagene Verlassenschaft, Biel 2|20
Andante SA en liquidation, Neuchâtel / NE 5|28
Angelika Schnetzer, St. Gallen 1|11
Angelo Cescato, Monthey 1|15
Angular Momentum GmbH, Bern 2|20
Ansama Sagl, Isone 1|12
Antonini Annelise (cop. 1/2), Carouge 4|26
Apotheke Hanns Busse AG, Unterseen 1|4
Aqua Engiadina SA in Liquidation, Scuol 1|8
Aqua Engiadina SA, Scuol 1|8
Arcadia Securities SA, Paradiso 1|13
Arcitel SA en liquidation, Genève 5|28
ARICOPAT SA, Bussigny-près-Lausanne 1|14
Arnold Ecuhlens S.A., Ecublens (VD) 1|14
ARO (Schweiz) AG, Ballwil 1|8
Ars Vitae Partner GmbH, Rüschlikon 1|17
Aschwanden Getränke AG, Altdorf (UR) 1|14
ASEMA COMMUNICATION Sàrl, Genève 1|6
ASETRAcommerce AG 27
ASETRAconsulting AG 27
ASETRAmags AG 27
ASETRAnet AG 27
ASETRAsecure AG 27
ASETRAsupport GmbH 27
ASETRAsystem AG, Münchenstein 5|27
Assals Consult GmbH, Steffisburg 1|4
Association viticole d'Ollon, Ollon 1|14
Astrol SA, Gordola 1|12
Atlas Sierre SA, Sierre 1|15
Atlas Sierre SA, succursale de Sion, Sion 1|15
Attias Textiles S.A., Denges 1|14
Auberson Michel Roland, succession répudiée, La Chaux-de-Fonds 2|23
Auto Dall'Omo GmbH, Alpnach 1|9
Autocenter 1.2.3. GmbH, Oberengstringen 1|17
AVAG Anlage und Verwaltungs AG, Basel 1|6
Avis Location de Voitures SA, Genève 1|7
Axelfinancial Ltd, Lugano 1|13
Axtelle Immohilien GmbH in Liquidation, Heimberg 1|4
Axtelle Immohilien GmbH, Heimberg 1|4

■ B

B&P Consultants AG, Bern 1|3
B&P tax and legal AG, Bern 1|3
B.K. Financial Services+Consultings Kurt Böhm, Zürich 1|17
Bad Friedensberg AG Gossau, Gossau (SG) 1|10
Bader Automohile AG, Basel 1|6
Bahag Baus Handelsgesellschaft AG, Zug 1|16
Bahag Belp AG, Belp 1|3
Balli Treuhand und Consulting AG, Hornussen 1|1
Baloise Asset Management International AG, Basel 1|6
Baloise Asset Management Schweiz AG, Basel 1|6
Bamiyan Orient Teppich & Schmuck P. Hatef & M. Gol, Ittigen 1|3
Banca del Gottardo, Locarno 1|13
Banca Euromohiliare (Suisse)SA, Lugano 1|13
Banca Raiffeisen Losone-Circolo delle Isole, Losone 1|13
BANK SARASIN & CIE, Basel 1|6
Banque Clariden, Genève 1|7
Banque MeesPierson BGL SA, Genève 1|7
Bar Genzana Sagl, Massagno 1|13
Bardill Holzbau AG, Jenaz 1|8
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Allschwil, Allschwil 1|5
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Arlesheim, Arlesheim 1|5
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Binningen, Binningen 1|5
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Birsfelden, Birsfelden 1|5
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Gelterkinden, Gelterkinden 1|5
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Laufen, Laufen 1|5
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Muttenz, Muttenz 1|5
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Oberdorf, Oberdorf (BL) 1|5
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Sissach, Sissach 1|5
Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal 1|5
Bassi Emore, eredità giacente, Torre 2|24
Battistella Elektrowicklerei, Schötz 1|8
Batzli née Piece Germaine, succession répudiée, Bemex 2|22
Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kts Bern, Bern 7|33
Baugenossenschaft Soplan in Liquidation, Grosswangen 5|29
Bauhaus AG, Zug 1|16
BAUHAUS IMMOBILIEN AG, Zug 1|16
BAUHAUS INVESTMENTS SA, Luxemburg, Zug Branch, Zug 1|16
Baumgartner Paul, Rebstein 2|24
Baumgartner Treuhand und Unternehmensberatung GmbH, Embrach 1|17
BelMont Capital Ltd, Zug 1|16
Benninger AG, Uzwil 1|10
Benninger Guss AG, Uzwil 1|10
Berafina AG, Basel 1|6
Bert Marcel Maurice, succession répudiée, Petit-Lancy 2|22
Bertholet Roger David, succession répudiée, Petit- Lancy 2|22
Best of Babylon Tokus Iso, Baden 1|1
Beyeler Raskin S.A., Bussigny-près-Lausanne 1|14
Bidoba SA, Chiasso 1|13
Bidoba SA, Lugano 1|13
Bio-Dünger AG in Liq., Sennwald 1|10
Bittel née Bagnoud Marie Christine, succession répudiée, Onex 2|22
BL Handelsgesellschaft GmbH in Liquidation, Gossau (SG) 1|11
Blackout Fashion Alves, Zürich 1|17
Blatter Küchen Design, Rüeggisberg 1|3
Bluepage Sàrl en liquidation, Pully 5|29
BLW Immohilien AG, Bern 1|3
BM Print GmbH, Adligenswil 1|9
B-Montaggi SA, Pregassona 1|13
BODA GmbH, Zuzwil (SG) 1|9
Bodensee Baugenossenschaft Romanshorn in Liquidation, Romanshorn 1|12
Boegli Daniel, succession répudiée, Yverdon-les-Bains 2|24
Bofrost (Nord-Schweiz) Vertriebs AG, Freienbach 1|11
Bolzani Fabio, Burgdorf 2|20
Boni Impresa di Pittura, Arbedo-Castione 1|12
Boschung Cuisiniste, Genève 1|6
Bossel Georges, succession répudiée, Le Locle 2|23
Bosshard & Ruch GmbH, Wollerau 1|11
Bron Jean-Claude, Vicques 4|27
Bruderholz Immohilien & Betriebs AG, Binningen 2|21
Bruema AG, St. Gallen 2|23
Brunisholz Joseph, succession répudiée, Bemex 2|22
Bruno La Macchia Velos-Motos, Othmarsingen 1|1
Bühler Embryo-Transfer AG, Bern 1|3
Bumann Alois, Saas Fee 3|25
Bumbachsäge AG, Schangnau 1|4
Bundesamt für Informatik und Telekommunikation BIT, Bern 7|34
Burgat Martha Lucie, succession répudiée, Onex 2|22
Burgener & Cie., Bauunternehmung (Burgener & Cie., entreprise de construction), Raron 1|15
Burn Erwin, Naturnahe Gärten, Adelboden 1|4
Burri Nelly Elsbeth, ausgeschlagene Verlassenschaft, Gümligen 2|20
BWB Gebäudetechnik Luzern AG, Luzern 1|8

■ C

Canale Christian, Chêne-Bougeries 2|22
Cancedda née Hunkeler Béatrice Louise Cécile, succession répudiée, Le Lignon 2|21
Canevas Folies, Béatrice Andreae, Nyon 1|14
Canevas Folies, Béatrice Andreae, Yens 1|14
Cantina Monti Sagl, Cademario 1|13
Capio Holdings GmbH, Zug 1|16
Carrel Gérard Joseph, Onex 2|22
Carrosserie Schneider, Hilfikon 1|1
Carrosserie Schneider, Wohlen (AG) 1|1
Carrozzeria Ascari SA, Grancia 1|13
cartella ipotecaria al portatore, Nr. -, Pretura di Locarno-Città 6|30
Casa Immohilien AG, Thun 1|4
Casino Davos AG, Davos 1|8
Cattin Pierre, Neuchâtel 2|23
CEDREL S.A. en liquidation, Lausanne 5|28
cédule hypothécaire au porteur, Nr. -, Tribunal de première Instance de Genève 6|30
cédules hypothécaire, Nr. -, Arrondissement judiciaire 1 6|30
Cellier Georges Francisque, succession répudiée, Carouge 2|22
Centaure Acquisition SA Casa in liquidazione, Comano 1|13
Centre d'accueil Les Oliviers, Lausanne 1|14
Certekno Limited, Londra, succursale di Lugano, Lugano 1|13
CGS Service Immohilier SA, Montreux 1|14
Ch. Hauswirth, Le Mont-sur-Lausanne 1|15
Change Factory Unternehmensberatung AG, Zürich 1|17
Charles Roig, Lancy 1|7
Charles Roig, Miguel Roig successeur, Lancy 1|6
Chatelain Transport AG, Muttenz 1|5
Chatelain Transport AG, Ormalingen 1|5
Chaudet née Cardinaux Thérèse Célina, succession répudiée, Genève 2|21
Chiaradia et Babey SA, Pully 1|14
Chopard Henri Roland, succession répudiée, Genève 2|22
Christian Beer AG, Herisau 1|2
Citco Fund Advisors (Schweiz) AG, Zürich 1|17
Citerna Ardon SA, Ardon 1|15
Citroën-Center Döttingen, Erne + Kalt AG, Döttingen 1|1
Clariden Bank, Basel 1|6
Clemenz Martin, Saas Grund 3|25
Clinalfa AG in Liquidation, Läufelfingen 5|27
Club Vinophile de Conseil SA, Genève 1|7
c-matrix group AG, Baar 1|16
CMT Metals SA, Chiasso 1|14
Cogeref SA, Genève 1|7
Coiffeur Trend Line for Men, Ursula Solothurnmann, Unterentfelden 1|2
Compagnie Vaudoise d'Electricité, Morges 1|14
Competence Network AG, St. Gallen 1|10
Comro SA in liquidazione, Roveredo 2|23
Confédération Européenne d'Organismes de Contrôle, Brüssel / Belgien 5|29
Contrad, Sylla, Genève 1|7
Cook services S.à r.l., Lausanne 2|24
Coopérative La Boîte, La Chaux-de-Fonds 2|23
COPIMMOB CAROLINE 12, Cologny 1|7
COPIMMOB CAROLINE 12, Genève 1|7
COPIMMOB CLOS DU PRESSOIR, Cologny 1|7
COPIMMOB CLOS DU PRESSOIR, Genève 1|7
COPIMMOB LES CLOS DES HAUTS DE CHENAIE, Cologny 1|7
COPIMMOB LES CLOS DES HAUTS DE CHENAIE, Genève 1|7
COPIMMOB, COOPERATIVE DE DEVELOPPEMENT DE L'HABITAT, Cologny 1|7
COPIMMOB, COOPERATIVE DE DEVELOPPEMENT DE L'HABITAT, Genève 1|7
Corti-Orlando SA, Neuchâtel 2|23
CPF compagnia di investimenti finanziari SA in liquidazione, Lugano 1|13
Credita Management, Zug 13|45
Cremona Gabriello, Courroux 4|27
Cremona Michelangelo, Fribourg 4|27
Cretton Electricité Téléphone Sàrl en liquidation, Aigle 1|14
Cretton Electricité Téléphone Sàrl, Aigle 1|14
Croset Rose, succession répudiée, Lausanne 2|24
CSB System AG, Kestenholz 1|11
CT CHEMISCH-TECHNISCHE HANDELS- UND BERATUNGS-AG in Liq., Luzern 1|8
CT CHEMISCH-TECHNISCHE HANDELS- UND BERATUNGS-AG, Luzern 1|8
CT TECHNOLOGIES INC., Yorklin, succursale de Genève, Genève 1|6
Cuccloni née Zanoletti Marguerite Marie Juliette, succession répudiée, Genève 2|22

■ D

D. Sordet SA, Carouge GE 2|22
Dacome Sagl, Lugano 1|13
Dalmore Services SA, Paradiso 1|13
DA-MAK Sàrl, en liquidation, Genève 1|7
DA-MAK Sàrl, Genève 1|7
Dätwyler Teco Holding AG, Altdorf (UR) 1|14
Daucourt Jean-Pierre, Le Landeron 2|23
De Angelis Luigi, Dauphin 4|26
Decora AG, Brienz (BE) 1|4
Dépannages SOS entretien en tous genres Sàrl, Montana 1|15
Deplazes Korroslonsschutz AG in Liquidation, Chur 1|8
Deplazes Korroslonsschutz AG, Chur 1|8
Dernouni Khadija, Neuchâtel 2|23
Desco von Schulthess AG, Zürich 1|18
Dialogue Professionnel SA, Sion 1|15
Dienstleistungen und Handwerk, Brunner, Basel 1|6
Dienstleistungen Wohnungs- und Gehäudereinigungen Trillo Calo Teresa, Luzern 1|8
Direct Investment Services Ltd, Zürich 1|18
Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie, Berne 7|33
Direction Plus S.A., Crans-près-Céligny 1|15
DPC Consulting Sagl, Bellinzona 1|12
Dr. Amman AG, Zug 13|45
Dr. P. Toneatti AG, Rapperswil (SG) 1|11
Dr. R. P. Frey, Baar 1|16
Dr. Schenker Kommunikationszentrum für Wirtschaft und Politik AG, Bern 1|2
Dr. Schenker Kommunikationszentrum für Wirtschaft und Politik, Bern 1|3
Drinks Trading di Milani Bernardo, Giubiasco 1|12
DSC Enrico Rampinelli, Domach 1|11
DT GmbH in Liquidation, Oensingen 1|11
Duhugnon René Léon, succession répudiée, Onex 2|22

■ E

EC Eastern Commerce AG, St. Gallen 1|10
Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne / Laboratoire de chimie organométallique (LCO), Lausanne 7|31
Edelfrucht AG, Tamins 5|28
E-FICIENCIES SA, Chêne-Bougeries 1|7
EGC ENERGIE GENERAL CONTRACT AG, Obfelden 1|18
Eggenberger Storen-Reinigung, Rickenbach (TG) 1|12
Eidg. Finanzverwaltung, Bern 7|31
Elektroservice Laslo Grebenicek, Mörschwil 1|10
Elektroservice Laslo Grebenicek, Thal 1|10
Eléments sanitaires DL S.A., en liquidation, Villars-Ste-Croix 5|28
Elomec GmbH, Rheineck 1|10
Emmi Butterzentrale AG, Luzern 1|8
ENGEL COPERA AG, Langenthal 1|4
ENGINEERIE SA INC.,Yorklin, succursale de Genève, Genève 1|6
Enterprise Conduits S.A. en liquidation, Fribourg 5|28
Entreprise Nigro, Cheseaux-sur-Lausanne 1|14
Entreprise, Consulting et Management S.A., Montreux 1|15
Eon AG, Hergiswil NW 1|8
ERMA Modellbau, M. Roos & E. Germann, Flawil 1|11
Ernst Dick AG, Bern 1|3
ES Genetics SA, Littau 1|8
Espace Arena Emme AG, Biglen 1|3
ETS Engineering AG in Liquidation, Zürich 5|28
Eureka Products SA, Neuchâtel 1|9
Euro ADS Sàrl, Genève 1|7
Europäisches Patentamt EPA, München 7|33
Event Concept GmbH, Zollikon 1|18
Eventure GmbH, Zürich 1|18
Evita's Gschänk-Wägäli, Egloff, Unterägeri 1|16
EWS Europäische Wirtschaftsschulen, Duggingen 1|5

■ F

Fagulha Nettoyage, titulaire José Fagulha Mendes, Genève 1|6
Falcy Automohiles S.à.r.l., Saint-Sulpice NE 1|9
FAM Ménagers SARL, Chêne-Bougeries 1|7
Fastmile AG, Basel 1|6
Favotto Kaufmann, Horw 1|8

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICI

1 **Handelsregister** — Registre du commerce — Registro di commercio
2 **Konkurse** — Faillites — Fallimenti
3 **Nachlassverträge** — Concordats — Concordati
4 **Schuldbetreibungen** — Poursuites pour dettes — Esecuzioni
5 **Schuldenrufe** — Appel aux créanciers — Scioglimento di società
6 **Abhanden gekommene Werttitel** — Titres disparus — Titoli smarriti
7 **Öffentliches Beschaffungswesen** — Marchés publics — Acquisti pubblici
8 **Marken** — Marques — Marchi
9 **Edelmetallkontrolle** — Contrôle des métaux précieux — Controllo dei metalli preziosi
10 **Andere gesetzliche Publikationen** — Autres publications légales — Altre pubblicazioni legali
11 **Bilanzen** — Bilans — Bilanci
12 **Infoservice** — Service d'information — Servizio d'informazioni
13 **Unternehmenspublikationen** — Publications d'entreprises — Pubblicazioni d'imprese

Ferreira Manuel, sans domicile ni résidence connus 4|27
FI Fenix Betriebe GmbH, Interlaken 1|4
fibertech services GmbH, Au (SG) 1|10
Fibesta Holding AG in Liquidation, Kloten 1|18
Fibesta Zürich AG in Liquidation, Zürich 1|18
Ficon Holzgang GmbH, Luzern 1|8
FIDUREAL SA, Collonge-Bellerive 1|7
Finanz-,und Immobilienberatung Claudia Widmer Hüberli, Lichtensteig 1|10
Finanz- und Immobilienberatung Urs Oberholzer, Niederhelfenschwil 1|10
Finanzhaus Engelberger & Partner AG, Zürich 1|18
FINARTIS FINANCIAL SA, Genève 1|7
Finartis Group SA, Genève 1|7
Fix Asset Management SA, Genève 1|7
Fix Family Office SA, Genève 1|7
FLOREN Holding AG, Zug 1|16
FLURI Allfinanz, Winterthur 1|17
FLYCIAO Sagl, Lamone 1|13
FMPH Marketing GmbH in Liquidation, Buchs (SG) 1|11
FogLite Ltd, Cham 1|16
Fondation de la Paleyre, Chexbres 1|14
Fondation de Mr & Mme David Butin-Ponson-Robert, à Genève, Genève 1|7
Fondation Tjitske van der Meulen-Miedema, Sierre 1|15
FONTIBON - Hungerbühler, Weinfelden 1|12
Food Processing Technology GmbH, Basel 1|6
Ford Motor Company (Switzerland) SA, Wallisellen 1|18
Forestry Resources GmbH in Liquidation, Wil SG 5|29
Fotohaus am Römerbof, Bernhard Schweizer, Zürich 1|19
Fr. Sauter AG, Basel 1|6
Franz Koch Gerüstbau AG, Büttikon 1|1
Franz Koch Gips und Verputz GmbH, Büttikon 1|1
Franz Koch Transport AG, Büttikon 1|2
Frau Canbaz-Usug Arzu, Schöfflisdorf 1|17
Frédéric Gonseth Production, Lutry 1|15
Frei Urs, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern 2|20
FRIMAGO AG, Volketswil 1|18
Fritz Studer AG, Steffisburg 1|4
Froidevaux & Cie, Fribourg 1|3
Froidevaux & Cie, Köniz 1|3
Fulc Lab AG in Liquidation , Zug 5|28
Furger Niklaus, Basel 2|21
Furrer-Moser Verena, Schliern b. Köniz 2|20
Fürsorgefonds der Firma Karl Kipfer AG, Thun 1|4
Fürsorgestiftung für das Personal der Schweizerischen Käseunion AG, Bern 1|3
FUTURE VISION SA, Ascona 1|13
Future Vision SA, Lugano 1|13

■ G

G&Partec SA, Preonzo 1|12
G&Partners SA, Preonzo 1|12
GAFF GMBH, Bassersdorf 1|17
Galley René, - 4|27
Gamba Tools Equipment, Genève 1|7
Gamba Tools Equipment, Onex 1|7
Gamhit Technologies AG, Cham 1|16
Gampp Peter, z.Zt. unbekannter Aufenthalt 4|26
Ganz Liegenschaftenservice, Engelberg 1|9
Garage du Pillial, D. Falcy, Saint-Sulpice NE 1|9
Garage du Verger Gobet Frères SNC, Moudon 1|15
Garage Minoretti AG, Dübendorf 1|18
Gefu Oberle, Arisdorf 1|5
Gehasu AG, Sulgen 1|12
Geiger Handling AG, Wahlern 1|3
Gelateria del Lago Sagl in liquidazione, Locarno 1|13
Gelateria del Lago Sagl, Locarno 1|13
Gemeinnützige WBG Bären in Liquidation, Kirchberg (SG) 1|11
Gemeinschaftsantenne FERACOM AG, Stansstad 1|9
Gemeinschaftsantennen AG Willisau, Willisau Stadt 1|9
Gendre, Walder et Dutoit, Port-Valais 1|15
Genossenschaft Gelos 3, Bern 3|25
Genossenschaft I-CH - Informatik Berufsbildung Schweiz, Zürich 1|18
GeoLogix AG, Bern 1|2
Georg Brunner Mentoring, Zürich 1|18
Georges-André Roduit, Fully 1|15
Gerber née Olivier Jeanne Margueritte, succession répudiée, Bernex 2|22
Gerber Urs Friedrich, Ostermundigen 2|20
Gerwer née Payot Marie-Louise, succession répudiée, Soral 2|22
Geschwister Cornelia und Fridli Stauffacher, Gasthaus Sonne, Spiringen 1|14
Gewerbehaus Breitenweg AG in Liquidation, Niederhasli 1|18
Gewerbehaus Breitenweg AG, Niederhasli 1|18
Gewerbe-Treuhand Luzern, Hochdorf 1|9
Gewerbe-Treuhand Luzern, Luzern 1|8
Gewerbe-Treuhand Luzern, Schüpfheim 1|9
Gewerbe-Treuhand Luzern, Sursee 1|9
Gewerbe-Treuhand Luzern, Willisau Stadt 1|9
Gil Generalbau und Immobilien AG in Liq., Basel 1|6
Gil Generalbau und Immobilien AG, Basel 1|6
Gillieron née Abbet Edith Marie Henriette, succession répudiée, Carouge 2|22
Gina Casali AG in Liquidation, Mühleberg 5|28
Girans SA, Genève 1|7
Gitterrost-Vertrieb Walter Albiez AG, Dällikon 1|18
Glasauer Swiss AG, Rorschach 1|10
Glasauer Swiss AG, St. Gallen 1|10
GMK Global Market Knowledge AG, Risch 1|16
Golden Rose S.A. en liquidation, Lausanne 1|15
Govan SA, Meyrin 1|7
Gowa AG, Hergiswil (NW) 1|9
Graber Walter, ausgeschlagene Verlassenschaft, Oberwangen 2|21
Griesser AG, Chur 1|8
Griesser AG, Dietlikon 1|18
Griesser AG, Lenzburg 1|2
Griesser AG, Littau 1|9
Griesser AG, Marin-Epagnier 1|9
Griesser AG, St. Gallen 1|10
Griesser AG, Winterthur 1|18
Grifon Capital SA, Paradiso 1|13
Grosset Henri Paul, succession répudiée, Onex 2|22
Groupe des Sélectionneurs d'Essertines-sur-Rolle et Environs, Essertines-sur-Rolle 1|15
Guggisberg Hans Rudolf, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern 2|20
Guthauser Marius, Möhlin 2|20
Gyger Roland, Lyss 3|25

■ H

Haas-Turina Kurt, Basel 2|21
Handelsfinanz-CCF Bank, Lugano 1|13
Hänggi René, z.Zt. unbekannter Aufenthalt 4|25
Hans Landolt AG, Niederurnen 1|8
Hans Müller S.A., Bucbillon, Buchillon 5|29
Hans Safran Schreinerei-Montagen, Untersiggenthal 1|2
Harvey Nash Consulting AG, Zürich 1|18
Hasler-Pah Karl, Nachlassliquidation, Basel 2|21
Hauser GmbH, Speicher 1|2
Heimberg-Collection, Bern 1|3
Heiner Federli Consulting GmbH, Bern 1|3
Heiner Federli Consulting GmbH, Frauenkappelen 1|3
Heinz WANNER, Kaminfegermeister 8450 Andelfingen, Andelfingen 1|19
Hemmi Consulting, Dübendorf 1|18
Hemmi Financial Consulting, Herrliberg 1|18
Herzel AG, Zürich 1|18
Herzig Felix, ausgeschlagene Verlassenschaft, Jona 2|24
Highway Informatique Sàrl, Neuchâtel 1|9
Hima AG, Risch 1|16
HMP Teleconsult AG, Zürich 1|18
Hofer AG Kommunikation, Bern 1|3
Hofmann & Reinhart, Waffen AG, Zürich 1|18
Horlogerie et Bijouterie Clinton SA, Genève, Genève 1|7
Hostettler Pierre, Vuarrens 3|25
HOTEL ALLEGRA, Gartmann & Co., Basel 1|6
Hôtel du Cygne SA, Les Charbonnières 2|24
Hügli Francis André, succession répudiée, Neuchâtel 2|23
HUPAC INTERMODAL SA, Chiasso 1|14
Hupac SA, Chiasso 1|14
Huwa Trading AG, Dielsdorf 1|18
HxO concepts & products GmbH, Zürich 1|17

■ I

I. + J. Danielli, Adliswil 1|19
IE Engineering Group AG, Zürich 5|29
Igreja Pentecostal Deus E Amor, Sao Paulo, succursale de Genève, Genève 1|7
Imel AG, Wetzikon (ZH) 1|18
Immo Brawesa AG, Muri bei Bern 1|3
Immolan AG, Niederurnen 1|8
Imoventa AG Generalunternehmung, Geuensee 1|9
Imoventa AG, Büron 1|9
IMS Info Management Systems AG, Winterthur 1|18
In Plan Innenausbau + Planung GmbH, Birmenstorf AG 3|24
Indri-Pezzot Ines, Nachlassliquidation, Basel 2|21
Induka-Industriekälte AG, Reinach 2|21
Industrielle Werke Basel IWB, Bereich Materialwirtschaft Einkauf/Lager, Basel 7|33
INFORMATE SA, Basel 1|6
Infosoft T.M. Sagl, Bellinzona 1|12
ingin GmbH, Zug 1|16
Ingold Hans Rudolf, ausgeschlagene Verlassenschaft, Biel 2|20
Inhaberschuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht March 6|30
Inhaberschuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht Zürich 6|29
Inhaberschuldbrief, Nr. --, Zivilgericht Basel-Stadt 6|30
Inhabersparheft der Berner Kantonalbank, Nr. 42 1.233.613.52, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 6|30
Inhabersparheft der Berner Kantonalbank, Nr. 42 1.620.511.76, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 6|30
Inhabersparheft der Berner Kantonalbank, Nr. 42/1.750.480.89, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 6|30
Innovation GmbH, Zürich 1|18
INOMOB Design GmbH, Burgdorf 1|4
Inomoh Verwaltungen GmbH, Gsteig 1|4
INOVA STUDIO SAGL, Minusio 1|13
INOVA STUDIO SAGL, Monte Carasso 1|13
Institut auf dem Rosenberg, St. Gallen 1|10
Interacid Trading S.A., Lausanne 1|15
Interbauhaus AG, Zug 1|16
Interbaubaus Finanz AG, Belp 1|3
Interbauhaus Leasing AG, Belp 1|3
Interbrain Treuhand GmbH, Walzenhausen 2|20
Interessengemeinschaft Hirschen AG, Meiringen 1|3
Intertouristik Holiday AG, Zug 13|45
Intuit Consulting GmbH in Liquidation, Bern 1|3
INVACARE AG, Allschwil 1|5
Ipoteca al portatore, Nr. dg 2361, Pretura di Locarno-Campagna 6|30
ITO Reisen AG, Luzern 1|8

■ J

Jacqueline d'Or AG, Pfäffikon 1|18
Jakem AG, Münchwilen (AG) 1|2
JENSEN AG BURGDORF, Burgdorf 1|4
Job-Challenge GmbH, Siglistorf 1|2
Joh-Challenge GmbH, Siglistorf, Siglistorf 1|2
Josef Schmid, Diepoldsau 1|11
Jost-Becker Max, Nachlassliquidation, Basel 2|21
Jucker AG Landtechnik, Neerach 1|17
Jugendkurhaus Rosenberg St. Gallen AG, St. Gallen 1|10
Juliette Michellod, Charrat 1|15
Juwelier ERCOSMAN, Bern 1|2

■ K

K. Rickenbach, Gehäudereinigung, Zollikon 1|19
Karas Holding AG in Liquidation, Zug 5|28
Karin Fuchs-Häseli, Unternehmens-beratung/Human Development, Glattfelden 1|19
Karl Erne, Full-Reuenthal 1|2
Käsereigesellschaft Frümsen in Liquidation, Sennwald 1|10
Käsereigesellschaft Sax in Liquidation, Sennwald 1|10
Kassenobligation , Nr. 8.612.139.01, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 6|30
Kassenohligation der Graubündner Kantonalbank, Nr. 0 10574.11, Bezirksgericht Plessur 6|30
Katharina Müllener, Sempach 1|8
Kavista AG, Wallisellen 1|18
Kelema SA in liq., Zugo 5|28
Keller + Hofer AG, Thal 1|10
Keller Handels AG, Bolligen 1|3
Key Independent System SA "KIS", Genève 2|22
Kiener + Wittlin AG, Münchenbuchsee 1|4
KIH Ker Invest Holding AG in liquidazione, Lugano 1|13
KIH Ker Invest Holding AG, Lugano 1|13
Kivo PR & Promotions AG, Basel 1|18
Kohler-Stampfli Carmen, Montlingen 4|27
Kocher Stephan, Kappelen 2|21
Koechlin Schmidt Architekten AG, Basel 1|6
Koetsu Datacom Roland Meier, Laupen 1|3
Kollegger Handling, Matzingen 1|12
Koller Philippe, Sigigen 2|23
Koller-Doppmann Lucia, Gunzwil 2|23
Kompexim AG in Liquidation, Zürich 5|28
KPMG Fides Peat, Basel 1|6
KPMG Fides Peat, Lugano 1|13
KPMG Fides Peat, St. Gallen 1|10
KPMG Fides, Neuchâtel 1|9
KPMG Fides, St. Gallen 1|10
Krieger Arzt- und Spitalbedarf, Wil (SG) 1|10
Kunz-Matias Hans Rudolf, Zofingen 4|25
Kureth John Fredy, succession répudiée, Versoix 2|22
Kurt Dall'Omo, Alpnach 1|9

■ L

L.N. Asset Management AG, Arbon 1|12
L.N. Asset Management AG, St. Gallen 1|12
La Cerquilla SA, Lens 1|15
La Cerquilla SA, Lutry 1|15
Langenstein Immohilien AG, Wettingen 1|1
Lanker AG, Speicher, Speicher 1|2
LB (Swiss) Privatbank AG, Zürich 1|18
LB Consulting GmbH in Liquidation, Wädenswil 1|18
LB Consulting GmbH, Wädenswil 1|18
LCGroup GmbH, Bülach 1|18
Le Fontan Sàrl, Prilly 1|14
Le Zax Bar Sàrl, Saint-Prex 1|14
Lejeune Sagl, Caviano 1|12
Leutenegger Pius, Bern 4|26
Leutenegger Tobias, Bern 4|26
Liba AG, Eschenbach (SG) 1|10
LibertyCall AG, Wangen-Brüttisellen 1|18,19
lic. iur. Marc Bloch, Fürsprech und Notar, Balsthal 1|11
Lilian-Esther Krauthammer-Perrin, Werbeatelier SGD, Schlieren 1|18
Lis Horak, Zürich 1|19
LNTS AG, Wangen-Brüttisellen 1|18
Lötscher Bauplanung GmbH, Meggen 1|9
Lötscher Holzbau & Planung GmbH, Meggen 1|9
LSLY Sàrl, Genève 1|6
LTL AG, Rüti (GL) 1|8
Lüchinger + Schmid AG, Eier & Eiprodukte, Goldach 1|10
Lüchinger + Schmid AG, Eier & Eiprodukte, Igis 1|8
Lüchinger + Schmid AG, Eier & Eiprodukte, Köniz 1|3
Luigi Ottolini AG in Liquidation, Gossau (SG) 1|11
LYSIS INTERNATIONAL S.A., Lausanne 1|15

■ M

M + H Elektro AG, Lachen 1|11
M + H Installations AG, Lachen 1|11
M. Gauthey S.à r.l., Belmont-sur-Yverdon 1|15
M. Gauthey S.à r.l., Gressy 1|15
M. Hempel GmbH Handel Transport und Logistik, Basel 1|6
Mabuma AG in Liquidation, Interlaken 5|28
MAF Management AG, Zürich 1|19
Mako AG., Speicher 1|2
MAP Communications Urs Mosimann, Bern 1|2
Marhle Business Consulting SA, Biasca 1|14
Marc Bloch, Generalagent Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Balsthal, Balsthal 1|11
Marc Rich + Co Investment AG, Zug 1|16
Markovic Paul, Moutier 2|20
Marmori-Leutwyler Primo, Basel 2|21
Martin Gamper GmbH in Liquidation, Wettingen 5|29
Martin Hak, Keramikartikel, Zuchwil 1|11
Marven AG in Liquidation, Lenzburg 1|2
Mateos Davila Miguel, Basel 2|21
Matterhorn Group Holding AG, Zermatt 1|15
Mavillaro SA, en liquidation, Fribourg 5|28
MD Immo AG, Zeiningen 2|20
Medipro Online GmbH, Basel 2|21
Memory Metal Technology Limited, Duhlino, Succursale di Lugano, Lugano 1|13
MF Martins Finances SA, La Chaux-de-Fonds 1|9
Milchverwertungs-Genossenschaft Lieli in Liquidation, Oberwil-Lieli 5|29
MIMA Giubiasco SA in liquidazione, Giubiasco 1|12
Mirage Lugano SA, Lugano 1|13
MM Informatik GmbH, Hünenberg 1|16
Mobil-Werke U. Frei AG, Berneck 3|25
Moda Copa SA, Muralto 1|13
Modema Fashion AG, Ostermundigen 1|3
Momocar SA, Coldrerio 1|14
Monro machinery & Trading SA, Yverdon-les-Bains 1|15
Moor Frank, Genève 2|22
Morhi Immohilien AG, Untersiggenthal 5|27
Moser Weinkellereien AG, Zürich 1|18
Mottier et Pilloud, Institut de pbysiothérapie, Vevey 1|15
MPR Electricité-Téléphone, Robert De Paoli, Sàrl, Boudry 1|9
Muje Januzaj, Grenchen 1|11
Müller Philippe Jérome Benjamin, Goldbach 2|20
Müller Treuhand, Kölliken 1|2
Multicommerce Barblan, Oberdiessbach 1|3
Multi-Engineering Services AG, Chur 1|8
Multi-Engineering Services AG, St. Gallen 1|8
Munier née Folliet Emilia Albertine, succession répudiée, Onex 2|22

■ N

Namenaktie, Nr. 91, Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach 6|30
Namenschuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht Zürich 6|29
Namensparheft, Nr. 5,475/00, Bezirksgericht Meilen 6|29
Namensschuldhriefe/Inhaberscbuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht Uster 6|29
NEBEK bar à tabac, N. Bekirov, Gland 1|15
Nef Serge, Nachlassliquidation, Basel 2|21
Netix Communication GmbH, Wettingen 1|2
Netnet (Suisse) SA, Genève 15 2|21
Neue Rietbad AG, Zug 1|16
New Look Peinture Sàrl, Lancy 1|7
NFI Management Corporation, Jona 1|10
Nicod née Bucci Olga Stéphania, succession répudiée, Onex 2|22
Nikken AG, Steinhausen 1|16
Nomura Bank, Zürich 13|45
North John Ringling, Aire 2|22
Northsplash Computer & Provider GmbH, St. Gallen 2|24
Novarco AG, Zug 1|16
NOVO Insurance Consultants AG, Bern 1|3

■ O

Obligation hypothécaire au porteur, Nr. -, Tribunal de Monthey 6|30
Oekomotive GmbH Luzern, Luzern 1|9
OFEO Verwaltungs AG in Liquidation, Uzwil 1|10
Office européen des brevets, Munich 7|33
Office féd. de l'informatique de la télécommunication OFIT, Berne 7|34
Office féd. de l'informatique et de la télécommunication OFIT, Berne 7|34
Office fédéral des constructions et de la logistique - OFCL, Lausanne 7|34
Officeconnection GmbH, Zug 1|16
Ökomotive GmbH Luzern, Luzern 1|9
Olivier Pilloud, Vevey 1|14
Olson Consulting, Veyrier 1|7
Optimas AG für Marktbearbeitung, Wangen-Brüttisellen 1|19
Orsopal AG, Thalwil 1|19
Orthopädie Technik Schmid GmbH, Zürich 1|19
Osiris Umzüge GmbH, Basel 1|6
Ostschweizerischer Müllerverband (O.M.V.) in Liquidation, St. Gallen 5|29
OVATION events Sàrl, Lausanne 1|14

■ P

PAC Communication AG, Lenzburg 1|1
Pacast AG, Sargans 1|10
Pacast Handels-AG, Sargans 1|10
Pacific 81. Huynh, Wattwil 1|10
Painelli Sandro (cop. 1/2), Bogis-Bossey 4|26
Papillon-Park AG, Ostermundigen 1|3
Papterie Wolf Charmilles SARL en liquidation, Cologny 5|29
Parc des Sports S.A., Diablerets 13|42
Parcbet Jean, succession répudiée, Petit-Lancy 2|22

Patronaler Fonds der Carl Hamel, Spinn- & Zwirnereimaschinen Aktiengesellschaft, Arbon 1|12
Patronatsstiftung der Firma Schaller Uto AG, Bern 1|3
Paul M.M.J. Schuler, Freienbach 1|11
Paul Zumstein Treuhand AG, Sarnen 1|9
Paul Zumstein Treuhand AG, Zweigniederlassung Engelberg, Engelberg 1|9
PC-Projekte GmbH, Grenchen 1|11
PEB Consulting SA, Neuchâtel 2|23
Pellet Daniel, Carouge (GE) 1|7
Pensionskasse der Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Basel 1|6
Pensionskasse des Schweizerischen Sigristen-Verbandes, Winterthur 1|19
Peregrine Systems GmbH, Neuenhof 1|2
Perl & Barth, Chur 1|8
Perret Jean-Pierre, Cernier 2|23
Personalfürsorgestiftung der BONA FIDE Revisions- und Treuhand AG, Thun 1|4
Personalfürsorgestiftung der Briggen Holzbau AG, Spiez 1|4
Personalfürsorgestiftung der Dr. Ed. Burkhalter, Finanz- und Unternehmensberatung AG, Thun 1|4
Personalfürsorgestiftung der Firma A. Baumann AG, Thun 1|4
Personalfürsorgestiftung der Firma A. Gyger, Photo-Verlag, Adelboden, Adelboden 1|4
Personalfürsorgestiftung der Firma Baco AG, Seilbahnen und Aufzüge, Steffisburg 1|4
Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Thomet, Gipser- und Malergeschäft, Bern 1|4
Personalfürsorgestiftung der Firma Helmle AG, Thun 1|4
Personalfürsorgestiftung der Firma Hotel Weisses Kreuz AG, Interlaken 1|5
Personalfürsorgestiftung der Firma Kieswerk Daepp AG, Oppligen 1|4
Personalfürsorgestiftung der Firma Kurt Schick, Hünibach-Garage, Hilterfingen 1|4
Personalfürsorgestiftung der Firma Meyer AG Thun, Tor- und Storenbau, Thun 1|4
Personalfürsorgestiftung der Firma Radio Moser AG, Thun 1|4
Personalfürsorgestiftung der Firmen Burn & Künzi AG und Holzbau Burn AG, Adelboden 1|4
Personalfürsorgestiftung der Fritz Krebs & Co. AG, Oberhofen am Thunersee 1|4
Personalfürsorgestiftung der Fueter AG, Bern 1|4
Personalfürsorgestiftung der Garage Arthur Hürzeler AG, Thun 1|5
Personalfürsorgestiftung der W. Aebersold AG, Burgdorf 1|4
Personalfürsorgestiftung des Kur- und Verkehrsvereins Adelboden, offizielles Verkehrs- und Reisebüro, Schweizer Skischule Adelboden, Autoverkehr Adelboden-Geils, Adelboden 1|5
Personalfürsorgestiftung Maikler AG, Bern 1|4
Personalvorsorge der Fissco AG, Worb 1|4
Personalvorsorgestiftung der Firma Freihurghaus Treuhand AG in Liquidation, Thun 1|5
Personalvorsorgestiftung der Firma SHB Steinhruch und Hartschotterwerk Blausee-Mitholz AG, Frutigen 1|5
Pesto GmbH, Neuhausen am Rheinfall 1|12
Peter Spycher Bauingenieurhüro, Schwellbrunn 1|2
Peter Thommen InfraConsult, Häfelfingen 1|5
Petit Arnaud, Dardagny 4|26
Petitat-Krähenhühl Henri, ausgeschlagene Verlassenschaft, Binningen 2|21
Petra Seebach AG, Zürich 1|19
Petrogen SA en liquidation, Granges-Paccot 5|28
Philipp Egolf Holding AG, Weinfelden in Nachlassliquidation, Weinfelden 1|12
Piatti Zeier Milena, Figino 2|24
Pierre-Antoine Héritier SA, Savièse 1|15
Pierrot-Lusso AG, Ostermundigen 1|3
PILGER MEDIZIN-ELEKTRONIK AG, Zofingen 1|2
Pinacle Investissement S.A., Montreux 1|15
Pius Biedermann, Molkerei, Bischofszell 1|12
Planzer Transport AG, Basel 1|6
Platinum Dessous und Bademode Patricia Kleeh, Neftenbach 1|19
PME Group Associates SA, Genève 1|7
Polla Holding AG, Maur 1|19
PolyGene AG, Rümlang 1|17
Porchet Holding AG in Liquidation, Nesslau 1|10
Porchet Holding AG, Nesslau 1|10
PP Profilholz und Platten AG, Bubendorf 1|5
Precisionsoft AG, Wädenswil 1|19
Predieri Orienne, succession répudiée, Porrentruy 2|23
premotion GmbH, Hünenberg 1|16
Prestige International Marketing Services S.A., Lugano 13|45
Pretti + Pretti AG, Basel 1|6
Primavest Liegenschaften und Beteiligungs AG in Liquidation, Meggen 1|9
Printal Druck GmbH, Luzern 1|9
PRO IMAGE EVENT PROMOTING LLC, Cheyenne (Wyoming/USA), succursale di Chiasso, Chiasso 1|14
Pro Senectute Kanton Luzern - Für das Alter, Luzern 1|9
Profi Print AG, Oberehrendingen 1|2
Prosports Management, Basel 1|19
Protectas S.A., Lausanne 5|29
PST Professional Service Technology SA, Pregassona 1|13
Punto Blu Sagl in liquidazione, Minusio 1|13
Punto Blu Sagl in liquidazione, Minusio 5|29
Punto Blu Sagl, Minusio 1|13
Purro René Robert, succession répudiée, Châtelaine 2|22

■ Q

Quality Life Training AG in Liquidation, Gossau (SG) 1|11
Quest Capital & Resources S.A. (Quest Capital & Resources AG) (Quest Capital & Resources Inc.) (Quest Capital & Resources Ltd), en liquidation, Lausanne 5|28

■ R

R. Frei Informatik, Cham 1|16
R. Frei Informatik, Hünenberg 1|16
Raiffeisenbank Alpnach-Kerns-Sarnen, Alpnach 1|9
Rajsky Roman, Ingenbohl 1|11
Ralan SA, Massagno 1|14
RAMON ESMORIS UMBAUTEN-RENOVATIONEN, Frauenkappelen 1|3
RAMON ESMORIS UMBAUTEN-RENOVATIONEN, Wohlen bei Bern 1|3
Raoul Pellanda SA, Sierre 3|25
Rapsodi Pizza GmbH in Liq., Basel 1|6
Rapsodi Pizza GmbH, Basel 1|6
Rebel + Trouhle Inc., Zürich 1|8
Redü Montagen Reich, Dümten 1|19
Reich Montageunternehmen, Rüti (ZH) 1|19
René Seiler, Muri bei Bern 1|4
RENO GASTRO GmbH in Liquidation, Tübach 1|11
Rentasport AG, Zug 1|16
Rentasport Ltd, Davos 1|16
Répuhlique et Canton de Jura, Service des forêts, Section aménagement et projets, Delémont 7|33
Rest. Höcklerbrücke, B. Bartholet, Zürich 1|19
Restaurant Altstadt, S. Lüscher, Aarau 1|2
Restaurant Dampfschiff, Schürch Michael, Thun 1|4
Restaurant Spatz AG in Liq., Köniz 1|4
REWAG Inhaber E. Renggli, Waldkirch 1|10
Rexult AG, Bern 1|3
RG Robert Genevet, Le Landeron 1|9
RHEX GmbH, Thal 1|10
Ricci Marc, Morges 2|24
Rieter Automotive Heatshields AG, Sevelen 1|10
RINOX AG, Amriswil 1|12
Rinox AG, Horn 1|12
RMS Risk Management Service, Basel 1|6
Roh Design GmbH in Liquidation, St. Gallen 1|11
Rohinco AG in Liquidation (Rohinco SA en liquidation) (Rohinco Ltd in liquidation), Zug 5|28
Rodriguez Juan Carlos, Genève 2|21
Rodriguez Robert Michel, Genève 2|21
Roessli Olivier Pierre, succession répudiée, Petit-Lancy 2|22
Rolf Meyer Sanitäre Anlagen & Planung, Stansstad 1|9
Rolf Meyer Sanitäre Anlagen, Stansstad 1|9
ROLIC Research AG, Allschwil 1|5
Rolli-Merki René, Basel 2|21
Rolling Rock AG, Aarau 1|2
Rollisto AG, Rolladen und Storen in Liquidation, Einsiedeln 1|11
Romande Energie SA, Montreux 1|15
Romati-Consult & Revisions AG, Arbon 1|12
Romati-Consult & Revisions AG, St. Gallen 1|12
Ronaco Immohilien AG, Zürich 1|17
Ronald Roth-von Arx, Luzern 1|9
ROSIMODA Sagl, Bellinzona 1|12
Rossel Benjamain Nathanaël, succession répudiée, Couvet 2|23
Roveltur S.A., Lugano 13|45
RUAG Components, Thun 1|5
Ruedin née Slavianska Boriana, Genève 2|22
RZ Holding AG, Baar 1|16

■ S

S.I.R. Sociétés Industrielles Réunies Sagl in liquidazione, Lugano 1|14
SAF City Card AG, Basel 2|21
Safidam SA, in liquidazione, Chiasso 1|14
Samaro Engineering- und Handels AG, Wetzikon (ZH) 1|19
Sanchez Angel, succession répudiée, Soral 2|22
Sara Trading di Milani Bernardo, Bellinzona 1|12
Sare Holding SA in liquidazione, Lugano 5|28
SASS.COM SA, Genève 1|7
SBB AG Bern, Anlagen-Management, Filiale Nord-Süd Trassenbau, Luzern 7|33,34
Schafer Josef, Sugiez 4|26
Schaller Reinhard, Nachlassliquidation, Basel 2|21
Schär Carmen, Bern 4|26
Schärrer Hans Max Hermann, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern 2|21
Schenker Storen AG Zürich City, Zürich 1|19
Schmucki - fit, Wädenswil 1|19
Schnegg Erwin, Tramelan 4|26
Schneider Walter, Nachlassliquidation, Riehen BS 2|21
Schönholzer AG Ingenieurbüro, Thun 1|5
Schreinerei Althaus AG, Schüpbach 2|20
Schuldhrief, Nr. -, Bezirksgericht Rorschach 6|30
Schuldhriefe, Nr. -, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 6|30
Schüpbach-Flückiger Klara, Nachlassliquidation, Basel 2|21
Schweizerhall Holding AG, Basel 13|45
Schweizerisch-Liechtensteinischer Gebäudetechnikverband (suissetec), Zürich 1|17
Scientific Alternative Management SA, Lausanne 1|14
SCO Trading GmbH, Cham 1|16
SCOTEN SA, Genève 1|7
Sealing Tech GmbH, Rheineck 1|10
Sekmen-Devis Maria Antonia, Basel 2|21
Seletto Luigi Marcellino, succession répudiée, Corcelles-Cormondrèche 2|23
Selfor Elektronik, Stephan, Wetzikon (ZH) 1|19
Seniorensparheft, Nr. -, Gerichtskreis X Thun 6|30
ServimeD S.A., Cavannes-près-Renens 13|45
Sevis AG, Basel 1|6
SFB-Schule für Förderkurse Basel, Basel 1|5
SGF, Société de Gares Frigorifiques et Ports Francs de Genève, Carouge (GE) 1|7
SI Bellerive SA, Crans 4|27
SI Bellingard A SA, Lausanne 2|24
SI Castel Croisée E SA, Lausanne 2|24
Siegenthaler Rolf, unbekannten Aufenthaltes 2|20
Siemens VDO Trading AG, Zweigniederlassung Spreitenbach, Spreitenbach 1|1
Singerhof AG in Liquidation, Basel 5|27
SINTAL GmbH, Beckenried 1|19
SINTAL GmbH, Zürich 1|19
SIP, Société genevoise d'instruments de physique SA, Genève 3|25
SIPAC, Schefer-Information-Projects-And-Consultancy, Wettswil am Albis 1|17
SJM EUROSTAT (Schweiz) EGB-Schutz und Reinraumtechnik Vertriebs GmbH, Jona 1|10
SmithKline Beecham Markenartikel AG in Liquidation, Neuenegg 1|4
Société d'exploitation du Domaine de la Gracieuse S.A., Lonay 1|15
Société Fiduciaire Suisse, Meyrin 1|7
Société Immohilière Angle Boulevard Georges Favon et Rue du Stand, Genève 1|7
Société Immohilière Gravelone SA en liquidation, Sion 1|16
Société Immohilière Plan-Dessous, Lausanne 1|15
Société Immohilière Rue de Monthoux No 10 en liquidation, Genève 5|28
Société Immohilière Vacances à Crans-sur-Sierre No 20 SA, Lens 1|15
Société Immohilière Vacances à Crans-sur-Sierre No 20 SA, Randogne 1|15
Sofidris S.A. en liquidation, Lausanne 1|15
Soft World Kaiser, Pfeffingen 1|5
Softlab AG, Opfikon 1|19
Sogal SA, Genève 1|7
Solenthaler Informatik AG, Bern 1|3
Solution Training GmbH, Altendorf 1|11
Sommer Maria, Basel 2|21
Sorat Hotel AG, Basel 1|6
Sorbara Textil, Lugano 1|13
Sörensen support, Spreitenbach 1|2
Sounds, R. Tanner, Adliswil 1|19
Sourcingparts.com SA, Genève 1|7
Spady GmbH, Sachseln 2|23
Spahr né Carron Daniel, succession répudiée, Sion 2|24
Spielcasino Appenzellerland AG, Herisau 1|2
Sport-Studio Schmucki, Wädenswil 1|19
SR GRANIT Sàrl, Saint-Prex 1|15
Stalder Söhne AG, Müntschemier 3|24
STG Asset Management AG, Zweigniederlassung Zürich, Zürich 1|19
STG Asset Management SA, Meyrin 1|8
STG Asset Management SA, succursale de Meyrin, Meyrin 1|7
STG Société Fiduclaire Suisse, succursale de Meyrin, Meyrin 1|7
Stiftung Berner Hospiz, Bern 1|3
Stiftung für Behinderte Aarau-Lenzburg, Lenzburg 1|2
Stiftung für das Personal der Aktiengesellschaft Adolph Saurer Arbon, Arbon 1|12
Stiftung Seniorenuniversität, Bern 1|3
Subag GmbH, Baden 1|2
Sulejmani Trans, Zürich 1|19
SunGard Business Integration AG, Zürich 1|19
Superfos Pharma Pack S.A. en liquidation, Yverdon-les-Bains 1|15
Superfos Pharma Pack S.A., Yverdon-les-Bains 1|15
SUPRA CAISSE-MALADIE, Lausanne 1|15
Svetlana Skara, Zürich 1|19
Sweet home Kuratli, Nyon 1|14
Swiss Ship AG, Basel 1|6
Swisspartners Investment Network AG, Zürich 1|19
Sylvia & Kurt Schenk-Architekten AG, Bern 1|2
Synthes-Stratec, Oberdorf 13|44

■ T

T.J.A FINANCE & INKASSO Joseph-Auguste, Kesswil 1|12
TAMBI Sàrl, Genève 1|7
Tamedia AG, Zürich 1|19
Targiroff + Co. Motos, Kirchberg (SG) 1|11
Targiroff Moto-Center AG, Kirchberg (SG) 1|10
TAURUS HOLDING SA, Chiasso 1|14
Taxbooks GmbH, Winterthur 1|17
TC Tissus Collections Sàrl, Genève 1|7
TCC Film AG, Zürich 1|19
TCSC GmbH, Jonschwil 1|10
Tebol SA, Lugano 1|14
Techform Technology AG, Glarus 1|8
Termi SA, Chiasso 1|14
Texsana-Nettoyage chimique Lausanne S.A. en liquidation, Lausanne 1|15
The House of Trust SA, Carouge (GE) 1|7
The Primetop Media Extensions GmbH, Baar 1|16
Theurillat Philippe, Lyss 2|21
Thommen InfraConsult, Häfelfingen 1|5
Tiefbau Schmid AG, Zürich 1|19
Tiefkühlservice Haas Adrian, Hildisrieden 1|8
TietoEnator Consulting AG, Zweigniederlassung Wallisellen, Wallisellen 1|17
TKL Management AG, Bern 1|3
TOPSTONES S.à r.l., en liquidation, Renens (VD) 1|15
TOTEMO AG, Küsnacht (ZH) 1|19
Toth Lucien, Neuchâtel 2|23
TPT tourisme pour tous S.A., Lausanne 1|15
TravelScout24 AG, Zollikofen 2|20
Trefida Société Fiduciaire SA, s uccursale de Genève, Genève 1|7
Triple Q Holding AG, Zug 1|16
TSCHARNER PONTEGGI SAGL, Muralto 1|12
Tschudin Esther, Uzwil 1|11
ts-international Steiner, Bolligen 1|3
TTS Tlach's Transport Service, Brittnau 1|2
Tuké di Wilhelm Christian, Intragna 1|13
Tuké di Wilhelm Christian, Losone 1|13
Two Holding S.A. in liquidazione, Lugano 5|27

■ U

U. Frattini GmbH, Mels 1|11
U. Frattini GmbH, Thusis 1|11
UBP Walter, Wil (SG) 1|11
UJ Heinz AG, Walchwil 1|16
Uldrymedia AG, Hinterkappelen 3|25
Unigrain SA in liq., Lugano 5|28
Unique Consulting Zberg, Arni (AG) 1|1
UP BS AG, Sissach 1|5
Urs Glezendanner, Ebnat-Kappel 1|11
Urs Glezendanner, Nesslau 1|11

■ V

Valarte Immohilien Frauenfeld AG, Frauenfeld 1|12
Valcamhi SA, Balerna 1|14
Valentin Francisco Javier, Plan-les-Ouates 2|22
Valentina's Service traiteur & Catering Sàrl, Saint-Aubin-Sauges 1|9
Valiant Bank, Bern 1|3
VALIANT PRIVATBANK AG, Bern 1|3
Value Management Gelsseler, Hünenberg 1|16
VDO Car Communication AG Switzerland, Spreitenbach 5|27
Verein Wohngruppen 'Quo vadis', Kirchberg (SG) 1|11
vetpalace AG, Zürich 1|19
Vetropack Holding S.A., Saint-Prex 1|15
Vetropack S.A., Saint-Prex 1|15
Viehzuchtgenossenschaft Altstätten in Liquidation, Altstätten 1|11
Viehzuchtgenossenschaft Altstätten, Altstätten 1|11
Viehzuchtgenossenschaft Habshurg u. Umgehung in Liquidation, Oberflachs 5|29
Vierwald Nikolic & Nedovic, Littau 1|8
Vikap R. In-Albon Neutrale Versicherungs- und Finanzberatung, Bonstetten 1|19
Virag Erno, Wila 2|24
Voirol Marie-Louise, Gorgier NE 2|23
Volery Bernard Michel, Fontaines 2|23

■ W

W. Kiser Garten-Chemineebau, Benzenschwil 1|2
Walter Grunder AG Hygienepapiere in Liquidation, Balgach 1|11
Walther Mory Maier Bauingenieure AG, Frick 1|2
Wanner Kaminfeger AG, Andelfingen 1|17
Wapag Waffen-Electronic AG, Fischingen 1|12
Welz AG Schreinerei, Trogen 1|2
Wenk Roland, Versoix 4|26
Werbe-Bistro GmbH, Diessenhofen 1|12
Werkma AG, Moosleerau 1|2
Werner Wiedmer, Rüeggisberg 1|4
Wetli Caspar, Bern 4|26
Willy Groh AG., Eschenbach (SG) 1|11
Winterthur-Columna BVG-Stiftung, Lausanne, Lausanne 1|15
Wohnhaugenossenschaft Grabenacher Büetigen in Bern, Bern 1|3
Wohnhaugenossenschaft Kaiserhof Eglisau, Eglisau 1|19
Wohnbaugenossenschaft Schlüsselacker in Liquidation, St. Gallen 1|11
Wohnbaugenossenschaft Sonnenstrasse, c/o Pirit AG, Köniz 2|20
Wohndesign Carrera AG, Arlesheim 1|5
Wolfensberger AG, Bauma 1|19
WPI Immohilienberatung AG, Küsnacht (ZH) 1|19
WPI Immohilienberatung, Küsnacht (ZH) 1|19
WTS World Travel Services AG, Hergiswil (NW) 1|9
Wuillemin Jean-Claude, succession répudiée, Petit-Lancy 2|22
Wyder Konrad Paul, ausgeschlagene Verlassenschaft, Stettlen 2|20

■ Y

YUN QING Sàrl, Le Grand-Saconnex 1|7

■ Z

Zaali Transport, Z. Özkaya, Lupsingen 1|5
Zanetta Roger, Courroux 4|27
Zellweger Luwa AG, Uster 13|42
Zimmermann-Holliger Katharina, Biel 2|20
ZINGG-LAMPRECHT AG, Zürich 1|19
ZS Telefondienst GmbH, Thun 1|5
Zuber Marie Jeanne, Institut Adriana, Savièse 1|15
Zumsteg Holzhandel AG, Villmergen 1|2
Zwahlen & Partner, Nachfolger Lorenz P. Zwahlen, Illnau-Effretikon 1|19
Zweirad Center Hauser GmbH, Speicher 1|2